

FA用語辞典

Từ điển Thuật ngữ Tự động hóa Xí nghiệp

ベトナム語 (IPA表記) → 日本語

Tiếng Việt (định dạng IPA) → Tiếng Nhật

FAに関連する用語約 4000 語以上について
ベトナム語・英語・日本語対訳を収録して
おります。

Liệt kê hơn 4000 thuật ngữ thuộc lĩnh vực Tự động hóa Xí nghiệp, bao gồm Tiếng Việt, Tiếng Anh và Tiếng Nhật.

注意事項

Đề phòng

文章構成や状況により、単語の翻訳が異なる可能性があります。
本辞典に収録している単語は参考とし、ご活用の際にはご注意ください。

Bản dịch cho các từ có thể cần phải thay đổi vào những thời điểm tùy thuộc vào cấu trúc và dạng câu.

Các thuật ngữ được liệt kê trong từ điển này sẽ chỉ được dùng để tham khảo và phải được sử dụng hết sức cẩn trọng.

	ベトナム語	英語	日本語
B	ḃe:nɿ fim¹ Bàn phím	keyboard	キーボード
	ḃe:nɿ fim¹ so¹ bàn phím số	numeric keypad	テンキー
	ḃe:nɿ se:w¹¹ kɿŋ bản sao cứng	hardcopy	ハードコピー
	ḃe:n¹ sɿ¹ bán sỉ	wholesale	卸
	ḃe:nɿ tun kiʔ¹¹ tʰwɿʔ¹¹ BAN TIN KỸ THUẬT	TECHNICAL BULLETIN	テクニカルニュース
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ bản vẽ	drawing	描画する
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ bo¹ tei¹ bản vẽ bố trí	layout drawing	配置図
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ kik¹ tʰi:k¹ bản vẽ kích thước	outline drawing	外形図
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ lep¹ ze:p¹ bản vẽ lắp ráp	assembly drawing	組立図
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ ŋwɿn¹¹ li¹ me:ʔ¹¹kɿ dɿʔ¹¹nɿ bản vẽ nguyên lý mạch điện	ladder diagram	回路図
	ḃe:nɿ veʔ¹¹ se:nɿ swat¹ bản vẽ sản xuất	production drawing	製作図
	ḃe:nɿ boʔ¹ nɿ¹ EEPROM twɿʔ¹¹ tɿʔ¹¹nɿ bảng bộ nhớ EEPROM tùy chọn	option EEPROM memory cassette	オプションEEPROMメモ리카セット
	ḃe:nɿ ke:k¹ dɿʔ¹¹nɿ bảng các điểm	point table	ポイントテーブル
	ḃe:nɿ kem¹ bảng cắm	pinboard	ピンボード
	ḃe:nɿ tei¹ so¹ bảng chỉ số	index table	インデックステーブル
	ḃe:nɿ tei¹¹ tɿat¹ loʔ¹¹ bảng chỉ tiết lỗi	alarm tag	アラームタグ
	ḃe:nɿ tɿe:ɿ bảng chờ	wait band	ウェイト幅
	ḃe:nɿ tei:k¹ neŋ¹¹ twɿʔ¹¹ tɿʔ¹¹nɿ bảng chức năng tùy chọn	option function board	オプション機能ボード
	ḃe:nɿ dɿw¹¹ noj¹ tɿe:k¹ neŋ¹¹ tɿe:ɿ¹ vɿe:w¹ bảng đầu nối chức năng cho ngõ vào	function input terminal	ファンクション入力端子
	ḃe:nɿ dɿʔ¹¹ xɿʔ¹¹ bảng điều khiển	console	コンソール
ḃe:nɿ dɿʔ¹¹ xɿʔ¹¹ bảng điều khiển	control panel	操作盤	
ḃe:nɿ dɿŋ¹¹ hoʔ¹¹ dɿ¹¹ bảng đồng hồ đo	meter panel	メータ盤	
ḃe:nɿ ze:w¹¹ ziʔ¹¹nɿ bảng giao diện	interface board	インタフェースボード	
ḃe:nɿ ʔom niʔw ze:¹ tɿɿ¹¹ tʰi:at¹ lập, hiʔ¹¹nɿ tʰɿ¹¹ bảng gồm nhiều giá trị (thiết lập, hiển thị)	pattern	パターン	
ḃe:nɿ me:ʔ¹¹ in bảng mạch in	printed circuit board	プリント基板	
ḃe:nɿ me:ʔ¹¹ tɿɿ¹¹ ke:¹ nɿn¹¹ bảng máy tính cá nhân	personal computer board	パソコン用ボード	
ḃe:nɿ ne:ʔen¹ tɿe:ʔ¹¹nɿ tʰe:ʔ¹¹ bảng nhãn trạng thái	status tag faceplate	ステータスタグフェースプレート	
ḃe:nɿ pa nen bảng pa nen	panel	パネル	
ḃe:nɿ zɿʔ¹¹nɿ bảng rộng	broad band	ブロードバンド	
ḃe:nɿ sɿɿ¹ tɿɿ¹¹ so¹ bảng sửa chỉ số	index modification table	インデックス修飾テーブル	

	ベトナム語	英語	日本語
B	băng tải	conveyor	コンベア
	băng tần cơ sở	base band	ベースバンド
	băng tần sóng mang	carrier band	キャリアバンド
	băng thông nhiễu	noise width	ノイズ幅
	băng thông truyền dẫn	transmission band	転送帯域
	bảng tín hiệu điện báo	annunciator	アナンシエータ
	băng truyền dẫn	transmission band	伝送帯域
	bánh cóc	ratchet wheel	ラチェット歯車
	bánh răng	gear	ギア
	bánh răng vi sai	differential gears	ディファレンシャルギア
	báo cáo	report	レポート
	báo động	alarm	アラーム
	báo động quá trình	process alarm	プロセスアラーム
	báo động servo	Servo alarm	サーボアラーム
	báo giá	quotation	見積書
	bảo mật	security	セキュリティ
	bảo trì	maintenance	点検
	bảo trì	maintenance	メンテナンス
	báo trước	pre-alarm	ブリアラーム
	bảo vệ	shield	シールド
	bảo vệ	protect	プロテクト
	bảo vệ bộ nhớ	memory protection	メモリプロテクト
	bảo vệ ghi	write protect	ライトプロテクト
	bảo vệ hệ thống	system protection	システムプロテクト
	bảo vệ mạch	circuit protector	サーキットプロテクタ
	bảo vệ mắt	eye protection	目の保護
	bảo vệ nhiệt	thermal protector	サーマルプロテクタ
	bảo vệ quá nhiệt điện trở hãm	braking resistor overheat protection	ブレーキ抵抗器過熱保護
bật	turn-on	ターンオン	
bật công tắc hoán đổi	switching	切換	

	ベトナム語	英語	日本語
B	bət1 đ̣əw1 bắt đầu	start	開始
	bət1 đ̣əw1 ket1 t̄h̄uk1 t̄h̄ist1 bi?j̄ ku?k̄j̄ b̄o?j̄ bắt đầu / kết thúc thiết bị cục bộ	Local dev. start/end	ローカルデバイス先頭/最終
	bət1 đ̣əw1 yi+1 l̄e:ʔj̄ zi?h̄1 li?ʔw1 bắt đầu ghi lại dữ liệu	Data logging start	データロギング開始
	bət1 đ̣əw1 ket1 twian1 bắt đầu kết tuyến	star connection	スター結線
	bət1 đ̣əw1 l̄e:ʔj̄ ket1 zi?h̄1 li?ʔw1 bắt đầu liên kết dữ liệu	data link start	データリンク開始
	bət1 đ̣əw1 t̄h̄ew+1 vet1 bắt đầu theo vết	trace start	トレース開始
	bət1 vit1 bắt vít	screw	スクリュー
	bət1 suŋ+1 bắt xung	pulse catch	パルスキャッチ
	b̄e:j̄ m̄e?t̄j̄ yen1 bề mặt gắn	mounting surface	取り付け面
	b̄e:j̄ zo?ŋj̄ b̄e:ŋw̄ bề rộng bảng	board width	板幅
	b̄e:j̄ zo?ŋj̄ tei+1 t̄j̄ l̄e?j̄ bề rộng chia tỉ lệ	scaling width	スケーリング幅
	b̄en+1 b̄o?j̄ ket1 noi1 bên bộ kết nối	connecting side	コネクト側
	b̄en+1 xe:k̄1 h̄e:ŋj̄ bên khách hàng	client side	クライアント側
	b̄en+1 ɲe bên nghe	listening side	リッスン側
	biən1 e:p1 ke:k̄1 đ̄i?n̄j̄ biên áp cách điện	insulated transformer	絶縁トランス
	biən1 e:p1 x̄j̄ ni?ʔw̄ biên áp khử nhiễu	noise suppression transformer	ノイズカットトランス
	biən1 ku?k̄j̄ b̄o?j̄ biên cục bộ	local variable	ローカル変数
	biən1 ze:ʔj̄ biên dạng	distortion	ひずみ
	biən+1 zi?k̄j̄ biên dịch	compilation	コンパイル
	biən+1 đ̄o?j̄ ze:w+1 đ̄o?ŋj̄ biên độ dao động	amplitude vibration	振幅
bi?ʔn̄j̄ fe:p1 e:n+1 tw̄n̄j̄ biện pháp an toàn	safety measures	安全対策	
bi?ʔn̄j̄ fe:p1 iŋ1 k̄əp1 biện pháp ứng cấp	emergent measures	応急措置	
biən1 so1 teuŋ+1 biên số chung	global variable	グローバル変数	
biən1 so1 zi?h̄1 li?ʔw1 Biên số dữ liệu	Variable number of data	データ数可変	
biən1 so1 kwa1 teiŋj̄ biên số quá trình	process variable	プロセス値	
biən1 t̄ən̄j̄ biên tần	inverter	インバータ	
biən1 t̄ən̄j̄ đ̄i?w̄ xi?n̄j̄ tok1 đ̄o?j̄ đ̄o?ŋj̄ k̄ə+1 a:se+1 biên tần (điều khiển tốc độ động cơ AC)	converter	コンバータ	
biən1 t̄ən̄j̄ b̄e: fe+1 biên tần ba pha	three-phase inverter	3相インバータ	
biən1 t̄ən̄j̄ z̄iŋj̄ zo: 'kwa: te:j̄j̄ kwa1 ni?ʔt̄j̄ biên tần dừng do quá tải (quá nhiệt)	inverter overload rejection (electronic thermal)	インバータ過負荷遮断 (電子サーマル)	
biən1 t̄ən̄j̄ siŋj̄ zu?ŋj̄ thyristor biên tần sử dụng thyristor	thyristor inverter	サイリスタインバータ	

	ベトナム語	英語	日本語
B	biến thể	tag variable	タグ変数
	biên thể	variation	バリエーション
	biên thiên ngẫu nhiên	random variables	確率変数
	biên trở	varister	バリスタ
	biệt chú (chú giải đặc biệt)	special order	特注
	biểu đồ	chart	チャート
	biểu đồ	flow chart	フローチャート
	biểu đồ chức năng	function chart	ファンクションチャート
	biểu đồ giảm tải	derating chart	ディレーティング図
	biểu đồ gốc	original diagram	原図
	biểu đồ hệ thống	system diagram	系統図
	biểu đồ kết nối	connection diagram	結線図
	biểu đồ ladder	ladder diagram	ラダー図
	biểu đồ phát triển	development chart	展開図
	biểu đồ quản lý	management diagram	管理図
	biểu đồ S	S-pattern acceleration/deceleration	S字加減速
	biểu đồ thời gian	timing chart	タイミングチャート
	biểu đồ trình tự	sequence diagram	シーケンス図
	biểu đồ xử lý	process diagram	工程図
	biểu tượng ngôn ngữ logic	logic symbolic language	ロジックシンボリック語
bình điện	accumulator	アキュムレータ	
bình luận, chú thích	comment	コメント	
bit	bit	ビット	
bit cài đặt dữ liệu hoàn thành	data setting complete bit	データセット完了ビット	
bit chẵn lẻ	parity bit	パリティビット parity bit	
bit dấu	sign bit	符号ビット	
bit dữ liệu	bit data	ビットデータ	
bit dừng	stop bit	ストップビット	
bit được dùng ghi lại dữ liệu	bit used for data logging	データロギング使用ビット	
bộ bàn ren	tap plate	タップ板	

	ベトナム語	英語	日本語
B	bộ biến áp	transformer	トランス
	bộ biến đổi	transducer	トランスデューサ
	bộ biến đổi trở kháng	impedance converter	インピーダンス変換器
	bộ biến tần transistor	transistor inverter	トランジスタインバータ
	bộ biên tập	editor	エディタ
	bộ cấu hình	configurator	コンフィギュレータ
	bộ chỉnh lưu chuyên mạch	switching regulator	スイッチングレギュレータ
	bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR)	thyristor	サイリスタ
	bộ chỉnh lưu lượng (gió, chất lỏng)	damper	ダンパー
	bộ chip	chip set	チップセット
	bộ chọn	selector (switch)	切替スイッチ
	bộ chống sốc điện hấp thụ	surge absorber	サージアブソーバ
	bộ chống sốc điện hấp thụ	surge absorber	サージアブソーバー
	bộ chống sốc điện hấp thụ	surge-absorber	サージ吸収素子
	bộ chuyên đổi đế	base adapter	ベースアダプタ
	bộ chuyên đổi diode chung	diode common converter	ダイオード共通コンバータ
	bộ chuyên đổi ngược	reversible converter	可逆コンバータ
	bộ dân động	actuators	アクチュエータ
	bộ đầu nối dây	terminal	端子
	bộ dây	harness	ハーネス
	bộ đếm	counter	カウンタ
	bộ đệm	buffer	バッファ
	bộ đếm ABS	ABS counter	ABSカウンタ
bộ đếm băng chương trình	soft counter	ソフトカウンタ	
bộ đếm cài sẵn	preset counter	プリセットカウンタ	
bộ đệm đầu vào giám sát	monitor input buffer	モニタ入力バッファ	
bộ đếm điện tử	electronic counters	電子カウンタ	
bộ đếm độ lệch	deviation counter	偏差カウンタ	
bộ đệm ghi lại dữ liệu	data logging buffer	データロギングバッファ	
bộ đệm truy cập ngẫu nhiên	random access buffer	ランダムアクセスバッファ	

	ベトナム語	英語	日本語
B	bộ đếm tuyến tính	linear counter	リニアカウンタ
	bộ đếm vòng	ring counter	リングカウンタ
	bộ điện kháng	inductor	インダクタ
	bộ điện kháng AC	AC reactor	ACリアクトル
	bộ điều chỉnh nối tiếp	series regulator	シリーズレギュレータ
	bộ điều hợp	adapter	アダプタ
	bộ điều hợp chuyển đổi tín hiệu sang analog	analog isolation conversion adapter	アナログ絶縁変換アダプタ
	bộ điều khiển	controller	コントローラ
	bộ điều khiển phụ	sub controller	サブコントローラ
	bộ điều khiển chính	main controller	メインコントローラ
	Bộ điều khiển chuyển động	Motion controller	モーションコントローラ
	bộ điều khiển dây chuyền sản xuất	production line controller	ラインコントローラ
	bộ điều khiển khả trình	programmable controller	プログラマブルコントローラ
	bộ điều khiển khả trình PLC (programmable logic control)	PLC	シーケンサ
	bộ điều khiển khử rung thích ứng	adaptive vibration suppression control	アダプティブ制振制御
	bộ điều khiển logic khả trình	programmable logic controller	プログラマブルロジックコントローラ
	bộ điều khiển máy	machine controller	マシンコントローラ
	bộ điều khiển servo	servo amplifier	サーボアンプ
	bộ điều khiển tuần tự	sequence controller	シーケンスコントローラ
	bộ điều khiển vị trí	position controller	位置コントローラ
bộ định tuyến	router	ルータ	
bộ định tuyến băng thông rộng	broadband router	ブロードバンドルータ	
bộ ghép âm thanh	sound coupler	音響カプラ	
bộ ghi dữ liệu	data logger	データロガー	
bộ giả lập	simulator	シミュレータ	
bộ giải mã	decoder	デコーダ	
bộ giao tiếp chuẩn AS-I	AS-I interface module	AS-Iインターフェイスユニット	
bộ hẹn giờ	timer	タイマー	
bộ hẹn giờ bằng chương trình	soft timer	ソフトタイマ	
bộ hẹn giờ theo dõi đầu vào lệnh	command input monitoring timer	コマンド入力監視タイマ	

	ベトナム語	英語	日本語
B	bộ hẹn giờ tích lũy bộ hẹn giờ tích lũy	accumulated timer	積算タイマ
	bộ hiển thị kỹ thuật số mã BCD bộ hiển thị kỹ thuật số mã BCD	BCD digital display device	BCDデジタル表示器
	bộ kết nối hỗ trợ cho IDC bộ kết nối hỗ trợ cho IDC	IDC terminal block adapter	圧接端子台アダプタ
	bộ khởi động từ (contactor) bộ khởi động từ (contactor)	electromagnetic switch	電磁開閉器
	bộ khử nhiễu bộ khử nhiễu	noise suppressor	ノイズ サプレッサ
	bộ khuếch đại bộ khuếch đại	amplifier	アンプ
	bộ kích hoạt bên ngoài bộ kích hoạt bên ngoài	external trigger	外部トリガ
	bộ kích hoạt ghi lại dữ liệu bộ kích hoạt ghi lại dữ liệu	Data logging trigger	データロギングトリガ
	bộ kích hoạt sau khi ghi lại dữ liệu bộ kích hoạt sau khi ghi lại dữ liệu	After data logging trigger	データロギングトリガ後
	bộ kích hoạt theo vết bộ kích hoạt theo vết	trace trigger	トレーストリガ
	bộ kiểm soát nhiệt độ bộ kiểm soát nhiệt độ	TC, temperature controller	温度調節器
	bộ làm mát dạng ống kim bộ làm mát dạng ống kim	needle cooler	ニードルクーラー
	bộ lập trình đa điểm bộ lập trình đa điểm	Multi-Point Program Setter	多点型プログラム設定器
	bộ lập trình đồ họa cầm tay plasma bộ lập trình đồ họa cầm tay plasma	plasma hand-held graphic programmer	プラズマハンディグフィックプログラマ
	bộ lọc bộ lọc	filter	フィルタ
	bộ lọc khí bộ lọc khí	air filter	エアフィルタ
	bộ lọc nén điện áp đột biến bộ lọc nén điện áp đột biến	surge voltage suppression filter	サージ電圧抑制フィルタ
	bộ lọc nhiễu đường truyền bộ lọc nhiễu đường truyền	line noise filter	ラインノイズフィルタ
	bộ lọc nhiễu vô tuyến bộ lọc nhiễu vô tuyến	radio noise filter	ラジオノイズフィルタ
	bộ lọc notch bộ lọc notch	notch filter	ノッチフィルタ
bộ lọc pha zero bộ lọc pha zero	zero-phase reactor	零相リアクトル	
bộ lọc phân cực bộ lọc phân cực	polarizing filter	偏光フィルタ	
bộ lọc tiếng ồn bộ lọc tiếng ồn	noise filter	ノイズ フィルタ	
bộ mã hóa bộ mã hóa	encoder	検出器	
bộ mã hóa đồng bộ bộ mã hóa đồng bộ	synchronous encoder	同期エンコーダ	
bộ mã hóa đồng bộ lũy tiến bộ mã hóa đồng bộ lũy tiến	incremental synchronous encoder	インクリメンタル同期エンコーダ	
bộ mã hóa lũy tiến bộ mã hóa lũy tiến	incremental encoder	インクリメンタルエンコーダ	
bộ mã hóa tuyến tính bộ mã hóa tuyến tính	linear encoder	リニア エンコーダ	
bộ mã hóa vòng quay bộ mã hóa vòng quay	rotary encoder	ロータリーエンコーダ	
bộ mã hóa vòng quay bộ mã hóa vòng quay	rotary encoder	ロータリエンコーダ	

	ベトナム語	英語	日本語
B	boꜛꜛ me:ʔeꜛ hwaꜛ suꜛꜛ bộ mã hóa xung	pulse encoder	パルスエンコーダ
	boꜛꜛ me:ʔkꜛ in diꜛꜛnꜛ tꜛꜛ bo mạch in điện tử	substrate	基板
	boꜛꜛ me:ʔkꜛ meꜛꜛ viꜛꜛ tꜛꜛ bo mạch máy vi tính	microcomputer board	マイコンボード
	boꜛꜛ moꜛꜛ feꜛꜛwꜛ niꜛꜛꜛꜛ bộ mô phỏng nhiễu	noise simulator	ノイズシミュレータ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ diꜛꜛꜛnꜛ xoꜛꜛꜛ kꜛꜛ kꜛꜛwꜛ tꜛꜛ bộ ngắt điện không có cầu chì	no fuse breaker	ノーヒューズ遮断器
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ diꜛꜛꜛnꜛ xoꜛꜛꜛ kꜛꜛ kꜛꜛwꜛ tꜛꜛ bộ ngắt điện không có cầu chì	no fuse breaker	ノーヒューズブレーカ
	boꜛꜛ ɲuꜛꜛꜛ PLC bộ nguồn PLC	programmable controller power supply	シーケンサ電源
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ bộ nhớ	memory	メモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ 2 words 32 bit bộ nhớ 2 words (32 bit)	double-word device	ダブルワードデバイス
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ biꜛꜛ loꜛꜛoꜛꜛ bộ nhớ bị lỗi	dummy device	ダミーデバイス
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ cache tꜛꜛiꜛꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛ bộ nhớ cache chương trình	program cache memory	プログラムキャッシュメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ tꜛꜛꜛ CPU tokꜛꜛ đꜛꜛꜛ keꜛꜛwꜛ bộ nhớ cho CPU tốc độ cao	multiple CPU high speed transmission memory	マルチCPU間高速通信メモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛ bộ nhớ chương trình	program memory	プログラムメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ đꜛꜛꜛmꜛ bộ nhớ đệm	buffer memory	バッファメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ zꜛꜛwꜛꜛ tꜛꜛ hiꜛꜛꜛwꜛ bộ nhớ dòng tín hiệu	signal flow memory	シグナルフローメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ đꜛꜛꜛꜛ DRAM bộ nhớ động, DRAM	dynamic memory, DRAM	ダイナミックメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ zꜛꜛꜛ liꜛꜛꜛwꜛ bộ nhớ dữ liệu	data memory	データメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ diꜛꜛꜛkꜛ tꜛꜛiꜛꜛꜛ sꜛꜛ tꜛꜛꜛ niꜛꜛꜛ CPU bộ nhớ được chia sẻ cho nhiều CPU	multiple CPU shared memory	マルチCPU間共有メモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ flash bộ nhớ flash	flash memory	フラッシュメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ heꜛꜛ tꜛꜛoꜛꜛ bộ nhớ hệ thống	system memory	システムメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ oꜛꜛ diꜛꜛꜛ bộ nhớ ổ đĩa	drive memory	ドライブメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ foꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛ bộ nhớ phông chữ	font memory	フォントメモリ
	boꜛꜛ ɲeꜛꜛ seꜛꜛwꜛ liꜛꜛwꜛ bộ nhớ sao lưu	backup memory	バックアップメモリ
boꜛꜛ ɲeꜛꜛ tꜛꜛꜛmꜛ bộ nhớ tạm	cache memory	キャッシュメモリ	
boꜛꜛ ɲeꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛꜛ biꜛꜛ bộ nhớ thiết bị	device memory	デバイスメモリ	
boꜛꜛ ɲeꜛꜛ tꜛꜛiꜛꜛꜛ bộ nhớ tĩnh	static memory	スタティックメモリ	
boꜛꜛ ɲoꜛꜛꜛ swiꜛꜛ bộ nội suy	interpolator	インタポレータ	
boꜛꜛ ɲoꜛꜛ đꜛꜛꜛꜛ diꜛꜛꜛꜛ eꜛꜛ bộ ổn định điện áp	voltage stabilizer	定電圧装置	
boꜛꜛ fꜛꜛꜛꜛ biꜛꜛꜛ tꜛꜛnꜛ bộ phận biến tần	inverter part	インバータ部	
boꜛꜛ fꜛꜛꜛꜛ boꜛꜛ ketꜛꜛ ɲoꜛꜛ bộ phận bộ kết nối	connector part	コネクタ部	

	ベトナム語	英語	日本語
B	bộ phận cấp nguồn mô đun bộ phận cấp nguồn mô đun	module power supply part	ユニット電源部
	bộ phận kênh bộ phận kênh	demultiplexer	デマルチプレクサ
	bộ phận kiểm soát chính bộ phận kiểm soát chính	main control element	主制御素子
	bộ phận kiểm soát giá trị bộ phận kiểm soát giá trị	value control unit	数値制御装置
	bộ phận lỗi bộ phận lỗi	faulty component	欠品
	bộ phận nạp thành phần bộ phận nạp thành phần	parts feeder	パーツフィーダ
	bộ phận nhân viên bộ phận nhân viên	staff department	スタッフ部門
	bộ phân phối nguồn bộ phân phối nguồn	power distributor	配電盤
	bộ phát hiện bảo vệ tụ lọc bộ phát hiện bảo vệ tụ lọc	filter capacitor protection detector	フィルタコンデンサ保護検出器
	bộ phát hiện mode tuyệt đối bộ phát hiện mode tuyệt đối	absolute mode detection unit	アブソリュート検出器
	bộ phát hiện vị trí bộ phát hiện vị trí	position detector	位置検出器
	bộ phát nhiệt bộ phát nhiệt	heater	ヒータ
	bộ phát xung bộ phát xung	pulse generator	パルスジェネレータ
	bộ phát xung bộ phát xung	pulse generator	パルス発生器
	bỏ qua thực hiện bỏ qua thực hiện	skip execution	スキップ実行
	bộ sinh ký tự bộ sinh ký tự	character generator	キャラクタジェネレータ
	bộ sinh ký tự bộ sinh ký tự	character generator	キャラクタゼネレータ
	bổ sung bổ sung	complementary	コンプリメンタリ
	bộ tản nhiệt quá nhiệt bộ tản nhiệt quá nhiệt	heatsink overheat	フィン過熱
	bộ thay đổi bộ thay đổi	resolver	レゾルバ
bộ thiết lập tần số bộ thiết lập tần số	frequency setter	周波数設定器	
bộ thử bộ thử	tester	テスタ	
bộ thu phát bộ thu phát	tranceiver	トランシーバ	
bộ thuật toán trung tâm MPU bộ thuật toán trung tâm MPU	MPU, microprocessor	マイクロプロセッサ	
bộ tiền khuếch đại bộ tiền khuếch đại	preamplifier	プリアンプ箱	
bộ tiếp điểm AG bộ tiếp điểm AG	AG terminal	AG端子	
bộ tiếp nhận bộ tiếp nhận	stacker	スタッカー	
bộ trao đổi nhiệt bộ trao đổi nhiệt	heat exchanger	熱交換器	
bố trí bố trí	layout	レイアウト	
bố trí chân bố trí chân	pin arrangement	ピン配置	

	ベトナム語	英語	日本語
B C	bo?l triet nio?swl bộ triệt nhiễu	noise killer	ノイズキラー
	bo?l tewignl do?ngl bộ truyền động	follower	従節
	bo?l tewignl do?ngl di?gnl t?l bộ truyền động điện tử	Electronic gear	電子ギア
	bu?l lo?hl bu lông	bolt	ボルト
	bu?l lo?hl đ?gw?l lo?oml bu lông đầu lôm	Allen-head bolt	六角穴付きボルト
	bu?l lo?hl di?gw?l te?ng?l ne?pl li?gw?l bu lông điều chỉnh nạp liệu	feed adjustment bolt	送りネジ
	b?l ngu?nl bù nguồn	power offset	パワーオフセット
	b?l fe?hl bù pha	phase compensation	位相補正
	b?l so?l li?ng?l kwa?l mikl bù số lượng quá mức	Overshoot amount compensation	オーバシュート量補正
	b?l ton?l t?at?l he?hl te?ng?l bù tòn thất hành trình	backlash compensation	バックラッシュ補正
	b?l ton?l t?at?l he?hl te?ng?l li?ng?l hi?gw?l te?ng?l bù tòn thất hành trình / tòn thất hành trình Lượng hiệu chỉnh	backlash compensation/backlash Amount of correction	バックラッシュ補正量
	b?l te?ng?l bù trượt	slip compensation	すべり補正
	bu?l búa	hammer	ハンマー
	bu?l ke:w?hl su?hl búa cao su	rubber hammer	ゴムハンマー
	Bulong Bulong	spike	スパイク
	bi?k?l bước	step	ステップ
	bi?k?l bước	pitch	ピッチ
	bi?k?l yen?l bước gắn	mounting pitch	取付ピッチ
	bi?k?l số... bước số...	step No.	ステップNo.
	bi?k?l sew?hl bước sóng	wavelength	波長
bi?k?l te?ng?l bước tăng	increment	インクリメント	
bi?k?l vit?l me bi bước vít me bi	ball screw pitch	ボールネジピッチ	
bat byte	byte	バイト	
ke?l bi?gt cá biệt	individual	個別	
ke?l t?ng?l hwa?l cá tính hóa	individuation	個性化	
ke:k?l bi?gn?l fe:p?l te?ng?l nio?swl các biện pháp chống nhiễu	measures against noise	ノイズ対策	
ke:k?l bo?l f?gn?l be:w?l te?ng?l các bộ phận bảo trì	maintenance parts	保守部品	
ke:k?l bo?l f?gn?l mu?hl ngwe?hl các bộ phận mua ngoài	purchased parts	外注品	
ke:k?l ke?hl ve?hl w?hl v?gn?l te?ng?l các cảnh báo về vận tải	cautions regarding transportation	輸送時の注意	
ke:k?l di?gn?l te?ng?l t?l se: Các điểm trạm từ xa	Remote station points	リモート局点数	

	ベトナム語	英語	日本語
C	ke:k1 d1g1w1 ki37n1 ze:m1 se:t1 các điều kiện giám sát	monitor conditions	モニタ条件
	ke:k1 ze:1 tci7j1 t1iat1 l37p1 subnet mask các giá trị thiết lập subnet mask	sub-net mask pattern/subnet mask pattern	サブネットマスクパターン
	ke:k1 ze:w1 t1ap1 kua PLC các giao tiếp của PLC	interface of PLC	シーケンサ側I/F
	ke:k1 he7j1 t1o7j1 ni3w CPU các hệ thống nhiều CPU	multiple CPU systems	マルチCPUシステム
	ke:k1 lwe:7j1 tcat1 l1w7j các loại chất lỏng	fluid types	適用流体
	ke:k1 me:7e1 micro QR các mã micro QR	micro QR codes	マイクロQRコード
	ke:k1 no7o1 'ai ou ki3w1 me:7j các ngõ I/O kiểu source	source I/O interface	ソース入出力インタフェース
	ke:k1 si7j1 xe:k1 bi37t các sự khác biệt	differences	差異
	ke:k1 t1e:7j1 fan1 bo7j1 f37n1 các thành phần / bộ phận	component/part	部品
	ke:k1 t1ap1 d1am1 ket1 noi1 z3j1 các tiếp điểm kết nối dây	terminal	ターミナル
	ke:k1 d1g1n1 cách điện	insulation	絶縁
	ke:k1 li11 cách ly	isolation	アイソレーション
	ke:k1 li11 bo7j1 bi3n1 e:p1 cách ly bộ biến áp	transformer isolation	トランス絶縁
	ke:k1 li1 me:7k1 d1g1n1 cách ly mạch điện	photocoupler isolation	フォトカプラ絶縁
	ke:k1 li1 me:7k1 d1g1n1 bo7j1 triac cách ly mạch điện bằng triac	phototriac	フォトトライアック
	ke:k1 ten11 tok1 ze:m1 tok1 cách tăng tốc/giảm tốc	acceleration/deceleration method	加減速方式
	ke:k1 t1i7k1 hi37n1 cách thực hiện	manners	要領
	ke:j1 cài	set	セット
	ke:j1 de7t1 cài đặt	install	インストール
	ke:j1 de7t1 cài đặt	installation	設置
ke:j1 de7t1 cài đặt	installation	取付け	
ke:j1 de7t1 tce1 do7j1 kwet1 cài đặt chế độ quét	scan mode setting	スキャンモード指定	
ke:j1 de7t1 le:7j1 lo7oj1 cài đặt lại lỗi	error reset	エラー解除	
ke:j1 de7t1 t1e:7j1 ze:n11 tci7j1 teu1 cài đặt thời gian trì hoãn	delay time setting	ディレイ時間指定	
ke:j1 de7t1 de7k1 tin1 bi3k1 số... cài đặt/đặc tính Bước số...	step No. specification/setting	ステップNo. 指定	
ke:j1 le:7j1 cài lại	reset	リセット	
ke:j1 le:7j1 lo7oj1 cài lại lỗi	error reset	エラーリセット	
ke:j1 le:7j1 t1i7j1 se: CÀI LẠI từ xa	remote RESET	リモートRESET	
ke:j1 le:7j1 t1i7j1 se: cài lại từ xa	remote reset	リモートリセット	
ke:j1 se7en1 cài sẵn	preset	プリセット	

	ベトナム語	英語	日本語
C	ke:ʝl seʔenʰ ɓə:ʝ tɔiɓɓɓ tɔiɓɓɓ cài sẵn bởi chương trình	preset by program	プログラムによるプリセット
	cấm cấm	Disable	禁止
	ke:mɔ ɓe:wʰ sə:m tɔɔtɔ ɓə:ʝ tɔiɓɓɓ niɓʔtɔ kwəʰ niɓʔtɔ cảm báo sớm cho bộ tản nhiệt quá nhiệt	heatsink overheat pre-alarm	フィン過熱プリアラーム
	ke:mɔ ɓianʰ cảm biến	sensor	センサ
	ke:mɔ ɓianʰ e:pʰ ɓiʔkɔ cảm biến áp lực	pressure sensor	プレッシャー センサ
	ke:mɔ ɓianʰ ɓe:wʰ dɔʔɓɓ cảm biến báo động	sensor alarm	センサアラーム
	ke:mɔ ɓianʰ zɔʔkɔ tɔwɔɓɔ ɓe:ɓɔ le: ze cảm biến dịch chuyển bằng la de	laser displacement sensor	レーザー変位センサ
	ke:mɔ ɓianʰ le: ze cảm biến la de	laser sensor	レーザー光電センサ
	ke:mɔ ɓianʰ mɔ:nɔ se:nɔ ɓe:wʰ vɔʔɔ cảm biến màn sáng bảo vệ	light curtain	ライトカーテン
	ke:mɔ ɓianʰ niɓʔtɔ dɔʔɔ cảm biến nhiệt độ	temperature sensor	温度センサー
	ke:mɔ ɓiɓʰ dɔiʔnɔ tɔi cảm ứng điện từ	electromagnetic induction	電磁誘導
	ke:mɔ ɓiɓʰ ɓiɓʰ e:ɓiɓʰ cảm ứng hình ảnh	image sensor	イメージセンサ
	ke:mɔ ɓiɓʰ niɓʔtɔ cảm ứng nhiệt	thermal sensor	サーマルセンサ
	ke:mɔ vɔ:wʰ cắm vào	plug-in	プラグイン
	kamera camera	camera	カメラ
	kɔnɔ cân	scales	目盛り
	ke:nɔ ɓəʔk 2 kwɔnɔ ɓiɓɓɓ căn bậc 2 quân phương	root mean square	2乗平均平方根
	kɔnɔ ɓe:ɓɓɓ cân bằng	equalizing	均等
	kɔnɔ ɓe:ɓɓɓ cân bằng	balance	バランス
	kɔnɔ ɓe:ɓɓɓ ion cân bằng ion	ion balance	イオンバランス
kɔnɔ ɓe:ɓɓɓ tɔe:ɓɓɓ cân bằng trắng	white balance	ホワイトバランス	
kɔnɔ ke:wʰ zɔ:ʝɔ cân cao dài	high long arm	ハイロングアーム	
kɔnɔ kɔwʰ cần cầu	Crane	クレーン	
ke:nɔ cɔ tʰewʰ tɔiwʰ tɔwɔnɔ căn cứ theo tiêu chuẩn	compliance standards	準拠規格	
kɔnɔ ye:nʰ mɔtɔ dɔnɔ cân gắn mô đun	module mounting lever	ユニット装着用レバー	
kɔnɔ xɔwʰ vɔ:ʝ xwɔnɔ ɓe:ɓɓɓ ɓe:nɔ cân khâu & khoảng hở bàn đê	arm and bed space	ふところ	
ke:nɔ niɓʔɔwʰ e:ɓiɓʰ ɓiɓʰ kɔs niɓʔɔwʰ can nhiễu (ảnh hưởng của nhiễu)	noise interference	ノイズ干渉	
kɔnɔ si:t liɓʔɔj ɓe:ʔtɔ cân siết lưỡi bết	flat-blade driver	マイナスねじ回し(マイナスドライバー)	
ke:nɔ tʰiɓʔɔ can thiệp	interference	相互干渉	
kɔnɔ si:tʰ ɓiʔkɔ cần xiết lực	torque wrench	トルクレンチ	

	ベトナム語	英語	日本語
C	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ cảnh báo	warning	警告
	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ cảnh báo	alarm	警報
	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ cảnh báo	warning	ワーニング
	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ zɛ̄ŋŋ cảnh báo dừng	stop alarm	ストップアラーム
	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ mɛ̄:nɔ̄ hɪ̄ŋŋ zɛ̄:wɔ̄ zɪ̄zɪ̄nɔ̄ kɔ̄nɔ̄ cảnh báo màn hình giao diện con	popup alarm	ポップアップアラーム
	ke:ʔhɔ̄ ɓe:wɔ̄ kwaɔ̄ tɔ̄mɔ̄ zɛ̄ʔej hwaʔtɔ̄ đốʔŋ cảnh báo quá tâm (dây) hoạt động	range-over alarm	オーバーレンジ警告
	cánh tay ʔɛ̄jɔ̄ 'rəubɔ̄t cánh tay (robot)	arm	アーム
	ke:ʔhɔ̄ suŋɔ̄ len/suɔ̄ŋ cạnh xung (lên/xuông)	edge	エッジ
	ke:wɔ̄ suɔ̄ tɔ̄ŋɔ̄ zɔ̄ŋɔ̄ đốʔŋ cao su chống rung động	vibration-protective rubber	耐振動ゴム
	ke:wɔ̄ suɔ̄ 'si.li.kɔ̄nɔ̄ cao su silicon	silicon rubber	シリコン ラバー
	ke:wɔ̄ suɔ̄ urethane cao su urethane	urethane rubber	ウレタンゴム
	ke:pɔ̄ cáp	cable	ケーブル
	ke:pɔ̄ cáp	cable	ケーブル線
	ke:pɔ̄ AUI cáp AUI	AUI cable	AUIケーブル
	ke:pɔ̄ ɓe:wɔ̄ vɛ̄ʔ cáp bảo vệ	shield cable	シールドケーブル
	ke:pɔ̄ ɓɔ̄ʔɔ̄ tʰuɔ̄ fe:tɔ̄ cáp bộ thu phát	tranceiver cable	トランシーバケーブル
	ke:pɔ̄ kamera cáp camera	camera cable	カメラケーブル
	ke:pɔ̄ tɔ̄ɔ̄ ɓɔ̄ʔɔ̄ me:ʔeɔ̄ hwaɔ̄ lwiʔi tɪ̄n cáp cho bộ mã hóa lũy tiến	incremental encoder cable	インクリメンタル検出器ケーブル
	ke:pɔ̄ tɔ̄ɔ̄ moɔ̄ đưnɔ̄ tɔ̄wɪzɔ̄ đố̄i xojɔ̄ đố̄wɔ̄ nojɔ̄ cáp cho mô đun chuyên đổi khối đầu nối	cable for connector/terminal block converter module	コネクタ/端子台変換ユニット用ケーブル
	ke:pɔ̄ composite 'vi.di.ou cáp composite video	composite video cable	コンポジットビデオケーブル
ke:pɔ̄ zɛ̄wɔ̄ cáp dẻo	flexible cable	可とうケーブル	
ke:pɔ̄ dɛ̄t cáp dẹt	flat cable	フラットケーブル	
kɔ̄pɔ̄ đố̄i zɪ̄ŋŋ ɲuɔ̄nɔ̄ ɓɔ̄ʔɔ̄ cáp điện/nguồn BẠT	energization/power ON	通電	
kɔ̄pɔ̄ đố̄i vɔ̄ŋŋ hɛ̄:ʔŋ cấp độ vận hành	operating level	動作レベル	
ke:pɔ̄ đố̄i tɔ̄yʔkɔ̄ cáp đồng trục	co-axial cable	同軸ケーブル	
ke:pɔ̄ zɛ̄:wɔ̄ ɲɛ̄wɔ̄ cáp giao nhau	crossing cable	クロスケーブル	
ke:pɔ̄ ketɔ̄ nojɔ̄ moɔ̄ đưnɔ̄ tʰɔ̄ŋɔ̄ sɔ̄ cáp kết nối mô đun thông số	parameter module connection cable	パラメータユニット接続ケーブル	
ke:pɔ̄ mɛ̄:nɔ̄ hɪ̄ŋŋ cáp màn hình	monitor cable	モニタケーブル	
ke:ʔpɔ̄ ɲiɔ̄ʔtɔ̄ đố̄i zɪ̄ŋŋ cặp nhiệt điện	thermo couple	熱電対	
kɔ̄pɔ̄ fe:tɔ̄ I O cáp phát I/O	I/O delivery	I/O渡し	

	ベトナム語	英語	日本語
C	ke:p1 kwaj11 cáp quang	optical fiber cable	光ファイバーケーブル
	ke:p1 t ^h ew11 zoj1 cáp theo dõi	tracking cable	トラッキングケーブル
	ke:p1 tɔp1 dət1 cáp tiếp đất	grounding cable	アース線
	ke:p1 swen1 cáp xoắn	twisted cable	ツイストケーブル
	ke:p1 swen1 he:j11 loj1 cáp xoắn 2 lõi	2-core twisted cable	2芯ツイストケーブル線
	ke:p1 swen1 doj11 cáp xoắn đôi	twisted pair cable	ツイストペアケーブル
	ke:p1 swen1 doj11 ko1 teoj1 ni3?aw1 cáp xoắn đôi có chõng nhiễu	shielded twisted pair cable	ツイストペアシールド線
	ket1 cắt	cutting	切削
	ket1 diən, xi1 zəwŋ1 diəŋ1 viəŋ1 đĩŋ1 mưc, t ^h iat1 bi?i ket1 diəŋ1 dẽ ɔg:w1 vɛ?i fũ?i cắt (điện), (khí dòng điện vượt định mức, thiết bị cắt điện để bảo vệ phụ tải)	trip	トリップ
	ket1 ɔəŋ1 ni3?t1 cắt bằng nhiệt	heat cutting	ヒートカット
	ket1 ke:p1 cắt cáp	cable cutter	ケーブルカッタ
	ket1 diəŋ1 e:p1 cắt điện áp	cut-off voltage	カット電圧
	ket1 se:ŋ1 cắt sáng	brilliant cut	ブリリアントカット
	ket1 t ^h o11 cắt thô	rough cutting	粗削り
	ket1 sen1 cắt xén	shearing	シアリング
	kəw1 cầu	bridge	ブリッジ
	kəw1 te:j1 cầu chì	fuse	ヒューズ
	kəw1 te:j1 bi?i te:j1 cầu chì bị cháy	blown fuse	ヒューズ熔断
	kəw1 te:j1 ket1 ne:ŋ cầu chì cắt nhanh	quick acting fuse	速断ヒューズ
	kəw1 te:j1 t ^h ə:ŋ1 ze:n11 tse?e1 teuj11 biŋ1 cầu chì thời gian trễ trung bình	medium time-lag fuse	ミディアムタイムラグヒューズ
kəw1 ze:w11 cầu dao	breaker	遮断器	
kəw1 ze:w11 cầu dao	breaker	ブレーカ	
kəw1 ze:w11 t ^h e:w11 te:k1 ɔəŋ1 he:j11 te:j11 cầu dao thao tác bằng hai tay	two-hand operation switch	両手操作スイッチ	
kəw1 di11 ot1 cầu diode	diode bridge	ダイオードブリッジ	
kəw1 hiŋ1 ɔg?i na:1 cầu hình bộ nhớ	memory specifications	メモリ仕様	
kəw1 hiŋ1 ɔg?i na:1 dẽ?m1 cầu hình bộ nhớ đệm	buffer memory configuration	バッファメモリ構成	
kəw1 hiŋ1 tei11 tiət1 xoj1 cầu hình chi tiết khô	block detailed configuration	ブロック詳細構成	
kəw1 hiŋ1 teuj11 cầu hình chung	common configuration	コモン構成	
kəw1 hiŋ1 zi?i1 li3?w1 cầu hình dữ liệu	data configuration	データ構成	
kəw1 hiŋ1 zi?i1 li3?w1 zi?i1 e:n1 cầu hình dữ liệu dự án	project data configuration	プロジェクトデータ構成	

	ベトナム語	英語	日本語
C	kəw1 hiŋ1 hɛ?1 t'ɔŋ1 cấu hình hệ thống	system configuration	システム構成
	kəw1 hiŋ1 t'ɛŋ1 cấu hình thể	tab configuration	タブ構成
	kəw1 lɛ?ŋ1 l câu lệnh l	I statement	Iステートメント
	kəw1 tɛ:ŋ1 câu tạo	structure	構造
	kəw1 tɛuk1 xunŋ1 câu trúc khung	frame structure	フレーム構成
	kəw1 tɛuk1 mɛ:ŋ1 k1 câu trúc mạch	circuit structure	回路構成
	kəw1 tɛuk1 tɛ?p1 tɪm câu trúc tập tin	file structure	ファイル構成
	kəj1 cây	tree	ツリー
	tɛn1 chân	pin	ピン
	tɛn1 kɛ:ŋ1 đɛ?t1 đɛ?ŋ1 e:p1 sunŋ1 đɛ?w1 vɛ:ŋ1 chân cài đặt điện áp xung đầu vào	pulse input voltage setting pin	パルス入力電圧設定ピン
	tɛn1 kunŋ1 chắn cung	arc barrier	アークバリヤ
	tɛn1 đɛ?w1 noj1 pin1 chân đầu nối pin	battery connector pin	バッテリーコネクタピン
	tɛn1 dwan1 mɛ:ŋ1 chân đoán mạng	network diagnostics	ネットワーク診断
	tɛ?en1 lɛ chân lẻ	parity	パリティ
	tɛn1 tɛap1 đɛ?m1 đɛ?ŋ1 chân tiếp điểm (điện)	pin contact	ピン接点
	tɛ?p1 mɛ:ŋ1 k1 chập mạch	burnout	焼損
	tɛ?p1 mɛ:ŋ1 k1 chập mạch	burnout	バーンアウト
	tɛt1 e:ŋ1 sit1 mɛ:ŋ1 chất axit mạnh	strong acidic substances	強酸性物質
	tɛt1 kɛ:ŋ1 đɛ?ŋ1 chất cách điện	isolator	アイソレーター
	tɛt1 zɛ?n1 đɛ?ŋ1 chất dẫn điện	conductor	コンダクタ
	tɛt1 yɛj1 oŋ1 nis?m1 chất gây ô nhiễm	contaminants	汚染物質
	tɛt1 hɛ:n1 chất hàn	solder	半田(ハンダ)
	tɛt1 lɛwŋ pin1 chất lỏng pin	battery fluid	バッテリー液
	tɛt1 liɛ?ŋ1 chất lượng	quality	質量
	tɛt1 t'ɛ:ŋ1 konŋ1 niɛ?p1 chất thải công nghiệp	industrial waste	産業廃棄物
	tɛt1 volfram, hay wolfram kim1 hɛ:ŋ1 hiɛm zun tɛwŋ1 zɛj1 tɔc bɛwŋ1 đɛ?ŋ1 vɛ:ŋ1 niɛw iŋ1 chất wolfram, hay wolfram (kim loại hiếm dùng trong dây tóc bóng đèn và nhiều ứng dụng trong ngành điện, luyện kim...)	tungsten, hay wolfram/volfram/wolfram	タングステン
tɛj1 kəw1 tɛj1 cháy cầu chì	fuse blown	ヒューズ断	
tɛj1 tɛiɛŋ1 tɛj1 tɛj1 tɛj1 biɛk1 chạy chương trình từng bước	step run	ステップラン	
tɛj1 sɛwŋ1 sɛwŋ1 chạy song song	parallel run	パララン	
tɛj1 t'ɛw1 tɛiɛw1 niɛ?k1 chạy theo chiều ngược	reversible operation	可逆運転	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tce:ʔjɔ̄ tɕi:ʔ zo: chạy tự do	free run	フリーラン
	tce:ʔjɔ̄ tɕi:ʔ se: CHẠY từ xa	remote RUN	リモートRUN
	tce:ʔjɔ̄ nɛ̄ŋɔ̄ tɕi:ʔ se: CHẠY/NGỪNG từ xa	remote RUN/STOP	リモートRUN/STOP
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ chế độ	mode	モード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ e:n+ tɔwɔ̄nɔ̄ CHẾ ĐỘ AN TOÀN	SAFETY MODE	セーフティモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ bɔ̄:ʔk tɕi:ʔ e:n+ chế độ bậc thang	cascade mode	カスケードモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ bɔ̄:ʔ sɔ̄n+ mɛ:ʔnɔ̄ tɕi:ʔ se: chế độ bổ sung mạng từ xa	remote network additional mode	リモートネット追加モード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ kɛ:ʔjɔ̄ đɛ:ʔtɔ̄ xwɛkɔ̄ đɛ:ʔjɔ̄ chế độ cài đặt khuếch đại	gain setting mode	ゲイン設定モード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ tɕi:ʔnɔ̄ tɕi:ʔkɔ̄ iŋɔ̄ bɔ̄:ʔk lɛ:ʔwɔ̄k tɕi:ʔk iŋɔ̄ II chế độ chỉnh thích ứng (bộ lọc thích ứng II)	adaptive tuning mode (adaptive filter II)	アダプティブチューニングモード(アダプティブフィルタ II)
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ tɕwɔ̄iɔ̄nɔ̄ zɔ̄i:ʔkɔ̄ chế độ chuyển dịch	displacement mode	変位モード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ kɛ:ʔ+ sɔ̄:ʔ chế độ cơ sở	base mode	ベースモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ zɛ:ʔn+ se:ʔkɔ̄ chế độ danh sách	list mode	リストモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ dɔ̄+ sɔ̄n+ chế độ đo xung	pulse measurement mode	パルス測定モード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ dɔ̄nɔ̄ bɔ̄:ʔ hwa:ʔ chế độ đồng bộ hóa	synchronization mode	調歩同期方式
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ dɔ̄nɔ̄ bɔ̄:ʔ hwa:ʔ chế độ đồng bộ hóa	synchronization mode	同期方式
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ zɛ:ʔwɔ̄nɔ̄ kɔ̄ dɔ̄i:ʔnɔ̄ vɔ̄:ʔjɔ̄ zɔ̄:ʔnɔ̄ dɔ̄:ʔnɔ̄ hɔ̄:ʔnɔ̄ kɔ̄i:ʔkɔ̄ chế độ dòng cố định với dẫn động lưỡng cực	fixed current mode with bipolar driving	バイポーラ駆動定電流方式
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ zɛ:ʔ lɛ:ʔpɔ̄ chế độ giả lập	simulation mode	シミュレーションモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ zɛ:ʔ mɔ̄ se:ʔtɔ̄ chế độ giám sát	monitoring mode	モニタモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ zɛ:ʔ i: chế độ giữ	hold mode	ホールドモード
	tce:ʔ dɔ̄:ʔ yɔ̄:ʔtɔ̄ lɔ̄:ʔo:ʔ chế độ gỡ lỗi	debug mode	デバッグモード
tce:ʔ dɔ̄:ʔ xɔ̄:ʔjɔ̄ dɔ̄:ʔnɔ̄ bɛ:n dɔ̄wɔ̄ chế độ khởi động ban đầu	initial start mode	イニシャルスタートモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ xɔ̄:ʔjɔ̄ dɔ̄:ʔnɔ̄ nɛ:wɔ̄nɔ̄ chế độ khởi động nóng	hot-start mode	ホットスタートモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ kɔ̄i:ʔmɔ̄ swatɔ̄ mɔ̄+ men+ swenɔ̄ chế độ kiểm soát mô men xoắn	torque control mode	トルク制御モード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ kɔ̄i:ʔmɔ̄ tɛ:ʔ+ CHẾ ĐỘ KIỂM TRA	TEST MODE	テストモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ lɛ:ʔ mɔ̄:ʔjɔ̄ chế độ làm mới	refresh mode	リフレッシュ方式	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ mɛ:ʔnɔ̄ I O tɕi:ʔ se: chế độ mạng I/O từ xa	remote I/O network mode	リモートI/Oネットモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ mɛ:ʔnɔ̄ tɕi:ʔ se: chế độ mạng từ xa	remote network mode	リモートネットモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ mɛ:ʔjɔ̄ vi+ tɔ̄nɔ̄ chế độ máy vi tính	microcomputer mode	マイコンモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ mɔ̄: chế độ mở	open mode	オープンモード	
tce:ʔ dɔ̄:ʔ nɔ̄i:ʔzɔ̄wɔ̄ bɔ̄i:ʔnɔ̄ tɕi:ʔnɔ̄ chế độ nhiễu bình thường	normal mode noise	ノーマルモードノイズ	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tee1 dɔŋ1 fe:t1 suŋ1 chế độ phát xung	pulse output mode	パルス出力モード
	tee1 dɔŋ1 kwej1 lɛ:ŋ1 ŋwian1 đigim1 chế độ quay lại nguyên điểm	home position return mode	原点復帰モード
	tee1 dɔŋ1 zian1 bi:ŋ1 chế độ riêng biệt	separate mode	セパレートモード
	tee1 dɔŋ1 zɑ:ŋ1 chế độ rõ	clear mode	クリアモード
	tee1 dɔŋ1 se:w1 liw1 chế độ sao lưu	backup mode	バックアップモード
	tee1 dɔŋ1 tʰew1 zɑ:ŋ1 đigim1 dɔŋ1 bɔŋ1 chế độ theo dõi được đồng bộ	synchronized tracking mode	トラッキング同期モード
	tee1 dɔŋ1 tʰist1 lɛ:ŋ1 ɔf.set chế độ thiết lập Offset	offset setting mode	オフセット設定モード
	tee1 dɔŋ1 tʰuŋ1 kon1 chế độ thủ công	manual mode	マニュアルモード
	tee1 dɔŋ1 tʰi:ŋ1 chế độ thực	real mode	リアルモード
	tee1 dɔŋ1 tm teiŋ1 chế độ tin chỉnh	fine mode	高精細モード
	tee1 dɔŋ1 tɛi:ŋ1 tiap1 chế độ trực tiếp	direct mode	ダイレクト方式
	tee1 dɔŋ1 tɛi:ŋ1 twian1 chế độ trực tuyến	online mode	オンラインモード
	tee1 dɔŋ1 tɛwi1 kɛ:ŋ1 tɛi:ŋ1 tiap1 chế độ truy cập trực tiếp	direct access mode	ダイレクトアクセス方式
	tee1 dɔŋ1 tɛi:ŋ1 dɔŋ1 chế độ tự động	auto mode	オートモード
	tee1 dɔŋ1 tɛi:ŋ1 dɔŋ1 tin1 teiŋ1 chế độ tự động tinh chỉnh	auto tuning mode	オートチューニングモード
	tee1 dɔŋ1 tɛi:ŋ1 se: chế độ từ xa	remote mode	リモートモード
	tee1 dɔŋ1 iw1 tian teian1 teiŋ1 chế độ ưu tiên chương trình	program priority mode	プログラム優先モード
	tee1 dɔŋ1 vɛ:ŋ1 hɛ:ŋ1 tʰi: chế độ vận hành thử	test operation mode	テスト運転モード
	tee1 dɔŋ1 vi:ŋ1 se:j1 chế độ vi sai	differentiation mode	判別モード
	tee1 dɔŋ1 vɛwŋ1 lɛ:ŋ1 mo1 men1 swen1 chế độ vòng lặp mô men xoắn	torque loop mode	トルクループモード
tee1 dɔŋ1 suŋ1 đɛw1 vɛ:w1 chế độ xung đầu vào	pulse input mode	パルス入力モード	
tee1 tɛ:ŋ1 chế tạo	manufacture	製造	
teɛn1 chèn	insert	挿入	
teɛn1 teian1 teiŋ1 chèn chương trình	insert program	割込みプログラム	
teɛn1 lɛ:ŋ1 chèn lệnh	insert command	割込み指令	
teɛt1 chết	die	ダイ	
teij1 ɛe:w1 kɛ:ŋ1 ɛe:w1 fe:t1 se:ŋ1 le: ze chỉ báo cảnh báo phát xạ la de	laser emission warning indicator	レーザ放射警告灯	
teij1 ɛe:w1 teij1 kɛw1 teij1 chỉ báo cháy cầu chì	fuse blown indication	ヒューズ断表示	
teij1 ɛe:w1 zɑ:ŋ1 hɛ:ŋ1 tok1 dɔŋ1 zɑ:ŋ1 hɛ:ŋ1 tok1 dɔŋ1 ŋɔ:ŋ1 ze: chỉ báo giới hạn tốc độ (giới hạn tốc độ ngõ ra)	speed limit indication (output during speed limit)	スピードリミット表示(速度制限中出力)	
teij1 ɛe:w1 sprite chỉ báo sprite	sprite indicate	スプライト表示	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tcɛj̄m̄ d̄īt̄h̄j̄ chỉ định	assign	割付け
	tcɛj̄m̄ d̄īt̄h̄j̄ 'aī əu chỉ định I/O	I/O assignment	I/O割付
	tcɛj̄m̄ d̄īt̄h̄j̄ sōl̄ līḡ?n̄j̄ tian̄ h̄ē?n̄j̄ s̄īj̄ līt̄ z̄ī?k̄j̄ v̄ȳ?l̄ chỉ định số lượng tiến hành xử lý dịch vụ	(specified) service process execution amount	サービス処理回数指定
	tcɛj̄m̄ d̄īt̄h̄j̄ t̄h̄ə̄:j̄l̄ ze:n̄t̄ s̄īj̄ līt̄ z̄ī?k̄j̄ v̄ȳ?l̄ chỉ định thời gian xử lý dịch vụ	(specified) service process time	サービス処理時間指定
	tcɛj̄m̄ d̄īt̄h̄j̄ t̄ē?m̄j̄ đ̄ē đ̄ēn̄t̄ kīt̄ kwīt̄ t̄ēj̄n̄j̄ x̄ə̄:j̄ t̄ē?m̄j̄ t̄h̄iat̄t̄ b̄īt̄ t̄j̄ se: Chỉ định trạm để đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa	Specify station for registering remote device station initialization procedure	リモートデバイス局イニシャライズ手順登録局指定
	hīə̄n̄j̄ z̄ə̄?n̄t̄ s̄īj̄ zū?n̄j̄ mej̄l̄ mewk̄l̄ chỉ lệnh cơ khí	Machinery Directive	機械指令
	t̄cīt̄ fīt̄ chi phí	cost	コスト
	t̄cīt̄ fīt̄ s̄ē:n̄w̄ sw̄ət̄l̄ chi phí sản xuất	production expenditure	製造費
	tcɛj̄m̄ sōl̄ chỉ số	index	インデックス
	tcɛj̄m̄ t̄h̄ī?j̄ 'æski chỉ thị ASCII	ASCII instruction	アスキー命令
	tcɛj̄m̄ t̄h̄ī?j̄ t̄ē?n̄j̄ t̄h̄ē:j̄l̄ đ̄ēw̄n̄j̄ chỉ thị trạng thái đóng	close indication	クローズ指示
	t̄cīt̄ t̄iat̄t̄ b̄ō?j̄ n̄ə̄?l̄ đ̄ē?m̄j̄ chi tiết bộ nhớ đệm	buffer memory details	バッファメモリ詳細
	t̄cīt̄ t̄iat̄t̄ z̄ī?t̄ līḡ?w̄j̄ kī?īt̄ t̄h̄w̄ə̄?t̄j̄ sōl̄ chi tiết dữ liệu kỹ thuật số	digital data details	デジタルデータ詳細
	t̄cīt̄ t̄iat̄t̄ lō?ōj̄l̄ chi tiết lỗi	error details	エラー詳細
	t̄cīt̄ t̄iat̄t̄ mē?ē?l̄ lō?ōj̄l̄ chi tiết mã lỗi	detail error code	詳細エラーコード
	t̄cīə̄t̄ t̄īj̄ l̄ē?j̄ chia tỉ lệ	scale	スケール
	t̄cīə̄t̄ v̄ē?n̄j̄ đ̄ē:j̄t̄ ok̄l̄ chìa vặn đai ốc	spanner	スパナ
	t̄cīə̄w̄j̄ ke:w̄t̄t̄ chiều cao	height	高さ
	t̄cīə̄w̄j̄ ke:w̄t̄t̄ kīt̄ t̄ī?j̄ chiều cao ký tự	character height	文字高
	t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ chiều dài	length	長さ
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ Chiều dài	Length	レンジス	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ bit̄ z̄īn̄j̄ chiều dài bit dừng	stop bit length	ストップビット長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ kōl̄ d̄īt̄h̄j̄ chiều dài cố định	Fixed length	固定長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ đ̄ə̄w̄j̄ t̄c̄ə̄n̄t̄t̄ chiều dài đầu chân	pinpoint stitch	ピンポイント縫い	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ z̄ī?t̄ līḡ?w̄j̄ chiều dài dữ liệu	data length	データ長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ mē?ē?l̄ chiều dài mã	code length	コード長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ fan̄t̄ đ̄w̄ə̄?n̄j̄ chiều dài phân đoạn	segment length	セグメント長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ tam̄l̄ chiều dài tấm	Sheet length	シート長	
t̄cīə̄w̄j̄ z̄ē:j̄j̄ t̄ē?j̄l̄ đ̄ō?n̄j̄ chiều dài trợ động	approach length	助走長	
t̄cīə̄w̄j̄ đ̄īn̄j̄ chiều đứng	vertical	垂直	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tcigwJ zo7nJ chiều rộng	width	幅
	tcigwJ zo7nJ tcanH chiều rộng chân	pin width	ピン幅
	tcigwJ zo7nJ ki4 tɣiJ chiều rộng ký tự	character width	文字幅
	tcigwJ zo7nJ tce7e1 chiều rộng trễ	hysteresis width	ヒステリシス幅
	tcin1 - fũ7J Chính - phụ	Master-slave	マスタースレーブ
	tcinJ liwH kɔ1 đigwJ xi3nJ SCR chính lưu có điều khiển (SCR)	silicon-controlled rectifier (SCR)	シリコン制御整流素子
	tcinJ liwH kɔ1 đigwJ xi3nJ 2 tcigwJ chính lưu có điều khiển 2 chiều	bidirectional silicon controlled rectifier	シリコン双方向性制御整流素子
	tcinJ sɔ3wJ chỉnh sửa	edit	編集
	tcinJ sɔ3wJ tɣ7pJ lɛ7nJ chỉnh sửa tập lệnh	script editor	スクリプトエディタ
	tcinJ sɔ3wJ tɣ7pJ lɛ7nJ chỉnh sửa tập lệnh	edit script	スクリプト編集
	tcinJ sɔ3wJ tʰi3t1 bi7J chỉnh sửa thiết bị	edit device	デバイス編集
	tcinJ ve7nJ zɔ7kJ tɔwɔ3nJ chỉnh vận/dịch chuyên	span/shift adjustment	スパン・シフト調整
	tcin1 se:k1 chính xác	precision	精度
	tcin1 se:k1 tɔnJ hɛ7pJ chính xác tổng hợp	synthetic precision	総合精度
	tcip1 IC, viH mɛ:7k1 chíp (IC, vi mạch)	chip	チップ
	chip lɛ73J tɔ7nJ ɔ7J nɔ:1 chíp lựa chọn bộ nhớ	memory selection chip	メモリ選択チップ
	tcij7wJ đig7k1 e:p1 lɛ7k1 chịu được áp lực	withstanding pressure	耐圧力
	tcij7wJ ni37t1 lwɛ:7J chịu nhiệt (loại)	heat-resistive (type)	耐熱形
	tcɔ7o1 loj chỗ lồi	bump	バンブ
	tcɔH fɛp1 cho phép	Allow	許可
tcɔH fɛp1 ɔe:w1 đɔ7nJ kwa1 tcinJ cho phép báo động quá trình	Enable process alarm	プロセスアラーム許可	
tcɔH fɛp1 hwa7t1 đɔ7nJ bi3n1 tɔnJ cho phép hoạt động biên tần	Enable inverter operation	インバータ運転許可	
tcɔ7nJ kɛ:7J đɛ7t1 lɛ:7J lo7oj1 chọn cài đặt lại lỗi	error reset selection	エラー解除選択	
tcɔ7nJ kɛ:7J đɛ7t1 tɔwɔ3nJ tʰɔnH chọn cài đặt truyền thông	communication setting selection	接続一覧選択	
tcɔ7nJ đɛnH ki4 zɛ:wH tʰik1 Chọn đăng ký giao thức	Protocol registration selection	プロトコル登録有無	
tcɔ7nJ đigwJ vɛ:wJ analog chọn đầu vào analog	analog input selection	アナログ入力選択	
tcɔ7nJ zɔ:7J hɛ:7nJ moH mɛnH swɛn1 chọn giới hạn mô men xoắn	torque limit selection	トルク制限選択	
tcɔ7nJ moH đunH đik1 đɛ vɔ:7ɔ1 lo7oj1 Chọn mô đun đích để gỡ lỗi	Select target module for debugging	デバッグ対象ユニット選択	
tcɔ7nJ nɔ3nJ đɛm1 chọn nguồn đếm	Count Source Selection	カウントソース選択	
tcɔ7nJ tɔt1 kɛ:wJ chọn tất cả	select all	全体選択	

	ベトナム語	英語	日本語
C	teo7nJ t ^h ist1 bi?J chọn Thiết bị	Device select	デバイス選択
	teo7nJ tin1 ne?H b?J dem1 chọn tính năng bộ đếm	Counter Function Selection	カウンタ機能選択
	teo?J en+H m?n lw?z?J chống ăn mòn (loại)	corrosion-proof (type)	耐食形
	teo?J teo?J t ^h aj?J tiat1 chống chọi thời tiết	weather resistance	耐候性
	teo?J đ?T?J bi?n1 đ?z?nJ chống đột biến điện	surge killer	サージキラー
	teo?J m?z?J m?n chống mài mòn	abrasion-resistant	耐磨耗
	teo?J f?n+H m?z?J b?J p?c1 chống phân mảnh bộ nhớ	memory defragmentation	メモリ整理整頓
	teo?J sok1 đ?z?nJ ti?w+H t?w?n? EN61000-4-5 chống sốc điện tiêu chuẩn EN61000-4-5	Surge immunity EN61000-4-5	サージイミュニティ EN61000-4-5
	teot1 chốt	latch	ツメ
	teot1 chốt	latch	ラッチ
	teot1 pin+H i?w chốt pin yếu	battery low latch	バッテリー低下ラッチ
	teu?J chủ	master	親局
	teu+H z?z?n1 b?z?J tei?n+H t?i?nJ chủ dân bởi chương trình	comment by program	プログラム別コメント
	teu+H k?J chu kỳ	cycle	周期
	teu+H k?J z?z?J li?z?wJ chu kỳ dữ liệu	cyclic data	サイクリックデータ
	teu+H k?J l?j?J m?z?w1 chu kỳ lấy mẫu	sampling period	サンプリング周期
	teu+H k?J kwet1 chu kỳ quét	scan cycle	スキャン周期
	teu+H k?J t ^h aj?J ze:n+H chu kỳ thời gian	cycle time	サイクルタイム
	teu+H k?J t ^h w?z?T?J twan1 chu kỳ thuật toán	operation period	演算周期
	teu+H k?J ti?p1 p?z?nJ i?w+H k?w?J ki?m?J te:e+H v?w?nJ chu kỳ tiếp nhận yêu cầu kiểm tra vòng	polling request reception cycle	ポーリング要求受信周期
	teu+H k?J te:w?H k?z?pJ chu kỳ truy cập	access cycle	アクセスサイクル
	teu+H k?J te:w?nJ chu kỳ truyền	cyclic transmission cycle	サイクリック伝送周期
	teu+H k?J te:w?nJ z?z?J li?z?wJ chu kỳ truyền dữ liệu	cyclic transmission	サイクリック伝送
	teu+H k?J te:w?nJ p?z?nJ z?z?J li?z?wJ chu kỳ truyền nhận dữ liệu	cyclic transmission	サイクリック転送
	teu+H k?J te:w?nJ t ^h o?n+H chu kỳ truyền thông	cyclic communication	サイクリック交信
	teu+H k?J s?J li1 chu kỳ xử lý	process cycle	処理サイクル
te?z?J s?J ki?m?J te:e+H chữ số kiểm tra	check digit	チェックデジット	
teu?J t ^h e?J chủ thể	object	オブジェクト	
teu1 t ^h ik1 ke:k1 t ^h ist1 bi?J teo?n+H chú thích các thiết bị chung	common device comment	プログラム、デバイスコメント共通	
teu1 t ^h ik1 đ?z?J v?w?wJ chú thích đầu vào	comment input	コメント入力	

	ベトナム語	英語	日本語
C	chứa trong trình ứng dụng chứa trong trình ứng dụng	container application	コンテナアプリケーション
	tiêu chuẩn an toàn chuẩn an toàn	safety standards	安全規格
	tiêu chuẩn bị (Quy trình) chuẩn bị (Quy trình)	preparation (Procedures)	段取り
	tiêu chuẩn ghi lại dữ liệu chuẩn ghi lại dữ liệu	Data logging preparation	データロギング準備
	tiêu chuẩn khởi động backup chuẩn bị khởi động backup	Backup start prepared	バックアップ開始準備
	tiêu chuẩn khởi động backup hoàn tất chuẩn bị khởi động backup hoàn tất	Backup start preparation completed	バックアップ開始準備完了
	tiêu chuẩn theo dõi lấy mẫu chuẩn bị theo dõi lấy mẫu	sampling trace prepare	サンプリングトレース準備
	tiêu chuẩn theo vết chuẩn bị theo vết	trace preparation	トレース準備
	tiêu chuẩn bảo trì chuẩn bị/bảo trì	preparation/maintenance	整備
	tiêu chuẩn đoán chuẩn đoán	diagnostics	診断
	tiêu chuẩn đoán PLC chuẩn đoán PLC	PLC diagnostics	PC診断
	tiêu chuẩn làm việc chuẩn mực làm việc	operation standard	作業標準
	tiêu chuẩn tạm chuẩn tạm	temporary standard	暫定規格
	tiêu chuẩn tạm chuẩn tạm	tentative standards	仮規格
	tiêu chức năng chức năng	function	機能
	tiêu chức năng bổ sung chức năng bổ sung	added function	付加機能
	tiêu chức năng thành viên chức năng thành viên	membership function	メンバーシップ関数
	chung chung	common	共通
	chứng chỉ nơi Sản xuất ban đầu chứng chỉ nơi Sản xuất ban đầu	certificate for original production place	原産地証明
	chủng loại chúng loại	model	機種
	chủng loại chúng loại	type	種類
	chứng thực đăng nhập chứng thực đăng nhập	login authentication	ログイン認証
	chung, dùng chung chung, dùng chung	common	コモン
chúoi chúoi	serial	シリアル	
chúoi ASCII chúoi ASCII	ASCII string	ASCII文字列	
chúoi ký tự chúoi ký tự	character string	文字列	
chúoi/kết nối USB chúoi/kết nối USB	serial/USB connection	シリアル/USB接続	
chương trình chương trình	program	プログラム	
chương trình báo lỗi chương trình báo lỗi	program error	プログラム異常	
chương trình con chương trình con	subroutine program	サブルーチンプログラム	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ ze: ²¹ ŋ ⁴⁴ se: ²¹ k ⁴⁴ chương trình danh sách	list program	リストプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ hɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ lwa: ²¹ tɕwiz ²¹ n ⁴⁴ chương trình hàng loạt chuyên	program batch transfer	プログラム一括転送
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ hɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ t ^h oŋ ⁴⁴ kɔ: ²¹ xi ⁴⁴ chương trình hệ thống cơ khí	mechanical system program	メカ機構プログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ hwɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ bɔ: ²¹ t ^h oŋ ⁴⁴ tɕi: ²¹ chương trình hủy bỏ thông tin	program abort information	プログラムアボート情報
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ xɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ bɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình khởi động bảng	table start program	テーブル始動プログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ ladder chương trình ladder	ladder program	ラダープログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ mɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ hɪ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình màn hình	program screen	プログラム画面
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ mɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ swɛ: ²¹ chương trình mẫu	sample program	サンプルプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ ŋi: ²¹ ŋ ⁴⁴ zɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình người dùng	user program	ユーザプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ ŋe: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình nhãn	label program	ラベルプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ PLC chương trình PLC	sequence program	シーケンスプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ servo chương trình servo	servo program	サーボプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ t ^h i: ²¹ ŋ ⁴⁴ swi: ²¹ ŋ ⁴⁴ tci: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình thường xuyên chính	main routine program	メインルーチンプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ tɕi: ²¹ ŋ ⁴⁴ t ^h ɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình tiếp theo	subsequence program	サブシーケンスプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ tu: ²¹ ŋ ⁴⁴ tɕi: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình tuần tự chính	main sequence program	メインシーケンスプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ i: ²¹ ŋ ⁴⁴ zɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình ứng dụng	application program	アプリケーションプログラム
	tciaŋ ⁴⁴ tciŋ ⁴⁴ sɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ li: ²¹ ŋ ⁴⁴ zi: ²¹ ŋ ⁴⁴ li: ²¹ ŋ ⁴⁴ chương trình xử lý dữ liệu	data processing program	データ処理プログラム
	tɕu: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuột	mouse	マウス
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ chuyên đổi	transition	移行
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ chuyên đổi	changeover	段取り替え
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ chuyên đổi	convert	変換
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ 'æski chuyên đổi ASCII	ASCII conversion	アスキー変換
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ bɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ wɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ vɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ hɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ t ^h oŋ ⁴⁴ chuyên đổi bảo vệ hệ thống	system protect switch	システムプロテクトスイッチ
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ BCD-BIN chuyên đổi BCD-BIN	BCD-BIN conversion	BCD-BIN変換
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ kɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ dɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ tɕe: ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi cài đặt chế độ	mode setting switch	モード設定スイッチ
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ tɕe: ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi chế độ	mode switching	モード切替
	tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ tɕi: ²¹ ŋ ⁴⁴ tɕi: ²¹ ŋ ⁴⁴ lɛ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi chia tỉ lệ	scale conversion	スケール換算
tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ tci: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi chính	master switching	マスタ切換え	
tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ tɕɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ tɕe: ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi chọn chế độ	mode selection switch	モード切換スイッチ	
tɕwiz ²¹ ŋ ⁴⁴ dɔ: ²¹ zi: ²¹ ŋ ⁴⁴ li: ²¹ ŋ ⁴⁴ chuyên đổi dữ liệu	data conversion	データ変換	

	ベトナム語	英語	日本語
C	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i heʔɯ̯ tʰoŋɯ̯ chuyển đổi hệ thống	system switching	システム切替え
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i mɔ̯tʰɔ̯wɯ̯ chuyên đổi mẫu	model changeover	機種切替
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i mi:kɯ̯ dɔ̯tʰɯ̯ chuyên đổi mức độ	level switch	レベル スイッチ
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i nɯ̯i:ʒɯ̯ zɯ̯ŋ chuyên đổi người dùng	user switching	ユーザ切替え
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i fɯ̯nɯ̯ mɛmɯ̯ chuyên đổi phần mềm	software switch	ソフトウェアスイッチ
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i ze:ɯ̯ tʰi:ɯ̯ e:nɯ̯ chuyên đổi ra đi an	radian conversion	ラジアン変換
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i se:ŋɯ̯ tʰæski chuyên đổi sang ASCII	Conversion to ASCII	ASCII変換
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i se:ŋɯ̯ ni:ŋɯ̯ fɯ̯nɯ̯ Chuyên đổi sang nhị phân	Conversion to binary	バイナリ変換
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯i suŋɯ̯ tɔ̯i tʰe:ŋɯ̯ zɛ:ŋɯ̯ suŋɯ̯ chuyển đổi xung, chuyển đổi thành dạng xung	pulse conversion, convert into pulse form	パルス化
	tewiɣnɯ̯ dɔ̯tʰɯ̯ chuyển động	motion	モーション
	tewiɣnɯ̯ ze:wɯ̯ tʰi:ɯ̯ ke:kɯ̯ lɛ:ŋɯ̯ ketɯ̯ tʰi:ɯ̯ li:ʒɯ̯wɯ̯ chuyên giao giữa các liên kết dữ liệu	transfer between data links	データリンク間転送
	tewiɣnɯ̯ ze:wɯ̯ tʰe:mɯ̯ soɯ̯ tʰi:ɯ̯ ke:kɯ̯ lɛ:ŋɯ̯ ketɯ̯ tʰi:ɯ̯ li:ʒɯ̯wɯ̯ chuyên giao tham số giữa các liên kết dữ liệu	transfer parameter between data links	データリンク間転送パラメータ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ chuyên mạch	switchover	スイッチオーバー
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ kɛ:ʒɯ̯ lɛ:ŋɯ̯ chuyên mạch cài lại	reset switch	リセットスイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ tɛ:ɯ̯ dɔ̯tʰɯ̯ kɛ:ʒɯ̯ lɛ:ŋɯ̯ chuyên mạch chế độ cài lại	reset mode switch	リセットモードスイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ tɛ:kɯ̯ nɛŋɯ̯ tʰoŋɯ̯ miŋɯ̯ chuyên mạch chức năng thông minh	intelligent function switch	インテリジェント機能スイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ kɔɯ̯ tʰe:ŋɯ̯ tɔ̯tʰɯ̯ chuyên mạch có thể chọn	switch-selectable	スイッチ切換
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ zɛ:ŋɯ̯ tʰe:mɯ̯ chuyên mạch dạng thảm	mat switch	マットスイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ zɔ̯tʰɯ̯ zɔ̯tʰɯ̯ chuyên mạch dây dân	lead switch	リードスイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ dɔ̯tʰɯ̯ fɛpɯ̯ chuyên mạch được phép	enable switch	イネーブルスイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ xoɯ̯ chuyên mạch khối	block switching	ブロック切換え
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ lɔ̯dʒɯ̯k chuyên mạch logic	logic switching	ロジック切換
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ mɛmɯ̯ chuyên mạch mềm	flex switch	フレックス スイッチ
	tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ fɯ̯nɯ̯ kɯ̯ŋ chuyên mạch phân cứng	hardware switch	ハードウェアスイッチ
tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ kwa: dɔ̯i:ŋɯ̯ xoŋɯ̯ chuyên mạch qua điểm không	zero-cross switching	ゼロクロススイッチング	
tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ tɔ̯i:ɯ̯ kɔ̯tʰɯ̯ chuyên mạch truy cập	access switch	アクセススイッチ	
tewiɣnɯ̯ mɛ:ʔkɯ̯ vɛwɯ̯ŋ kwanɯ̯ hɛ:ʔwɯ̯kɯ̯ chuyên mạch vòng quang học	optic bypass switch	光バイパススイッチ	
tewiɣnɯ̯ tɔ̯tʰɯ̯ tɯ̯n chuyên tập tin	file transfer	ファイル転送	
tewiɣnɯ̯ tɔ̯tʰɯ̯ mɛnɯ̯: chuyên tiếp menu	menu transition	メニュー遷移	
kɔ̯: cờ	flag	フラグ	

	ベトナム語	英語	日本語
C	kə:ɹ ɓe:wɹ ɹoʔoɹɹ cờ báo lỗi	error flag	エラーフラグ
	kə:ɹ ɹarry tɔ:ɹɹ ʧuɔi ʔi:ɹɹ ɹi:ɹɹ wɹ me:ɹɹɹ cờ carry (cho chuỗi dữ liệu mang)	carry flag	キャリーフラグ
	kə:ɹɹ kəwɹ servo cờ cầu servo	servo-mechanism, servo-controller	サーボ機構
	kə:ɹɹ tɔeɹ ɔ:nɹɹ tɔwɹɹ cờ chế an toàn	safety mechanism	安全機構
	kə:ɹɹ tɔeɹ ɓe:wɹ vɔ:ɹɹ ɹɔnɹɹ tɔjɹɹ cờ chế bảo vệ ngón tay	finger protection mechanism	フィンガープロテクト機構
	kə:ɹɹ ɹe:ɹɹɹɹ co lại	shrink	収縮
	kə:ɹɹ kwanɹɹ cờ quan	organ	オルガン
	kəɹɹ zɔnɹɹ cờ ren	threaded	ネジ型
	kə:ɹɹ sɔɹɹ cờ số	radix	基数
	kə:ɹɹ sɔ:ɹɹ cờ sở	base	ベース部
	kə:ɹɹ sɔ:ɹɹ ʔi:ɹɹ ɹi:ɹɹ wɹ cờ sở dữ liệu	data base	データベース
	kəɹɹ kɔnɹɹ còi/kèn	buzzer	ブザー
	kənɹɹ tɔeɹɹɹɹ con chạy	wiper	ワイパー
	kənɹɹ ɹɔ:ɹɹɹɹ con đội	lifter	リフタ
	kənɹɹ ɹɔnɹɹ con lăn	roller	ローラ
	kənɹɹ tɔ: con trỏ	cursor	カーソル
	kənɹɹ tɔ: con trỏ	pointer	ポインタ
	kənɹɹ tɔ: kɹ:ɹɹ ɓɔ:ɹɹ con trỏ cục bộ	local pointer	ローカルポインタ
	kənɹɹ tɔ: ɹi:ɹɹ ɓe:wɹ ɹi:ɹɹ tɔ:ɹɹ kɹɹ tɔ:ɹɹ ze:wɹɹ tɔ:ɹɹ Con trỏ ghi bản ghi thực thi giao thức	Protocol execution log write pointer	プロトコル実行履歴書込みポインタ
	kənɹɹ tɔ: ɹɔtɹɹ ɹɔ:ɹɹ con trỏ ngắt hệ thống	system interrupt pointer	システム割込みポインタ
kəɹɹɹ công	gate	ゲート	
kəɹɹɹ công	port	ポート	
kəɹɹɹ ɔ:pɹɹ swɔtɹɹ công áp suất	pressure port	圧力ポート	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ công cụ	tool	工具	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ công cụ	tool	ツール	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ ɹɔ:ɹɹ ze:ɹɹ công cụ dây ra	release tool	リリースツール	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ ze:mɹɹ se:tɹɹ công cụ giám sát	monitor tool	モニタツール	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ kɹ:ɹɹ tɔ:wɹɹɹɹ công cụ kỹ thuật	engineering tool	エンジニアリングツール	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ ɹɔ:ɹɹ tɔ:ɹɹɹɹ công cụ lập trình	programming tool	プログラミングツール	
kəɹɹɹ kɹ:ɹɹ nɔ:ɹɹɹ kɔpɹɹ công cụ nâng cấp	upgrade tool	リニューアルツール	

	ベトナム語	英語	日本語
C	kɔŋ ^h kɔ̃ ^h ten ^h công cụ tên	tool name	ツール名
	kɔŋ ^h đɔ̃w ^h noj ^h tɔ̃uŋ ^h công đầu nối chung	common terminal	コモン端子
	kɔŋ ^h ze:w ^h tiɔ̃p ^h công giao tiếp	communication port	通信ポート
	kɔŋ ^h ket ^h noj ^h lɛ̃ ^h wk ^h xi ^h công kết nối lọc khí	air purge connection port	エアパージ接続口
	kɔŋ ^h nɛ̃ ^h nano công nghệ nano	nanotechnology	ナノテクノロジー
	kɔŋ ^h nɛ̃ ^h sɛ̃:nɔ̃ swɔ̃t ^h công nghệ sản xuất	production technology	生産技術
	kɔŋ ^h noj ^h tiɔ̃p ^h công nối tiếp	serial port	シリアルポート
	kɔŋ ^h sɛ̃wŋ ^h sɛ̃wŋ ^h công song song	parallel port	パラレルポート
	kɔŋ ^h swɔ̃t ^h bɛ̃:w ^h mɪk ^h ion công suất báo mức ion	ion level alarm output	イオンレベル警報出力
	kɔŋ ^h swɔ̃t ^h biɔ̃n ^h e:p ^h công suất biến áp	transformer capacity	トランス容量
	kɔŋ ^h swɔ̃t ^h nɔ̃nɔ̃ kɔ̃p ^h đɔ̃g ^h nɔ̃ công suất nguồn cấp điện	power supply capacity	電源設備容量
	kɔŋ ^h swɔ̃t ^h ze: ^h đɪ̃ ^h mɪk ^h công suất ra định mức	Rated Output	定格出力
	kɔŋ ^h swɔ̃t ^h tiɔ̃w ^h t ^h u ^h công suất tiêu thụ	power consumption	消費電力
	kɔŋ ^h tek ^h e:n ^h twɔ̃n ^h công tắc an toàn	deadman switch	デッドマンスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h e:p ^h lɪ̃ ^h k ^h công tắc áp lực	pressure switch	プレッシャー スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h e:p ^h swɔ̃t ^h công tắc áp suất	pressure switch	圧力スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h bɛ̃:w ^h vɛ̃ ^h công tắc bảo vệ	protect switch	プロテクトスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h bɛ̃:w ^h vɛ̃ ^h kɔ ^h xwɔ̃ ^h lɛ̃ ^h đ ^h đ ^h công tắc bảo vệ có khóa liên động	guard switch with an interlock	ロック機構付ドアスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h bɛ̃:w ^h vɛ̃ ^h yi ^h công tắc bảo vệ ghi	write protect switch	ライトプロテクトスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h bɔ̃g ^h tɪ̃ ^h zɛ̃: ^h lɔ̃p ^h công tắc bật giả lập	simulation switch	シミュレーションスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h kɛ̃: ^h đɛ̃ ^h đ ^h đɔ̃w ^h vɛ̃:w ^h analog công tắc cài đặt đầu vào analog	analog input setting switch	アナログ入力設定スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h kɛ̃: ^h đɛ̃ ^h đ ^h ID lɛ̃ ^h đ ^h ket ^h công tắc cài đặt ID liên kết	link ID setting switch	リンクID設定スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h kɛ̃:m ^h ɪ̃n ^h công tắc cảm ứng	touch switch	タッチスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃iŋ ^h công tắc chính	main switch	主スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃g ^h nɔ̃ hiɔ̃n ^h t ^h ɪ̃ ^h I O công tắc chọn hiển thị I/O	I/O display selector switch	入出力表示切換えスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃g ^h nɔ̃ sink mɛ̃: ^h đ ^h Công tắc chọn sink / source	sink/source selection switch	シンク・ソース切換えスイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃w ^h nɔ̃ bɪ̃ ^h hwɔ̃ ^h đ ^h đ ^h công tắc chuẩn bị hoạt động	operation preparation switch	運転準備スイッチ
	kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃wɪ̃nɔ̃ đɔ̃i ^h twɪ̃nɔ̃ công tắc chuyển đổi tuyến	bus switching switch	バス切換えスイッチ
kɔŋ ^h tek ^h tɔ̃wɪ̃nɔ̃ mɛ̃: ^h đ ^h DIP công tắc chuyển mạch DIP	DIP switch	ディップスイッチ	
kɔŋ ^h tek ^h đɪ̃ ^h đ ^h zɛ̃: ^h công tắc định giờ	time switch	タイム スイッチ	

	ベトナム語	英語	日本語
C	kon ^h tek ¹ di ^h ot ¹ công tắc diode	diode switch	ダイオードスイッチ
	kon ^h tek ¹ đợ ^h l ậ ^h : ^h đ ^h công tắc độ lợi	gain switching	ゲイン切換え
	kon ^h tek ¹ zə: ^h đ ^h hę: ^h đ ^h công tắc giới hạn	limit switch	リミットスイッチ
	kon ^h tek ¹ zə: ^h đ ^h hę: ^h đ ^h đẹn ^h neon ^h công tắc giới hạn với đèn neon	limit switch with neon lamp	ネオンランプ付リミットスイッチ
	kon ^h tek ¹ hę: ^h đ ^h tẻ ^h đ ^h teen ^h công tắc hành trình trên	upper limit switch	上限リミットスイッチ
	kon ^h tek ¹ hi: ^h đ ^h tẻ ^h đ ^h nệ ^h đ ^h ke ¹ k ^o đ ^h đig ^h w ^h xi: ^h đ ^h công tắc hiệu chỉnh nhiệt kế có điều khiển	thermistor calibration switch	サーミスタ校正状態切換スイッチ
	kon ^h tek ¹ hwa: ^h đ ^h đợ ^h đ ^h ke: ^h m ^h công tắc hoạt động cam	cam operated switch	カムスイッチ
	kon ^h tek ¹ x: ^h đ ^h káp ¹ công tắc khẩn cấp	emergency switch	緊急スイッチ
	kon ^h tek ¹ x: ^h đ ^h đợ ^h đ ^h công tắc khởi động	start-up switch	起動スイッチ
	kon ^h tek ¹ ki: ^h đ ^h tẻ: ^h công tắc KIEM TRA	TEST switch	テストスイッチ
	kon ^h tek ¹ ki: ^h đ ^h tẻ: ^h w: ^h đ ^h s ^o công tắc kỹ thuật số	digital switch	デジタルスイッチ
	kon ^h tek ¹ lư: ^h đ ^h đ ^h b: ^h m: ^h vę: ^h w ^h công tắc loại bấm vào	push-button switch	押ボタンスイッチ
	kon ^h tek ¹ lữ: ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h xwa ¹ công tắc lựa chọn điện trở khóa	terminating resistor selection switch	終端抵抗選択スイッチ
	kon ^h tek ¹ lữ: ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h kę: ^h công tắc lựa chọn kênh	channel selection switch	チャンネル選択スイッチ
	kon ^h tek ¹ mę: ^h đ ^h xwa ¹ công tắc mã khóa	key code switch	キーコードスイッチ
	kon ^h tek ¹ m ^o đ ^h đ ^h đ ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h nệ ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h mệ: ^h đ ^h công tắc mô đun chức năng thông minh	intelligent function module switch	インテリジェント機能ユニットスイッチ
	kon ^h tek ¹ đợ ^h đ ^h vę: ^h w ^h s ^o mę: ^h đ ^h BCD công tắc ngõ vào số mã BCD	BCD digital input switch	BCDデジタル入力スイッチ
	kon ^h tek ¹ đợ ^h đ ^h mę: ^h đ ^h BCD công tắc nhập mã BCD	BCD input switch	BCD入力スイッチ
	kon ^h tek ¹ offline công tắc offline	offline switch	オフラインスイッチ
	kon ^h tek ¹ ợ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h công tắc ống quang điện	photoelectric tube switch	光電管スイッチ
kon ^h tek ¹ đig ^h đ ^h công tắc quang điện	optoelectronic switch	光電スイッチ	
kon ^h tek ¹ kwe: ^h đ ^h công tắc quay	rotating switch	回転スイッチ	
đợ ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h kon ^h công tắc tay	manual switch	手動スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đ ^h đ ^h tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h công tắc thay đổi thứ tự trạm	station No. setting switch	局番設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h vę: ^h w ^h tẻ: ^h đ ^h đợ ^h đ ^h công tắc thiết lập đầu vào cho khởi động	start-up input setting switch	起動入力設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h xwa ¹ công tắc thiết lập điện trở khóa	terminating resistor setting switch	終端抵抗設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h ki: ^h đ ^h công tắc thiết lập điều kiện	condition setting switch	条件設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h đợ ^h đ ^h công tắc thiết lập khởi động	start-up setting switch	起動設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h zę: ^h đ ^h analog công tắc thiết lập ngõ ra analog	analog output setting switch	アナログ出力設定スイッチ	
kon ^h tek ¹ tẻ: ^h đ ^h đig ^h đ ^h đig ^h đ ^h kę: ^h công tắc thiết lập số kênh	channel number setting switch	チャンネルNo.設定スイッチ	

	ベトナム語	英語	日本語
C	kong ^h tek ¹ tiem ¹ k3 ⁷ n ¹ công tắc tiệm cận	proximity switch	近接スイッチ
	kong ^h tek ¹ tiem ¹ k3 ⁷ n ¹ DOG switch công tắc tiệm cận (DOG switch)	limit switch for near point (DOG)	近点ドグ
	kong ^h tek ¹ tiem ¹ k3 ⁷ n ¹ t3 ⁷ n ¹ so ¹ ke:w ^h công tắc tiệm cận tần số cao	high frequency proximity switch	高周波形近接スイッチ
	kong ^h tek ¹ vi ⁷ l ¹ tei ¹ z3 ⁷ l ¹ công tắc vị trí dưới	lower limit switch	下限リミットスイッチ
	kong ^h t ^h ik ¹ công thức	recipe	レシピ
	kong ^h t ^h ik ¹ t3 ⁷ l ¹ twan ¹ công thức tính toán	calculation formula	計算式
	contactor đ3 ⁷ ew ¹ ket ¹ b3 ⁷ ng ¹ đ3 ⁷ 3 ⁷ n ¹ t3 ⁷ l ¹ contactor đóng cắt bằng điện từ	contactor type electromagnetic relay	コンタクタ形電磁継電器
	k3 ⁷ l ¹ ke: ⁷ k ¹ xwan ¹ t ^h u ^h t ^h 3 ⁷ p ¹ z3 ⁷ l ¹ li3 ⁷ w ¹ đ3 ⁷ w ¹ ze: ^h cột cách khoảng thu thập dữ liệu đầu ra	Output data collection interval column	データ収集間隔列を出力する
	k3 ⁷ l ¹ tei ¹ so ¹ cột chỉ số	index column	インデックス列
	CPU t3 ⁷ w3 ⁷ n ¹ z3 ⁷ ng ¹ t3 ⁷ o ^h đ3 ⁷ 3 ⁷ w ¹ xi3 ⁷ n ¹ 'r3 ⁷ ub3 ⁷ t CPU chuyên dùng cho điều khiển robot	Robot CPU	ロボットCPU
	CPU k3 ⁷ 3 ⁷ PC CPU của PC	PC CPU	パソコンCPU
	CPU k3 ⁷ 3 ⁷ PLC CPU của PLC	programmable controller CPU	シーケンサCPU
	CPU đ3 ⁷ 3 ⁷ w ¹ xi3 ⁷ n ¹ t3 ⁷ w3 ⁷ n ¹ đ3 ⁷ 3 ⁷ ng ¹ CPU điều khiển chuyên động	motion controller CPU	モーションコントローラCPU
	CPU đ3 ⁷ 3 ⁷ w ¹ xi3 ⁷ n ¹ kwi ¹ tei ¹ ng ¹ CPU điều khiển qui trình	Process CPU	プロセスCPU
	CPU l3 ⁷ we: ⁷ l ¹ i ¹ ng ¹ zu ⁷ ng ¹ t3 ⁷ ng ¹ kwat ¹ t3 ⁷ o ^h PLC họ Q CPU loại ứng dụng tổng quát cho PLC họ Q	Universal model QCPU	ユニバーサルモデルQCPU
	CPU motion CPU motion	Motion CPU	モーションCPU
	k3 ⁷ l ¹ li ^h fe: ⁷ t ¹ hi3 ⁷ ng ¹ cự ly phát hiện	detecting distance	検出距離
	k3 ⁷ 3 ⁷ e: ^h n ^h t3 ⁷ w ¹ cửa an toàn	safety door	安全扉
	k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ cửa sổ	window	ウィンドウ
	k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ t3 ⁷ o ^h t3 ⁷ ew ¹ cửa sổ chồng chéo	overlap window	オーバーラップウィンドウ
k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ đ3 ⁷ 3 ⁷ t ¹ len ^h teen ^h cửa sổ đặt lên trên	superimpose window	スーパーインポーズウィンドウ	
k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ z3 ⁷ l ¹ e: ^h n ¹ cửa sổ dự án	project window	プロジェクトウィンドウ	
k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ xwa ¹ cửa sổ khóa	key window	キーウィンドウ	
k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ me: ⁷ n ¹ hi ¹ ng ¹ ze:w ^h z3 ⁷ ng ¹ kon ^h cửa sổ màn hình giao diện con	pop-up faceplate	ポップアップフェースプレート	
k3 ⁷ 3 ⁷ so ¹ 'vi.đi.ou cửa sổ video	video window	ビデオウィンドウ	
k3 ⁷ l ¹ 3m ^h cực âm	cathode	マイナス極	
k3 ⁷ l ¹ 3m ^h te3 ⁷ ng ^h cực âm chung	negative common	マイナスコモン	
ku ⁷ l ¹ b3 ⁷ ng ¹ cục bộ	local	ローカル	
k3 ⁷ l ¹ z3 ⁷ ng ¹ cực dương	anode	プラス極	
k3 ⁷ l ¹ z3 ⁷ ng ¹ te3 ⁷ ng ^h cực dương chung	positive common	プラスコモン	

	ベトナム語	英語	日本語
C D	kɨʔkɨ Gate kɔŋɨ kɨʔ bɔʔɨ tɕiŋɨ liwɨ kɔɨ ɔ̃iɔ̃u xiɔ̃nɨ SCR cực Gate (cổng) của bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR)	gate turnoff thyristor	ゲートターンオフサイリスタ
	kɨʔkɨ fe:tɨ bɛ:nɨ zɔʔɨnɨ cực phát (bán dẫn)	emitter	エミッタ
	kɨʔkɨ tʰuɨ C transistor cực thu C (transistor)	collector	コレクタ
	kɨʔkɨ tʰuɨ ɔ̃e hɔ̃ɔ̃ bɛ:nɨ zɔʔɨnɨ cực thu để hở (bán dẫn)	open collector	オープンコレクタ
	kɨŋɨ cung	arc	アーク
	kɨŋɨ cung	arc	円弧
	kɨŋɨ kɔpɨ cung cấp	offer	オファー
	kɨŋɨ kɔpɨ cung cấp	supply	供給
	kɨŋɨ kɔpɨ bɛ:wɨ loʔɔ̃ɨ cung cấp báo lỗi	alarm provider	アラームプロバイダ
	kɨŋɨ kɔpɨ tɕɔɨ cung cấp cho	deliver to	引渡し
	kuʔnɨ kɛ:mɨ cuộn cảm	bobbin thread	下糸
	kuʔnɨ kɛ:mɨ kuʔnɨ zɔʔɨ kɛ:mɨ xɛ:ŋɨ cuộn cảm (cuộn dây cảm kháng)	coil	コイル
	kuʔnɨ damper cuộn damper	damper coil	ダンパ巻線
	kuʔnɨ zɔʔɨ kɛ:jɨ lɛ:ʔɨ cuộn dây cài lại	reset coil	リセットコイル
	kuʔnɨ zɔʔɨ choke cuộn dây choke	choke coil	チョークコイル
	kuʔnɨ zɔʔɨ kɨkɨ tʰikɨ cuộn dây kích thích	excitation coil	励磁コイル
	kuʔnɨ ɔ̃uɨ ɔ̃uɨ cuộn đu đưa	dancer roll	ダンサロール
	kuʔnɨ lenɨ cuộn lên	scroll on	スクロール
	cưŋ bưc ketɨ tʰukɨ cưỡng bức kết thúc	forced termination	強制終了
	cưŋ bưc ketɨ tʰukɨ cưỡng bức kết thúc	Forced stop	強制停止
cưŋ bưc ɨɔʔɨ zɛ:hɨ cưỡng bức ngõ ra	forced output	強制出力	
cưŋ bưc servo zɨŋɨ cưỡng bức servo dừng	servo forced stop	サーボ強制停止	
kɨŋɨ ɔ̃ɔ̃ɨ cường độ	intensity	明度	
kɨŋɨ ɔ̃ɔ̃ɨ kɛ:wɨ cường độ cao	high intensity	高輝度	
ɔ̃e:hɨ tɛikɨ nɛŋɨ đa chức năng	multi-function	多機能	
ɔ̃e:hɨ ɔ̃iɔ̃mɨ fuʔɨ đa điểm (phụ)	multi-drop (slave)	マルチドロップ(スレーブ)	
ɔ̃e:hɨ nɛiɔ̃mɨ đa nhiệm	multi-tasks	マルチタスク	
ɔ̃eʔkɨ ɔ̃iɔ̃mɨ ɔ̃ɔ̃ɨ đặc điểm động	dynamic characteristics	動特性	
ɔ̃eʔkɨ ɔ̃iɔ̃mɨ kɨʔɨ tʰwɔʔɨ zɨʔɨ liɔʔɨ tʰiɔ̃tɨ bɨʔɨ đặc điểm kỹ thuật dữ liệu thiết bị	device data specification	デバイスデータ指定	
ɔ̃eʔkɨ ɔ̃iɔ̃mɨ kɨʔɨ tʰwɔʔɨ xɨŋɨ ɔ̃eŋɨ kɨʔɨ nɛiɔ̃mɨ zɨŋɨ đặc điểm kỹ thuật khung đăng ký người dùng	user registration frame specification	ユーザ登録フレーム指定	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đặc điểm kỹ thuật kích thước tập tin	file size specification	ファイルサイズ指定
	đặc điểm kỹ thuật loại dữ liệu	data type specification	データタイプ指定
	đặc điểm kỹ thuật nền tảng	base specification	ベース指定
	đặc điểm kỹ thuật số hiệu khung	frame number specification	フレーム番号指定
	đặc điểm kỹ thuật thay đổi thiết bị	device change specification	デバイス変化指定
	đặc điểm kỹ thuật thiết bị	device specification	デバイス指定
	đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số	device No. specification	デバイスNo.指定
	đặc điểm kỹ thuật việc thực thi phục hồi lặp lại	specification of restoration repeated execution	リストア繰返し実行指定
	đặc tính	specification	仕様
	đặc tính cáp	cable specifications	ケーブル仕様
	đặc tính chức năng	functional specification	外部仕様書
	đặc tính chung	general specifications	一般仕様
	đặc tính có thể tùy chỉnh	customizability	カスタマイズ性
	đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm	buffer memory address specification	バッファメモリアドレス指定
	đặc tính điều chỉnh offset/gain	offset/gain adjusted value specification	オフセット・ゲイン調整値指定
	đặc tính hệ thống	system specification	基本仕様書
	đặc tính khuếch đại	Gain specification	ゲイン指定
	đặc tính kỹ thuật lập trình	programming specifications	プログラミング仕様
	đặc tính kỹ thuật ngôn ngữ lập trình	programming language specifications	プログラミング言語仕様
	đặc tính Offset	Offset specification	オフセット指定
đặc tính phản hồi	response specification	応答指定	
đặc tính tạm	tentative specifications	仮仕様	
đại diện bình thường	normal representation	ノーマル表現	
đai định thời	timing belt	タイミングベルト	
dải động	dynamic range	ダイナミックレンジ	
đai ốc	nut	ナット	
đai ốc lục giác	hexagonal nut	六角ナット	
đảm bảo chất lượng	quality assurance	品質保証	
dán	paste	貼付	
đan lát	flap stitch	フラップ縫い	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đe:ŋ ^h tɛəʔ ^h biən ^h tɔn ^h đang chạy biến tần	inverter running	インバータ運転中
	ze:ʔ ^h tɛuəʔ ^h suŋ ^h dạng chuỗi xung	pulse train form	パルス列形態
	đe:ŋ ^h kɔ ^h loʔ ^h đang có lỗi	error occurring	エラー発生中
	đe:ŋ ^h xwa ^h đang khóa	locking	ロック中
	đe:ŋ ^h ki ^h đăng ký	register	登録
	đe:ŋ ^h ki ^h hwi ^h bɔ ^h xwa ^h tɔp ^h tin đăng ký / hủy bỏ khóa tập tin	file lock registration/cancel	ファイルロック登録/解除
	đe:ŋ ^h ki ^h tɛj ^h so ^h đăng ký chỉ số	index register	インデックスレジスタ
	đe:ŋ ^h ki ^h zi ^h li ^h gi ^h wɔ ^h ze:m ^h se:t ^h đăng ký dữ liệu giám sát	monitor data registration	モニタデータ登録
	đe:ŋ ^h ki ^h ze:m ^h se:t ^h đăng ký giám sát	monitor registration	モニタ登録
	đe:ŋ ^h ki ^h mɔ ^h tɔ ^h xɔw ^h đăng ký mật khẩu	password registration	パスワード登録
	đe:ŋ ^h ki ^h ŋɔ ^h zɔ ^h đăng ký người dùng	user registration	ユーザ登録
	đe:ŋ ^h ki ^h ne:ʔ ^h đăng ký nhãn	register a label	ラベル登録
	đe:ŋ ^h ki ^h kwɔ ^h tɛj ^h xɔ ^h tɛ:ʔ ^h mɔ ^h t ^h ist ^h bi ^h tɛ ^h se: Đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa	Register remote device station initialization procedure	リモートデバイス局イニシャライズ手順登録
	đe:ŋ ^h ki ^h tiəw ^h đɛ ^h in đăng ký tiêu đề in	print title entry	プリントタイトル登録
	đe:ŋ ^h ki ^h tɛ ^h xwa ^h đăng ký từ khóa	keyword registration	キーワード登録
	đe:ŋ ^h ki ^h tɛ ^h se: đăng ký từ xa	remote register	リモートレジスタ
	đe:ŋ ^h mɔ ^h đang mở	opening	オープン化
	đe:ŋ ^h nɔ ^h pɔ ^h đăng nhập	login	ログイン
	đe:ŋ ^h sɛ:ʔ ^h kɔ ^h đang sạc	charging	充電
	đe:ŋ ^h se:w ^h liw ^h Đang sao lưu	Backup in execution	バックアップ実行中
ze:ʔ ^h tɛ ^h pɔ ^h fən ^h đe:ʔ ^h me:ʔ ^h hwa ^h nɔ ^h fən ^h dạng thập phân đã mã hóa nhị phân	binary-coded decimal	2進化10進数	
đe:ŋ ^h t ^h ɛ ^h kɔ ^h t ^h ew ^h vet ^h đang thực thi theo vết	trace execution in progress	トレース実行中	
đăng tok ^h đăng tốc	constant speed	等速	
ze:ʔ ^h vɔ ^h mɔ ^h dạng vòm	dome type	ドーム方式	
đe:ŋ ^h swat ^h đăng xuất	logout	ログアウト	
đe:ŋ ^h zɔw ^h đánh dấu	mark	印字	
đe:ŋ ^h zɔw ^h bɛ:ŋ ^h đánh dấu bảng	palette marking	パレット印字	
đe:ŋ ^h zɔw ^h bi ^h ɔw ^h tɔ ^h ɔ ^h đánh dấu biểu tượng	symbol mark	シンボルマーク	
đe:ŋ ^h zɔw ^h len ^h ɔ ^h đánh dấu lên ống	mark tube	マークチューブ	
đe:ŋ ^h zɔw ^h mɔ ^h zɔw ^h đánh dấu mẫu	sample marking	サンプル印字	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đe:ŋ1 ze:1 đánh giá	assessment	評価
	đe:ŋ1 ze:1 e:n1 twan1 đánh giá an toàn	safety review	安全審査
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 hi:ŋ1 t'hi:ŋ1 tci:ŋ11 tci:ŋ1 danh mục hiển thị chương trình	program monitor list	プログラム一覧モニタ
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 kəm1 t'ew11 hē:ŋ1 swat1 xo11 danh mục kèm theo hàng xuất kho	outgoing stock list	出庫伝票
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 xo11 fū:ŋ1 tce:ŋ1 t'ej1 kəm kya mē:n1 hi:ŋ1 ze:w11 ziz:ŋ1 kən11 danh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con	Pop-up inhibit status resumed menu	ポップアップ禁止状態解除メニュー
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 xo11 fū:ŋ1 tce:ŋ1 t'ej1 kəm kya mē:n1 hi:ŋ1 ze:w11 ziz:ŋ1 kən11 hwan1 tat1 danh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con hoàn tất	Completion of pop-up inhibit status resumed menu	ポップアップ禁止状態解除終了メニュー
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 s'ij1 zu:ŋ1 danh mục sử dụng	using list	使用一覧
	ze:ŋ11 mu:ŋ1 t'oh11 tin se:n1 f'əm1 danh mục thông tin sản phẩm	product information list	製品情報一覧
	ze:ŋ11 se:k1 danh sách	list	一覧
	ze:ŋ11 se:k1 bō:ŋ1 nō:1 đē:ŋ1 danh sách bộ nhớ đệm	buffer memory list	バッファメモリー一覧
	ze:ŋ11 se:k1 ke:k1 nō:ŋ1 zū:ŋ1 z'ij1 e:n1 danh sách các nội dung dự án	project contents list	プロジェクト内容一覧
	ze:ŋ11 se:k1 ke:k1 t'iat1 bi:ŋ1 đe:ŋ1 s'ij1 zu:ŋ1 danh sách các thiết bị đã sử dụng	list of used devices	デバイス使用リスト
	ze:ŋ11 se:k1 ke:k1 tin1 hi:ŋ1 I O danh sách các tín hiệu I/O	list of I/O signals	入出力信号一覧
	ze:ŋ11 se:k1 t'cik1 ne:ŋ1 danh sách chức năng	function list	機能一覧
	ze:ŋ11 se:k1 z'ij1 li:ŋ1 z'ij1 e:n1 danh sách dữ liệu dự án	project data list	プロジェクトデータ一覧
	ze:ŋ11 se:k1 đ'ij1 z'iz:ŋ1 ket1 nō1 danh sách đường dẫn kết nối	connection path list	接続経路一覧
	ze:ŋ11 se:k1 xo11 danh sách khối	block list	ブロックリスト
	ze:ŋ11 se:k1 xo11 t'cik1 ne:ŋ1 FB danh sách khối chức năng (FB)	function block (FB) list	ファンクションブロック (FB)一覧
	ze:ŋ11 se:k1 ki:ŋ1 tce:ŋ1 đō:ŋ1 swat1 danh sách kiểm tra đột xuất	list of spot checks	チェックシート
	ze:ŋ11 se:k1 lē:ŋ1 danh sách lệnh	instruction list	命令一覧
ze:ŋ11 se:k1 lo:ŋ1 danh sách lỗi	error list	エラー履歴一覧	
ze:ŋ11 se:k1 me:ŋ1 lo:ŋ1 danh sách mã lỗi	alarm code list	アラームコード一覧	
ze:ŋ11 se:k1 me:ŋ1 lo:ŋ1 danh sách mã lỗi	error code list	エラーコード一覧	
ze:ŋ11 se:k1 tē:ŋ1 t'ij1 lē:ŋ1 danh sách tệp tập lệnh	script file list	スクリプト一覧	
ze:ŋ11 se:k1 t'he:ŋ1 su:ŋ danh sách thả xuống	pull-down list	プルダウンリスト	
ze:ŋ11 se:k1 t'ew11 zō1 tci:ŋ11 tci:ŋ1 ze:n1 đw:ŋ1 danh sách theo dõi chương trình gián đoạn	interrupt program monitor list	割込みプログラム一覧モニタ	
ze:ŋ11 se:k1 t'iat1 bi:ŋ1 danh sách thiết bị	device list	デバイス一覧	
ze:ŋ11 se:k1 t'oh11 so1 mo11 đūn1 t'cik1 ne:ŋ1 t'oh11 mi:ŋ1 danh sách thông số mô đun chức năng thông minh	Intelligent Function Module Parameter List	インテリジェント機能ユニットパラメーター一覧	
ze:ŋ11 se:k1 t'ij1 t'w:ŋ1 đwan1 danh sách tự chẩn đoán	self-diagnostic list	自己診断一覧	
ze:ŋ11 se:k1 s'ij1 li:ŋ1 t'ij1 danh sách xử lý trình tự	list of processes	工順表	

	ベトナム語	英語	日本語
D	ze:wH ket1 dao cắt	cutter	カッター
	ze:wH đơ?ng dao động	vibration	振動
	ze:wH đơ?ng dao động	oscillation	発振
	đe:wH ñi?k đảo ngược	invert	反転
	z3?ng ñoi đập nổi	embossing	エンボシング
	z3?ng ñoi đập nổi	emboss	エンボス
	đe:p1 i?ng đáp ứng	response	レスポンス
	đe:p1 i?ng đơ?ng kơ:H bi?k1 đáp ứng động cơ bước	responding stepping motor	レスポンス ステッピングモータ
	đăt1 đất	earth	アース
	đe?ng kơ:H đặt cạnh	set side	セット側
	z3wH bơ:H tơ:n dầu bôi trơn	oil lubrication	油潤滑
	z3wH bơ:H tơ:n mơ:H dầu bôi trơn/mỡ	lubrication oil/grease	グリス
	đ3wH t3nH đầu chân	pinpoint	ピンポイント
	đ3wH z3H đầu dây	wiring	配線
	đ3wH z3 đ3?ng k3?k đầu dò điện cực	electrode probe	電極針
	đ3wH đe?ng k3?k đầu đọc thẻ	card reader	カードリーダー
	đ3wH h3:n đầu hàn	solder terminal	はんだづけ端子
	z3wH hi?ng đ3nH k3 đầu hiệu đăng ký	register mark	レジマーク
	z3wH l3:m ñu?ng đầu làm nguội	oil quenching	油焼入れ
	đ3wH ñoi đầu nối	connector	コネクタ
	đ3wH ñoi z3?ng t3nH đầu nối dạng chân	pin connector	ピンコネクタ
	đ3wH ñoi z3H z3?ng đầu nối dây dẫn	lead connector	リードコネクタ
	đ3wH ñoi di:s3p 37 t3nH đầu nối D-sub 37 chân	37-pin D-sub connector	37ピンDサブコネクタ
đ3wH ñoi xơ:H h3:n đầu nối không hàn	solderless plug	圧接タイププラグ	
đ3wH ñoi k3wH h3:n đầu nối kiểu hàn	soldering type connector	ハンダ付けタイプコネクタ	
đ3wH ñoi k3wH h3:n z3H đầu nối kiểu hàn dây	insulation displacement connector	圧接タイプコネクタ	
đ3wH ñoi k3wH k3?ng z3H đầu nối kiểu kẹp dây	crimping	圧着	
đ3wH ñoi m3H đ3nH đầu nối mô đun	module connector	ユニットコネクタ	
đ3wH ñoi m3?ng t3n đầu nối một chạm	one-touch connector	ワンタッチコネクタ	
đ3wH ñoi ñu?ng đ3?ng đầu nối nguồn điện	power connector	電源コネクタ	

	ベトナム語	英語	日本語
D	ḍəw̄j noj̄j pin̄h đầu nối pin	battery connector	バッテリーコネクタ
	ḍəw̄j noj̄j kwan̄h he:j - lɔj đầu nối quang 2-lõi	2-core optical connector	二芯光コネクタ
	ḍəw̄j noj̄j t̄h̄i:st̄l̄ l̄ɔ̄p̄j b̄ɔ̄k̄ sōj đầu nối thiết lập bậc số	base number setting connector	段数設定コネクタ
	zaw̄j fan̄h ke:ʔk̄l đầu phân cách	delimiter	デリミタ
	ḍəw̄j fe:t̄l̄ kwan̄h đầu phát quang	transmitter	投光器
	ḍəw̄j ze:h̄ đầu ra	output	出力
	ḍəw̄j ze:h̄ ben̄h ɲw̄ɛ:j̄j đầu ra bên ngoài	external output	外部出力
	ḍəw̄j ze:h̄ b̄ōj̄l̄ d̄em̄j t̄h̄ɔ̄:j̄j ze:n̄h̄ m̄ōt̄l̄ l̄ɔ̄n̄j đầu ra bộ đếm thời gian một lần	one-shot timer output	ワンショットタイマ出力
	ḍəw̄j ze:h̄ t̄e:k̄k̄l̄ n̄eɲ̄h̄ đầu ra chức năng	function output	ファンクション出力
	ḍəw̄j ze:h̄ t̄e:us̄j̄j suɲ̄h̄ đầu ra chuỗi xung	pulse train output	パルス列出力
	ḍəw̄j ze:h̄ d̄eɲ̄j b̄e: k̄i:k̄j a:se:h̄ đầu ra đèn ba cực AC	triode AC output	トライアック出力
	ḍəw̄j ze:h̄ d̄i:ɲ̄n̄j e:p̄j đầu ra điện áp	voltage output	電圧出力
	ḍəw̄j ze:h̄ ɲōʔō đầu ra gõ	strobe output	ストロブ出力
	ḍəw̄j ze:h̄ xoɲ̄h̄ x̄e:p̄j đầu ra không khớp	mismatch output	不一致出力
	ḍəw̄j ze:h̄ k̄i:ɲ̄w̄j m̄e:ʔj̄ t̄e:ɲ̄w̄j z̄e:w̄ɲ̄j d̄i:ɲ̄n̄j d̄i:h̄ ra, ɲi:ʔk̄l̄ l̄e:ʔj̄l̄ va:ʔj̄ k̄i:ɲ̄w̄j sink đầu ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra, ngược lại với kiểu sink)	source output	ソース出力
	ḍəw̄j ze:h̄ k̄i:ʔīl̄ t̄h̄w̄ɔ̄ʔt̄l̄ sōj đầu ra kỹ thuật số	digital output	デジタル出力
	ḍəw̄j ze:h̄ lōʔōj̄l̄ kwa:ʔt̄l̄ đầu ra lỗi quạt	fan fault output	ファン故障出力
	ḍəw̄j ze:h̄ m̄ōʔt̄l̄ l̄ɔ̄n̄j đầu ra một lần	one-shot output	ワンショット出力
	ḍəw̄j ze:h̄ ɔ̄n̄w̄ d̄i:ɲ̄j đầu ra ổn định	stability output	スタビリティ出力
	ḍəw̄j ze:h̄ z̄e:ʔj̄ l̄e:h̄ b̄e:h̄ tiap̄j d̄i:ɲ̄m̄j đầu ra rờ le (3 tiếp điểm)	relay output (3 terminals)	リレー出力(3点)
ḍəw̄j ze:h̄ se:ʔj̄h̄ đầu ra sai	incorrect output	誤出力	
ḍəw̄j ze:h̄ tiap̄j d̄i:ɲ̄m̄j z̄e:ʔj̄ l̄e:h̄ đầu ra tiếp điểm rờ le	relay contact output	リレー接点出力	
ḍəw̄j ze:h̄ tin̄j hi:ʔw̄j b̄e:w̄w̄l̄ t̄e:j̄l̄ đầu ra tín hiệu bảo trì	maintenance signal output	メンテナンス信号出力	
ḍəw̄j ze:h̄ t̄e:ʔk̄l̄ tiap̄j đầu ra trực tiếp	direct output	ダイレクト出力	
ḍəw̄j ze:h̄ t̄j̄l̄ se: đầu ra từ xa	remote output	リモート出力	
z̄əw̄j ze:ʔe:ɲ̄j̄l̄ đầu rãnh	oil groove	油溝	
ḍəw̄j sew̄h̄ đầu sau	post head	ポストヘッド	
z̄əw̄j si:ɲ̄h̄ m̄i đầu sương mù	oil mist	オイルミスト	
ḍəw̄j t̄i:h̄ t̄h̄i:st̄l̄ b̄i:ʔj̄ đầu tư thiết bị	equipment investment	設備投資	
ḍəw̄j v̄e:w̄j ḍəw̄j ze:h̄ đầu vào / đầu ra	input/output	入出力	

	ベトナム語	英語	日本語
D	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l analog đầu vào analog	analog input	アナログ入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l bɛtɔ̣l suŋɔ̣l đầu vào bắt xung	pulse catch input	パルスキャッチ入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l bɛnɔ̣l ɲwɛ:ɟɔ̣l đầu vào bên ngoài	external input	外部入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l bɔ̣tɔ̣l dɛmɔ̣l xwaɔ̣l đầu vào bộ đếm khóa	latch counter input	ラッチカウンタ入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l kɛ:ɟɔ̣l seʔɛnɔ̣l đầu vào cài sẵn	preset input	プリセット入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l tɛikɔ̣l nɛŋɔ̣l đầu vào chức năng	function input	ファンクション入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l tɛusɔ̣tɟɔ̣l suŋɔ̣l đầu vào chuỗi xung	pulse train input	パルス列入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l ḍiʔŋɔ̣l zɛ:ʔŋɔ̣l ɛiɟwɔ̣l đɔ̣l ṭh̄ɔ̣:ɟɔ̣l zɛ:nɔ̣l đầu vào định dạng biểu đồ thời gian	timing chart format input	タイミングチャート形式入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l ziʔɔ̣l liɟʔwɔ̣l đầu vào dữ liệu	data input	データインプット
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l xoŋɔ̣l tiapɔ̣l suk đầu vào không tiếp xúc	non-contact input	無接点入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l kiʔɔ̣l ṭh̄wɔ̣tɔ̣l sɔ̣l đầu vào kỹ thuật số	digital input	デジタル入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l kiʔɔ̣l ṭh̄wɔ̣tɔ̣l sɔ̣l miɟɟɔ̣l sewɔ̣l bɔ̣t đầu vào kỹ thuật số 16-bit	16-bit digital input	16ビットデジタル入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l tɛiʔkɔ̣l tiapɔ̣l đầu vào trực tiếp	direct input	ダイレクト入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l tɛwiɔ̣l kɟɔ̣pɔ̣l tɛiʔkɔ̣l tiapɔ̣l đầu vào truy cập trực tiếp	direct access input	ダイレクトアクセス入力
	ḍɔ̣wɔ̣l vɛ:wɔ̣l ṭɛj se: đầu vào từ xa	remote input	リモート入力
	zɛjɔ̣l dày	thickness	厚み
	zɛjɔ̣l dày	thick	肉厚
	zɟɔ̣tɔ̣l bɛ:wɔ̣l vɛʔɔ̣l dây bảo vệ	shielded wire	シールド線
	zɟɔ̣tɔ̣l bɛʔn dây bên	stranded wire	より線
	zɟɔ̣tɔ̣l bɛnɔ̣l ɲwɛ:ɟɔ̣l dây bên ngoài	external wiring	外部配線
zɟɔ̣tɔ̣l bɔ̣l dây bó	bundle wire	束線	
zɟɔ̣tɔ̣l kɛ:pɔ̣l dɛ ketɔ̣l nojɔ̣l moɔ̣l đunɔ̣l đ̣ɔ̣wɔ̣l kuɟɔ̣l zɛ:ɟɔ̣l leɔ̣l dây cáp để kết nối mô đun đầu cuối rơ le	cable for connecting the relay terminal module	リレーターミナルユニット接続用ケーブル	
zɟɔ̣tɔ̣l kɛ:pɔ̣l ṭh̄ɛŋɔ̣l dây cáp thẳng	straight cable	ストレートケーブル	
zɟɔ̣tɔ̣l tɛwiɟɔ̣l lepɔ̣l zɛ:pɔ̣l dây chuyền lắp ráp	assembly line	組立ライン	
zɟɔ̣tɔ̣l tɛwiɟɔ̣l sɛ:nɔ̣l swɔ̣tɔ̣l dây chuyền sản xuất	production line	生産ライン	
zɟɔ̣tɔ̣l zɟɔ̣nɔ̣l dây dẫn	lead wire	リード線	
zɟɔ̣tɔ̣l zɟɔ̣nɔ̣l đ̣ɔ̣ṭɔ̣l kɛ:ɔ̣l dây dẫn động cơ	motor lead wire	モータ用リード線	
zɟɔ̣tɔ̣l ḍiɟʔnɔ̣l dây điện	wire	ワイヤー	
zɟɔ̣tɔ̣l ḍiɟʔnɔ̣l swɛnɔ̣l kɔ̣l tɛoŋɔ̣l niɟʔɟɔ̣l dây điện xoắn có chông nhiều	twisted shielded wire	ツイストシールド線	
zɟɔ̣tɔ̣l ḍiɟʔnɔ̣l swɛnɔ̣l đ̣ɔ̣ṭɔ̣l dây điện xoắn đôi	twisted pair wire	ツイストペア線	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đéj1 zə:ɟ1 hɛ:ʔn1 zə:ɟ1 hɛ:ʔn1 tʰɟp1 đáy giới hạn/giới hạn thấp	lower limit/bottom limit	下限
	zə:ʔej ɲə:ʔə1 zə:ɟ1 analog dây ngõ ra analog	analog output range	アナログ出力範囲
	zə:ʔej ɲə:ʔə1 zə:ɟ1 analog xɛ:ɟ1 zʉ:ʔɲ1 dây ngõ ra analog khả dụng	practical analog output range	アナログ出力実行(実用)範囲
	đɛ:ɟ1 zə:ɟ1 xon1 tʰɟk1 đây ra không được	ejection failure	排出ミス
	zə:ɟ1 swen1 2 ləj1 kə1 tɔn1 ɲi:ʔəw1 dây xoắn 2 lõi có chống nhiễu	2-core twisted shielded wire	2芯ツイストシールド線
	đə1 đề	base	ベース
	đə1 ɛ:n1 đə:n1 zɛ:n đề án đơn giản	Simple project	シンプルプロジェクト
	đə1 kəm1 đề cắm	socket	ソケット
	đə1 đəw1 noj1 bɛ:w1 vɛ:ʔ1 SLD đề đầu nối bảo vệ (SLD)	shield terminal (SLD)	シールド端子(SLD)
	đə1 đəw1 noj1 đɛ:ɟ1 xi:ɟn1 ɲə:ʔə1 vɛ:w1 lɛ:zɛ:ɟ1 đề đầu nối điều khiển ngõ vào laser	laser control input terminal	レーザ制御入力端子
	đə1 đəw1 noj1 module đề đầu nối module	module/module terminal	ユニット端子
	đə1 đəw1 noj1 ɲu:ɟn1 đɛ:ɟ1 đề đầu nối nguồn điện	module power supply terminal	ユニット電源端子
	đə1 gǎng ke:k1 module tɛ:k1 ɲɛ:ɟ1 PLC đề găng các module chức năng PLC	fixed stand of programmable controller	シーケンサ固定台
	đə1 kət1 noj1 kɛ:ɟw1 kɛ:ʔp1 zə:ɟ1 đề kết nối kiểu kẹp dây	crimping type connector	圧着タイプコネクタ
	đə1 lɛp1 tɛ:ɟ1 tɔ:ɟ1 ɲu:ɟn1 đɛ:ɟ1 zɛ:ʔ1 fɛ:wɲ1 đề lắp chính cho nguồn điện dự phòng	main base module for redundant power supply system	電源二重化システム用基本ベースユニット
	đə1 lɛp1 mə:ɟ1 zə:ʔɲ1 tɔ:ɟ1 ɲu:ɟn1 đɛ:ɟ1 zɛ:ʔ1 fɛ:wɲ1 đề lắp mở rộng cho nguồn điện dự phòng	extension base module for redundant power supply system	電源二重化システム用増設ベースユニット
	đə1 lɛp1 ɲu:ɟn1 zɛ:ʔ1 fɛ:wɲ1 đề lắp nguồn dự phòng	redundant power supply base module	電源二重化ベースユニット
	đə1 lɛp1 ɲu:ɟn1 mə:ɟ1 zə:ʔɲ1 đề lắp nguồn mở rộng	redundant power extension base module	電源二重化増設ベースユニット
	zə:ʔə1 sɛm1 dễ xem	easy-to-see	見やすい
	đəm1 đếm	count	カウント
đɛ:ʔm1 đệm	gasket	ガスケット	
đɛ:ʔm1 đệm	buffering	バッファリング	
đəm1 sɔ1 đếm số	digit count	桁数	
đəm1 sɔ1 lɛn1 fu:ʔk1 hoj1 ɲwian1 đɛ:ɟ1 đếm số lần phục hồi nguyên điểm	count type home position return	カウント式原点復帰	
đəm1 sɔ1 lɛn1 tʰi:ɟ1 vɛ:ʔt1 kwa1 đếm số lần thử vượt quá	retry count excess	リトライ回数オーバー	
đəm1 sɔ1 lɛn1 tʰi:ʔk1 hi:ʔɲ1 tʰi:ɟ1 lɛ:ʔ1 đếm số lần thực hiện thử lại	retry execution count	リトライ実施回数	
đɛ:n1 đèn	lamp	ランプ	
đɛ:n1 bɛ:w1 lo:ʔɟ1 đèn báo lỗi	alarm lamp	アラームランプ	
đɛ:n1 đɛ:ɟ1 đèn điện	power lamp	パワーランプ	
đɛ:n1 halogen đèn halogen	halogen lamp	ハロゲンランプ	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đen nèn đen nèn	backlight	バックライト
	đen nóng sáng đen nóng sáng	incandescent lamp	白熱ランプ
	đi-ốt la de đi-ốt la de	laser diode	レーザダイオード
	đi-ốt zener đi-ốt zener	zener diode	ツェナーダイオード
	đĩa đĩa	plate	厚板
	đĩa cam đĩa cam	cam	カム
	đĩa cam hồi tiếp đĩa cam hồi tiếp	reciprocating cam	往復カム
	địa chỉ địa chỉ	address	アドレス
	địa chỉ bộ nhớ đệm địa chỉ bộ nhớ đệm	buffer memory address	バッファメモリアドレス
	địa chỉ gắn mô đun địa chỉ gắn mô đun	Module mounting address	ユニット装着アドレス
	địa chỉ host địa chỉ host	host address	ホストアドレス
	địa chỉ I/O địa chỉ I/O	I/O address	I/Oアドレス
	địa chỉ IP bộ định tuyến mặc định địa chỉ IP bộ định tuyến mặc định	default router IP address	デフォルトルータIPアドレス
	địa chỉ IP riêng địa chỉ IP riêng	private IP address	プライベートIPアドレス
	địa chỉ mạng địa chỉ mạng	network address	ネットワーク アドレス
	địa chỉ nguyên điểm địa chỉ nguyên điểm	HP address/home position address	原点アドレス
	địa chỉ nhật ký lỗi mới nhất địa chỉ nhật ký lỗi mới nhất	Latest error log address	エラー履歴最新アドレス
	địa chỉ nút địa chỉ nút	node address	ノードアドレス
	đĩa dữ liệu đĩa dữ liệu	data disk	データ ディスク
	đĩa mềm để dọn sạch đĩa mềm để dọn sạch	floppy disk for cleaning	クリーニング用フロッピーディスク
đĩa mềm người dùng đĩa mềm người dùng	user floppy disk	ユーザ用フロッピーディスク	
đĩa sử dụng đĩa sử dụng	using disk	使用ディスク	
địch chuyên địch chuyên	shift	位置ずれ	
địch chuyên địch chuyên	shift	シフト	
địch chuyên mã địch chuyên mã	shift code	シフトコード	
đích lưu tập tin đích lưu tập tin	file save destination	ファイル保存先	
địch vụ kết nối internet địch vụ kết nối internet	internet connection service	インターネット接続サービス	
điểm ảnh điểm ảnh	pixels	画素	
điểm ảnh hiệu quả điểm ảnh hiệu quả	effective pixels	有効画素	
điểm chết dưới điểm chết dưới	bottom-dead-center	下死点	

	ベトナム語	英語	日本語
D	điэм̄ tset̄ tcēn̄+ điểm chết trên	top dead center/top dead point	上死点
	điэм̄ kō d̄īnḡ điểm cố định	fixed point	定点
	điэм̄ đ̄en̄ điểm đến	destination	デスティネーション
	điэм̄ đ̄en̄ zē:m̄ sē:t̄ điểm đến giám sát	monitor destination	モニタ先
	điэм̄ nē:nḡ điểm nhánh	branch point	ブランチポイント
	điэм̄ t̄h̄ē:m̄+ t̄cīsw̄ điểm tham chiếu	reference point	基準点
	điэм̄ t̄h̄ew̄+ vet̄ điểm theo vết	trace point	トレースポイント
	điэм̄ ē:p̄ điện áp	voltage	電圧
	điэм̄ ē:p̄ ē:p̄ z̄ūnḡ điện áp áp dụng	applied voltage	印加電圧
	điэм̄ ē:p̄ Bulong điện áp Bulong	spike voltage	スパイク電圧
	điэм̄ ē:p̄ kē:w̄+ điện áp cao	high voltage	高電圧
	điэм̄ ē:p̄ đ̄ēw̄ zē:t̄ xoj̄ nghich̄ liw̄+ điện áp đầu ra khỏi nghịch lưu	converter output voltage	コンバータ出力電圧
	điэм̄ ē:p̄ đ̄ēw̄ v̄ē:w̄ đ̄īnḡ m̄ik̄ điện áp đầu vào định mức	Rated input voltage	定格入力電圧
	điэм̄ ē:p̄ đ̄iэм̄ xiэм̄ līnḡ swen̄ analog điện áp điều khiển lực xoắn analog	analog torque command voltage	アナログトルク指令電圧
	điэм̄ ē:p̄ đ̄īnḡ điện áp đỉnh	peak voltage	ピーク電圧
	điэм̄ ē:p̄ ȳē:nḡ sēw̄nḡ điện áp gợn sóng	ripple voltage	リップル電圧
	điэм̄ ē:p̄ lēnḡ tok̄ đ̄ōnḡ analog điện áp lệnh tốc độ analog	analog speed command voltage	アナログ速度指令電圧
	điэм̄ ē:p̄ ngūn̄ k̄ep̄ đ̄iэм̄ điện áp nguồn cấp điện	power supply voltage	電源電圧
	điэм̄ ē:p̄ nis̄?sw̄ điện áp nhiễu	noise voltage	ノイズ電圧
	điэм̄ ē:p̄ pin̄+ điện áp pin	battery voltage	バッテリー電圧
điэм̄ ē:p̄ 'kwa: đ̄iэм̄ xoj̄+ điện áp qua điểm không	zero cross voltage	ゼロクロス電圧	
điэм̄ ē:p̄ tet̄ điện áp tắt	off voltage	オフ電圧	
điэм̄ ē:p̄ twian̄ t̄ēnḡ điện áp tuyến chính	bus voltage	母線電圧	
điэм̄ ē:p̄ twian̄ t̄īnḡ điện áp tuyến tính	linear voltage	リニア電圧	
điэм̄ ē:p̄ zener điện áp zener	zener voltage	ツェナー電圧	
điэм̄ kē:m̄ điện cảm	inductance	インダクタンス	
điэм̄ k̄īnḡ điện cực	electrode	電極	
điэм̄ t̄h̄ē điện thế	potential	電位	
điэм̄ t̄h̄ew̄:nḡ đ̄ī đ̄ōnḡ điện thoại di động	cellular phone, mobile phone	携帯電話	
điэм̄ t̄ē:w̄ kē:k̄ đ̄iэм̄ điện trở cách điện	insulation resistance	絶縁抵抗	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l t̄cip̄1 điện trở chip	chip resistor	チップ抵抗
	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l he:z̄em điện trở hãm	braking resistor	ブレーキ抵抗器
	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l kew len̄t̄t̄ điện trở kéo lên	pull-up resistor	プルアップ抵抗
	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l xwā1 điện trở khóa	terminating resistor	終端抵抗
	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l n̄ḡīj vet̄1 b̄z̄n̄l điện trở nhạy vết bẩn	stain sensitive resistor	歪抵抗
	đi:z̄n̄l t̄e:z̄l se:w̄n̄t̄t̄ se:w̄n̄t̄t̄ điện trở song song	bleeder resistor	フリーダ抵抗器
	đi:z̄n̄l t̄i:z̄l ve:n̄t̄t̄ so:l̄e:n̄o:ɪd điện từ (van solenoid)	solenoid	ソレノイド
	đi:z̄n̄l swe:j̄t̄t̄ t̄e:i:z̄w̄l a:se:t̄t̄ điện xoay chiều AC	AC (alternating current)	交流
	đi:z̄w̄l bi:an̄1 đ̄o:z̄l z̄o:z̄n̄j su:n̄t̄t̄ điều biên độ rộng xung	pulse width modulation	パルス幅変調
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j điều chỉnh	tuning	チューニング
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j điều chỉnh	adjustment	調整
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j be:w̄n̄t̄t̄ m̄e:z̄ điều chỉnh bóng mờ	shading adjustment	シェーディング補正
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j ze:z̄1 t̄e:i:z̄l zero điều chỉnh giá trị zero	zero adjustment	ゼロ調整
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j ve:z̄l mik̄1 ch̄u:an̄1, hi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j điều chỉnh về mức chuẩn, hiệu chỉnh	calibration	校正
	đi:z̄w̄l t̄e:i:z̄n̄j vi:z̄l t̄e:i:z̄l điều chỉnh vị trí	position adjustment	位置補正
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j điều khiển	control	制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j t̄i:z̄l le:z̄l P t̄e:w̄n̄t̄t̄ he:z̄l PID điều khiển tỷ lệ P (trong hệ PID)	Proportional control	比例制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j analog điều khiển analog	analog control	アナログ制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j e:p̄1 sw̄st̄t̄ điều khiển áp suất	pressure control	圧力制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j be:n̄t̄t̄ đ̄o:z̄l hwa:z̄ điều khiển bán đồ họa	semi-graphic (Control)	セミグラフィック
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j t̄e:w̄i:z̄n̄j đ̄o:z̄l điều khiển chuyển động	motion control	モーション制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j ze:w̄t̄t̄ đ̄o:z̄l điều khiển dao động	oscillation control	オシレート制御
	đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j đ̄i:z̄n̄j vi:z̄l t̄e:i:z̄l le:z̄l he:z̄l điều khiển định vị trí liên hệ	contact positioning control	あて止め制御
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j đ̄o:z̄l ke:n̄j điều khiển độ căng	tension control	張力制御	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j zok len̄/su:n̄j điều khiển dốc lên/xuống	ramp-up/down control	台形制御	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j đ̄o:z̄l b̄o:z̄l hwa:z̄ điều khiển đồng bộ hóa	synchronous control	同期制御	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j h̄o:j̄l t̄i:z̄p̄1 điều khiển hồi tiếp	feedback Control	フィードバック制御	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j I/O điều khiển I/O	control I/O	コントロールI/O	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j xi:z̄l zu:n̄t̄t̄ n̄ḡīj ke:w̄t̄t̄ điều khiển khử rung nâng cao	advanced vibration suppression control	アドバンスト制振制御	
đi:z̄w̄l xi:z̄n̄j ki:z̄l t̄h̄w̄z̄t̄l so:l̄ điều khiển kỹ thuật số	all digital control	オールデジタル制御	

	ベトナム語	英語	日本語
D	điều khiển kỹ thuật số điều khiển kỹ thuật số	digital control	デジタル制御
	điều khiển lưu lượng	damper control	ダンパ制御
	điều khiển lưu lượng	flow control	フロー制御
	điều khiển mức	level control	レベル 制御
	điều khiển nano	nano control	ナノ制御
	điều khiển nạp chiều thuận	feed forward control	フィードフォワード制御
	điều khiển nạp cố định	fixed feeding control	定寸送り制御
	điều khiển nội suy	interpolation control	補間制御
	điều khiển nội suy cung tròn 2 trục	2-axis circular interpolation control	2軸円弧補間制御
	điều khiển pha (phương pháp)	phase control (method)	位相制御式
	điều khiển qui trình	process control	プロセス制御
	điều khiển servo	servo control	サーボ制御
	điều khiển số,NC	numerical control,NC	数値制御
	điều khiển tần số trượt	slip frequency control	すべり周波数制御
	điều khiển theo vị trí	Position follow-up control	位置追従制御
	điều khiển thích ứng mô hình	model adaptive control	モデル適応制御
	điều khiển thông gió	ventilation control	換気制御
	điều khiển thyristor	thyristor control	サイリスタ制御
	điều khiển tín hiệu đầu ra	control output signals	コントロール出力信号
	điều khiển tốc độ zero	zero speed control	ゼロ速制御
điều khiển trước sau	tandem control	タンデム制御	
điều khiển từ xa	remote control	遠隔操作	
điều khiển từ xa	remote control	遠方制御	
điều khiển véc tơ	vector control	ベクトル制御	
điều khiển vector thực không cảm biến	Real sensorless vector control	リアルセンサレスベクトル制御	
điều khiển vector từ thông tổng quát nâng cao	advanced flux vector control	アドバンスト磁束ベクトル制御	
điều khiển vị trí	position control	位置制御	
điều khiển vị trí mode lũy tiến	incremental positioning	インクリメンタル位置決め	
điều khiển vị trí tuyệt đối	absolute positioning	アブソリュート位置決め	
điều khiển vòng lặp hở	open loop control	オープンループ制御	

	ベトナム語	英語	日本語
D	điều khiển vòng lặp kín điều khiển vòng lặp kín	Fully closed loop control	フルクローズドループ制御
	điều khiển vòng lặp kín điều khiển vòng lặp kín	closed loop control	クローズドループ制御
	điều khiển vòng lặp kín điều khiển vòng lặp kín	Fully closed loop control	フルクローズド制御
	điều kiện Điều kiện	Condition	ユニット条件
	điều kiện cấp dữ kiện điều kiện cấp dữ kiện	event issuance condition	イベント発行条件
	điều kiện khóa liên động điều kiện khóa liên động	interlock condition	インタロック条件
	điều kiện khởi động điều kiện khởi động	Start condition	起動条件
	điều kiện sử dụng thẻ nhớ điều kiện sử dụng thẻ nhớ	memory card use conditions	メモリカード使用状況
	điều kiện tập hợp điều kiện tập hợp	subset condition	サブセット条件
	điều kiện thiết bị điều kiện thiết bị	device condition	デバイス条件
	đỉnh chốt đỉnh chốt	ground stud	グラウンドスタッド
	định dạng định dạng	format	フォーマット
	định dạng ghi âm định dạng ghi âm	recording format	記録フォーマット
	định dạng gói định dạng gói	Packet format	パケットフォーマット
	định dạng hình ảnh định dạng hình ảnh	image format	画像形式
	định dạng tập tin định dạng tập tin	file format	ファイル形式
	định giờ bật / tắt tia la de định giờ bật / tắt tia la de	laser on/off timing	レーザON/OFFタイミング
	định giờ ngừng la de định giờ ngừng la de	laser stop timing	レーザ停止タイミング
	đính kèm đính kèm	attachment	アタッチメント
	định mức (dòng điện) cầu chì định mức (dòng điện) cầu chì	fuse rating	ヒューズ定格
định mức (giá trị) định mức (giá trị)	ratings	定格	
định nghĩa lỗi định nghĩa lỗi	error definition	異常内容	
đính tán đê gấn đính tán đê gấn	mounting stud	取り付けスタッド	
định thời độ trễ quá trình đóng (tắt) định thời độ trễ quá trình đóng (tắt)	off-delay timer	オフディレータイマ	
định thời độ trễ quá trình mở (on) định thời độ trễ quá trình mở (on)	on-delay timer	オンディレータイマ	
định tuyến mô đun chức năng thông minh định tuyến mô đun chức năng thông minh	routing an intelligent function module	インテリジェント機能ユニット経由	
định vị trí định vị trí	positioning	位置決め	
định vị từ xa định vị từ xa	remote location	遠隔地	
đính vít lắp nắp đính vít lắp nắp	cover mounting screw	カバー取付けねじ	
điốt diode	diode	ダイオード	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đi+H ot1 tcoy1 sok1 đĩz?n1 h?p t'ly?l điode chông sóc điện hấp thụ	surge absorbing diode	サージ吸収用ダイオード
	dm decimeter dm (decimeter)	dm	デシメートル
	đo+H e:p1 sw?t1 đo áp suất	gauge pressure	ゲージ圧
	đo+H đĩak1 đo bước	pitch measurement	ピッチ測定
	đo?l tciy1 s'e:k1 fep1 đo+H độ chính xác phép đo	measuring accuracy	測定精度
	đo?l z'e:j1 k'o1 t'hej t'ej+H đoi độ dài có thể thay đổi	Variable length	可変長
	đo?l z'e:j1 zĩ?i1 li?w?l 2 words 32 bit độ dài dữ liệu 2 words (32 bit)	double word	ダブルワード
	đo+H đo?l l'e?k1 n'v?l đo độ lệch tâm	eccentricity measurement	偏心測定
	đo+H z'e:w?l ion đo dòng ion	ion current measurement	イオン電流測定
	đo?l ye:1 k'e?p1 đ'e lep1 ok1 vit1 đồ gá kẹp để lắp ốc vít	holding fixture for screw installation	ネジ取付け用固定具
	đo?l z'e:H tok1 độ gia tốc	acceleration	加速度
	đo?l yewk1 độ góc	angle	角度
	đo?l l'e?k1 độ lệch	deviation	偏差
	đo?l l'e?k1 tco+H fep1 k'uz kik1 t'ĩak1 độ lệch cho phép của kích thước	allowable deviation of size	寸法許容差
	đo?l l'e:z?l độ lợi	gain	ゲイン
	đo?l l'e:z?l đĩz?w1 xĩzn?l v'i?l tci1 độ lợi điều khiển vị trí	position gain	位置ゲイン
	đo?l l'e:z?l v'e:w?l l'e?p1 v'i?l tci1 độ lợi vòng lặp vị trí	position loop gain	位置ループゲイン
	đo+H li?y z'u?y+H đo?y?l đo lường rung động	vibration measurement	振れ測定
	đo?l n'e?j tco+H k'e:m?l bi?n1 độ nhạy (cho cảm biến)	sensitivity	感度
	đo?l n'e?j ke:w+H độ nhạy cao	high sensitivity	高感度
đo?l f'zn+H z'e:j?l độ phân giải	resolution	解像度	
đo?l f'zn+H z'e:j?l độ phân giải	resolution	分解能	
đo?l f'zn+H z'e:j?l đ'e đ'e?l t'zn?l so1 độ phân giải để đặt tần số	frequency setting resolution	周波数設定分解能	
f'zn+H z'e:j?l me:z'e1 hwa1 độ phân giải mã hóa vòng quay của encoder	Encoder Resolution	検出器分解能	
đo?l z'o?y?l twi?n1 độ rộng tuyến	line width	線幅	
đo?l z'o?y?l suy+H độ rộng xung	pulse width	パルス幅	
đo?l s'aw vit1 me bi độ sâu vít me bi	ball screw lead	ボールネジリード	
đo?l swi+H z'e:m?l độ suy giảm	decrement	デクリメント	
đo?l t'ĩ?l đồ thị	graph	グラフ	
đo?l t'ĩ?l t'ew+H vet1 z'e:m1 s'e:t1 đồ thị theo vết giám sát	monitor trace graph	モニタトレースグラフ	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đồ thị xu hướng đồ thị xu hướng	trend graph	トレンドグラフ
	đồ thị xu hướng lịch sử đồ thị xu hướng lịch sử	historical trend graph	ヒストリカルトレンドグラフ
	đo thời gian quét đo thời gian quét	scan time measurement	スキャンタイム測定
	đo thời gian tích lũy trình tự đo thời gian tích lũy trình tự	sequence accumulation time measurement	シーケンス蓄積時間測定
	độ thon / dạng côn / dạng nón độ thon / dạng côn / dạng nón	taper	テーパ
	độ tin cậy độ tin cậy	reliability	信頼性
	độ trễ truyền độ trễ truyền	transmission delay	転送遅れ
	độ trễ truyền độ trễ truyền	transmission delay	伝送遅れ
	độ tương phản độ tương phản	contrast	コントラスト
	đồ vật nguy hiểm đồ vật nguy hiểm	dangerous thing	危険物
	độ xiên độ xiên	bias	バイアス
	đoạn mạch đoạn mạch	short, short circuit	ショート
	đoạn mạch đoạn mạch	short-circuiting	短絡
	doanh nghiệp liên doanh doanh nghiệp liên doanh	joint-ventured enterprise	合弁企業
	đọc / ghi tập tin dữ liệu đọc / ghi tập tin dữ liệu	file data read/write	ファイル内容読出し/書込み
	đọc bảng thông tin tập tin đọc bảng thông tin tập tin	file information table read	ファイル情報一覧読出し
	đọc dữ liệu theo vết từ PLC đọc dữ liệu theo vết từ PLC	Read trace data from PLC	トレースデータPC読出
	đọc khoảng thời gian bảo trì mô đun đọc khoảng thời gian bảo trì mô đun	reads module service interval	ユニットサービス間隔読出
	đọc mô đun đọc mô đun	module read	ユニット読出
	đọc ngẫu nhiên đọc ngẫu nhiên	random read	ランダム読出し
đọc ra đọc ra	read out	読み出し	
đọc tên mô hình mô đun đọc tên mô hình mô đun	module model name read	ユニット形名読出し	
đọc thông tin thư mục/tập tin đọc thông tin thư mục/tập tin	directory/file information read	ディレクトリ・ファイル情報読出し	
đọc tình trạng bộ nhớ đọc tình trạng bộ nhớ	memory usage status read	メモリ使用状態読出し	
đọc từ PLC đọc từ PLC	Read from PLC	PC読出	
đôi số đôi số	argument	引数	
đổi tên tập tin đổi tên tập tin	file rename	ファイル名変更	
đôi thủ cạnh tranh đôi thủ cạnh tranh	competitive opponent	競合メーカー	
đội trên lưng đội trên lưng	piggyback	ピギーバック	
đơn giá đơn giá	unit price	単価	

	ベトナム語	英語	日本語
D	đơn nhiệm đơn nhiệm	single task	シングルタスク
	đơn sắc đơn sắc	monochrome	モノクロ
	đơn vị đơn vị	unit	単位
	đơn vị đánh dấu đơn vị đánh dấu	marking unit	マーカ
	đơn vị dữ liệu được lưu trữ đơn vị dữ liệu được lưu trữ	Unit of stored data	データ格納単位
	đơn vị kích thước tập tin đơn vị kích thước tập tin	file size unit	ファイルサイズ単位
	đơn vị ngõ ra âm thanh đơn vị ngõ ra âm thanh	sound output unit	音声出力ユニット
	đơn vị tập tin đơn vị tập tin	file unit	ファイル単位
	đóng đóng	close	クローズ
	đóng đóng	close	閉じる
	đóng băng đóng băng	freeze	フリーズ
	đồng bộ hóa đồng bộ hóa	synchronization	同期
	đồng bộ hóa đồng hồ nhiều CPU đồng bộ hóa đồng hồ nhiều CPU	multiple CPU clock synchronization	マルチCPU間時計同期
	dòng chảy dòng chảy	flow	フロー
	động cơ động cơ	motor	モータ
	động cơ ba pha động cơ ba pha	three-phase motor	三相モータ
	động cơ bánh răng động cơ bánh răng	geared motor	ギヤードモータ
	động cơ bước động cơ bước	stepping motor	ステッピングモータ
	động cơ cảm ứng lồng sóc động cơ cảm ứng lồng sóc	squirrel-cage induction motor	かご形誘導電動機
	động cơ cảm ứng lồng sóc động cơ cảm ứng lồng sóc	squirrel-cage induction motor	かご形誘導モータ
động cơ cảm ứng tuyến tính động cơ cảm ứng tuyến tính	linear inductive motor	リニア誘導モータ	
động cơ chức năng hãm động cơ chức năng hãm	motor with brake	ブレーキ付モータ	
động cơ dẫn động trực tiếp động cơ dẫn động trực tiếp	direct drive motor	ダイレクトドライブモータ	
động cơ DC tuyến tính động cơ DC tuyến tính	linear DC motor	リニア直流モータ	
động cơ đồng bộ tuyến tính động cơ đồng bộ tuyến tính	linear synchronous motor	リニア同期モータ	
động cơ hiệu suất cao IPM động cơ hiệu suất cao IPM	premium high-efficiency IPM motor	プレミアム高効率IPMモータ	
động cơ loại hoạt động bằng tụ điện động cơ loại hoạt động bằng tụ điện	capacitor operation type motor	コンデンサ運転形モータ	
động cơ lồng sóc động cơ lồng sóc	squirrel-cage motor	かご形モータ	
động cơ phẳng động cơ phẳng	flat motor	フラット形モータ	
động cơ rung tuyến tính động cơ rung tuyến tính	linear vibration motor	リニア振動モータ	

	ベトナム語	英語	日本語
D	động cơ servo động cơ servo	servo-motor	サーボモータ
	động cơ servo tuyến tính động cơ servo tuyến tính	linear servo motor	リニアサーボモータ
	động cơ tuyến tính động cơ tuyến tính	linear motor	リニアモータ
	động cơ xung động cơ xung	pulse motor	パルスモータ
	động cơ xung tuyến tính động cơ xung tuyến tính	linear pulse motor	リニアパルスモータ
	dòng đầu vào định mức dòng đầu vào định mức	Rated input current	定格入力電流
	dòng điện dòng điện	current	電流
	dòng điện khởi động dòng điện khởi động	starting current	始動電流
	dòng điện tiêu thụ dòng điện tiêu thụ	current consumption	消費電流
	dòng định mức dòng định mức	rated current	定格電流
	dòng định mức động cơ dòng định mức động cơ	rated motor current	モータ定格電流
	đóng đôi với người dùng đóng đôi với người dùng	closed to users	ユーザ非公開
	dòng gây ra dòng gây ra	induced current	誘導電流
	đóng gói đóng gói	packing	梱包
	đóng gói đóng gói	packing	パッキン
	dòng gợn sóng dòng gợn sóng	ripple current	リップル電流
	dòng hiện thời của động cơ dòng hiện thời của động cơ	motor exciting current	モータ励磁電流
	đồng hồ chỉ thị analog đồng hồ chỉ thị analog	analog indicator	アナログ表示計
	đồng hồ định giờ người dùng Số 0 đồng hồ định giờ người dùng Số 0	user timing clock No.0	ユーザタイミングクロックNo.0
	đồng hồ đo biến dạng đồng hồ đo biến dạng	strain gauge	歪ゲージ
đồng hồ đo lưu lượng loại hình oval đồng hồ đo lưu lượng loại hình oval	oval gear type flow meter	オーバル歯車式流量計	
đồng hồ đo mức độ đồng hồ đo mức độ	level gauge	レベル計	
đồng hồ đo tải đồng hồ đo tải	load meter	ロードメータ	
dòng hướng dẫn dòng hướng dẫn	guide line	ガイドライン	
dòng khởi động dòng khởi động	rush current	突入電流	
động lực kê động lực kê	dynamometer	動力計	
dòng ngâm dòng ngâm	underflow	アンダーフロー	
dòng ngõ ra analog dòng ngõ ra analog	analog output current	アナログ出力電流	
dòng quét dòng quét	scan line	走査線	
dòng rò rỉ dòng rò rỉ	leakage current	漏れ電流	

	ベトナム語	英語	日本語
D	zəwŋj zɔ:l zi dòng rò rỉ	leakage current	漏洩電流
	zəwŋj sɛ:nɔl fə:mɔl dòng sản phẩm	lineup	ラインアップ
	zəwŋj swejɪ dòng xoáy	eddy current	渦電流
	di:sap 9-pin D-sub 9-pin	D-sub 9-pin	Dサブ9ピン
	zi?ɪ e:nɪ dự án	project	プロジェクト
	zi?ɪ liɔ?wɪ dữ liệu	data	データ
	zi?ɪ liɔ?wɪ miɔjɪ sewɪ bit dữ liệu 16-bit	16-bit data	16ビットデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ tɛ:mɪ bit dữ liệu 8 bit	8 bit data	データ長8ビット
	zi?ɪ liɔ?wɪ analog dữ liệu analog	analog data	アナログデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ BCD dữ liệu BCD	BCD data	BCDデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ ke:mɪ dữ liệu cam	cam data	カムデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ dɛ:ʔɛɪ se?enɪ sɛ:nɔl kɛ:jɪ DR DSR dữ liệu đã sẵn sàng cài (DR (DSR))	Data ready set (DR (DSR))	データレディセット (DR (DSR))
	zi?ɪ liɔ?wɪ diɔwɪ xiɔnɪ dữ liệu điều khiển	control data	コントロールデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ diɔwɪ kiɔ?nɪ kwaɪ tɛjɪ dữ liệu điều kiện quá trình	process condition data	プロセス条件データ
	zi?ɪ liɔ?wɪ zɪ?ɪ e:nɪ dữ liệu dự án	project data	プロジェクトデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ FILL dữ liệu FILL	data FILL	データFILL
	zi?ɪ liɔ?wɪ yiɪ lɛ:ʔɪ dữ liệu ghi lại	logging data	ロギングデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ yiɪ lɛ:ʔɪ dữ liệu ghi lại	log data	ログデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ yɔjɪ Dữ liệu gói	Packet data	パケットデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ he?ɪ tʰoŋɪ dữ liệu hệ thống	system data	システムデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ ketɪ nojɪ servo dữ liệu kết nối servo	servo amplifier connection data	サーボアンプ接続情報
	zi?ɪ liɔ?wɪ lɛ:ʔɪ ketɪ dữ liệu liên kết	link data	リンクデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ ni?ɪ fənɪ dữ liệu nhị phân	binary data	バイナリデータ
	zi?ɪ liɔ?wɪ se:wɪ liwɪ dữ liệu sao lưu	backup data	バックアップデータ
zi?ɪ liɔ?wɪ tɛ:jɪ ŋwianɪ dữ liệu tài nguyên	resource data	リソースデータ	
zi?ɪ liɔ?wɪ tʰistɪ bi?ɪ dữ liệu thiết bị	device data	デバイスデータ	
zi?ɪ liɔ?wɪ tʰistɪ lɔ?pɪ tɛuŋɪ dữ liệu thiết lập chung	common setting data	共通設定データ	
zi?ɪ liɔ?wɪ tʰistɪ lɔ?pɪ fu?kɪ hojɪ ŋwianɪ diɔmɪ dữ liệu thiết lập phục hồi nguyên điểm	data setting type home position return	データセット式原点復帰	
zi?ɪ liɔ?wɪ tɪŋɪ tɛ:ʔɪ kwaɪ tɛjɪ dữ liệu tình trạng quá trình	process status data	プロセス状態データ	
zi?ɪ liɔ?wɪ tɛwianɪ tʰoŋɪ dữ liệu truyền thông	communication data	交信データ	

	ベトナム語	英語	日本語
D	zi?i?i li?i?w?i t?i dữ liệu từ	word data	ワードデータ
	zi?i?i fe?w?i pin?i dự phòng pin	battery back-up	バッテリーバックアップ
	zi?i?i t?e:w?i dự thảo	draft	ドラフト
	zi?i?i t?i?i dự tính	estimate	概算見積
	zi?i?i t?e?i?i kwa?i mik?i dự trữ quá mức	excessive inventory	過剰在庫
	đu?k?i t?et?i b?e?i?i ke?em đúc chét bằng kẽm	zinc die-cast	亜鉛ダイキャスト
	đu?k?i lo?o?i t?en?i?i zok đục lỗ trên dộc	slope pierce	スローブピアス
	z?i?i?i dừng	stop	ストップ
	z?i?i?i b?e:w?i lo?oj?i dừng báo lỗi	alarm stop	アラーム停止
	zu?i?i?i ku?i?i d?o?i dụng cụ đo	metering instrument	計器
	zu?i?i?i ku?i?i h?e:n?i e:p?i sw?i?i dụng cụ hàn áp suất	IDC tool	圧接工具
	zu?i?i?i ku?i?i k?e?i?i z?i?i?i dụng cụ kẹp dây	crimping tool	圧着工具
	z?i?i?i D-Llink z?i?i?i l?e:?i?i?i ke?i?i zi?i?i li?i?w?i dừng D-Llink/Dừng liên kết dữ liệu	D-Llink stop/Stop data link	データリンク停止
	z?i?i?i x?e:n?i k?e?i?i dừng khẩn cấp	emergency stop	非常停止
	z?i?i?i l?e:?i?i dừng lại	stop	停止
	zu?i?i?i li?i?i?i dung lượng	capacity, area, space	容量
	zu?i?i?i li?i?i?i b?o?i?i n?e?i?i dung lượng bộ nhớ	memory capacity	メモリ容量
	zu?i?i?i li?i?i?i t?e?i?i f?e:n?i t?e?i?i t?i?i?i dung lượng cho phân chú thích	comment capacity	コメント容量
	zu?i?i?i li?i?i?i t?e?i?i?i t?e?i?i?i dung lượng chương trình	program capacity	プログラム容量
	zu?i?i?i li?i?i?i d?i?i?i?i dung lượng đĩa	disk space	ディスク容量
zu?i?i?i li?i?i?i y?i?i?i?i dung lượng ghi âm	recording capacity	録画容量	
zu?i?i?i li?i?i?i t?e?i?i?i?i y?i?i?i?i file register dung lượng thanh ghi file register	file register capacity	ファイルレジスタ容量格納レジスタ	
z?i?i?i m?e:n?i h?i?i?i dừng màn hình	stop monitor	モニタ停止	
z?i?i?i t?e?i?i?i xwa?i yok?i dừng theo khóa gốc	stop by the origin stopper	ストッパ停止	
đu?i?i?i v?i?i?i t?e?i?i đúng vị trí	in-position	インポジション	
đu?i?i?i k?i?i?i?i swat?i b?e?i?i m?e:?i?i?i d?i?i?i?i t?i?i được kiểm soát bằng mạch điện tử	hard-wired	ハードワイヤード	
zi?i?i?i mik?i dưới mức	undershoot	アンダーシュート	
d?i?i?i?i e?w?i?i đường cong	curve	反り	
d?i?i?i?i e?w?i?i ke:m?i?i đường cong cam	cam curve	カム曲線	
d?i?i?i?i k?o?i?i?i k?o?i?i?i t?e?i?i?i đường công cộng chung	general public line	一般公衆回線	

	ベトナム語	英語	日本語
D — G	điêng ɛwŋt̚t zɛ:ŋŋ ɓɔn tɛm¹ đường cong dạng bồn tắm	bathtub curve	バスタブ曲線
	điêng ɛwŋt̚t zɛ:m̚l tɛ:ʝl đường cong giảm tải	derating curve	ディレーティングカーブ
	điêng ɛwŋt̚t mo:t̚t mɛn:t̚t swɛn¹ - vɜ:ŋŋ tok¹ đường cong mô men xoắn - vận tốc	torque - velocity curve	トルク-速度曲線
	điêng ɛwŋt̚t trapeclɔid đường cong trapeclɔid	Trapeclɔid curve	トラペクロイド曲線
	điêng ɛwŋt̚t tuɜ:ʝl t̚tɔ: zɔ: ɓɔn le:t̚t đường cong tuổi thọ rò rỉ	relay life curve	リレー寿命曲線
	điêng zɜ:ʝn¹ mɛ:ŋŋ đɔŋŋ t̚tɔ:ʝl đường dân mạng đồng thời	co-existence network route	異種ネットワーク通信経路
	điêng zɜ:ʝn¹ ŋɜ:m̚l đường dân ngầm	sneak path	回り込み
	điêng zɜ:ʝn¹ tɜ:p̚l tɪn đường dân tập tin	file path	ファイルパス
	điêng zɜ:ʝl ho:t̚t tɛ:ʝl đường dây hỗ trợ	supported route	サポートルート
	điêng đit net¹ đường đứt nét	dashed line	破線
	điêng kɪŋ¹ bɛn:t̚t tɛwŋt̚t đường kính bên trong	inside diameter	内径
	điêng kɪŋ¹ ŋwɛ:ʝl đường kính ngoài	outer diameter	外径
	điêng mo:ʝl hɛ:n̚l đường môi hàn	weld line	ウエルドライン
	điêng ɔŋ¹ đường ống	duct	ダクト
	điêng tɪn¹ hɪɜ:w̚l analog đường tín hiệu analog	analog signal line	アナログ信号線
	điêng tɪn¹ hɪɜ:w̚l tɛwŋt̚t đường tín hiệu chung	common line	コモン線
	điêng tɛ:ʝl đường tránh	close passage/fly-by	近傍通過
	điêng tɛwɪɜ:n̚l lɪ tɪɜŋ đường truyền lý tưởng	ideal line	理想直線
	endian endian	endian	エンディアン
	'en, θæl.pi enthalpy	enthalpy	エンタルピ
itɜ:net Ethernet	Ethernet	イーサネット	
FeRAM, ɓɔ:ʝl nɔ: tɛwɪt̚t swɛt̚t ŋɜ:ʝw̚l hwa:t̚t FeRAM, bộ nhớ truy xuất ngẫu nhiên	FeRAM, ferroelectric random access memory	強誘電体メモリ	
ferit ferit	ferrite	フェライト	
Filterpack Filterpack	Filterpack	フィルタパック	
flip flop ɓɜ:p̚l bɛŋ flip flop / bập bênh	flip flop	フリップフロップ	
font tɛ:t̚t font chữ	font	フォント	
freon freon	freon	フレオン	
Galvano Galvano	Galvano	ガルバノ	
ɜɛn¹ ɓɛ:ŋŋ pa nɛn gắn bảng pa nen	panel mounting	パネル取り付け	
ɜɛ:n¹ bit gắn bit	bit assignment	ビット割付	

	ベトナム語	英語	日本語
G	yen1 tci:p1 gắn chip	chip mounting	チップ実装
	yen1 mo:t1 tce:ʔm gắn một chạm	one-touch mounting	ワンタッチ取付け
	yen1 ok1 vit1 gắn ốc vít	mounting screw	取り付けネジ
	yen1 se:ʔen1 gắn sẵn	built-in	内蔵
	yen1 tej11 vi:ʔn1 gắn tay vịn	mounting rail	取り付けレール
	yen1 tʰe:ʔ tci:ʔ zɛ:ʔj1 gắn thẻ chú giải	tag comment	タグコメント
	yen1 tʰew11 tci:ʔw1 zɛ:ʔwk1 gắn theo chiều dọc	vertical mounting	縦置き
	yɛp1 mep1 tu:ʔ1 gập mép túi	pocket seaming	ポケット玉縁縫い
	yep1 tɔn ghép chồng	lapping	ラッピング
	yep1 noi1 mɔ:ʔ ghép nối mở	pairing open	ペアリングオープン
	yi11 ghi	write	書込み
	yi11 tce:p1 tce:ʔn1 tʰe:ʔ1 ghi chép trạng thái	status logging	ステータスロギング
	yi11 tci:ʔ ze:w11 hɛ:ʔn1 ghi chú giao hàng	delivery note	納品伝票
	yi11 tci:ʔ tʰi:ʔt1 bi:ʔ1 ghi chú thiết bị	device comment	デバイスコメント
	yi11 zɛ:ʔi1 li:ʔw1 tʰew11 vet1 vɛ:w1 PLC Ghi dữ liệu theo vết vào PLC	Write trace data to PLC	トレースデータPC書込
	yi11 lɛ:ʔj1 ghi lại	logging	ロギング
	yi11 lɛ:ʔj1 zɛ:ʔi1 li:ʔw1 ghi lại dữ liệu	data logging	データロギング
	yi11 lɛ:ʔj1 zɛ:ʔi1 li:ʔw1 dɛ:ʔe1 hwɛn1 tɔt1 ghi lại dữ liệu đã hoàn tất	data logging completed	データロギング完了
	yi11 lɛ:ʔj1 zɛ:ʔi1 li:ʔw1 xon11 hwɛn1 tɔt1 ghi lại dữ liệu không hoàn tất	data logging not completed	データロギング未完了
	yi11 lɛ:ʔj1 kik1 hwɛ:ʔt1 ghi lại kích hoạt	trigger logging	トリガロギング
yi11 lɛ:ʔj1 kik1 hwɛ:ʔt1 dɛ:ʔe1 kɛ:ʔj1 ghi lại kích hoạt đã cài	Trigger logging set	トリガロギングセット	
yi11 nɔ:ʔw1 hwɛ:ʔan1 ghi ngẫu nhiên	random write	ランダム書込み	
yi11 se:ʔn1 PLC ghi sang PLC	Write to PLC	PC書込	
ze:ʔ kɛ:ʔ tʰi:ʔk1 tɛ giá cả thực tế	practical cost	実際原価	
ze:ʔ ko1 dɛ:ʔn1 mo11 đɔn11 giá cố định mô đun	module fixing bracket	ユニット固定(用)金具	
ze:ʔ dɛ:ʔn1 giá điện	power rate	パワーレート	
ze:ʔ dɛ:ʔe1 tɛu11 ze:n11 giá đỡ trung gian	intermediate support bracket	中間支持具	
ze:ʔ zɛ:ʔi1 tci:ʔi1 L giá giữ chữ L	L-bracket	L字金具	
zɛ:ʔ li:ʔp1 giá lập	emulator	エミュレータ	
zɛ:ʔ li:ʔp1 giá lập	simulation	シミュレーション	

	ベトナム語	英語	日本語
G	ze:11 ni37t1 gia nhiệt	heating	加熱
	ze:1 tei7J analog giá trị analog	analog value	アナログ値
	ze:1 tei7J be:n đ3wJ giá trị ban đầu	initial value	初期値
	ze:1 tei7J b07J dem1 la:n giá trị bộ đếm lớn	counter value large	カウンタ値大
	ze:1 tei7J b07J dem1 n3wJ giá trị bộ đếm nhỏ	counter value small	カウンタ値小
	ze:1 tei7J ke:jJ đ37t1 t337J ze:n11 t3u7J b17J giá trị cài đặt thời gian trung bình	average time setting value	平均時間設定値
	ze:1 tei7J ke:jJ đ37t1 ke:jJ ze:1 tei7J giá trị cài đặt/cài giá trị	setting value/set value	設定値
	ze:1 tei7J ke:jJ se7en1 giá trị cài sẵn	preset value	プリセット値
	ze:1 tei7J tei311 t17J le7J giá trị chia tỉ lệ	scaling value	スケーリング値
	ze:1 tei7J tei311 t17J le7J z37J h37nJ z137J giá trị chia tỉ lệ giới hạn dưới	Scaling lower limit value	スケーリング下限値
	ze:1 tei7J tei311 t17J le7J z37J h37nJ t3en11 giá trị chia tỉ lệ giới hạn trên	Scaling upper limit value	スケーリング上限値
	ze:1 tei7J k07J đ177J giá trị cố định	fixed value	固定値
	ze:1 tei7J đ37k1 t17J đ337J e7w7J ke:m11 giá trị đặc tính đường cong cam	cam curve characteristic value	カム曲線特性値
	ze:1 tei7J đ37J ze:11 ki771 t3w37t1 s07 giá trị đầu ra kỹ thuật số	digital output value	デジタル出力値
	ze:1 tei7J đ37J v37wJ analog giá trị đầu vào analog	analog input value	アナログ入力値
	ze:1 tei7J dem1 giá trị đếm	count value	カウント値
	ze:1 tei7J dem1 xwa1 giá trị đếm khóa	latch count value	ラッチカウント値
	ze:1 tei7J đ137nJ e:p1 ke:w11 n371 k373 nghich liw11 giá trị điện áp cao nhất của nghịch lưu	converter output voltage peak value	コンバータ出力電圧ピーク値
	ze:1 tei7J đ371 giá trị đo	value of mesurement	測定値
	ze:1 tei7J đ37J l377J giá trị độ lợi	gain value	ゲイン値
ze:1 tei7J đ37J l377J t33711 ke:jJ đ37t1 n337J z17J giá trị độ lợi theo cài đặt người dùng	User range setting gain value	ユーザレンジ設定ゲイン値	
ze:1 tei7J z37w7J k373 đ377J k3711 giá trị dòng của động cơ	Motor current value	モータ電流値	
ze:1 tei7J ze:11 t3711 giá trị gia tăng	added value	付加価値	
ze:1 tei7J z37J h377nJ z137J b07J dem1 v37w7J giá trị giới hạn dưới bộ đếm vòng	ring counter lower limit value	リングカウンタ下限値	
ze:1 tei7J z37J h377nJ t3en11 b07J dem1 v37w7J giá trị giới hạn trên bộ đếm vòng	ring counter upper limit value	リングカウンタ上限値	
ze:1 tei7J h37:m hash giá trị hàm hash	hash value	ハッシュ値	
ze:1 tei7J hi37nJ t377J giá trị hiện tại	present value (PV)	現在値	
ze:1 tei7J hi7iw z177J giá trị hữu dụng	effective value	実効値	
ze:1 tei7J xwek1 đ377J t33711 l377J m37k1 đ177J t377J n37J me7J giá trị khuếch đại thiết lập mặc định tại nhà máy	factory default setting gain value	工場出荷設定ゲイン値	
ze:1 tei7J ki771 t3w37t1 s07 giá trị kỹ thuật số	digital value	デジタル値	

	ベトナム語	英語	日本語
G	ze:1 tei7J ki7i1 t ^h w37J so1 toj1 de:h giá trị kỹ thuật số tối đa	maximum digital value	デジタル最大値
	ze:1 tei7J ki7i1 t ^h w37J so1 toj1 t ^h i3wJ giá trị kỹ thuật số tối thiểu	minimum digital value	デジタル最小値
	ze:1 tei7J l3j1 m373w1 giá trị lấy mẫu	sampling value	サンプリング値
	ze:1 tei7J me7k1 di7J giá trị mặc định	default value	デフォルト値
	ze:1 tei7J mu7k1 ti3wH giá trị mục tiêu	target value	目標値
	ze:1 tei7J n3731 ze:H analog giá trị ngõ ra analog	analog output value	アナログ出力値
	ze:1 tei7J ngu7ng de7tJ tei3k1 giá trị ngưỡng đặt trước	offset	オフセット
	ze:1 tei7J '3f, set giá trị Offset	offset value	オフセット値
	ze:1 tei7J '3f, set t ^h ist1 l37pJ me7k1 di7J t37J n37J me7J giá trị offset thiết lập mặc định tại nhà máy	factory default setting offset value	工場出荷設定オフセット値
	ze:1 tei7J offset/gain t ^h ist1 l37pJ ngu7ng do7J l37J giá trị offset/gain (thiết lập ngưỡng/độ lợi)	offset/gain value	オフセット・ゲイン値
	ze:1 tei7J so1 l3nJ l3j1 m373w1 giá trị số lần lấy mẫu	sampling count value	サンプリングカウント値
	ze:1 tei7J so1 l3nJ l3j1 m373w1 kwa1 mi3k1 giá trị số lần lấy mẫu quá mức	Sampling count value overflow	サンプリングカウント値オーバフロー
	ze:1 tei7J t ^h e:mH t3i3w1 giá trị tham chiếu	reference value	基準値
	ze:1 tei7J t ^h ist1 bi7J giá trị thiết bị	device value	デバイス値
	ze:1 tei7J t ^h ist1 bi7J be:n d3wJ giá trị thiết bị ban đầu	initial device value	デバイス初期値
	ze:1 tei7J t ^h ist1 l37pJ offset/gain ngu7ng de7tJ do7J l37J giá trị thiết lập offset/gain (ngưỡng đặt/độ lợi)	Offset/gain setting count	オフセットゲイン設定回数
	ze:1 tei7J t ^h ist1 l37pJ t3nJ so1 giá trị thiết lập tần số	frequency setting value	周波数設定値
	ze:1 tei7J t ^h onH so1 toj1 de:h ko1 t ^h 3wJ de7tJ giá trị thông số tối đa có thể cài đặt	maximum number of parameter settings	最大パラメータ設定個数
	ze:1 tei7J toj1 de:h giá trị tối đa	maximum value	最大値
	ze:1 tei7J toj1 t ^h i3wJ giá trị tối thiểu	Minimum value	最小値
ze:1 tei7J s37J li1 z3j1 mi3k1 ke7J 3e:w1 giá trị xử lý dưới mức cảnh báo	Process alarm lower lower limit value	プロセスアラーム下下限値	
ze:1 tei7J s37J li1 t3enH mi3k1 ke7J 3e:w1 giá trị xử lý trên mức cảnh báo	Process alarm lower upper limit value	プロセスアラーム下上限値	
ze:1 tei7J sunH do7H di37k1 giá trị xung đo được	measured pulse value	パルス測定値	
ze:1 tr3 hiện t37J ku3 ne7J li37wJ giá trị hiện tại của nạp liệu	current value of feed	送り現在値	
zek1 kem1 giắc cắm	jack	ジャッキ	
ze:jH d3w37nJ m37J giai đoạn mở	open phase	欠相	
ze:jH me7e1 giải mã	decode	デコード	
ze:jH nen1 giải nén	unpacking	開梱	
ze:jH fe:p1 me7e1 hwa1 giải pháp mã hóa	Encoder resolution	エンコーダ分解能	
ze:m1 se:t1 giám sát	monitoring	監視	

	ベトナム語	英語	日本語
G	ze:m1 se:t1 kiəm1 tce:t1 t̄h1st1 b̄i1 giám sát / kiểm tra thiết bị	device monitor/test	デバイスモニタ/テスト
	ze:m1 se:t1 b̄e:w1 ve?1 giám sát bảo vệ	guard monitoring	ガードモニタリング
	ze:m1 se:t1 t̄c̄?n1 t̄i1 n̄e1 t̄ b̄o?1 đ̄em1 giám sát chọn tính năng bộ đếm	counter function selection monitor	カウンタ機能選択モニタ
	ze:m1 se:t1 l̄i?k1 s̄i1 lo?o1 giám sát lịch sử lỗi	error history monitor	エラー履歴モニタ
	ze:m1 se:t1 lwe:z1 b̄o?1 đ̄em1 giám sát loại bộ đếm	counter type monitor	カウンタ形式モニタ
	ze:m1 se:t1 t̄h̄?j1 z̄e:n1 t̄ kwet1 giám sát thời gian quét	scan time monitor	スキャンタイムモニタ
	z̄e:m1 sik1 t̄e1?w1 đ̄i?n kim1 t̄ lwe:z1 giảm sức chịu đựng kim loại	metal fatigue	金属疲労
	z̄e:m1 t̄e:k1 đ̄o?n giảm tác động	impact drop	インパクトドロップ
	z̄e:m1 t̄e:j1 giảm tải	derating	ディレーティング
	z̄e:m1 tok1 giảm tốc	deceleration	減速
	ze:m1 đ̄wa?n1 đ̄o?n b̄o?1 n̄i?w CPU gián đoạn đồng bộ nhiều CPU	multiple CPU synchronous interrupt	マルチCPU間同期割込み
	z̄e:n1 z̄e?j1 giảng dạy	teaching	ティーチング
	ze:w1 t̄i?n1 giao diện	interface	インターフェース
	ze:w1 t̄i?n1 Centronics giao diện Centronics	Centronics interface	セントロニクスインタフェース
	ze:w1 t̄i?n1 t̄e:s?j1 giao diện chuỗi	serial interface	シリアルインタフェース
	ze:w1 t̄i?n1 n̄i?j1 - mej1 giao diện người - máy	man-machine interface	マンマシンインタフェース
	ze:w1 t̄i?n1 kwat̄ giao diện quang	optical interface	光インタフェース
	ze:w1 t̄i?n1 se:w1 t̄ se:w1 giao diện song song	parallel interface	パラレルインタフェース
	ze:w1 h̄e:n1 giao hàng	delivery	納入
	ze:w1 t̄wa le: ze giao thoa la de	laser interferometer	レーザー干渉計
	ze:w1 t̄ik1 giao thức	protocol	プロトコル
	ze:w1 t̄ik1 t̄e:s đ̄i?k1 t̄h̄?k1 t̄h̄h̄ Giao thức chưa được thực thi	Protocol unexecuted	プロトコル未実行
	ze:w1 t̄ik1 s̄o1 Giao thức Số	Protocol No.	プロトコル番号
	ze:w1 t̄ik1 t̄e:w1 n̄ t̄o1 giao thức truyền thông	communication protocol	通信プロトコル
	ze:w1 t̄i?n1 'ai əu ki?w1 sink giao tiếp I/O kiểu sink	sink I/O interface	シンク入出力インタフェース
	ze:w1 t̄i?n1 v̄e:j1 t̄h̄?n̄ giao tiếp với thẻ nhớ	communicate with memory card	メモリカードへ転送
	z̄e:j1 f̄e:p1 giấy phép	license	ライセンス
	z̄e:j1 t̄e:n1 m̄e: giấy trắng mờ	white mat paper	白色マット紙
z̄e:j1 h̄e:n1 t̄e:s t̄i1 l̄e?1 z̄i?j1 GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ DƯỚI	SCALING LOWER LIMIT	スケーリング下限	
z̄e:j1 h̄e:n1 t̄e:s t̄i1 l̄e?1 t̄e:n1 GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ TRÊN	SCALING UPPER LIMIT	スケーリング上限	

	ベトナム語	英語	日本語
G	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 giới hạn hành trình	stroke limit	ストロークリミット
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 ɓɛŋ1 fɛn1 kɪŋ giới hạn hành trình bằng phân cứng	hardware stroke limit	ハードウェアストロークリミット
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 ɓɛŋ1 fɛn1 mɛm1 giới hạn hành trình bằng phân mềm	software stroke limit	ソフトウェアストロークリミット
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 ɓɛŋ1 fɛn1 mɛm1 zə:j1 hɛ:ʔn1 zɪəj1 giới hạn hành trình bằng phân mềm (giới hạn dưới)	software stroke limit (lower limit)	ソフトウェアストロークリミット下限値
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 ɓɛŋ1 fɛn1 mɛm1 zə:j1 hɛ:ʔn1 tɛn1 giới hạn hành trình bằng phân mềm (giới hạn trên)	software stroke limit (upper limit)	ソフトウェアストロークリミット上限値
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 zɪəj1 giới hạn hành trình dưới	lower stroke limit	下限ストロークリミット
	zə:j1 hɛ:ʔn1 hɛ:ʔŋ1 tɛjŋ1 tɛn1 giới hạn hành trình trên	upper stroke limit	上限ストロークリミット
	zə:j1 hɛ:ʔn1 xɛ:ʔ tʰi1 giới hạn khả thi	limit of probability	確率限界
	zə:j1 hɛ:ʔn1 liʔk1 swen1 analog giới hạn lực xoắn analog	analog torque limit	アナログトルク制限
	zə:j1 hɛ:ʔn1 mo11 men11 swen1 giới hạn mô men xoắn	torque limit	トルク制限
	zə:j1 hɛ:ʔn1 fɛn1 mɛm1 - giới hạn phần mềm -	Software limit -	ソフトウェアリミット-
	zə:j1 hɛ:ʔn1 tʰəj1 zɛ:n1 giới hạn thời gian	time limit	タイム リミット
	zɛwŋ1 tʰɛŋ1 viʔ1 tɛi1 giống thẳng vị trí	align to position	位置合わせ
	ziʔi1 dɛw1 zɛ:1 giữ đầu ra	hold output	保持出力(ホールド出力)
	ziʔi1 mɛ:ʔk1 giữ mạch	keep alive circuit	キープ アライブ回路
	ziʔi1 tɛ:ʔŋ1 dɪŋ giữ tại đỉnh	peak hold	ピークホールド
	zup1 dɛ:ʔɔ1 giúp đỡ	help	ヘルプ
	ʔɛ:1 gờ	burrs	バリ
	ʔɛ:ʔɔ1 ɓɔ1 gỡ bỏ	uninstallation	アンインストール
	ʔɛ:ʔɔ1 zɔj1 gỡ rời	debug	デバッグ
ʔɛwk1 mɛ:1 góc mở	opening angle	開き角度	
ʔɛwk1 fɛ:1 góc pha	phase angle	位相角	
ʔɔj1 gói	packet	パケット	
ʔɔj1 gói	package	パッケージ	
ʔɔj1 tɛiŋ11 tɛjŋ1 mɛj1 vi11 tɪŋ1 gọi chương trình máy vi tính	microcomputer program call	マイコンプログラムコール	
ʔɔj1 fɛn1 mɛm1 gói phần mềm	software package	ソフトウェアパッケージ	
ʔɔj1 zɛ:1 gọi ra	call	呼び出し	
ʔɔj1 sɔ1 Gói số	Packet No.	パケット番号	
ʔɔj1 tɛjŋ1 kɔn1 Gọi trình con	subroutine call	サブルーチン呼出し	
ʔɔj1 ʔɛwŋ1 lɛʔp1 tɛiŋ11 tɛjŋ1 kɔn1 Gọi vòng lặp chương trình con	subroutine call	サブルーチンコール	

G
H

ベトナム語	英語	日本語
gõn sòng yә:ʔnɿ sewŋɿ	ripple	リップル
gõn sòng mô men xoắn yә:ʔnɿ sewŋɿ moɦɦ menɦɦ swenɿ	torque ripple	トルクリップル
gothic ga:θik	gothic	ゴシック
Gray-out (ngoài mã Gray) Gray-out ɲwe:ʝɿ me:ʔeɿ Gray	grayout	グレーアウト
gương một nửa yiaŋɦɦ moʔtɿ n̄iɿ	half mirror	ハーフミラー
hàm số hә:m soɿ	function	関数
hàm số lượng giác hә:m soɿ liәʔŋɿ ze:k	trigonometric function	三角関数
hàm số socket hә:m soɿ socket	socket function	ソケット関数
hàn hә:nɿ	caulking	かしめる
hàn hә:nɿ	soldering	半田付け
hàn hә:nɿ	welding	溶接
hàn áp suất hә:nɿ e:pɿ swstɿ	pressure welding	圧接
Hạn chế hә:ʔnɿ tceɿ	restriction	拘束
hạn chế thiết lập cho thiết bị hә:ʔnɿ tceɿ t̄ɦiɿtɿ liɿpɿ tcoɦɦ t̄ɦiɿtɿ biʔɿ	restrictive setting for device	サブセット
hàn điêm hә:nɿ diɿmɿ	spot weld	スポット溶接
hàn không đủ hә:nɿ xoŋɦɦ d̄u	insufficient solder	はんだ不足
hàn quá mức hә:nɿ kwaɿ mikɿ	excessive solder	はんだ過多
hàng hóa bán thành phẩm hә:ŋɿ hwaɿ be:nɿ t̄ɦe:ŋɿ f̄ɿmɿ	semi-manufactured goods	半完成品
hàng hóa thật hә:ŋɿ hwaɿ t̄ɦe:ʔt	actual goods	現品
hãng số động cơ hә:ŋɿ soɿ doʔŋɿ ko:ɦɦ	motor constant	モータ定数
hãng số thập lục phân hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʔpɿ luʔkɿ f̄ɿnɦɦ	hexadecimal constant	16進定数
hãng số thập phân hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʔpɿ f̄ɿnɦɦ	decimal constant	10進定数
hãng số thời gian bộ lọc hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʝɿ ze:nɦɦ boʔɿ l̄eʔwkɿ	filter time constant	フィルタ時定数
hãng số thời gian gia tốc hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʝɿ ze:nɦɦ ze:ɦɦ tokɿ	Acceleration time constant	加速時定数
hãng số thời gian giảm tốc hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʝɿ ze:nɦɦ ze:mɿ tokɿ	Deceleration time constant	減速時定数
hãng số thời gian làm trơn hә:ŋɿ soɿ t̄ɦe:ʝɿ ze:nɦɦ l̄e:mɿ tce:n	smoothing time constant	スムージング時定数
hàng tồn kho dài hạn hә:ŋɿ toŋɿ xoɦɦ ze:ʝɿ hә:ʔnɿ	long-term inventory	滞留在庫
hàng tồn kho thích hợp hә:ŋɿ toŋɿ xoɦɦ t̄ɦikɿ hә:ʔpɿ	appropriate inventory	適正在庫
hàng tồn kho thực tế hә:ŋɿ toŋɿ xoɦɦ t̄ɦeʔkɿ te	practical inventory	実在庫
hàng tốt hә:ŋɿ toɿ	property goods	良品

	ベトナム語	英語	日本語
H	hệ:ng̣ đợ:ng̣ yi+đi lợ:đi hành động ghi lại	logging action	ロギング動作
	hệ:ng̣ tei:ng̣ hành trình	stroke	行程
	hệ:ng̣ tei:ng̣ hành trình	stroke	ストローク
	he:w+đi mợn hao mòn	wear	摩耗
	hệ:đi ki:đi t̄u+đi đợ:đi hệ cực thu đề hở	open-collector system	オープンコレクタ方式
	hệ:đi zai+đi đợ:đi zợ:đi li:đi hệ dây điện dạng lược	comb-shaped wiring cover	くし形配線カバー
	hệ:đi đợ:đi hệ:ng̣ OS hệ điều hành (OS)	Operating System (OS)	オペレーティングシステム(OS)
	hệ:đi đợ:đi xi:ng̣ servo hệ điều khiển servo	servo system	サーボシステム
	hệ:đi đợ:đi xi:ng̣ vi+đi sợ:đi hệ điều khiển vi sai	differential line driver system	差動ラインドライバ方式
	hệ:đi LSI hệ LSI	system LSI	システムLSI
	hệ:đi số hệ số	coefficient	係数
	hệ:đi số new+đi đợ:đi kợ:đi hệ số nóng động cơ	motor hot coefficient	モータホット係数
	hệ:đi th̄ng hệ thống	system	システム
	hệ:đi th̄ng e:n+đi twan+đi - sợ:đi kợ:đi hệ thống an toàn - sự cố	fail-safe system	フェイルセーフシステム
	hệ:đi th̄ng bợ:đi đa số hệ thống bầu đa số	majority vote system	多数決システム
	hệ:đi th̄ng kợ:đi tay hệ thống cầm tay	hand-held system	ハンドヘルド方式
	hệ:đi th̄ng te:ng̣ zợ:đi tei:đi xon+đi hệ thống chặn giá trị không	zero-suppress system	ゼロサプレス方式
	hệ:đi th̄ng kợ:đi khí hệ thống cơ khí	mechanical system	機械系
	hệ:đi th̄ng kợ:đi khí hệ thống cơ khí	mechanical system	メカ機構
	hệ:đi th̄ng đợ:đi truyền hệ thống đai truyền	shifting system	交代制
	hệ:đi th̄ng zợ:đi hợ:ng̣ hệ thống dừng (hỏng)	system down	システム・ダウン
	hệ:đi th̄ng zợ:đi hợ:ng̣ hệ thống dừng (hỏng)	system down	システムダウン
	hệ:đi th̄ng he:đi ca hệ thống hai ca	two-shift system	二交代制
	hệ:đi th̄ng lwi:đi tiên hệ thống lũy tiến	incremental system	インクリメンタルシステム
hệ:đi th̄ng fũ:đi trợ hệ thống phụ trợ	add-on system	アドオン方式	
hệ:đi th̄ng PLC hệ thống PLC	programmable controller system	シーケンサシステム	
hệ:đi th̄ng kwan+đi lý hệ thống quản lý	management system	管理システム	
hệ:đi th̄ng tei:ng̣ tự hệ thống trình tự	sequence system	シーケンスシステム	
hệ:đi th̄ng tei:đi trực tuyến hệ thống trực tuyến	online system	ラインインタラクティブ方式	
hệ:đi th̄ng twi:đi token hệ thống tuyến token	token bus system	トークンバス方式	

	ベトナム語	英語	日本語
H	hecta hecta	ha	ヘクタール
	hệ?n? zə?j? tei?j? t?ew?+? zə?j? WDT hệ?n? giờ? trình? theo? đoi?, WDT	watchdog timer, WDT	ウォッチドグタイマ
	het? t?ə?j? zə?n?+? tə?j? kuz? tei?j?+? tei?j? hết? thời? gian? chờ? của? chương? trình?	program timeout	プログラムタイムオーバー
	het? t?ə?j? zə?n?+? tə?+? fep? hết? thời? gian? cho? phép?	time out	タイムアウト
	het? t?ə?j? zə?n?+? tə?+? fep? hết? thời? gian? cho? phép?	timeout	タイムオーバ
	het? tən? xə?+? hết? tồn? kho?	ending inventory	期末在庫
	hi?n? t?i?j? hiên? thị?	display	ディスプレイ
	hi?n? t?i?j? hiên? thị?	display	表示
	hi?n? t?i?j? ən? hiên? thị? / ẩn?	display/hide	非表示
	hi?n? t?i?j? bə?w? bə?w? lo?o?j? hiên? thị? báo? lỗi?	alarm display	アラーム表示
	hi?n? t?i?j? zə?j? kə?j? hiên? thị? dạng? cây?	tree display	ツリー表示
	hi?n? t?i?j? đə?j? ki? t?iat? bi? hiên? thị? đăng? ký? thiết? bị?	device registration monitor	デバイス登録モニタ
	hi?n? t?i?j? đə?j? zə?+? ə?n?+? twan? hiên? thị? đầu? ra? an? toàn?	safety monitor output	セーフティモニタ出力
	hi?n? t?i?j? đə?j? t?i?j? hiên? thị? đồ? thị?	graphics display	グラフィックス表示
	hi?n? t?i?j? đə?j? t?i?j? zə?j? mə?əw? hiên? thị? đồ? thị? dạng? mẫu?	pattern graph display	パターングラフ表示
	hi?n? t?i?j? yə?j? i? kə?j? hiên? thị? gợi? ý? công? cụ?	tool hint display	ツールヒント表示
	hi?n? t?i?j? hē?j? t?ə?j? hiên? thị? hệ? thống?	system monitor	システムモニタ
	hi?n? t?i?j? li?k? s?j? hiên? thị? lịch? sử?	history display	履歴表示
	hi?n? t?i?j? lwe?j? t?ə? hiên? thị? loại? thẻ?	tag type display	タグタイプ表示
	hi?n? t?i?j? lo?o?j? hiên? thị? lỗi?	alarm monitor	アラームモニタ
	hi?n? t?i?j? lo?o?j? hiên? thị? lỗi?	error display	エラー表示
	hi?n? t?i?j? mə?e? BCD hiên? thị? mã? BCD?	BCD display	BCD表示
	hi?n? t?i?j? mə?n? h?j? hiên? thị? màn? hình?	monitor display	モニタ表示
	hi?n? t?i?j? mə?j? nē?j? hiên? thị? mặt? nạ?	masked display	マスク表示
hi?n? t?i?j? mə?+? đun?+? tək? nē?j?+? t?ə?j?+? m?j? hiên? thị? mô? đun? chức? năng? thông? minh?	intelligent function module monitor	インテリジェント機能ユニットモニタ	
hi?n? t?i?j? nə?j? ki? lo?o?j? hiên? thị? nhật? ký? lỗi?	error log display	エラー履歴表示	
hi?n? t?i?j? zə?j? hiên? thị? rộng?	enlarged display	拡大表示	
hi?n? t?i?j? so? tē?j? hiên? thị? số? chuỗi?	serial number display	シリアルNo.表示板	
hi?n? t?i?j? t?ə? hiên? thị? thẻ?	tag display	タグ表示	
hi?n? t?i?j? tē?j? t?ə?j? y?+? lē?j? hiên? thị? trạng? thái? ghi? lại?	logging status display	ロギング状態表示	

	ベトナム語	英語	日本語
H	hi3?nJ tce:7nJ hiện trạng	status	ステータス
	hi3?nJ ti3?nJ đợ7tJ bi3nJ đợ7nJ hiện tượng đột biến điện	surging phenomenon	サージング現象
	hi3?nJ ti3?nJ tce?e1 hiện tượng trễ	hysteresis	応差距離
	hi3?nJ ti3?nJ tce?e1 hiện tượng trễ	hysteresis	ヒステリシス
	Hiệp hội hợ:nJ ha?fe:p1 Hiệp hội hàng hải Pháp	French Bureau Veritas	フランス船級協会
	hi3?wJ kw3vJ hiệu quả	efficiency	効率
	hi3?wJ i?1 lew ye:7t hiệu ứng lau gạt	wiping effect	ワイピング効果
	hi?nJ e?nJ fe:nJ tce:3w1 hình ảnh phản chiếu	mirror image	ミラー反転
	hi?nJ b3wJ zư?k hình bầu dục	oval	楕円
	hi?nJ tce?7?1 n3?tJ hình chữ nhật	rectangle	四角形
	hi?nJ zệ:7nJ hình dạng	shape	形状
	hi?nJ n3vJ hình nhỏ	thumbnail	サムネイル
	hi?nJ t?ik1 tce?nJ bệ?j lwe:7?j sẹ:nJ f3mJ hình thức trình bày (loại sản phẩm)	Model	型式
	hợ? kw3n?1 hồ quang	arc	弧
	hợ? s3e:11 hồ sơ	record	レコード
	hợ? s3e:11 mệ?w?nJ hồ sơ mỏng	thin profile	薄型
	hợ?o1 tce:7J Hỗ trợ	support	サポート
	hwanJ tce?nJ vẹ:1 hi?nJ t?e:7nJ hoàn chỉnh và hình thành	finishing and forming	仕上げ
	hwanJ đợi bait hoán đổi byte	Byte swap	バイト入替
	hwanJ t3t1 hoàn tất	Completed	完了
	hwanJ t3t1 xẹ:7vJ đợ7nJ hoàn tất khởi động	starting completion	始動完了
	hwanJ t3t1 kwa1 tce?nJ sẹ?j li?1 zệ?7?1 li3?wJ bẻ:n đợ7wJ hoàn tất quá trình xử lý dữ liệu ban đầu	Initial data processing complete	イニシャルデータ処理完了
	hwanJ t3t1 t?i?7k1 t?i?11 ze:w?11 t?ik1 hoàn tất thực thi giao thức	Protocol execution completion	プロトコル実行完了
	hwanJ t3t1 v3?nJ hợ:7nJ hoàn tất vận hành	orientation completed	オリエン特完了
	hwanJ t3t1 vi3?7k t?ew?11 zợ?j1 hoàn tất việc theo dõi	trace completed	サンプリングトレース完了
	hwa?7tJ đợ7nJ hoạt động	action	アクション
	hwa?7tJ đợ7nJ bi3nJ t3nJ sẹ?7en1 sẹ:nJ hoạt động biên tần sẵn sàng	inverter operation ready	インバータ運転準備完了
	hwa?7tJ đợ7nJ tce?7?j tce?7mJ hoạt động chạy chậm	inching operation	インチング運転
hwa?7tJ đợ7nJ flash z3m?1 hoạt động flash ROM	flash ROM operation	フラッシュROM操作	
hwa?7tJ đợ7nJ I hoạt động I	I action	I動作	

	ベトナム語	英語	日本語
H	hwa?t?l d?o?ng?l xwa?l hoạt động khóa	key operation	キー操作
	hwa?t?l d?o?ng?l lo?o?l hoạt động lỗi	faulty operation	異常動作
	hwa?t?l d?o?ng?l me?ng?l hoạt động mạng	network operation	ネットワーク運転
	hwa?t?l d?o?ng?l ñi?ng?k?l hoạt động ngược	reverse action	逆動作
	hwa?t?l d?o?ng?l t?p?l tin hoạt động tập tin	file operation	ファイル操作
	hwa?t?l d?o?ng?l t?ew?l 4 yewk?l ñi?n?l t?i?l hoạt động theo 4 góc phân tư	4-quadrant operation	4象限運転
	hwa?t?l d?o?ng?l t?ew?l t?ng b?i?k?l hoạt động theo từng bước	operation in step	ステップ運転
	hwa?t?l d?o?ng?l t?e?i?k?l twian?l hoạt động trực tuyến	online operation	オンライン操作
	h?i?l t?iap?l hỏi tiếp	feedback	フィードバック
	h?i?l twian?l hỏi tuyến	line	回線
	h?ng?l hỏng	failure	故障
	h?ng?l ben?l ñw?e?j?l hỏng bên ngoài	external failure	外部故障
	h?p?l b?ian?l t?p?l hộp biên tập	edit box	エディットボックス
	h?p?l k?e?j?l d?e?l t?i?l se? hộp cài đặt từ xa	remote setting box	遠隔設定箱
	h?p?l t?e?ng?l hộp chọn	checkbox	チェックボックス
	h?p?l d?aw?l z?j?l hộp đầu dây	joint box	ジョイントボックス
	h?p?l d?i?w?l xi?n?l hộp điều khiển	control box	制御盤
	h?p?l yen?l pin?l hộp gắn pin	battery holder	バッテリーホルダ
	h?e?ng?l n?at?l z?i?l li?ng?l hợp nhất dữ liệu	merge data	データ結合
	h?p?l se?ng?l swat?l ve?l b?e?ng?l h?e?ng?l hợp sản xuất và bán hàng	production & sales meeting	生販会議
h?e?ng?l t?h?e?ng?l hợp thành	combine to be	合成	
h?p?l t?e?w?l te?k?l k?e?j?l d?e?l t?l xwa?l l?e?ng?l d?o?ng?l hộp thao tác cài đặt khoá liên động	interlock setting operation box	連動設定操作箱	
h?p?l t?h?i?t?l l?ng?l v?ng?l tok?l t?e?ng?l hộp thiết lập vận tốc chính	principal velocity setting box	主速設定箱	
h?p?l t?h?w?e?ng?l hộp thoại	dialog box	ダイアログボックス	
h?p?l ven?l b?e?ng?l hộp văn bản	text box	テキストボックス	
hi?l hư	injury	ケガ	
HUB b?o?ng?l t?p?l t?e?ng?l HUB (bộ tập trung)	hub	ハブ	
hi?ng?l z?i?ng?l hướng dẫn	statement	ステートメント	
hi?ng?l z?i?ng?l bet?l d?aw?l b?e?ng?l IPPSTRT1 P hướng dẫn bắt đầu bảng (IPPSTRT1 (P))	Table start instruction (IPPSTRT1(P))	テーブル始動命令(IPPSTRT1(P))	
hi?ng?l z?i?ng?l k?e?j?l t?e?ng?l t?h?e?ng?l d?i?ng?l y?i?l l?e?ng?l z?i?ng?l li?ng?l hướng dẫn cài tại thời điểm ghi lại dữ liệu	At the time of data logging set instruction	データロギングセット命令実行時	

ベトナム語	英語	日本語
hiəŋ¹ zəʔn¹ tswiŋnɔ̄ mə:ʔkɔ̄ xoj¹ hướng dẫn chuyển mạch khối	block switching instruction	ブロック切替え命令
hiəŋ¹ zəʔn¹ đəʔwkɔ̄ ze:ʔ tɔ̄j¹ dəm¹ xwa¹ ICLTHRD1 P hướng dẫn đọc giá trị đếm khóa (ICLTHRD1 (P))	latch count value read instruction (ICLTHRD1(P))	ラッチカウント値読み出し命令(ICLTHRD1(P))
hiəŋ¹ zəʔn¹ yih ze:ʔ tɔ̄j¹ hɛ:ŋ¹ tɛn¹ zisj¹ bəʔj¹ dəm¹ vɛwŋ¹ ICRNGWR1 P Hướng dẫn ghi giá trị giới hạn trên/dưới bộ đếm vòng (ICRNGWR1 (P))	Ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P))	リングカウンタ上下限值書き込み命令(ICRNGWR1(P))
hiəŋ¹ zəʔn¹ lɛ:mɔ̄ mə:jɔ̄ lɛ:ʔŋ¹ kɛt¹ hướng dẫn làm mới liên kết	link refresh instruction	リンクリフレッシュ用命令
hiəŋ¹ zəʔn¹ ŋiəjɔ̄ zɔ̄ŋ Hướng dẫn Người dùng	user's manual	ユーザーズマニュアル
hiəŋ¹ zəʔn¹ fən¹ tɛ:ʔŋ¹ kɔn¹ tɔɔ hướng dẫn phân nhánh con trỏ	pointer branch instruction	ポインタ分岐命令
hiəŋ¹ zəʔn¹ sɔ̄j¹ zɔ̄ŋ¹ hướng dẫn sử dụng	manual	マニュアル
hiəŋ¹ zəʔn¹ sɔ̄j¹ zɔ̄ŋ¹ hɛ:ŋ¹ muə¹ vɛ:wɔ̄ hướng dẫn sử dụng (hàng) mua vào	purchase manual	購買マニュアル
hiəŋ¹ zəʔn¹ sɔ̄j¹ zɔ̄ŋ¹ tʰis¹ kɛ¹ hướng dẫn sử dụng thiết kế	design manual	設計マニュアル
hiəŋ¹ zəʔn¹ tɛ:k¹ ŋiəjɔ̄ pɔ̄j hướng dẫn tác nghiệp	operation instructions	作業指導書
hiəŋ¹ zəʔn¹ tʰɔŋ¹ bɛ:wɔ̄ ŋiəjɔ̄ zɔ̄ŋ Hướng dẫn thông báo người dùng	User message instruction	ユーザメッセージ命令
hiəŋ¹ zəʔn¹ vɔ̄ŋ¹ hɛ:ŋ¹ hướng dẫn vận hành	operating manual	オペレーティングマニュアル
hiəŋ¹ zəʔn¹ sɔ̄j¹ lɔ̄ sɔ̄j¹ kɔ¹ hướng dẫn xử lý sự cố	troubleshoot guidance	トラブルシュートガイダンス
hiəŋ¹ yɛn¹ hướng gắn	mounting direction	取り付け方向
hiəŋ¹ zɛ:mɔ̄ đɔ̄jɔ̄ tɛjɔ̄ hướng giảm địa chỉ	address decreasing direction	アドレス減少方向
hiəŋ¹ məʔtɔ̄ bik¹ đɔ̄ŋ¹ kə:¹ hướng mặt bích động cơ	motor flange direction	モータフランジ方向
hiəŋ¹ mə:wɔ̄ hướng mở	open direction	オープン指示
hiəŋ¹ ɔ̄w¹ dɔ̄jɔ̄ hướng ô đĩa	drive heading	ドライブ見出し文
hiəŋ¹ tɛŋ¹ đɔ̄jɔ̄ tɛjɔ̄ hướng tăng địa chỉ	address increasing direction	アドレス増加方向
hət¹ hút	suction	吸着
hwjɔ̄ hủy	cancel	キャンセル
hwjɔ̄ bɛ:wɔ̄ đɔ̄ŋ¹ hủy báo động	alarm clear	アラームクリア
hwjɔ̄ kwəŋ¹ huyền quang	fluorescent	蛍光灯
I O đɔ̄jɔ̄ kɔ̄l e:ʔŋ¹ sɛ:ʔj¹ bəʔj¹ nɛ:¹ I/O được ánh xạ bộ nhớ	memory-mapped I/O	メモリマップドI/O
I O đɔ̄jɔ̄ kɔ̄l e:ʔŋ¹ sɛ:ʔj¹ kɔŋ¹ I/O được ánh xạ cổng	port-mapped I/O	ポートマップドI/O
I O xəjɔ̄ đɔ̄ŋ¹ mɔ:¹ đɔn¹ sɔ¹ I/O khởi động mô đun Sô	module start I/O No.	ユニット先頭I/O No.
I O tɔ̄j¹ sɛ: RX RY I/O từ xa (RX, RY)	remote I/O (RX, RY)	リモート入出力(RX,RY)
ai si: kiʔi¹ tʰwəʔtɔ̄ sɔ¹ IC kỹ thuật số	digital IC	デジタルIC
ai si: tɛŋ¹ tɔ̄jɔ̄ IC tương tự	analog IC	アナログ集積回路
ai si: vi¹ mə:ʔkɔ̄ IC, vi mạch	IC, integrated circuit	集積回路

ベトナム語	英語	日本語
in in	print	印刷
in tɔj m̄ t̄h̄t̄ me:ʔe1 'æski in chỉ thị mã ASCII	print ASCII code instruction	アスキーコードプリント命令
in ze:t̄t̄ in ra	print out	プリントアウト
'in.tɔ:,.net internet	internet	インターネット
ke1 hɔe:ʔk̄l sɔ:n̄ swɔt̄1 kê hoạch sản xuất	production plan	生産計画
keŋ:t̄ kênh	channel	チャンネル
keŋ:t̄ đɔj:t̄ kênh đôi	double channel	ダブルチャンネル
kew:t̄ ABS keo ABS	ABS resin	ABS樹脂
kew:t̄ acrylic Keo acrylic	acrylic resin	アクリル樹脂
kɛ:ʔp̄ kẹp	clamp	クランプ
kɛ:ʔp̄ kẹp	chucking	チャッキング
kɛ:ʔp̄ đ̄i:t̄ ot̄1 kẹp diode	clamp diode	クランプダイオード
ket̄1 hɔe:ʔp̄ kết hợp	merge	結合
ket̄1 hɔe:ʔp̄ kết hợp	combination	連携
ket̄1 noj̄1 kết nối	connection	コネクション
ket̄1 noj̄1 kết nối	connection	接続
ket̄1 noj̄1 hɔe:ŋ̄ đ̄i:ŋ̄ đ̄i:ŋ̄ xi:ŋ̄ kết nối bảng điều khiển	console connection	コンソール接続
ket̄1 noj̄1 đ̄e:t̄ keŋ:t̄ kết nối đa kênh	multi-channel connection	マルチチャンネル
ket̄1 noj̄1 delta kết nối delta	delta connection	デルタ結線
ket̄1 noj̄1 keŋ:t̄ ki:ʔi t̄ h̄wɔ:ʔt̄ so1 kết nối kênh kỹ thuật số	digital bus connection	デジタルバス接続
ket̄1 noj̄1 me:ʔŋ̄ kết nối mạng	network connection	ネットワーク経由接続
ket̄1 noj̄1 me:ʔŋ̄ đ̄oŋ̄ t̄ h̄:ʔj̄ kết nối mạng đồng thời	coexistence network connection	異種ネットワーク接続
ket̄1 noj̄1 me:ʔj̄ vi:t̄ t̄iŋ̄ kết nối máy vi tính	microcomputer connection	マイコン接続
ket̄1 noj̄1 mo:t̄ đ̄un:t̄ kết nối mô đun	module connection	ユニット連結
ket̄1 noj̄1 ne:ʔŋ̄ T kết nối nhánh T	T-branch connection	T分岐接続
ket̄1 noj̄1 noj̄1 t̄i:ʔp̄ me:ʔk̄ 'lɔdʒik AND kết nối nối tiếp (mạch logic AND)	serial connection (AND logic circuit)	直列接続(AND回路)
ket̄1 noj̄1 se:wŋ̄ se:wŋ̄ me:ʔk̄ 'lɔdʒik OR kết nối song song (mạch logic OR)	parallel connection(OR logic circuit)	並列接続(OR回路)
ket̄1 noj̄1 t̄'h̄w:t̄ b̄ɔ:ʔk̄ t̄'h̄:ŋ̄ kết nối theo bậc thang	cascade connection	カスケード接続
ket̄1 noj̄1 twi:ŋ̄ kết nối tuyến	bus connection	バス接続
ket̄1 noj̄1 zigzag kết nối zigzag	zigzag connection	ジグザグ結線

	ベトナム語	英語	日本語
K	ket ¹ siəŋ ⁺ kết sương	dew formation	結露
	ket ¹ t ^h uk ¹ kết thúc	End	最終
	ket ¹ t ^h uk ¹ đə:n ⁺ kết thúc đơn	single-ended	シングルエンド
	ket ¹ t ^h uk ¹ hɛ: ⁺ ŋ ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ kết thúc hành trình	stroke end	ストロークエンド
	ket ¹ t ^h uk ¹ mɛ: ⁺ ʔe ⁺ hwa ⁺ kết thúc mã hóa	end code	エンドコード
	ket ¹ t ^h uk ¹ sɿ: ⁺ lɿ: ⁺ kết thúc xử lý	end processing	エンド処理
	kg kg	kg	キログラム
	xɛ: ⁺ nɛ: ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ đɛ: ⁺ ŋ ⁺ t ^h ɿ: ⁺ ŋi: ⁺ ŋ ⁺ khả năng chịu đựng thử nghiệm	endurance test	耐久試験
	xɛ: ⁺ nɛ: ⁺ hɛ: ⁺ ʔem khả năng phanh	braking ability	ブレーキ能力
	xɛ: ⁺ nɛ: ⁺ sɿ: ⁺ zɿ: ⁺ ŋ ⁺ khả năng sử dụng	usability	ユーザビリティ
	xɛk ¹ khắc	etching	エッチング
	xɛ:k ¹ nɛw ⁺ khác nhau	difference	差分
	xɛ:k ¹ nɛw ⁺ vɛ: ⁺ mɛw khác nhau về màu	color difference	色差
	xɛ: ⁺ k ¹ hɛ: ⁺ ŋ ⁺ khách hàng	client	クライアント
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ ɜ: ⁺ m kháng ẩm	moisture resistance	耐湿性
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ đɛ: ⁺ ŋ ⁺ e: ⁺ p ¹ kháng điện áp	voltage-resistance	耐電圧
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ ɔ: ⁺ n kháng ồn	noise resistance	耐雑音性
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ zɿ: ⁺ ŋ ⁺ kháng rung	vibration resistance	耐振動性
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ sok ¹ kháng sốc	shock resistance	耐衝撃性
	xɛ: ⁺ ŋ ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ kháng trở	resistance	抵抗
xɛ: ⁺ ŋ ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ đɛ: ⁺ ŋ ⁺ vɛ: ⁺ w kháng trở đầu vào	input resistance	入力抵抗	
xɜ: ⁺ w ⁺ đɛ: ⁺ w ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ khâu đảo chiều	reverse stitching	タッチバック	
xɜ: ⁺ w ⁺ đɔ: ⁺ ŋ ⁺ khâu độ	orifice	オリフィス	
xɜ: ⁺ w ⁺ ɣɛw ¹ khâu góc	corner stitching	角縫い	
xɜ: ⁺ w ⁺ li: ⁺ ŋ ⁺ mu: ⁺ u: ⁺ khâu liền mũi	condensed stitching	コンデンス縫い	
xɜ: ⁺ w ⁺ t ^h ɛw ⁺ tɛu ⁺ kɿ: ⁺ khâu theo chu kỳ	cycle sewing	サイクル縫い	
xɛ: ⁺ kem ¹ khe cắm	slot	スロット	
xɛ: ⁺ kem ¹ twi: ⁺ tɛ: ⁺ ŋ ⁺ khe cắm tùy chọn	option slot	オプションスロット	
xɛ: ⁺ hɛ: ⁺ bɛ: ⁺ ŋ ⁺ zɛ: ⁺ ŋ ⁺ khe hở bánh răng	gear backlash	ギアバックラッシュ	
xɿ: ⁺ a:r,ga:n khí argon	argon gas	アルゴンガス	

	ベトナム語	英語	日本語
K	xi ¹ kɛ:ʝl lɛ:ʝl khí cài lại	at reset	リセット時
	xi ¹ ke:k1 bən ¹ dioxide khí carbon dioxide	carbon dioxide gas	二酸化炭素ガス
	xi ¹ helium khí helium	helium gas	ヘリウムガス
	xi ¹ hɔ.dzo ¹ khí hidro	hydrogen gas	水素ガス
	xi ¹ xon ¹ yɔj ¹ en ¹ mən khí không gây ăn mòn	noncorrosive gases	非腐食性ガス
	xi ¹ nen ¹ khí nén	pneumatic	エア式
	xi ¹ neon ¹ khí neon	neon gas	ネオンガス
	xi ¹ osi ¹ khí oxy	oxygen gas	酸素ガス
	xi ¹ fɔʝl khí phụ	assist gas	アシストガス
	xi ¹ tɔə: khí trơ	inert gas	不活性ガス
	xo ¹ hɛ:ŋl kho hàng	inventory	在庫
	xo ¹ hɛ:ŋl bɔʝl hi ¹ hɛwŋl kho hàng bị hư hỏng	stock of the defectives	不良在庫
	xwa ¹ khóa	stopper	ストッパ
	xwa ¹ khóa	lock	ロック
	xwa ¹ nɛ: khóa / nhả khóa	lock/release lock	ロック/ロック解除
	xwa ¹ đɔʝŋl kə: ¹ khóa động cơ	motor lock	モータロック
	xwa ¹ lɛ:ʝŋl đɔʝŋl khóa liên động	interlock	インタロック
	xwa ¹ lɛ:ʝŋl đɔʝŋl fe: ¹ hɔ ¹ đɔʝŋl khóa liên động phanh động	Dynamic brake interlock	ダイナミックブレーキインタロック
	xwa ¹ lwɛ:ʝl mɔʝt ¹ khóa loại 1	stopper type 1	ストッパ式1
	xwa ¹ servo khóa servo	servo lock	サーボロック
xwa ¹ tɔʝp ¹ tɪn khóa tập tin	file lock	ファイルロック	
xwa ¹ tɪn ¹ nen ¹ e: ¹ nɔ ¹ twən ¹ khóa tính năng an toàn	safety function block	安全ファンクションブロック	
xwa ¹ tɛ: ¹ ʝŋl t ^h e: ¹ ʝl khóa trạng thái	status latch	ステータスラッチ	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 khoảng cách	distance	距離	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 kɔ ¹ đɪŋl khoảng cách cố định	fixed-distance	距離設定型	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 di tɔwɪŋl xi ¹ tɛ: ¹ ʝl tɔʝm ¹ khoảng cách di chuyển khi chạy chậm	inching moving distance	インチング移動量	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 zɪʝk1 tɛwɪŋl nɔwɪn ¹ đɪŋm ¹ khoảng cách dịch chuyển nguyên điểm	home position shift distance	原点シフト量	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 đɪŋw ¹ tɛjŋl khoảng cách điều chỉnh	adjust distance	距離調整	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 zɛwŋl khoảng cách dòng	line space	文字行間	
xwəŋ ¹ ke: ¹ k1 hɛ: ¹ ʝl tɛjŋl mɔʝj vɛwŋl AL khoảng cách hành trình mỗi vòng (AL)	travel distance per revolution (AL)	1回転あたりの移動量(AL)	

	ベトナム語	英語	日本語
K	xwạ̄n̄ k̄e:k̄1 t̄e:k̄1 đ̄ō?̄n̄ khoảng cách tác động	operating distance	作動距離
	xwạ̄n̄ t̄h̄ā:j̄ z̄e:n̄ t̄t̄ z̄i?k̄1 v̄u?j̄ khoảng thời gian dịch vụ	service interval time	サービス間隔時間
	xwạ̄n̄ t̄h̄ā:j̄ z̄e:n̄ t̄t̄ kwet̄1 khoảng thời gian quét	scan interval	スキャン間隔
	xwạ̄n̄ t̄cōn̄1 khoảng trống	space	間隔
	xwạ̄n̄ t̄cōn̄1 khoảng trống	gap	隙間
	xōj̄1 khôi	block	ブロック
	xōj̄1 t̄ēi?n̄1 ho?ō1 t̄ēā?j̄ ȳen̄1 t̄h̄i?t̄1 b̄i?j̄ m̄ē:v̄ z̄ō?̄n̄j̄ khôi chính hồ trợ gắn thiết bị mở rộng	extension base module	拡張ベースユニット
	xōj̄1 t̄ēi?n̄1 PLC khôi chính PLC	programmable controller main unit	シーケンサ本体
	xōj̄1 t̄ēi?k̄1 n̄ēn̄ t̄t̄ FB, t̄ēw̄n̄ t̄t̄ l̄g?p̄j̄ t̄ēi?n̄1 PLC khôi chức năng (FB, trong lập trình PLC)	function block	ファンクションブロック
	xōj̄1 đ̄āw̄1 z̄āj̄ t̄t̄ z̄ē?̄n̄j̄ h̄ē:j̄ t̄t̄ m̄ē?̄h̄ khôi đầu dây dạng hai mảnh	two-piece terminal block	ツーピース端子台
	xōj̄1 đ̄āw̄1 z̄āj̄ t̄t̄ z̄ē?̄n̄j̄ l̄ōn̄j̄ h̄ē:j̄ t̄t̄ m̄ē?̄h̄ khôi đầu dây dạng lồng hai mảnh	two-piece nesting terminal block	ツーピース突込み端子台
	xōj̄1 đ̄āw̄1 z̄āj̄ t̄t̄ xōn̄ t̄t̄ h̄ē:n̄j̄ z̄ē?̄n̄j̄ spade khôi đầu dây không hàn dạng spade	spade solderless terminal	先開形圧着端子
	xōj̄1 đ̄āw̄1 z̄āj̄ t̄t̄ k̄i?w̄ k̄ē?p̄j̄ khôi đầu dây kiểu kẹp	spring clamp terminal block	スプリングクランプ端子台
	xōj̄1 đ̄āw̄1 z̄āj̄ t̄t̄ l̄w̄ē?̄j̄ xōn̄ t̄t̄ k̄ān̄j̄ h̄ē:n̄j̄ khôi đầu dây loại không cần hàn	sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve	スリーブ付圧着端子
	xōj̄1 đ̄āw̄1 nōj̄1 z̄āj̄ t̄t̄ khôi đầu nối dây	terminal block	端子台
	xōj̄1 đ̄āw̄1 nōj̄1 l̄ē?̄n̄j̄ k̄ē?t̄1 z̄i?n̄1 l̄i?z̄?w̄j̄ khôi đầu nối liên kết dữ liệu	data link terminal block	データリンク用端子台
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ khởi động	start up	起動
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ khởi động	start	始動
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ khởi động	boot	ブート
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ b̄ē:n̄ đ̄āw̄j̄ khởi động ban đầu	initial start	イニシャルスタート
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ b̄ō?j̄ đ̄ēm̄1 t̄h̄ā:j̄ z̄e:n̄ t̄t̄ t̄h̄ēw̄ t̄t̄ z̄ōj̄ k̄w̄ā1 t̄ēi?n̄j̄ t̄ēw̄i?n̄j̄ đ̄ōi b̄i?āk̄1 khởi động bộ đếm thời gian theo dõi quá trình chuyển đổi bước	startup of monitoring timer for step transition	ステップ移行監視タイマ起動
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ đ̄i?z̄?k̄j̄ đ̄ōn̄j̄ b̄ō?j̄ n̄i?z̄w̄ CPU khởi động được đồng bộ nhiều CPU	multiple CPU synchronized boot-up	マルチCPU同期立上げ
	x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ l̄ē?̄j̄ khởi động lại	restart	再起動
x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ l̄ē?̄n̄j̄ khởi động lạnh	cold start	コールドスタート	
x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ m̄ē:n̄j̄ h̄i?n̄j̄ khởi động màn hình	start monitor	モニタ開始	
x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ n̄ēw̄n̄j̄ khởi động nóng	hot-start	ホットスタート	
x̄ā:j̄1 đ̄ō?̄n̄j̄ s̄u?n̄ t̄t̄ khởi động xung	impulse starter	インパルススタータ	
xōj̄1 z̄e:w̄ t̄t̄ t̄i?p̄1 B/NET khôi giao tiếp B/NET	B/NET interface module	B/NETインタフェースユニット	
xōj̄1 z̄e:w̄ t̄t̄ t̄i?p̄1 t̄ēi?n̄j̄ t̄ēw̄ān̄j̄ AS-i khôi giao tiếp chính chuẩn AS-i	AS-i master module	AS-iマスタユニット	
xōj̄1 āi s̄i: MIC khôi IC (MIC)	monolithic IC (MIC)	モノリシックIC	

	ベトナム語	英語	日本語
K	xoỉ1 liẹn đê in nhan đê khôi liên để in nhan đề	logotype	ロゴマーク
	xoỉ1 'lođgik EXNOR khôi logic EXNOR	block exclusive NOR	ブロック否定排他的論理和
	xoỉ1 'lođgik EXOR khôi logic EXOR	block exclusive OR	ブロック排他的論理和
	xoỉ1 liẹng khôi lượng	volume	ボリューム
	xoỉ1 nghich đê:η+ hwa?η đê:η khôi nghịch đang hoạt động	converter is operating	コンバータ動作中
	xoỉ1 nghich liw+ khôi nghịch lưu	converter block	コンバータ部
	xoỉ1 nguồđ đia?ηđi teiηđi zai?η đê:wηđi khôi nguồn điện chính dự phòng	redundant power main base module	電源二重化基本ベースユニット
	xə:đi fe:tđi khởi phát	Initializing	イニシャライズ中
	xə:đi fe:tđi khởi phát	initialization	初期化
	xoỉ+ phục khôi phục	restore	復元
	xoỉ+ phục khôi phục	restore	リストア
	xoỉ+ fu?kđi hwaηđi tatđi khôi phục hoàn tất	restore complete	リストア完了
	xoỉ+ fu?kđi xə:đi đê:ηđi teiđkđi xi+ khôi phục khởi động trước khi	restore start before	リストア開始前
	xoỉ1 t'hoηđi sođi khôi thông số	parameter block	パラメータブロック
	xoηđi không	none	なし
	xoηđi tee?emđi lẹ không / chẵn / lẻ	none/even/odd	無/偶数/奇数
	xoηđi kođi bε:nđi yi+đi t'hi?kđi t'hi+đi ze:wđi t'hiđkđi Không có bản ghi thực thi giao thức	No protocol execution log	プロトコル実行履歴なし
	xoηđi ze:nđi không gian	space	スペース
	xoηđi ze:nđi bôđi đê:ηđi kôđi teoηđi không gian bộ đệm còn trống	free buffer space	バッファ空き容量
	xoηđi ze:nđi lẹ:mđi viđđkđi không gian làm việc	workspace	ワークスペース
xoηđi hε:nđi không hàn	no soldering	ハンダ付,電線皮むき,ネジ締め不要	
xoηđi lođi không lỗi	bumpless	バンプレス	
xoηđi t'hoηđi natđi không thông nhất	inconsistency	泣き別れ	
xə:pđi ze:đi teiđđi bôđi đê:mđi khớp giá trị bộ đếm	counter value match	カウンタ値一致	
xu+đi kiđi t'hiđđi khu ký tự	character area	キャラクタ部	
xu+đi lẹ:mđi viđđkđi khu làm việc	work area	作業領域	
xu+đi teoηđi khu trống	Empty Area	空き領域	
xivđi t'hiđđi khử từ	demagnetization	減磁	
xu+đi viđđkđi khu vực	area	エリア	
xu+đi viđđkđi bôđi đê:ηđi kôđi teoηđi khu vực bộ nhớ đệm	buffer memory area	バッファメモリエリア	

	ベトナム語	英語	日本語
K	xu ^h vi [?] kl k [?] zj d [?] etj n [?] ajj z [?] un khu vực cài đặt người dùng	user setting area	ユーザ自由エリア
	xu ^h vi [?] kl ke:n ^h t ^h i [?] z [?] pj khu vực can thiệp	interference area	干渉領域
	xu ^h vi [?] kl d [?] awj v [?] ewj t [?] o ^h h ke:k ^l ko ^h h ku [?] zj l [?] z [?] pj t [?] ej [?] nj khu vực đầu vào cho các công cụ lập trình	input area for the programming tool	プログラミングツール用入力エリア
	xu ^h vi [?] kl h [?] zj t ^h o [?] n ^l khu vực hệ thống	restricted system area/system area	システムエリア
	xu ^h vi [?] kl h [?] zj t ^h o [?] n ^l k [?] zj d [?] etj n [?] ajj z [?] un khu vực hệ thống cài đặt người dùng	user setting system area	ユーザ設定システムエリア
	xu ^h vi [?] kl l [?] emj m [?] ajj d [?] awj v [?] ewj t [?] ej se: khu vực làm mới đầu vào từ xa	remote input refresh area	リモート入力フレッシュエリア
	xu ^h vi [?] kl liw ^h t [?] ei [?] z [?] i [?] z [?] i [?] z [?] i [?] l [?] iz [?] wj khu vực lưu trữ dữ liệu	Data storage area	データ格納エリア
	xu ^h vi [?] kl liw ^h t [?] ei [?] z [?] i [?] z [?] i [?] z [?] i [?] l [?] iz [?] wj t [?] ei [?] z [?] wj z [?] ejj khu vực lưu trữ dữ liệu chiều dài	Data length storage area	データ長格納エリア
	xu ^h vi [?] kl liw ^h t [?] ei [?] z [?] i [?] so ^l l [?] iz [?] z [?] z [?] z [?] i [?] z [?] i [?] l [?] iz [?] wj Khu vực lưu trữ số lượng dữ liệu	Data quantity storage area	データ数格納エリア
	xu ^h vi [?] kl t [?] ek ^l n [?] ajj z [?] pj khu vực tác nghiệp	operation platform	作業台
	xu ^h vi [?] kl t [?] emj t ^h ajj khu vực tạm thời	temporary area	テンポラリエリア
	xu ^h vi [?] kl t ^h ej [?] h ^h yi ^h tok ^l d [?] o [?] zj ke:w ^h l [?] z [?] z [?] z [?] ket ^l khu vực thanh ghi tốc độ cao liên kết	link register high-speed area	リンクレジスタ高速領域
	xu ^h vi [?] kl t ^h ist ^l l [?] z [?] pj ko ^h h zu [?] z [?] z [?] s [?] z [?] zu [?] z [?] z [?] khu vực thiết lập công dụng sử dụng	application setting area	使用用途設定エリア
	xu ^h vi [?] kl t ^h o [?] n ^h tin h [?] zj t ^h o [?] n ^l khu vực thông tin hệ thống	system information area	システム情報エリア
	xu ^h vi [?] kl t [?] z [?] d [?] o [?] zj l [?] emj t [?] ej [?] z [?] z [?] n [?] iz [?] w CPU khu vực tự động làm tươi nhiều CPU	multiple CPU auto refresh area	マルチCPU間自動リフレッシュエリア
	xwek ^l d [?] ejj khuếch đại	boost	ブースト
	xwek ^l t [?] en ^l - f [?] ej [?] z [?] z [?] t [?] ejz [?] w ^l khuếch tán - phản chiếu	diffuse-reflective	拡散反射型
	xu ^h zj khung	chassis	シャーシ
	xu ^h zj khung	frame	フレーム
	xu ^h zj y [?] en ^l khung gắn	mounting bracket	取付け金具
xu ^h zj y [?] en ^l mo ^h d [?] un ^h b [?] o [?] zj d [?] iz [?] wj h [?] zj z [?] pj khung gắn mô đun bộ điều hợp	adapter module mounting bracket	アダプタユニット取付け金具	
xu ^h zj l [?] iz [?] z [?] khung lưới	grid	グリッド	
xu ^h zj no ^h m ^h khung nhôm	aluminum frame	アルミフレーム	
xu ^h zj s [?] iz [?] z [?] t [?] ejz [?] z [?] khung sửa chữa	fixing bracket	固定金具	
xu ^h zj t [?] am ^l t [?] en ^l khung tấm chắn	shielding pattern	シャハイパターン	
xu ^h zj t [?] ewiz [?] z [?] t ^h o [?] n ^h z [?] i [?] z [?] i [?] l [?] iz [?] wj khung truyền thông dữ liệu	data communication frame	データ交信用フレーム	
xu ^h zj z [?] un ^h khuôn	jig	ジグ(治具)	
xu ^h zj z [?] un ^h khuôn	mold	モールド	
xu ^h zj z [?] un ^h d [?] uk ^l kim ^h l [?] w [?] z [?] z [?] khuôn đúc kim loại	metallic mold	金型	
xwiz [?] z [?] z [?] ke:w ^l khuyến cáo	recommendations	勧告書	

	ベトナム語	英語	日本語
K	kị?kị bệ:nv zị?l e:n1 kịch bản dự án	project script	プロジェクトスクリプト
	kik1 kə:ʔə1 bi:ɣwɪ tɔ:ʔɲɪ kích cỡ biểu tượng	symbol size	シンボルサイズ
	kik1 kə:ʔə1 tʰi?kị te kích cỡ thực tế	practical size	実寸法
	kik1 hwa?tị kích hoạt	trigger	トリガ
	kik1 hwa?tị iaw+1 kɔ:wɪ đem1 kích hoạt yêu cầu đếm	count inable command	カウントイネーブル指令
	kik1 tʰi:ək1 kích thước	dimensions	外形寸法
	kik1 tʰi:ək1 kích thước	size	サイズ
	kik1 tʰi:ək1 ket1 bệ:ɲv pa nen kích thước cắt bảng pa nen	panel cutting dimension	パネルカット寸法
	kik1 tʰi:ək1 zi?l li:ʔwɪ kích thước dữ liệu	data size	データサイズ
	kik1 tʰi:ək1 tɔ:ʔpɪ tɪn kích thước tập tin	file size	ファイル容量
	kik1 tʰi:ək1 te bệ:w kích thước tế bào	cell size	セルサイズ
	kik1 tʰi:ək1 vɯɲv đê?mɪ kích thước vùng đệm	buffering area size	バッファリングエリアサイズ
	ki:ɣmɪ ke+1 e:n+1 tɯwɪ kiêm kê an toàn	safety inventory	安全在庫
	ki:ɣmɪ mệ:ʔɲɪ kiêm mạnh	strong alkali	強アルカリ
	ki:ɣmɪ swat1 ACT kiểm soát ACT	ACT control	ACTコントロール
	ki:ɣmɪ swat1 bệ:nv mệ:tị kiểm soát bản mặt	faceplate control	フェースプレートコントロール
	ki:ɣmɪ swat1 tɔ:ɲɪ kiểm soát chính	master control	マスタコントロール
	ki:ɣmɪ swat1 đì?ɲɪ hi:ɰɲɪ kiểm soát định hướng	orientation control	オリエン特制御
	ki:ɣmɪ swat1 đợ?l tɔ:uk kiểm soát độ chúc	droop control	ドループ制御
	ki:ɣmɪ swat1 zệ:mɪ fe1 li:ʔwɪ kiểm soát giảm phê liệu	dross reduction control	ドロスリダクション制御
	ki:ɣmɪ swat1 mệ:ʔtị nệ:ʔl kiểm soát mặt nạ	mask control	マスク制御
	ki:ɣmɪ swat1 mo+1 men+1 swen1 kiểm soát mô men xoắn	torque control	トルク制御
	ki:ɣmɪ swat1 tuần tị?l kiểm soát tuần tự	sequence control	シーケンス制御
	ki:ɣmɪ tɔ:e+1 kiểm tra	check	チェック
	ki:ɣmɪ tɔ:e+1 kiểm tra	test	テスト
	ki:ɣmɪ tɔ:e+1 e:n+1 tɯwɪ kiểm tra an toàn	safety inspection	安全検査
	ki:ɣmɪ tɔ:e+1 bệ:ɲv tɪn1 hi:ʔwɪ đì?ɲɪ bệ:wɪ kiểm tra bảng tín hiệu điện báo	annunciator check	アナンシエータチェック
	ki:ɣmɪ tɔ:e+1 bệ:ʔl nệ:1 đê?mɪ KIỂM TRA BỘ NHỚ ĐỆM	BUFF MEM TEST	バッファメモリテスト
ki:ɣmɪ tɔ:e+1 ke:ʔkị đì?ɲɪ kiểm tra cách điện	insulation test	絶縁試験	
ki:ɣmɪ tɔ:e+1 tɔ:ɲv đwan1 tɔ:ʔpɪ tɪn kiểm tra chẩn đoán tập tin	file diagnostic check	ファイル診断チェック	

	ベトナム語	英語	日本語
K	kiэм̄ tce:h tce7en1 lę kiэм̄ tra chẵn lẻ	parity check	パリティチェック
	kiэм̄ tce:h đj7n1 kị kiэм̄ tra định kỳ	periodic inspection	定期点検
	kiэм̄ tce:h zj7i1 li37w1 n37n1 kiэм̄ tra dữ liệu nhận	inspection of in-coming materials	受入検査
	kiэм̄ tce:h hę:n1 kiэм̄ tra hàn	solder inspection	はんだ検査
	kiэм̄ tce:h hę:n1 hwa1 t37t kiэм̄ tra hàng hóa thật	actual goods inspection	現品調査
	kiэм̄ tce:h hę:n1 tøn1 xɔ:h kiэм̄ tra hàng tồn kho	inventory check	棚卸し
	kiэм̄ tce:h ket1 hę:7p1 kiэм̄ tra kết hợp	joint inspection	立会い検査
	kiэм̄ tce:h xę:w1 nę:n1 t37m1 kwan kiэм̄ tra khả năng thấm ướt	wettability inspection	ぬれ性検査
	kiэм̄ tce:h xu:h vj7k1 kiэм̄ tra khu vực	area check	エリアチェック
	kiэм̄ tce:h l37j1 m37w1 kiэм̄ tra lấy mẫu	sampling inspection	抜取検査
	kiэм̄ tce:h lo7oj1 kiэм̄ tra lỗi	error check	エラーチェック
	kiэм̄ tce:h m37t1 x37w1 tị se: kiэм̄ tra mật khẩu từ xa	remote password check	リモートパスワードチェック
	kiэм̄ tce:h mi37n zj7k1 kiэм̄ tra miễn dịch	immunity test	イミュニティ試験
	kiэм̄ tce:h mo:h đun+h kiэм̄ tra mô đun	module verify	ユニット照合
	kiэм̄ tce:h mi:k1 đq7j fe: hwj kiэм̄ tra mức độ phá hủy	destructive inspection	破壊検査
	kiэм̄ tce:h n37n1 kiэм̄ tra nhận	receiving inspection	購入検査
	kiэм̄ tce:h n37p1 m37t1 x37w1 kiэм̄ tra nhập mật khẩu	check password entry	パスワード未入力確認
	kiэм̄ tce:h n37p1 ten+h nị37j zưn kiэм̄ tra nhập tên người dùng	check user name entry	ユーザ名未入力確認
	kiэм̄ tce:h offline kiэм̄ tra offline	offline test	オフラインテスト
	kiэм̄ tce:h pin+h kiэм̄ tra pin	battery check	バッテリーチェック
	kiэм̄ tce:h zę: kiэм̄ tra rơi	dropping test	下落試験
	kiэм̄ tce:h so1 kị1 tị7j m37t1 x37w1 kiэм̄ tra số ký tự mật khẩu	check number of password characters	パスワード文字数確認
	kiэм̄ tce:h ten+h nị37j zưn kiэм̄ tra tên người dùng	check user name	ユーザ名確認
	kiэм̄ tce:h twan1 6o7j kiэм̄ tra toàn bộ	whole inspection	全数検査
	kiэм̄ tce:h tøn1 kiэм̄ tra tổng	checksum	チェックサム
	kiэм̄ tce:h tøn1 kō7n kiэм̄ tra tổng cộng	sum check	サムチェック
	kiэм̄ tce:h tē7k1 kwan+h kiэм̄ tra trực quan	visual inspection	目視検査
	kiэм̄ tce:h tē7k1 twi37n1 kiэм̄ tra trực tuyến	online test	オンラインテスト
kiэм̄ tce:h tē37k1 xi+h sw37t1 hę:n1 kiэм̄ tra trước khi xuất hàng	shipping inspection	出荷検査	
kiэм̄ tce:h tryen t37on1 tok1 đq7j kę:w+h kiэм̄ tra truyền thông tốc độ cao	fast transient burst test	ファストトランジェントバースト試験	

	ベトナム語	英語	日本語
K I L	ki:1 tɕi:1 'æski ký tự ASCII	ASCII character	アスキー文字
	ki:1 tɕi:1 bət:1 đəw:1 ký tự Bắt đầu	start character	スタートキャラクタ
	ki:1 tɕi:1 tɕi:1 vɛ:1 sɔ:1 ký tự chữ và số	alphanumeric character	英数字
	ki:1 tɕi:1 đɛ:1 zia:1 n:1 ký tự đại diện	wild card	ワイルドカード
	ki:1 tɕi:1 zɛ:1 n:1 ký tự dừng	stop character	ストップキャラクタ
	le: ze fe:t:1 kwan:1 la de phát quang	laser emission	レーザ発光
	lɛ:m:1 kɪ:1 làm cứng	hardening	焼入れ
	lɛ:m:1 lɛ:1 zɪ:1 làm lại	redo	やり直す
	lɛ:m:1 me:t làm mát	cooling	冷却
	lɛ:m:1 mə:1 kɛ:k:1 t'ɔ:1 sɔ:1 làm mới các thông số	refresh parameters	リフレッシュパラメータ
	lɛ:m:1 mə:1 tɕu:1 kɪ:1 tɕi:1 pɛ:1 nɛ:1 zɪ:1 li:1 zɪ:1 w:1 làm mới chu kỳ tiếp nhận dữ liệu	refresh data reception cycle	リフレッシュ応答データ受信周期
	lɛ:m:1 mə:1 đɛ:1 zɪ:1 ze:1 làm mới đầu ra	refresh output	リフレッシュ出力
	lɛ:m:1 mə:1 đɛ:1 zɪ:1 vɛ:1 w:1 làm mới đầu vào	refresh input	リフレッシュ入力
	lɛ:m:1 mə:1 I/O làm mới I/O	I/O refresh	I/Oリフレッシュ
	lɛ:m:1 mə:1 xɔ:1 đɛ:1 kɪ:1 t'ɛ:1 kɪ:1 hɪ:1 zɪ:1 n:1 làm mới không được thực hiện	refresh not executed	リフレッシュ非実行
	lɛ:m:1 mə:1 lɛ:1 t'ɛ:1 ket:1 làm mới liên kết	link refresh	リンクリフレッシュ
	lɛ:m:1 mə:1 t'ɛ:1 t'ɛ:1 bɪ:1 làm mới thiết bị	refresh device	リフレッシュデバイス
	lɛ:m:1 mə:1 vi:1 zɪ:1 t'ɛ:1 kɪ:1 t'ɛ:1 làm mới việc thực thi	refresh execution	リフレッシュ実行
	lɛ:m:1 mə:1 vi:1 zɪ:1 sɪ:1 li:1 làm mới việc xử lý	refresh processing	リフレッシュ処理
	lɛ:m:1 tɕi:1 làm tươi	refresh	再表示
lɛ:m:1 tɕi:1 làm tươi	refresh	リフレッシュ	
lɛ:m:1 vi:1 zɪ:1 k làm việc	work	ワーク	
len:1 lăn	rolling	ローリング	
le:1 t'ɛ:1 w:1 hwa:1 lão hóa	aging	エージング	
lep:1 đɛ:1 tɕi:1 lắp đặt	installation	据付	
lep:1 ze:1 p:1 lắp ráp	assembly	組み立て	
lep:1 ze:1 p:1 kɛ:1 p:1 lắp ráp kẹp	clamp fitting	クランプ金具	
lep:1 ze:1 p:1 xɔ:1 đɛ:1 t'ɛ:1 kɪ:1 kwi:1 ke:1 k:1 lắp ráp không đúng qui cách	improper assembly	誤組み付け	
lep:1 ze:1 p:1 t'ɛ:1 w:1 t'ɛ:1 w:1 t'ɛ:1 w:1 kɛ:1 w:1 lắp ráp theo yêu cầu	assembly to the order	受注組立て	
lɛ:1 zɪ:1 p:1 tɕi:1 lập trình	programming	プログラミング	

ベトナム語	英語	日本語
le:zeH be:n1 z373n1 laser bán dẫn	semiconductor laser	半導体レーザ
l3j1 m373w1 Lây mẫu	sampling	サンプリング
l3j1 m373w1 lây mẫu	sampling	サンプリング抜き取り
le:l lê	margin	マージン
le:l ni373w1 lê nhiều	noise margin	ノイズマージン
le?k1 vi?l tci1 lệch vị trí	position deviation	位置偏差
le?nJ lệnh	command	コマンド
le?nJ ke:j1 yiH le?j1 zi?i1 li37wJ lệnh cài ghi lại dữ liệu	data logging set instruction	データロギングセット命令
le?nJ ke:j1 le?j1 lo?oj1 lệnh cài lại lỗi	error reset command	エラーリセット指令
le?nJ ke:j1 se?en1 lệnh cài sẵn	preset command	プリセット指令
le?nJ t3u373j1 suH lệnh chuỗi xung	pulse train command	パルス列指令
le?nJ t3wizn bi37t t3oH he?j1 t3on1 ni3w CPU lệnh chuyên biệt cho hệ thống nhiều CPU	multiple CPU system dedicated instruction	マルチCPUシステム専用命令
le?nJ t3wizn bi37t t3wizn1 z373n1 t3oH ni3w CPU lệnh chuyên biệt truyền dẫn cho nhiều CPU	multiple CPU transmission dedicated instruction	マルチCPU間通信専用命令
le?nJ t3wizn bi37t veJ le?nJ ket1 lệnh chuyên biệt về liên kết	link dedicated instruction	リンク専用命令
le?nJ t3wizn zuy t3oH moH đunH t3ik1 neyH t3onH miH lệnh chuyên dùng cho mô đun chức năng thông minh	intelligent function module dedicated instruction	インテリジェント機能ユニット専用命令
le?nJ đ3nH ki1 t3i?k1 t3iH t3i3nH t3iH tok1 đ3?j1 t33p1 lệnh đăng ký thực thi chương trình tốc độ thấp	program low-speed execution registration instruction	プログラム低速実行登録命令
le?nJ zi?k1 t3wizn bit lệnh dịch chuyển (bit)	shift instruction	シフト命令
le?nJ đ33wJ bi3n1 đ3?j1 z3?nJ suH lệnh điều biên độ rộng xung	Pulse width modulation instruction	パルス幅変調命令
le?nJ đ33wJ xi3n1 t3i3nH t3iH lệnh điều khiển chương trình	program control instruction	プログラム制御用命令
le?nJ đ33wJ xi3n1 kwi t3iH lệnh điều khiển qui trình	Process control instruction	プロセス制御命令
le?nJ đ33wJ xi3n1 t3e:2mJ t3iH lệnh điều khiển trạm chính	master control instruction	マスタコントロール命令
le?nJ đ33wJ xi3n1 ve?wJ kwe?j1 lệnh điều khiển vòng quay	rotation instruction	ローテーション命令
le?nJ đ3?wk1 ze:1 t3i?j1 suH đ3oH đ3i?k1 ICPLSRD1 P lệnh đọc giá trị xung đo được (ICPLSRD1 (P))	Measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P))	パルス測定値読出し命令(ICPLSRD1(P))
le?nJ 33e?e1 lo?oj1 ve:j1 t33n1 đwan1 t3i3t1 bi?j1 lệnh gỡ lỗi và chẩn đoán thiết bị	debug and failure diagnostic instruction	デバッグ・故障診断命令
le?nJ 33j1 t3i3nH t3iH konH lệnh Gọi chương trình con	subroutine program call instruction	サブルーチンプログラムコール命令
le?nJ x3:j1 đ3?nJ đ3oH suH SM1898 lệnh khởi động đo xung (SM1898)	pulse measurement start command (SM1898)	パルス測定開始指令(SM1898)
le?nJ ki3mJ t3e:H t3e:2nJ t3e:j1 t3i?k1 t3iH t3i3nH t3iH lệnh kiểm tra trạng thái thực thi chương trình	program execution status check instruction	プログラム実行状態チェック命令
le?nJ le:mJ m3:j1 lệnh làm mới	refresh instruction	リフレッシュ命令
le?nJ le:mJ t3i3j1 he:nJ lwa?j1 b3?j1 n3e:1 đ3?mJ lệnh làm tươi hàng loạt bộ nhớ đệm	buffer memory batch refresh instruction	バッファメモリー一括リフレッシュ命令
le?nJ l3?j1 t3iH t3oH moH đunH le?nJ ket1 zi?i1 li37wJ lệnh lập trình cho mô đun liên kết dữ liệu	data link module instruction	データリンクユニット命令

L

ベトナム語	英語	日本語
le?ngj l3?pj te?nj tcw?n bi3?it tco?+ CPU tok?l d?o?l ke:w?+ lệnh lập trình chuyên biệt cho CPU tốc độ cao	multiple CPU high-speed transmission dedicated instruction	マルチCPU間高速通信専用命令
le?ngj l3?pj te?nj tcw?n bi3?it tco?+ tcw?n? tcw?n?l z?i?i li3?w?l kya CPU tok?l d?o?l ke:w?+ lệnh lập trình chuyên biệt cho tuyến truyền dữ liệu của CPU tốc độ cao	dedicated instruction of multiple CPU high speed bus	マルチCPU間高速バス対応専用命令
le?ngj l3?pj te?nj fe:t?l su?+ lệnh lập trình phát xung	Pulse output instruction	パルス出力命令
le?ngj l3?pj te?nj fu?l lệnh lập trình phụ	subcommand	サブコマンド
le?ngj l3?pj te?nj PLC lệnh lập trình PLC	programmable controller command	シーケンサ指令
le?ngj l3?pj te?nj tcw?n?l t?o?+ socket lệnh lập trình truyền thông socket	socket communication function instruction	ソケット通信機能用命令
le?ngj le?ngj ket?l z?i?i li3?w?l lệnh liên kết dữ liệu	data link instruction	データリンク用命令
le?ngj n3?pj n3?o?l v?e:w?l ma tc3?n?l lệnh nhập ngõ vào ma trận	Matrix input instruction	マトリクス入力命令
le?ngj PLC lệnh PLC	sequence instruction	シーケンス命令
le?ngj te?ng?l ne?ng?l te?ng?+ te?ng? lệnh tạo nhánh chương trình	program branch instruction	プログラム分岐命令
le?ngj t?e:w?+ te:k?l b?e:ng? lệnh thao tác bảng	table operation instruction	テーブル操作命令
le?ngj t?e:w?+ te:k?l t?w3?+ twan? BCD lệnh thao tác thuật toán BCD	BCD arithmetic operation instruction	BCD算術演算命令
le?ngj t?e:w?+ te:k?l teen?+ z?i?i li3?w?l lệnh thao tác trên dữ liệu	data operation instruction	データ操作命令
le?ngj t?e:w?+ te:k?l teen?+ tin? li3?w?l analog lệnh thao tác trên tín hiệu analog	analog command	アナログ指令
le?ngj t?e?+?l d?oi ken?+ lệnh thay đổi kênh	channel change command	チャンネル変更指令
le?ngj t?e?+?l d?oi ten?+ te?ng? tin lệnh thay đổi tên tập tin	file name change command	ファイル名変更コマンド
le?ngj tok?l d?o?l analog lệnh tốc độ analog	analog speed command	アナログ速度指令
le?ngj tcw?+ sw3?l b?o?l n3?l d?e?m? lệnh truy xuất bộ nhớ đệm	buffer memory access instruction	バッファメモリアクセス命令
le?ngj tcw?n?l d?o?ng?l tco?+ d?o?ng?l k3?+ lệnh truyền động cho động cơ	motor drive command	モータ駆動指令
le?ngj tcw?n?l z?i?i li3?w?l lệnh truyền dữ liệu	data transfer instruction	データ転送命令
le?ngj tcw?n?l t?o?+ socket lệnh truyền thông socket	socket communication instruction	ソケット通信用命令
le?ngj v3?n?l h?e?ng? lệnh vận hành	orientation command	オリエン特指令
le?ngj vist?l ze?l te?ng?l d?e?ng?l te?ng?l ICPREWR1 P lệnh viết giá trị đặt trước (ICPREWR1 (P))	Preset value write instruction (ICPREWR1(P))	プリセット値書込み命令(ICPREWR1(P))
le?ngj swa?l te?ng?l tin lệnh xóa tập tin	file delete command	ファイル削除コマンド
le?ngj s?+?l li? bit lệnh xử lý bit	bit processing instruction	ビット処理命令
le?ngj s?+?l li? z?i?i li3?w?l lệnh xử lý dữ liệu	data processing instruction	データ処理命令
le?ngj s?+?l li? z?i?i li3?w?l lệnh xử lý dữ liệu	data control instruction	データ制御命令
le?ngj s?+?l li? te?ng?l ti3?+ lệnh xử lý trực tiếp	direct processing instruction	ダイレクト処理命令
li?k? lịch	schedule	スケジュール
li?k?l s?+?l lo?o?l lịch sử lỗi	error history	エラー履歴

ベトナム語	英語	日本語
li?kɿ sɿw̄ bɛ:w̄1 lo?oɿ1 lịch sử báo lỗi	alarm history	アラーム履歴
li?kɿ sɿw̄ nɔŋh̄ kɔp1 fiɔn+h̄ bɛ:nw̄ lịch sử nâng cấp phiên bản	version upgrade history	バージョンアップ履歴
liɛ:ʔɿŋ he?ɿ tɛɛʔɿ tɛ:ʔmɿ zɿŋɿ tɿ se: liên hệ CHẠY/TẮM DỪNG từ xa	remote RUN/PAUSE contact	リモートRUN/PAUSE接点
liɛ:ʔɿŋ ket1 liên kết	bond	接着剤
liɛ:ʔɿŋ ket1 liên kết	link	リンク
liɛ:ʔɿŋ ket1 e:n+h̄ twɔnɿ ze?e1 nɛwɿ tɛɛj liên kết an toàn dễ nóng chảy	fail-safe fusible link	フェイル セーフ フュージブル リンク
liɛ:ʔɿŋ ket1 đɛ:h̄ đɿɔmɿ liên kết đa điểm	multidrop link	マルチドロップリンク
liɛ:ʔɿŋ ket1 zɿ?ɿ liɔ?w̄ liên kết dữ liệu	data link	データリンク
liɛ:ʔɿŋ ket1 zɔ:ɿ le+h̄ đɛ?kɿ biɔʔt liên kết rò le đặc biệt	link special relay	リンク 特殊リレー
liɛ:ʔɿŋ ket1 tʰɛ:h̄ŋ+h̄ yi+h̄ đɛ?kɿ biɔʔt liên kết thanh ghi đặc biệt	link special register	リンク 特殊レジスタ
liɛ:ʔɿŋ liɛ:ʔkɿ liên lạc	communication	授受
liɛ:ʔɿŋ liɛ:ʔkɿ bɛ:n đɔw̄ liên lạc ban đầu	initial communication	イニシャル交信
liɛ:ʔɿŋ tɿw̄k liên tục	continuous	連続
liɿŋ kiɔʔnɿ tʰɛj+h̄ tʰe1 linh kiện thay thế	replacement parts	交換部品
li?iŋɿ vi?kɿ zɿ?ɿ e:nɿ lĩnh vực dự án	project field	プロジェクト欄
lithium lithium	lithium	リチウム
lo?o1 kem1 lỗ cắm	jack socket	ジャックソケット
lo?o1 ko1 đɿ?ɿŋ mo+h̄ đɿn+h̄ lỗ cố định mô đun	module fixing hole	ユニット固定穴
lo?o1 ko1 đɿ?ɿŋ mo+h̄ đɿn+h̄ lỗ cố định mô đun	module fixing hole	ユニット固定ネジ穴
lo?o1 đɔjɿ ze:h̄ lỗ đẩy ra	release hole	リリース穴
lo?o1 đɛw̄ŋ1 tɛot1 lỗ đóng chốt	pinhole	ピンホール
lo?o1 yɛn1 lỗ gắn	mounting hole	取り付け穴
lo?o1 yɛn1 mo+h̄ đɿn+h̄ lỗ gắn mô đun	module mounting hole	ユニット取り付けネジ穴
lo?o1 hiŋɿ tɛuɔŋ lỗ hình chuông	bell-shaped hole	ダルマ穴
lo?o1 lep1 đɛ?ɿŋ de1 lỗ lắp đặt đế	base installation hole	ベース取付け穴
lo?ɿ fɛ:nw̄ ŋɿ1 lò phản ứng	reactors	リアクトル
lo?ɿ sɔj1 KILN Lò sấy/KILN	drying oven/Kiln	乾燥炉
lo?o1 tʰɛ:w̄1 lỗ tháo	tap hole	タップ穴
lo?o1 tʰɔŋ+h̄ zɔ1 lỗ thông gió	ventilating hole	通気孔
lo?ɿ zɿjɿ loại	Type	種別

	ベトナム語	英語	日本語
L	lwe:ʔj loại	type	タイプ
	lwe:ʔj bɛ:wɔ veʔj loại bảo vệ	shielded type	シールドタイプ
	lwe:ʔj bɔɔ loại bỏ	removal	取りはずし
	lwe:ʔj bɔʔj demʔ loại bộ đếm	counter type	カウンタ形式
	lwe:ʔj tɕiɔwɔ zɛwɔɔ đɔʔnɔ kɔɔwɔ sink loại chiều dòng điện kiểu sink	sink type	シンクタイプ
	lwe:ʔj tɕiɔɔɔ tɕɔɔɔ tʰiʔkɔ hiɔʔnɔ kwetʔ loại chương trình thực hiện quét	scan execution type program	スキャン実行タイププログラム
	lwe:ʔj kɔʔ loʔoʔ đɔʔwɔ noʔj loại có lỗ (đầu nối)	female (connector)	メス(コネクタ)
	lwe:ʔj kɔʔ tɕɔɔ suɔɔɔ loại cột xung	pulse column type	パルス列タイプ
	lwe:ʔj CPU kɔʔ bɛ:nɔ tɕɔɔ PLC họ Q loại CPU cơ bản cho PLC họ Q	Basic model QCPU	ベーシックモデルQCPU
	lwe:ʔj CPU nɛɔɔɔ hɔʔkɔ kɛ:wɔɔ loại CPU năng lực cao	High Performance model QCPU	ハイパフォーマンスモデルQCPU
	lwe:ʔj kɔʔkɔ tʰuʔɔ đɛ hɔɔɔ loại cực thu để hở	open-collector type	オープンコレクタタイプ
	lwe:ʔj zɛ:ɔɔ sɛ:kɔ xunɔɔ loại danh sách khung	frame type list	フレームタイプ一覧
	lwe:ʔj đɔʔwɔ noʔj 40 tɕɔɔɔ loại đầu nối 40 chân	40-pin connector type	40ピンコネクタタイプ
	lwe:ʔj zɔwɔ noʔj xonɔɔ hɛ:nɔ loại đầu nối không hàn	solderless terminal	圧着端子
	lwe:ʔj đɔʔwɔ noʔj kɔɔwɔ kɛʔpɔ zɔɔɔ loại đầu nối kiểu kẹp dây	crimping type	圧着タイプ
	lwe:ʔj demʔ loại đếm	Count type	カウント式
	lwe:ʔj đɔʔnɔ zunɔɔ loại điện dung	capacitance type	静電容量型
	lwe:ʔj đɔʔwɔ xiɔɔɔ đɔʔj lɔ:ʔj loại điều khiển độ lợi	Model loop gain	モデル制御ゲイン
	lwe:ʔj đɔʔwɔ xiɔɔɔ loʔoʔj loại điều khiển lỗi	error control type	誤り制御方式
	lwe:ʔj đɔʔwɔ xiɔɔɔ servo loại điều khiển servo	servo amplifier type	サーボアンプ種別
	lwe:ʔj đɔʔnɔ kɔʔ kɔʔ hɛ:ʔem đɔʔnɔ tɕɔɔ loại động cơ có phanh điện từ	motor electromagnetic brake	モータ電磁ブレーキ
	lwe:ʔj đɔnɔ họ đɔɔ loại đồng hồ đo	meter type	メータ種類
	lwe:ʔj yɔɔɔ lɛ:ʔj loại ghi lại	logging type	ロギング種別
	lwe:ʔj yɔɔɔ Loại gói	Packet type	パケット種別
	lwe:ʔj hɔɔɔ mɛ:ʔnɔ loại hình mạng	network type	ネットワーク種別
	lwe:ʔj xɔɔɔ kɔɔɔ tɕɔɔɔ loại khối công trình	building-block type	ビルディングブロック形
	lwe:ʔj mɛ:ʔeʔ loại mã	Code type	コード種別
	lwe:ʔj mɛ:ʔnɔ nɛm 'sɔɔ.kɔɔɔ loại màng ngăn silicon	silicon diaphragm type	シリコンダイヤフラム式
	lwe:ʔj mɔɔ đɔnɔɔ loại mô đun	module type	ユニット種別
	lwe:ʔj netʔ loại nét	line type	ライン型

	ベトナム語	英語	日本語
L	lwe:ʔjɿ kwaʔ1 e:pʔ1 loại quá áp	overvoltage category	オーバボルテージカテゴリ
	lwe:ʔjɿ siawʔ1 ɲɔɲ loại siêu nhỏ	ultra-small type	超小型
	lwe:ʔjɿ sink me:ʔjɿ loại sink / source (chiều dòng điện vào hoặc ra)	sink/source type	シンク/ソース
	lwe:ʔjɿ tɛ:mʔ1 ze:k loại tam giác	triangulation type	三角測距式
	lwe:ʔjɿ tɛ:ʔpʔ1 tɪn loại tập tin	file type	ファイル種別
	lwe:ʔjɿ tʰe:ɲɿ loại thẳng	straight out type	ストレート出し用タイプ
	lwe:ʔjɿ tʰe:ɲɿ loại thanh	bar type	バー式
	lwe:ʔjɿ tʰiatʔ1 bi:ʔjɿ loại thiết bị	device type	デバイス種別
	lwe:ʔjɿ tʰi:ʔkɿ hi:ʔmɿ kwetʔ1 loại thực hiện quét	scan execution type	スキャン実行タイプ
	lwe:ʔjɿ tikʔ1 hɛ:ʔpʔ1 tɪnɿ nɛɲɿ dɿ:ʔwɿ xi:ʔnɿ loại tích hợp tính năng điều khiển	controller-integrated type	コントローラ内蔵型
	lwe:ʔjɿ tojʔ1 dɛ:ɿ loại tối đa	best-effort type	ベストエフォート型
	lɛ:ʔwkɿ lọc	filtration	ろ過
	lɛ:ʔwkɿ zɔwɿ lọc dầu	oil filter	オイル フィルタ
	ʔɒdɜk logic	logic	ロジック
	ʔɒdɜk ɔmʔ1 logic âm	negative logic	ネガティブロジック
	ʔɒdɜk ɔmʔ1 logic âm	negative logic	負論理
	ʔɒdɜk dɿ:ʔkɿ ki:ʔmɿ swatʔ1 bɛɲɿ me:ʔkɿ dɿ:ʔnɿ tɿɿ logic được kiểm soát bằng mạch điện tử	hard-wired logic	ハードワイヤードロジック
	ɒjɿ lõi	core	コア
	ɒʔɔjɿ lỗi	error	異常
	ɒʔɔjɿ lỗi	error	エラー
ɒʔɔjɿ lỗi	dummy	ダミー	
ɒʔɔjɿ e:nʔ1 twanɿ lỗi an toàn	fail-safe	フェイルセーフ	
ɒʔɔjɿ e:nʔ1 twanɿ me:ʔkɿ lỗi an toàn mạch	safety circuit error	セーフティ回路異常	
ɒʔɔjɿ bi:ʔnʔ1 lỗi biên	margin of error	誤差	
ɒʔɔjɿ dɿ:ʔwɿ vɛ:wɿ lỗi đầu vào	incorrect input	誤入力	
ɒʔɔjɿ dɿ:ʔwɿ vɛ:wɿ analog lỗi đầu vào analog	analog input error	アナログ入力異常	
ɒʔɔjɿ dɿ:ʔnɿ tɛ:ɿ he:ʔem lỗi điện trở hãm	brake transistor error	ブレーキトランジスタ異常	
ɒʔɔjɿ dɿ:ʔnɿ hi:ʔjɿ lỗi định hướng	orientation fault	オリエントミス	
ɒʔɔjɿ zo: tʰe:wʔ1 tɛ:kɿ lỗi do thao tác	mistake manipulation	誤動作	
ɒjɿ ferit lõi ferit	ferrite core	フェライトコア	

ベトナム語	英語	日本語
lo?oj1 ket1 hɔ:ʔp1 dɔ?ŋ1 kə:ʔ1 Lỗi kết hợp động cơ	Motor combination error	モータ組合せ異常
lo?oj1 lɛ:m1 tɔ:n lỗi làm tròn	rounding error	まるめ誤差
lo?oj1 mɔ:ʔt1 xɔ:w1 lỗi mật khẩu	password error	パスワード異常
lo?oj1 moʔt1 đunʔt1 tɛik1 nɛŋʔt1 tʰoŋʔt1 miŋʔt1 lỗi mô đun chức năng thông minh	intelligent function module error	インテリジェント機能ユニット異常
lo?oj1 moʔt1 đunʔt1 kə:ʔt1 sɔ:ʔt1 lỗi mô đun cơ sở	base module error	ベースユニット異常
lo?oj1 ni:ʔt1 lỗi nhiệt	thermal error	サーマル異常
lo?oj1 noj1 dɔ:t1 lỗi nối đất	Ground fault	地絡
lo?oj1 fɔ:n1 kiŋ lỗi phân cứng	hardware failure	ハードウェア異常
lo?oj1 fɔ:n1 kiŋ lỗi phân cứng	hardware failure	ハードウェア故障
lo?oj1 kwə:ʔt1 lỗi quạt	fan fault	ファン故障
loj1 stato lỗi stato	stator core	固定子鉄心
lo?oj1 tʰe:mʔt1 sɔ:ʔt1 lỗi tham số	parameter error	パラメータ異常
lɛ:ʔt1 tʰe1 lợi thế	advantage	メリット
lo?oj1 tʰe:wʔt1 zɔj1 lỗi theo dõi	tracking error	トラッキング異常
lo?oj1 tʰi:ʔt1 bi:ʔt1 li:wʔt1 tɛi:ʔt1 tʰoŋʔt1 sɔ:ʔt1 lỗi thiết bị lưu trữ thông số	parameter storage device error	パラメータ記憶素子異常
lo?oj1 tɛ:wɔ:n1 tʰoŋʔt1 zɔ:ʔt1 li:ʔt1 lỗi truyền thông dữ liệu	data communication error	データ交信異常
lo?oj1 twi:ʔt1 tɔ:ʔt1 lỗi tùy chọn	option error	オプション異常
lo?oj1 vi:ʔt1 tɛi1 lỗi vị trí	position error	位置誤差
lo?oj1 vi:ʔt1 mi:k1 lỗi vượt mức	Error excessive	誤差過大
lɔn ni:ʔt1 lộn ngược	bottom up	ボトムアップ
lɔŋ1 lông	nesting	ネスティング
lɔ:p1 lớp	class	クラス
lɔ:p1 lớp	layer	レイヤ
lɔ:p1 tɔ:ŋ1 tʰɔ:m1 lớp chống thấm	cladding	クラッド
lɔ:p1 sɔ:nʔt1 fɔ:w1 lớp sơn phủ	coating	コーティング
li:ʔt1 Lửa	fire	火災
li:ʔt1 tɔ:ʔt1 lựa chọn	selection	選択
li:ʔt1 tɔ:ʔt1 bɔ:ʔt1 nɔ:ʔt1 đɛ:ʔt1 tɔ:ʔt1 module tɛik1 nɛŋʔt1 tʰoŋʔt1 miŋʔt1 word lựa chọn bộ nhớ đệm cho module chức năng thông minh (word)	Intelligent buffer select (word)	インテリジェント用バッファ指定(ワード)
li:ʔt1 tɔ:ʔt1 tɛ:wɔ:n1 zɔ:ʔt1 moʔt1 menʔt1 mɔ:ʔt1 lựa chọn chuyên dịch mô men 1	torque bias selection 1	トルクバイアス選択1
li:ʔt1 tɔ:ʔt1 đɛ:ʔt1 zɔ:ʔt1 đɛ:w1 vɔ:w1 đɛ:ʔt1 tɛi1 bɔ:ʔt1 nɔ:ʔt1 đɛ:ʔt1 lựa chọn định dạng địa chỉ bộ nhớ đệm	buffer memory address input format selection	バッファメモリアドレス入力形式選択

	ベトナム語	英語	日本語
L M	l̤i?ɜːl tɕɔ?n̤l hiŋn̤l t̤i?ɜːl t̤ɕuːl t̤i?k̤l t̤i?st̤l b̤i?l lựa chọn hiển thị chú thích thiết bị	device comment display selection	デバイスコメント表示選択
	l̤i?ɜːl tɕɔ?n̤l kɛŋ˧˥ lựa chọn kênh	channel selection	チャンネル選択
	l̤i?ɜːl tɕɔ?n̤l mo˧˥ đ̤un˧˥ lựa chọn mô đun	module selection	ユニット選択
	l̤i?k̤l kɛt̤l lực cắt	shear	切断機
	l̤i?k̤l đ̤i?ɜːn̤l đ̤o?ŋ̤l ñi?ɜːk̤l lực điện động ngược	counter-electromotive force	逆起電力
	l̤i?k̤l vɛ?n̤l vit̤l lực vặn vít	screw tightening torque	ネジ締めトルク
	l̤i?k̤l swen˧˥ ze˧˥ tok̤l lực xoắn gia tốc	Acceleration torque	加速トルク
	l̤i?k̤l swen˧˥ xoŋ˧˥ k̤an˧˥ b̤ɛŋ̤l lực xoắn không cân bằng	unbalanced torque	アンバランストルク
	li?ɜːŋ̤l kim˧˥ lưỡng kim	bimetal	バイメタル
	lu?ɜːŋ̤l tin̤l hi?ɜːw̤l luồng tín hiệu	signal flow	シグナルフロー
	liw˧˥ ze˧˥?ŋ̤l lưu dạng	save as	名前を付けて保存
	liw˧˥ đ̤o?l đ̤i?ɜːw̤l xi?ɜːn̤l lưu đồ điều khiển	process flow chart for control	管理工程図
	liw˧˥ li?ɜːŋ̤l ke˧˥ lưu lượng kê	flow meter	流量計
	liw˧˥ t̤i?ɜːl zi?ɜːl li?ɜːw̤l t̤ɛw̤ŋ̤l t̤h̤ɛ̤l n̤əːl SD lưu trữ dữ liệu trong thẻ nhớ SD	Data storage in SD memory card	データロギングSDメモ리카ード転送中
	liw˧˥ t̤i?ɜːl t̤ɜ?p̤l tin̤l lưu trữ tập tin	file storage	ファイル格納
	liw˧˥ i˧˥ lưu ý	note	ノート
	li˧˥ h̤əː?p̤l ly hợp	clutch	クラッチ
	li˧˥ h̤əː?p̤l t̤əːn̤l ly hợp trơn	smoothing clutch	スムージングクラッチ
	li˧˥ h̤əː?p̤l t̤i?ɜːk̤l ti?ɜːp̤l ly hợp trực tiếp	direct clutch	ダイレクトクラッチ
	m m	m	メートル
meː?e˧˥ mã	code	コード	
meː?e˧˥ 'æski mã ASCII	ASCII code	アスキーコード	
meː?e˧˥ 'æski mã ASCII	ASCII code	ASCIIコード	
meː?e˧˥ BCD mã BCD	BCD code	BCDコード	
meː?e˧˥ kɛː?ŋ̤l b̤ɛːw̤l mã cảnh báo	warning code	ワーニングコード	
meː?e˧˥ đ̤ɛːp̤l iŋ̤l mã đáp ứng	response code	レスポンスコード	
meː?e˧˥ đ̤i?ɜːw̤l xi?ɜːn̤l 'æski mã điều khiển ASCII	ASCII control code	ASCII制御コード	
meː?e˧˥ zi?ɜːl li?ɜːw̤l mã dữ liệu	data code	データコード	
meː?e˧˥ Gray mã Gray	Gray code	グレイコード	
meː?e˧˥ h̤ɛːj̤l t̤i?ɜːw̤l mã hai chiều	two-dimensional code	二次元コード	

	ベトナム語	英語	日本語
M	me:ʔe1 hwa1 mã hóa	enciphering	暗号化
	me:ʔe1 hwa1 mã hóa	encoder	エンコーダ
	me:ʔe1 hwa1 mã hóa	encode	エンコード
	me:ʔe1 hwa1 đổng bộ tuyệt đối mã hóa đồng bộ tuyệt đối	Absolute synchronous encoder	アブソリュート同期エンコーダ
	me:ʔe1 hwa1 twiɣʔt đổng mã hóa tuyệt đối	absolute encoder	アブソリュートエンコーダ
	me:ʔe1 JAN mã JAN	JAN code	JANコード
	me:ʔe1 JIS mã JIS	JIS code	JISコード
	me:ʔe1 kiəm ɿ tce: ɿ mã kiểm tra	check code	チェックコード
	me:ʔe1 kiəm ɿ tce: ɿ tɔŋ ɿ ket ɿ mã kiểm tra tổng kết	sumcheck code	サムチェックコード
	me:ʔe1 loʔoɿ ɿ mã lỗi	alarm code	アラームコード
	me:ʔe1 loʔoɿ ɿ mə: ɿ ɿ pət ɿ mã lỗi mới nhất	Latest error code	最新エラーコード
	me:ʔe1 M mã M	M code	Mコード
	me:ʔe1 Manchester mã Manchester	Manchester code	マンチェスタ符号
	me:ʔe1 ɿ ɿ ɿ fən ɿ mã nhị phân	binary code	バイナリコード
	me:ʔe1 ɿ ɿ ɿ fən ɿ Mã nhị phân	Binary code	バイナリコード交信
	ma se: ɿ ɿ ɿ ɿ ma sát tĩnh	static friction	静止摩擦
	me:ʔe1 sɔ ɿ sɔ: ɿ ɿ fə ɿ ɿ mã số sản phẩm	model number	型番
	Ma tɔ ɿ ɿ ɿ hwa ɿ ɿ ɿ đổng Ma trận hoạt động	active matrix	アクティブマトリックス
	me:ʔe1 vɔ: ɿ ɿ ɿ k ɿ mã vạch	barcode	バーコード
	me:ʔe1 suŋ ɿ mã xung	pulse code	パルス符号
	mɔ ɿ ɿ ɿ đ ɿ ɿ ɿ mặc định	default	デフォルト
	mɔ ɿ ɿ ɿ e: ɿ ɿ ɿ twən ɿ mạch an toàn	safety circuit	安全回路
	mɔ ɿ ɿ ɿ e: ɿ ɿ ɿ twən ɿ - s ɿ ɿ ɿ kɔ ɿ mạch an toàn - sự cố	fail-safe circuit	フェイルセーフ回路
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ vɔ ɿ ɿ mạch bảo vệ	protection circuit	保護回路	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ zə ɿ ɿ ɿ đổng ɿ ɿ zə: ɿ ɿ le ɿ mạch bộ dẫn động rờ le	relay driver circuit	リレー駆動回路	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ fe: ɿ ɿ ɿ hi ɿ ɿ ɿ ɿ mik ɿ ɿ đổng mạch bộ phát hiện mức độ	level detector circuit	レベル検出回路	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ke: ɿ ɿ ɿ li ɿ ɿ đ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ transistor mạch cách ly điện bằng transistor	photocoupler	フォトカプラ	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ kɔ: ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ mạch cài lại	reset circuit	リセット回路	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ket ɿ ɿ đ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ mạch cắt (điện) cơ sở	base circuit shut off	ベース遮断	
mɔ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ mạch chính	main circuit	主回路	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mẹ:ʔkɿ kə:ʔt bɛ:nɿ mạch cơ bản	basic circuit	基本回路
	mẹ:ʔkɿ kɿʔkɿ tʰu:ʔt đê hơ:ʔ mạch cực thu để hở	open-collector circuit	オープンコレクタ回路
	mẹ:ʔkɿ đêŋtʰ kɿ macro mạch đăng ký macro	macro register circuit	マクロ登録回路
	mẹ:ʔkɿ đɿʔnɿ mạch điện	electrical circuit	回路
	mẹ:ʔkɿ diễn twanɿ mạch diễn toán	operation circuit	演算回路
	mẹ:ʔkɿ đêwɿŋt ɱetɿ bɛnɿ bɛ:nɿ zəʔnɿ mạch đóng ngắt bằng bán dẫn	solid state circuit	ソリッドステート
	mẹ:ʔkɿ flip-flop mɛ:ʔkɿ bɛʔpɿ bɛn mạch flip-flop / mạch bập bênh	flip-flop circuit	フリップフロップ回路
	mẹ:ʔkɿ hɛ:ʔem mạch hãm	brake circuit	ブレーキ回路
	mẹ:ʔkɿ xwaɿ mạch khóa	latch circuit	ラッチ回路
	mẹ:ʔkɿ xwaɿ lɛ:ʔnɿ đốʔnɿ mạch khóa liên động	interlock circuit	インタロック回路
	mẹ:ʔkɿ 'lɔdʔɿk zə:ʔ lɛ:ʔt mạch logic rời le	relay logic circuit	リレー論理回路
	mẹ:ʔkɿ nɱnɿ kɔɿ đɿʔwɿ xɿʔnɿ mạch nguồn có điều khiển	Control circuit power supply	制御回路電源
	mẹ:ʔkɿ nɱnɿ mạch nhảy	jump circuit	ジャンプ回路
	mẹ:ʔkɿ kwetɿ mạch quét	scanning circuit	走査回路
	mẹ:ʔkɿ snubber mạch snubber	snubber circuit	スナバ回路
	mẹ:ʔkɿ tewi:ʔt kɛʔpɿ mạch truy cập	access circuit	アクセス回路
	mẹ:ʔkɿ tɿʔt zɿʔt mạch tự giữ	self-holding circuit	自己保持回路
	mẹ:ʔkɿ tuần tɿʔt mạch tuần tự	sequential circuit	シーケンス回路
	mẹ:nɿ hɿnɿ màn hình	screen	画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ màn hình	monitor	モニタ
	mẹ:nɿ hɿnɿ kɛ:ʔt đêʔt tʰɛ màn hình cài đặt thẻ	tag setting screen	タグ設定画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ kɛ:ʔt đêʔt tʰɔŋt sɔɿ màn hình cài đặt thông số	parameter setting screen	パラメータ設定画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ kɛ:ʔt đêʔt tʰɔŋt sɔɿ mɛ:ʔnɿ màn hình cài đặt thông số mạng	network parameter setting screen	ネットワークパラメータ設定画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ tɛə:ʔ màn hình chờ	screen save	スクリーンセーブ
	mẹ:nɿ hɿnɿ đêʔkɿ đɿʔmɿ kɿʔt tʰwɿʔt tʰɿatɿ bɿʔt sɔɿ màn hình đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số	device No. specification screen	デバイスNo.指定画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ đɿʔkɿ tɛ:ʔwɿ màn hình được tạo	generated screen	生成画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ zɛ:mɿ sɛ:tɿ màn hình giám sát	monitor screen	監視画面
	mẹ:nɿ hɿnɿ zɛ:mɿ sɛ:tɿ tʰə:ʔt zɛ:nɿ kwetɿ màn hình giám sát thời gian quét	scan time monitor screen	スキャンタイムモニタ画面
mẹ:nɿ hɿnɿ zɛ:wɿ zɿʔnɿ kɔnɿ màn hình giao diện con	popup	ポップアップ	
mẹ:nɿ hɿnɿ hɿnɿ tʰɿʔt đốʔt hwaʔ màn hình hiển thị đồ họa	Graphic Operation Terminal, GOT	グラフィックオペレーションターミナル	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mẹ:nɲ hɲŋɲ hɲŋɲ tʰi:ʔ tʰi:ʔ tʰi:ʔ tʰi:ʔ màn hình hiển thị thiết bị	device display screen	デバイス表示画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ kɲmɲ tɛ:ɲ h ɲo:ʔ ɲə:ʔ dɛ:ʔ mɲ màn hình kiểm tra bộ nhớ đệm	buffer memory test screen	バッファメモリテスト画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ LCD màn hình LCD	LCD monitor	液晶モニタ
	mẹ:nɲ hɲŋɲ nɛ:nɲ màn hình nền	base screen	ベース画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ ɲi:ʔ zɲŋ tɛ:ʔ wɲ màn hình người dùng tạo	user-created screen	ユーザ画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ ɲə:ʔ pɲ zɲ:ʔ lɲ:ʔ wɲ bit màn hình nhập dữ liệu bit	bit data entry screen	ビットデータ入力画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ kwɛ:tɲ màn hình quét	scanning screen	走査画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ tɛ:ʔ mɲ zɲŋ màn hình tạm dừng	pause screen	ポーズ画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ tʰoŋɲ h ɲe:wɲ ɲi:ʔ zɲŋ màn hình thông báo người dùng	user message screen	ユーザメッセージ画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ i:wɲ h tɲɲ dɛ:ʔ wɲ tɲɲ màn hình ưu tiên đầu tiên	first priority screen	第一優先画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ vɛ:ʔ mɛ:nɲ hɲŋɲ tʰi:ʔ tʰi:ʔ màn hình về màn hình thiết bị	device monitor screen	デバイスモニタ画面
	mẹ:nɲ hɲŋɲ Window màn hình Window	Window screen	ウィンドウ画面
	mẹ:nɲ tɛ:ʔ ʔ pɲ le: zɛ màn trập la de	laser shutter	レーザシャッター
	mɛ:ɲ hɲ mang	carrier	キャリア
	mɛ:ɲ hɲ mang	bearing	ベアリング
	mɛ:ʔ ɲɲ mạng	network	ネットワーク
	mɛ:ɲ kɲŋɲ mạng công	gate array	ゲートアレー
	mɛ:ʔ ɲɲ I O tɲ:ʔ sɛ: mạng I/O từ xa	remote I/O network	リモートI/Oネット
	mɛ:ʔ ɲɲ I O tɲ:ʔ sɛ: mạng I/O từ xa	remote I/O network	リモートI/Oネットワーク
	mɛ:ʔ ɲɲ PLC mạng PLC	programmable controller network	シーケンサネットワーク
mɛ:ʔ ɲɲ sɔ: mạng Số	network No.	ネットワークNo	
mɛ:ʔ ɲɲ sɔ: mạng số	network number	ネットワーク番号	
mɛ:ʔ ɲɲ tʰe:wɲ h vɲŋɲ mạng theo vùng	field network	フィールドネットワーク	
mɲ:ʔ tɲ dɔ:ʔ tɲ tɲ:ʔ hɲ:ʔ pɲ mật độ tích hợp	integration density	集積密度	
mɲ:ʔ zɛ:wɲŋ sɛ:wɲ mật dòng xoáy	eddy current loss	渦電流損	
mɲ:ʔ kɛ:tɲ ɲɔ: mật kết nối	connectionless	コネクションレス	
mɲ:ʔ tɲ xɲwɲ mật khẩu	password	暗証番号	
mɲ:ʔ tɲ xɲwɲ mật khẩu	password	パスワード	
mɲ:ʔ tɲ xɲwɲ tɲ:ʔ pɲ tɲ mật khẩu tập tin	file password	ファイルパスワード	
mɲ:ʔ tɲ xɲwɲ ɲe:ɲ h mɲ:ʔ h hɛ:ʔ h tɲ:ʔ pɲ tɲ mật khẩu tập tin 32	file password 32	ファイルパスワード32	

	ベトナム語	英語	日本語
M	m3?tl x3wv t5l se: mật khẩu từ xa	remote password	リモートパスワード
	m3t1 ki3m v swat1 mật kiểm soát	out of control	管理外れ
	m3?3w1 mẫu	template	テンプレート
	m3?3w1 z3?p v ngi v mẫu dập nổi	embossment pattern	エンボス模様
	m3?3w1 m3: ? k j t h i a t 1 k e 1 h e ? j t h o n g 1 mẫu mạch thiết kế hệ thống	system design circuit example	システム設計回路例
	m3?3w1 t i 3 w 1 1 t c w 3 n v mẫu tiêu chuẩn	standard model	スタンダードモデル
	m3?3w1 v 3 ? t 1 mẫu vật	specimen	見本
	m e j 1 k e t 1 k w e j 1 1 máy cắt quay	rotary cutter	ロータリーカッター
	m e j 1 t e i 3 w 1 máy chiếu	projector	プロジェクタ
	m e j 1 t e u v máy chủ	server	サーバ
	m e j 1 t e u v máy chủ	host machine	ホスト機器
	m e j 1 t e u v I O máy chủ I/O	I/O server	I/Oサーバ
	m e j 1 k o n 1 1 k u ? j máy công cụ	machinery	加工機
	m e j 1 d o 1 1 máy đo	gauge	ゲージ
	m e j 1 d o 1 1 e : p 1 s w a t 1 máy đo áp suất	pressure gauge	圧力計
	m e j 1 d o 1 1 k o n 1 1 s w a t 1 l e : z e máy đo công suất la de	laser power meter	レーザパワーメータ
	m e j 1 d o 1 1 s e : máy đo xa	telemeter	テレメータ
	m e j 1 z e : m v t o k 1 máy giảm tốc	deceleration machine	減速機
	m e j 1 h e : n v máy hàn	seam machine	シーム機
	m e j 1 i n 3 - D máy in 3-D	3-D printer	三次元プリンタ
	m e j 1 m e j máy may	sewing machine	ミシン
	m e j 1 m e w k 1 máy móc	machinery	機械装置
	m e j 1 n e n 1 máy nén	compressor	コンプレッサー
m e j 1 n e n 1 t e j 1 1 máy nén tay	hand press	ハンドプレス	
m e j 1 n i 3 n v máy nghiền	grinding machine	研削盤	
m e j 1 n i 3 n v máy nghiền	muller	研磨盤	
m e j 1 f 3 n 1 1 t i k 1 m e j 1 f 3 n 1 1 t i k 1 máy phân tích / Máy phân tích	machine analyzer/Machine analyzer	マシンアナライザ	
m e j 1 f e j 1 1 máy phay	milling machine	フライス盤	
m e j 1 k w e t 1 máy quét	scanner	スキャナー	
m e j 1 k w e t 1 g a e l v a n o máy quét Galvano	Galvano scanner	ガルバノスキャナ	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mej1 kwet1 le: ze máy quét la de	laser scanner	レーザースキャナ
	mej1 zia3w máy rửa	washer	座金
	mej1 so44 m373w4 b07J đem1 tok1 đ07J ke:w44 máy so mẫu bộ đếm tốc độ cao	high-speed counter comparator	高速カウンタコンパレータ
	mej1 t'hiat1 l37pJ tok1 đ07J t3nJ so4 zun le7nJ máy thiết lập tốc độ tần số dùng lệnh	speed control command frequency setter	速度制限指令周波数設定器
	mej1 tij1 analog máy tính analog	analogue computer	アナコン
	mej1 tij1 ke:4 n3n44 máy tính cá nhân	personal computer	パソコン
	mej1 tij1 ke:4 n3n44 t33n44 t'hiat1 IBM-PC-AT- máy tính cá nhân tương thích IBM-PC/AT-	IBM-PC/AT-compatible personal computer	DOS/Vパソコン
	mej1 tij1 ven44 fe7w44 máy tính văn phòng	office computer	オフィス コンピュータ
	mej1 vi44 tij1 máy vi tính	microcomputer	マイコン
	megom ke4 megom kê	megger	メガー
	menju: menu	menu	メニュー
	menju: ke:4 đ07J menu cài đặt	setup menu	セットアップメニュー
	menju: ke:4 đ07J đ07J h04 menu cài đặt đồng hồ	clock setting menu	時計設定メニュー
	menju: ke:4 đ07J le:7J lo7o44 menu cài đặt lại lỗi	error reset menu	エラー解除メニュー
	menju: ke:4 đ07J mo44 đun44 menu cài đặt mô đun	module setting menu	ユニット設定メニュー
	menju: k3w44 h3nJ menu cấu hình	menu configuration	メニュー構成
	menju: t33n44 ke:4 đ07J le:7J lo7o44 menu chọn cài đặt lại lỗi	error reset selection menu	エラー解除選択メニュー
	menju: t33n44 t'hiat1 b37J menu Chọn Thiết bị	Device select menu	デバイス選択メニュー
	menju: t33k1 n3n44 menu chức năng	function menu	ファンクションメニュー
	menju: đ07k1 tij1 đ373J te44 b07J n3:4 đ07m44 menu đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm	buffer memory address specification menu	バッファメモリアドレス指定メニュー
menju: ze:44 se:k1 lo7o44 menu danh sách lỗi	error list menu	エラー履歴一覧メニュー	
menju: đ37w44 te44 đ07J t33n44 fe:n44 menu điều chỉnh độ tương phản	Contrast adjust menu	コントラスト調整メニュー	
menju: l373J t33n44 đ37n44 ze:7n44 đ3w44 ve:w44 đ373J te44 b07J n3:4 đ07m44 menu lựa chọn định dạng đầu vào địa chỉ bộ nhớ đệm	buffer memory address input format selection menu	バッファメモリアドレス入力形式選択メニュー	
menju: l373J t33n44 h33n44 t'hiat1 yi44 t3u44 t'hiat1 b37J menu lựa chọn hiển thị ghi chú thiết bị	device comment display selection menu	デバイスコメント表示選択メニュー	
menju: m3:n44 h3nJ ze:w44 z37n44 k3n44 menu màn hình giao diện con	popup menu	ポップアップメニュー	
menju: n37t44 ki44 lo7o44 menu nhật ký lỗi	error log menu	エラー履歴メニュー	
menju: t'he:44 su3n menu thả xuống	drop-down menu	ドロップダウンメニュー	
menju: t'he:44 su3n menu thả xuống	pull-down menu	プルダウンメニュー	
menju: t'he44 tin ke:k1 lo7o44 t'hiat1 y37p menu thông tin các lỗi thường gặp	common error information menu	エラー共通情報メニュー	
menju: t'he44 tin lo7o44 menu thông tin lỗi	error information menu	エラー情報メニュー	

M

ベトナム語	英語	日本語
menju: t ^h oŋ ^h tin lo ^o o ^h ke: ^h p ^h an ^h menu thông tin lỗi cá nhân	individual error information menu	エラー個別情報メニュー
menju: t ^h u ^h t ^h ist ^h b ^h i ^h menu thử thiết bị	device test menu	デバイステストメニュー
menju: tei ^h t ^h ew ^h zoi ^h bo ^h n ^h o ^h đ ^h em ^h menu trình theo dõi bộ nhớ đệm	buffer memory monitor menu	バッファメモリモニタメニュー
menju: twi ^h t ^h o ^h menu tùy chọn	option menu	オプションメニュー
menju: se: ^h k ^h p ^h o ^h k ^h đ ^h o ^h h ^h menu xác nhận cài đặt đồng hồ	clock setting confirmation menu	時計設定確認メニュー
menju: se: ^h k ^h p ^h o ^h k ^h ki ^h m ^h t ^h e: ^h bo ^h n ^h o ^h đ ^h em ^h menu xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm	buffer memory test confirmation menu	バッファメモリテスト確認メニュー
menju: se: ^h k ^h p ^h o ^h k ^h t ^h u ^h t ^h ist ^h b ^h i ^h menu xác nhận thử thiết bị	device test confirmation menu	デバイステスト確認メニュー
menju: swa ^h t ^h ist ^h b ^h i ^h menu xóa thiết bị	device clear menu	デバイスクリアメニュー
mi ^h li z ^h mi li giây	millisecond	ミリ秒
mi ^h li me ^h mi li mét	mm	ミリメートル
mi ^h n ^h l ^h vi ^h ek t ^h ew ^h l ^h we: ^h Miền làm việc theo loại	category workspace	カテゴリワークスペース
miligram miligram	mg	ミリグラム
mi ^h n ^h t ^h u ^h t ^h ai ^h mịn / thậm chí	smooth/even	平滑
m ^h mở	open	オープン
mo ^h đ ^h em modulation/de-modulation mô đ ^h em (modulation/de-modulation)	modem	モデム
mo ^h đ ^h un ^h mô đ ^h un	modulus	モジュラス
mo ^h đ ^h un ^h mô đ ^h un	module	ユニット
mo ^h đ ^h un ^h ki ^h m ^h swat ^h p ^h ig ^h đ ^h o ^h mô đ ^h un kiểm soát nhiệt độ	temperature control module	温度調節ユニット
mo ^h đ ^h un ^h t ^h ewi ^h t ^h o ^h noi ^h t ^h iep ^h mô đ ^h un truyền thông nối tiếp	serial communication module	シリアル通信ユニット
mo ^h đ ^h un ^h t ^h ej ^h t ^h e ^h mo ^h đ ^h un ^h mô đ ^h un / thay thế mô đ ^h un	module/module replacement	ユニット交換
mo ^h đ ^h un ^h analog mô đ ^h un analog	analog module	アナログユニット
mo ^h đ ^h un ^h bet ^h su ^h mô đ ^h un bắt xung	pulse catch module	パルスキャッチユニット
mo ^h đ ^h un ^h b ^h i ^h lo ^o o ^h mô đ ^h un bị lỗi	dummy module	ダミーユニット
mo ^h đ ^h un ^h b ^h ian ^h t ^h an ^h mô đ ^h un biến tần	inverter module	インバータモジュール
mo ^h đ ^h un ^h bo ^h đ ^h em ^h mô đ ^h un bộ đếm	counter module	カウンタユニット
mo ^h đ ^h un ^h bo ^h đ ^h em ^h tok ^h đ ^h o ^h ke: ^h w ^h mô đ ^h un bộ đếm tốc độ cao	high speed counting module	高速カウンタユニット
mo ^h đ ^h un ^h bo ^h yep ^h ke ^h mô đ ^h un bộ ghép kênh	multiplexer module	マルチプレクサ
mo ^h đ ^h un ^h k ^h p ^h n ^h u ^h z ^h t ^h ep ^h me ^h mô đ ^h un cấp nguồn dạng mỏng	slim type power supply module	スリムタイプ電源ユニット
mo ^h đ ^h un ^h t ^h ep ^h k ^h w ^h t ^h ai ^h mô đ ^h un cháy cầu chì	fuse blown module	ヒューズ断ユニット
mo ^h đ ^h un ^h t ^h ai ^h mô đ ^h un chính	main module	基本ユニット

	ベトナム語	英語	日本語
M	mo+H đun+H teiŋ1 mô đùn chính	master module	マスタユニット
	mo+H đun+H tey1 ku7k1 6o71 mô đùn chủ / cục bộ	master/local module	マスタ/ローカルユニット
	mo+H đun+H tey1 CC-Link ti3w+H tew3n1 mô đùn chủ CC-Link tiêu chuẩn	standard CC-Link master module	一般CC-Linkマスターユニット
	mo+H đun+H teik1 neŋ+H mô đùn chức năng	function module	機能ユニット
	mo+H đun+H teik1 neŋ+H t'hoŋ+H miŋ+H mô đùn chức năng thông minh	intelligent function module	インテリジェント機能ユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi analog-digital mô đùn chuyên đổi analog-digital	analog-digital converter module	アナログデジタル変換ユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi analog-digital mô đùn chuyên đổi analog-digital	digital-analog converter module	デジタルアナログ変換ユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi xoi1 đ3w1 noi1 mô đùn chuyên đổi khối đầu nối	connector/terminal block converter module	コネクタ/端子台変換ユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi twi3n1 mô đùn chuyên đổi tuyến	bus switching module	バス切換えユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi7ŋ1 mô đùn chuyên động	Motion module	モーションユニット
	mo+H đun+H tewi3n1 đoi7ŋ1 đ3n+H z3:n mô đùn chuyên động đơn giản	Simple Motion Module	シンプルモーションユニット
	mo+H đun+H k3:H s3:w1 mô đùn cơ sở	base module	ベースユニット
	mo+H đun+H k3:H s3:w1 teiŋ1 mô đùn cơ sở chính	main base module	基本ベースユニット
	mo+H đun+H CPU 3:w mô đùn CPU ảo	virtual CPU module	仮想CPUユニット
	mo+H đun+H CPU ku3 PLC mô đùn CPU của PLC	programmable controller CPU module	シーケンサCPUユニット
	mo+H đun+H ku7k1 6o71 mô đùn cục bộ	local module	ローカルユニット
	mo+H đun+H z37n1 đoi7ŋ1 đoi7ŋ1 k3:H a:s3:H mô đùn dân động động cơ AC	AC motor drive module	AC モータードライブユニット
	mo+H đun+H đ3w1 ze:H k3:H t'he1 đ3w1 teiŋ1 mô đùn đầu ra có thể điều chỉnh	dynamic output module	ダイナミック出力ユニット
	mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 mô đùn đầu vào	input module	入力ユニット
	mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 24VDC k3m1 teik1 neŋ+H f3 mô đùn đầu vào 24VDC kèm chức năng ph	24VDC input module with diagnostic functions	診断機能付きDC24V入力ユニット
	mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 a:s3:H mô đùn đầu vào AC	AC input module	AC入力ユニット
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 analog mô đùn đầu vào analog	analog input module	アナログ入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 k31 t'he1 đ3w1 teiŋ1 linh đoi7ŋ1 mô đùn đầu vào có thể điều chỉnh linh động	dynamic input module	ダイナミック入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 ni37t1 đoi7ŋ1 mô đùn đầu vào nhiệt độ	temperature input module	温度入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 kwet1 linh đoi7ŋ1 k31 t'he1 đ3w1 teiŋ1 mô đùn đầu vào quét linh động có thể điều chỉnh	dynamic scan input module	ダイナミックスキャン入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 tok1 đoi7ŋ1 ke:w+H mô đùn đầu vào tốc độ cao	high-speed input module	高速入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 'vi.di.ou mô đùn đầu vào video	video input module	ビデオ入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 ve:w1 'vi.di.ou RGB mô đùn đầu vào video/RGB	video/RGB input module	ビデオ/RGB入力ユニット	
mo+H đun+H đ3w1 xi3n1 servo mô đùn điều khiển servo	servo drive module	サーボドライブユニット	
mo+H đun+H đ3w1 xw3ŋ1 t'3:ji ze:n+H zi7k1 vu71 mô đùn đo khoảng thời gian dịch vụ	service interval measurement module	サービス間隔測定ユニット	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mo+H đun+H zi?J fəwŋJ tciŋJ mô đun dự phòng chính	standby master module	待機マスタユニット
	mo+H đun+H zə:ŋJ lə?pJ mô đun giả lập	simulation module	シミュレーションユニット
	mo+H đun+H zə:nJ đwə?nJ mô đun gián đoạn	interrupt module	割込みユニット
	mo+H đun+H zə:ŋJ zə?J mô đun giảng dạy	teaching module	ティーチングユニット
	mo+H đun+H zə:w+H zi?nJ mô đun giao diện	interface module	インタフェースユニット
	mo+H đun+H zə:w+H zi?nJ mo+H đəm mô đun giao diện mô đəm	modem interface module	モデムインタフェースユニット
	mo+H đun+H zə:w+H zi?nJ fən+H tse:ŋ+H mô đun giao diện phân trang	paging interface module	ページングインタフェースユニット
	mo+H đun+H zə:w+H zi?nJ t ^h ə? nə:J mô đun giao diện thẻ nhớ	memory card interface module	メモリカードインタフェースユニット
	mo+H đun+H hɛ?nJ zə:J analog mô đun hẹn giờ analog	analog timer module	アナログタイマユニット
	mo+H đun+H hi?nV t ^h i?ŋJ bən+H ŋwə:zJ mô đun hiển thị bên ngoài	external display module	外部表示ユニット
	mo+H đun+H hwaJ mô đun hóa	modularization	モジュール化
	mo+H đun+H I O mô đun I/O	I/O module	入出力ユニット
	mo+H đun+H I O analog mô đun I/O analog	analog I/O module	アナログ入出力ユニット
	mo+H đun+H 'ai əu kwet ^h linh đợ?ŋJ kə? t ^h ə?V đizwJ tciŋJ mô đun I/O quét linh động có thể điều chỉnh	dynamic scan I/O module	ダイナミックスキャン入出力ユニット
	mo+H đun+H I O t ^h i se: mô đun I/O từ xa	remote I/O module	リモートI/Oユニット
	mo+H đun+H ket ^h hɛ:z?pJ I O mô đun kết hợp I/O	I/O combined module	入出力混合ユニット
	mo+H đun+H ket ^h noj ^h ŋwə:zJ vi+H mô đun kết nối ngoại vi	Peripheral connection module	周辺機器接続ユニット
	mo+H đun+H xoj ^h PLC tciŋJ zə:ŋJ mɛwŋJ mô đun khối PLC chính dạng mỏng	slim type main base module	スリムタイプ基本ベースユニット
	mo+H đun+H xon+H ki?mV swat ^h mô đun không kiểm soát	non-controlled module	管理外ユニット
	mo+H đun+H ki?mV swat ^h mô đun kiểm soát	controlled module	管理ユニット
	mo+H đun+H ki?mV swat ^h hɛ?J t ^h onJ mô đun kiểm soát hệ thống	system control module	システム管理ユニット
	mo+H đun+H lə?pJ tciŋJ mô đun lập trình	programming module	プログラミングユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h mô đun liên kết	link module	リンクユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h đɛ:ŋ đizwV mô đun liên kết đa điểm	multidrop link module	マルチドロップリンクユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h zi?ŋJ li?wJ mô đun liên kết dữ liệu	data link module	データリンクユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h zi?ŋJ li?wJ kwan+H hɛ?wkJ mô đun liên kết dữ liệu quang học	optical data link module	光データリンクユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h zi?ŋJ li?wJ tɛ:ŋ mJ ku?k ^h 6o?J mô đun liên kết dữ liệu trạm cục bộ	local station data link module	ローカル局用データリンクユニット
	mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h mej ^h tɛŋJ mô đun liên kết máy tính	computer link module	計算機リンクユニット
mo+H đun+H lə:ŋJ ket ^h tok ^h đợ?ŋ kə:w+H mô đun liên kết tốc độ cao	high-speed link module	高速リンクユニット	
mo+H đun+H mɛ:ŋJ mô đun mạng	network module	ネットワークユニット	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mo+H đun+H mej1 tɔw1 tʰu+H tʰɔp1 zɪʔ1 liʔ1 w1 mô đun máy chủ thu thập dữ liệu	data collection server module	データ収集サーバユニット
	mo+H đun+H mɔ:1 zɔʔ1 ŋ1 kamera mô đun mở rộng camera	camera extension module	カメラ増設ユニット
	mo+H đun+H nghich liw+H mô đun nghịch lưu	converter module	コンバータモジュール
	mo+H đun+H ŋɔʔ1 ze:1 analog mô đun ngõ ra analog	analog output module	アナログ出力ユニット
	mo+H đun+H ŋɔʔ1 ze:1 kiʔ1 w1 triac mô đun ngõ ra kiểu triac	triac output module	トライアック出力ユニット
	mo+H đun+H ŋɔʔ1 ze:1 transistor mô đun ngõ ra transistor	transistor output module	トランジスタ出力ユニット
	mo+H đun+H ɔw1 diʔ1 iʔ1 mô đun ổ đĩa	drive module	ドライブユニット
	mo+H đun+H ɔw1 diʔ1 iʔ1 kiŋ mô đun ổ đĩa cứng	hard disk drive module	ハードディスクドライブユニット
	mo+H đun+H ɔw1 diʔ1 iʔ1 đe:ʔ1 seʔ1 en1 sɔ:ŋ1 mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng	drive module ready	ドライブユニットレディ
	mo+H đun+H ɔw1 diʔ1 iʔ1 đe:ʔ1 seʔ1 en1 sɔ:ŋ1 tet1 mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng TAT	drive module ready OFF	ドライブユニットレディOFF
	mo+H đun+H fən+H tik1 hɛwŋ1 hɛw1 bən+H ŋwɛ:ŋ1 mô đun phân tích hỏng hóc bên ngoài	external failure diagnostics module	外部故障診断ユニット
	mo+H đun+H fe:ŋ+H mô đun phanh	brake module	ブレーキユニット
	mo+H đun+H fɪʔ1 k1 hoj1 mô đun phục hồi	regeneration module	回生ユニット
	mo+H đun+H READY mô đun READY	Module READY	ユニットREADY
	mo+H đun+H remote 'ar au CC-Link kɔʔ1 teik1 neŋ1 tiʔ1 tewɔn1 dwan1 mô đun remote I/O CC-Link có chức năng tự chuẩn đoán	CC-Link remote I/O module with diagnostic functions	診断機能付きCC-LinkリモートI/Oユニット
	mo+H đun+H remote 'ar au tiaw+H tewɔn1 mô đun remote I/O tiêu chuẩn	standard remote I/O module	一般リモートI/Oユニット
	mo+H đun+H zə:1 le+H mô đun rơ le	relay module	中継ユニット
	mo+H đun+H zə le+H e:n+H twan1 mô đun rơ le an toàn	safety relay module	安全リレーユニット
	mo+H đun+H servo mô đun servo	servo module	サーボユニット
	mo+H đun+H sisw+H ɔw1 diʔ1 iʔ1 mô đun siêu ổ đĩa	super disk drive module	スーパーディスクドライブユニット
	mo+H đun+H tʰe:m+H so1 vɔ:ʔ1 bɔʔ1 pin+H mô đun tham số với bộ pin	parameter module with battery pack	バッテリパック付きパラメータユニット
	mo+H đun+H tʰiʔ1 t1 biʔ1 tʰoŋ+H miŋ+H mô đun thiết bị thông minh	intelligent device module	インテリジェントデバイスユニット
	mo+H đun+H tʰoŋ+H miŋ+H mô đun thông minh	intelligent module	インテリジェントユニット
	mo+H đun+H tʰoŋ+H so1 mô đun thông số	parameter module	パラメータユニット
	mo+H đun+H tiʔ1 p1 diʔ1 m1 dɔw1 zɔj+H mô đun tiếp điểm đầu dây	teminal module	ターミナルユニット
	mo+H đun+H transistor mô đun transistor	transistor module	トランジスタモジュール
	mo+H đun+H tewi+H kɔʔ1 p1 zɪʔ1 liʔ1 w1 mô đun truy cập dữ liệu	data access module	データアクセスユニット
	mo+H đun+H tewiʔ1 n1 tʰoŋ+H mô đun truyền thông	communication module	情報ユニット
mo+H đun+H tewiʔ1 n1 tʰoŋ+H kiểu noi1 tiʔ1 p1 mô đun truyền thông kiểu nối tiếp	serial communication module	シリアルコミュニケーションユニット	
mo+H đun+H tewiʔ1 n1 tʰoŋ+H tʰoŋ+H miŋ+H mô đun truyền thông thông minh	intelligent communication module	インテリジェントコミュニケーションユニット	

	ベトナム語	英語	日本語
M	mô đun từ xa mô đun từ xa	remote module	リモートユニット
	mô đun xung đầu vào mô đun xung đầu vào	pulse input module	パルス入力ユニット
	mô hình bit mô hình bit	bit pattern	ビットパターン
	mô hình phổ quát mô hình phổ quát	universal model	ユニバーサルモデル
	mở hướng dẫn Người dùng Mở Hướng dẫn Người dùng	Open User's Manual	マニュアルを開く
	mở khóa mở khóa	unlock	アンロック
	mở khóa mở khóa	latch clear	ラッチクリア
	mô men quán tính mô men quán tính	moment of inertia	慣性モーメント
	mô men quán tính tải lên trục động cơ mô men quán tính tải lên trục động cơ	load inertia moment to motor shaft	モータ軸換算負荷慣性モーメント
	mô men xoắn mô men xoắn	torque	トルク
	mô men xoắn của tải lên trục động cơ mô men xoắn của tải lên trục động cơ	load torque to motor shaft	モータ軸換算負荷トルク
	mô men xoắn động cơ mô men xoắn động cơ	motor torque	モータトルク
	mô men xoắn tức thời mô men xoắn tức thời	instantaneously occurring torque	瞬時発生トルク
	mô men xoắn xiết chặt mô men xoắn xiết chặt	tightening torque	締付けトルク
	mở rộng mở rộng	extension	拡張子
	mở rộng mở rộng	expand	膨張
	mở servo mở servo	servo-on	サーボオン
	mỡ silicon mỡ silicon	silicon grease	シリコン グリス
	mô tơ ba pha mô tơ ba pha	three-phase motor	3相モータ
	mô tơ đơn pha mô tơ đơn pha	single phase motor	単相モータ
	móc móc	hook	かま
	móc cố định mô đun móc cố định mô đun	module fixing hook	ユニット固定用フック
	móc kết nối mô đun móc kết nối mô đun	module connecting hook	ユニット連結用フック
	móc nối móc nối	handshake	ハンドシェイク
	móc, chốt, phân nhô ra móc, chốt, phân nhô ra	hook, latch, projection	フック
	mode chạy chậm mode chạy chậm	Inching	インチング
	module chính cho CPU tốc độ cao (QxxHCPU) module chính cho CPU tốc độ cao (QxxHCPU)	multiple CPU high speed main base module	マルチCPU間高速基本ベースユニット
	module chuyên đổi kiểu đầu dây module chuyên đổi kiểu đầu dây	terminal block converter module	端子台変換ユニット
module ngõ ra kiểu sink module ngõ ra kiểu sink	sink type output module	シンクタイプ出力ユニット	
module output loại transistor có chức năng tự chuẩn đoán module output loại transistor có chức năng tự chuẩn đoán	transistor output module with diagnostics function	診断機能付きトランジスタ出力ユニット	

	ベトナム語	英語	日本語
M	module tiəp1 đĩngm̄ ɲɔʔɔ1 zɛ:ɦ module tiếp điểm ngõ ra	contact output module	接点出力ユニット
	môđun kɛ:m̄ bĩn1 t̄əm̄ ɲĩn̄ môđun cảm biến tầm nhìn	vision sensor module	ビジョンセンサユニット
	môđun đ̄ɔw̄ kuz̄j̄ z̄ɔ:ɦ leɦɦ môđun đầu cuối rời le	relay terminal module	リレーターミナルユニット
	môđun đ̄ɔw̄ zɛ:ɦ z̄ɔ:ɦ leɦɦ môđun đầu ra rời le	relay output module	リレー出力ユニット
	môđun zɛ:w̄ɦ tiəp1 ket1 ɲoɦ1 môđun giao tiếp kết nối	terminal interface module	ターミナルインタフェースユニット
	môđun t̄ɔwĩn̄ t̄h̄oɦɦ twĩn̄1 môđun truyền thông tuyến	bus communication module	バス通信ユニット
	môj1 hɛ:n̄ môi hàn	seam welding	シーム溶接
	môj1 ɲoɦ1 môi nối	seam	縫い目
	môjɦ t̄ɔĩn̄ môi trường	environment	環境
	môjɦ t̄ɔĩn̄ ɣɛn1 môi trường gắn	mounting environment	取り付け環境
	môjɦ t̄ɔĩn̄ hɛɦ1 t̄h̄oɦɦ môi trường hệ thống	system environment	システム環境
	môjɦ t̄ɔĩn̄ meɦ1 tĩn̄1 kɛ:1 ɲɔnɦɦ môi trường máy tính cá nhân	personal computer environment	パソコン環境
	môjɦ t̄ɔĩn̄ s̄ĩv̄ z̄uɦn̄ môi trường sử dụng	using environment	使用環境
	moment x̄ɔ:j̄ đ̄oɦn̄ moment khởi động	starting torque	始動トルク
	moment tɛ:ɦn̄ zɛ:jɦ đ̄w̄ɦn̄ x̄ɔ:j̄ đ̄oɦn̄ moment tại giai đoạn khởi động	torque boost	トルクブースト
	moment twĩn̄1 tĩn̄1 moment tuyến tính	torque linearity	トルク直線性
	môɦt tɛ:ɦm̄ một chạm	one touch	ワンタッチ
	môɦt t̄ɔĩw̄ đ̄ĩz̄n̄ di: si: một chiều (điện DC)	DC	直流
	môɦt l̄ɔn̄ một lần	one shot	ワンショット
	motor kɔ1 zɛ:w̄ɦ tiəp1 ɲĩz̄t̄ tɛɔ:ɦ bɛ:w̄ vɛɦ1 motor có giao tiếp nhiệt trở bảo vệ	motor thermistor interface	モータサーミスタインタフェース
motor l̄wɛ:ɦn̄ kɔ1 bɛ:w̄ vɛɦ1 kwa1 ɲĩz̄t̄ motor loại có bảo vệ quá nhiệt	motor overload rejection (electronic thermal)	モータ過負荷遮断 (電子サーマル)	
muaɦɦ mua	purchase	仕入れ	
mĩk1 mức	level	水準	
mĩk1 ɛ:p1 swat1 amɦɦ t̄h̄e:ɦɦɦɦ mức áp suất âm thanh	sound pressure level	音圧レベル	
mĩk1 đ̄oɦn̄ mức độ	level	レベル	
mĩk1 đ̄oɦn̄ t̄ɔĩw̄ ɲĩz̄ɔw̄1 mức độ chịu nhiễu	noise immunity	ノイズ耐量	
mĩk1 đ̄oɦn̄ đɛ:m̄ bɛ:w̄ mức độ đảm bảo	enclosure rating	保護構造	
mũɦk̄ zĩɦĩ lĩz̄w̄ t̄h̄ɛw̄ mục dữ liệu thẻ	tag data item	タグデータ項目	
mũɦk̄ đ̄ĩz̄k̄ hĩz̄n̄ t̄h̄ĩɦ1 mục được hiển thị	monitored item	モニタアイテム	
mĩk1 h̄w̄ɦn̄ đ̄oɦn̄ ɲɛnɦɦ tɛt1 mức hoạt động ngăn tắt	stall prevention operation level	ストール防止動作レベル	

ベトナム語	英語	日本語
mik1 'lodzik zian mức logic dương	positive logic	正論理
my7k1 lo7oj1 mục lỗi	error item	エラー項目
mik1 mej1 tin1 mức máy tính	computer level	コンピュータレベル
my7k1 n37p1 tin1 tce:7n1 zi741 lig7w1 t'iat1 bi71 mục nhập tình trạng dữ liệu thiết bị	device data condition entry	デバイスデータ条件指定
mik1 ni373w1 ə tce1 đơ71 zun tce7n1 mức nhiễu ở chế độ dùng chung	common mode noise	コモンモードノイズ
mj7k1 ni3k1 mức nước	water level	水位
my7k1 tiaw1 mục tiêu	target	ターゲット
my7k1 tiaw1 di đơ7n1 mục tiêu di động	moving target	ワーク移動時
my7k1 tiaw1 zi741 lig7w1 mục tiêu dữ liệu	datum target	データターゲット
my7k1 tiaw1 ze:m1 se:t1 mục tiêu giám sát	monitor target	モニタ対象
mik1 tin1 hi37w1 n37n1 mức tín hiệu nhận	fiduciary level	受信レベル
my7k1 twi7 tce7n1 mục tùy chọn	optional item	オプション品
mu71 zə:1 múi giờ	time zone	タイムゾーン
mu7uj1 xwan1 mũi khoan	drill bit	ドリル
mu7uj1 kim1 schmetz Mũi kim Schmetz	Schmetz needle	シュメッツ
ne:m1 tce:m1 vi7in1 kij nam châm vĩnh cửu	permanent magnet	永久磁石
n37n1 k3p1 nâng cấp	upgrading	バージョンアップ
ne7n1 lig7n1 pin1 năng lượng pin	battery power	バッテリー電源
ne7n1 sw3t1 năng suất	efficiency	能率
nanomet nanomet	nanometer	ナノメートル
ne:7p1 bæ:m1 nạp bơm	charge pump	チャージポンプ
nep1 che de1 nắp che đê	base cover	ベースカバー
nep1 tce7n1 bu77 tce7n1 kij3w1 sɔw t'ej1 k3w1 tci1 nắp chống bụi cho cửa sổ thay cầu chì	dustproof cover for fuse replacement window	ヒューズ交換窓用防じんカバー
nep1 ko1 bæ:n1 lə1 nắp có bản lề	hinged cover	蝶番付きカバー
ne:7p1 ko1 đĩ7n1 nạp cố định	fixed-feed	定寸送り
nep1 ku3j1 nắp cuối	end cap	エンドキャップ
nep1 đay tce7n1 khoang tce7n1 nắp đậy cho khoang trống	blank cover module	ブランクカバーユニット
ne:7p1 lig7w1 nạp liệu	feed	送り
nep1 on1 kin1 nắp ống kính	lens cover	レンズカバー
new1 neo	anchor	アンカー

	ベトナム語	英語	日本語
N	neon neon	neon	ネオン
	net1 zej1 nét dày	thick line	太線
	ngan1 ha:ng1 zi?i1 li:z1w1 ngân hàng dữ liệu	data bank	データ バンク
	ngan1 la?p1 le:z1j1 ngăn lặp lại	prevention of re-occurring	再発防止
	ngan1 kwa1 te:z1w1 tco11 xoj1 nghich liw11 kwa1 ni:z1t1 ngăn quá tải cho khối nghịch lưu (quá nhiệt)	converter overload rejection (electronic thermal)	コンバータ過負荷遮断(電子サーマル)
	ngan1 tet1 ngăn tắt	stall prevention	ストール防止
	ngat1 ngắt	interrupt	中断
	ngat1 ngắt	interrupt	割込み
	ngat1 đon1 bô?j1 tawian1 ngắt đồng bộ truyền	cyclic transmission synchronous interrupt	サイクリック伝送同期割込み
	ngat1 ket1 noj1 ngắt kết nối	disconnection	解列
	ngat1 ket1 noj1 z3j11 ngắt kết nối dây	wire disconnection	断線
	ngat1 thon11 minh1 ngắt thông minh	intelligent interrupt	インテリジェント割り込み
	ngau1 nhen1 ngẫu nhiên	random	ランダム
	nghe1m1 th1u11 nghiệm thu	acceptance test	検収
	nghe1n1 nghiên	grinding	研削
	ngõ ra analog ngõ ra analog	analog output	アナログ出力
	ngõ ra báo lỗi ngõ ra báo lỗi	error output	異常出力
	ngõ ra cảnh báo ngõ ra cảnh báo	alarm output	アラーム出力
	ngõ ra cảnh báo mất kết nối ngõ ra cảnh báo mất kết nối	cable disconnection alarm output	断線警報出力
	ngõ ra cực thu để hở ngõ ra cực thu để hở	open-collector output	オープンコレクタ出力
ngõ ra kiểu sink ngõ ra kiểu sink	sink output	シンク出力	
ngõ ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra) ngõ ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra)	source type	ソースタイプ	
ngõ ra thỏa điều kiện ngõ ra thỏa điều kiện	match output	一致出力	
ngõ ra tín hiệu điện áp analog ngõ ra tín hiệu điện áp analog	analog voltage output	アナログ電圧出力	
ngõ ra transistor ngõ ra transistor	transistor output	トランジスタ出力	
ngõ ra truy xuất trực tiếp ngõ ra truy xuất trực tiếp	direct access output	ダイレクトアクセス出力	
ngõ ra xung ngõ ra xung	pulse output	パルス出力	
ngõ vào cấm kích hoạt ngõ vào cấm kích hoạt	trigger inhibited input	トリガ禁止入力	
ngõ vào kiểu sink ngõ vào kiểu sink	sink input	シンク入力	
ngõ vào kiểu source ngõ vào kiểu source	source input	ソース入力	

	ベトナム語	英語	日本語
N	ngõ vào lựa chọn chương trình	program selection input	プログラム切換入力
	ngoài phạm vi thiết lập điều khiển	control method out of range	制御方式設定範囲外
	ngôn ngữ biểu tượng rờ le	relay symbol language	リレーシンボル語
	ngôn ngữ có cấu trúc văn bản	structured text language	ストラクチャードテキスト言語
	ngôn ngữ hỗ trợ cơ khí	mechanical support language	メカサポート言語
	ngôn ngữ lập trình	programming language	プログラミング言語
	ngôn ngữ lập trình	programming language	プログラム言語
	ngôn ngữ lập trình cho PLC	(programming language for) sequence control	シーケンス制御言語
	ngôn ngữ lập trình PLC	programmable controller language for PLC	シーケンサ言語
	ngôn ngữ mnemonic	mnemonic language	ニーモニック言語
	ngừng khẩn cấp	emergency stop	緊急停止
	ngừng sản xuất	production stop	生産中止
	NGỪNG từ xa	remote STOP	リモートSTOP
	ngược chiều kim đồng	counterclockwise	左回り
	ngược hướng	negative direction	逆方向
	người dùng	user	ユーザ
	người dùng chỉ định	user-specified	ユーザ指定
	người kiểm tra	inspector	検査員
	người lập trình đồ họa thiết bị cầm tay	hand-held graphic programmer	ハンディグラフィックプログラマ
	người quản lý	manager	管理者
người quản lý hệ thống	system manager	システム管理者	
nguồn	source	ソース	
nguồn cấp cho các bộ cảm biến	power supply for sensors	センサ用電源	
nguồn dân động cuộn rờ le	relay coil driving power	リレーコイル駆動用電源	
nguồn điện	Power supply	給電	
nguồn điện	power supply	電源	
nguồn điện AC	AC power supply	AC電源	
nguồn điện AC ba pha	three-phase AC power supply	3相交流電源	
nguồn điện camera	camera power supply	カメラ電源	
nguồn điện chuyển mạch	switching power supply	スイッチング電源	

	ベトナム語	英語	日本語
N	nguồn điện ổn định nguồn điện ổn định	stabilized power source	安定化電源
	nguồn điện thương mại nguồn điện thương mại	commercial power supply	商用電源
	nguồn mạch chính nguồn mạch chính	main circuit power supply	主回路電源
	nguồn nước nguồn nước	water source	給水源
	nguồn sáng nguồn sáng	light source	光源
	nguồn sao chép nguồn sao chép	copy source	コピー元
	nguồn thẻ nguồn thẻ	tag source	タグソース
	nguy hiểm nguy hiểm	dangerous	危険
	nguyên bản chủ thể nguyên bản chủ thể	object script	オブジェクトスクリプト
	nguyên điểm nguyên điểm	Home position	原点
	nguyên điểm cơ khí nguyên điểm cơ khí	mechanical origin	機械原点
	nguyên giá sản xuất nguyên giá sản xuất	manufacture raw cost	製造原価
	nguyên liệu thô nguyên liệu thô	raw material	原材料
	nguyên tắc tác nghiệp nguyên tắc tác nghiệp	operation regulations	作業規程
	nhà cung cấp dịch vụ internet nhà cung cấp dịch vụ internet	internet service provider	インターネットサービスプロバイダ
	nhà cung cấp kết nối mạng nhà cung cấp kết nối mạng	network connection vendor	ネットワーク接続業者
	nhà khai thác nhà khai thác	operator	オペレータ
	nhà phân phối nhà phân phối	distributor	ディストリビュータ
	nhà sản xuất nhà sản xuất	manufacturer	メーカー
	nhà tất cả nhà tất cả	release all	選択解除
nhà thầu phụ nhà thầu phụ	sub-contractor (Contractor)	下請け業者	
nhắc nhở nhắc nhở	prompt	プロンプト	
nhãn nhãn	label	ラベル	
nhận nhận	receive	受信	
nhân sự bảo trì nhân sự bảo trì	service personnel	メンテナンス作業員	
nhãn trạng thái nhãn trạng thái	status tag	ステータスタグ	
nhân với 4 nhân với 4	multiplication by 4	4通倍	
nhánh nhánh	branch	ブランチ	
nhập nhập	click	クリック	
nhập nhập	import	インポート	

	ベトナム語	英語	日本語
N	nɔp1 tɛtʃɔ1 nɔp1 nhập (chạy) nhập	jog	ジョグ
	nɔp1 bɛ:nɔ1 fim1 nhập bàn phím	keyboard entry	キーボード入力
	nɔp1 đúp1 tɛuɔt1 nhập đúp chuột	double-click	ダブルクリック
	nɔp1 xɔt1 nhập kho	warehousing	入庫
	nɔp1 vɛ:wɔ1 nhập vào	import	読込み
	nɔp1 vɛ:wɔ1 zɛ:1 tɛi1 tʰiɛt1 bi1 Nhập vào giá trị thiết bị	Input device value	デバイス値入力
	nɔt1 ki1 tʰɛj1 đoi tɔp1 tin nhật ký thay đổi tập tin	file creation data modification	ファイル作成日時変更
	nɛj1 nhảy	jump	ジャンプ
	ni1 fan1 nhị phân	binary	バイナリ
	ni1 fan1 nhị phân	binary	2進数
	ni1 fan1 miɔj1 sɛw1 bit kɔ1 zɔw1 nhị phân 16-bit có dấu	16-bit signed binary	16ビット符号付バイナリ
	niɔt1 đoi1 mɛw nhiệt độ màu	color temperature	色温度
	niɔt1 đoi1 moi1 tɛiɔj1 nhiệt độ môi trường	ambient temperature	周囲温度
	niɔt1 đoi1 moi1 tɛiɔj1 nhiệt độ môi trường	ambient temperature	周囲湿度
	niɔt1 đoi1 moi1 tɛiɔj1 sɛi1 zu1 nhiệt độ môi trường sử dụng	using ambient temperature	使用周囲温度
	niɔt1 đoi1 sun1 lɔj1 nhiệt độ xung quanh	surrounding environment	周囲環境
	niɔt1 ke1 nhiệt kế	thermometer	温度計
	niɔt1 ke1 kɔ1 đoi1 xiɔn1 nhiệt kế có điều khiển	thermistor	サーミスタ
	niɔt1 nhiều	noise	ノイズ
	niɔt1 zɔ:1 đoi1 biɛn1 đoi1 đien1 nhiều do đột biến điện	surge noise	サージノイズ
niɔt1 đoi1 tɛwiɔj1 nhiều đường truyền	line noise	ラインノイズ	
niɔt1 zɛp1 đoi1 tɛi1 nhiều ghép điện tử	coupling noise	結合ノイズ	
niɔt1 zɛ:wɔ1 lɔp1 nhiều giả lập	simulator noise	シミュレータノイズ	
niɔt1 zɛ:wɔ1 tɛiɔj1 đoi1 đien1 nhiều tĩnh điện	static induced noise	静電誘導ノイズ	
niɔt1 zɛ:wɔ1 tɛwiɔj1 kɔp1 đoi1 tɛiɔj1 nhiều truyền cấp đầu tiên	first transient noise	ファーストトランジェントノイズ	
ni1 tɛi1 tɛn1 moi1 đui1 nhìn từ trên mô đun	module top view	ユニット上部	
ni1 tɛi1 tɛiɔk1 moi1 đui1 nhìn từ trước mô đun	module front view	ユニット前面表示	
nom1 nhôm	aluminum	アルミニウム	
nom1 tɛi1 đoi1 đien1 nhóm chỉ định	specified group	グループ指定	
nom1 tɛu1 tʰik1 nhóm chú thích	comment group	コメントグループ	

	ベトナム語	英語	日本語
N O	no:m1 lo nhóm, lô	lot	ロット
	ni731 tci7w1 li7k1 nhựa chịu lực	reinforced plastics	強化プラスチック
	ni731 do xu3n11 nhựa đơ khuôn	molded resin	モールド樹脂
	ni731 'si.li.kon11 nhựa silicon	silicon resin	シリコン樹脂
	ni731 t'ho:ng11 zuy1 lə:m1 sɛ:7k1 mo:1 hɛ:n1 nhựa thông (dùng làm sạch môi hàn)	solder flux	はんだフラックス
	noi1 dət1 nôi đất	grounding	接地
	noi1 dət1 tci311 sɛ nôi đất chia sẻ	shared grounding/joint grounding	共用接地
	noi1 dət1 tciuy11 nôi đất chung	common grounding	共通接地
	noi1 dət1 lwɛ:7j1 D nôi đất loại D	D-type grounding	D種接地
	noi1 zɛj11 mɛm1 nôi dây mềm	soft wired	ソフトワイヤード
	noi1 zɛj11 sɛ:7j11 Nôi dây sai	incorrect wiring	誤配線
	no7j1 di731 hwa1 nội địa hóa	localization	現地化
	no7j1 zuy11 xuy11 đɛn11 ki1 ni3j1 zuy1 nội dung khung đăng ký người dùng	user registration frame contents	ユーザ登録フレーム内容
	noi1 xə:p1 nôi khớp	coupling	カップリング
	no7j1 swi11 helical swen1 trôn ok1 nội suy helical (xoăn trôn ốc)	Helical interpolation	ヘリカル補間
	no7j1 swi11 vɛwɛj1 lɛ7p1 nội suy vòng lặp	circular interpolation	円弧補間
	noi1 tɛ:7j1 ki3w1 mɛ:7j1 nôi tải kiểu source	source load	ソースロード
	no7wɛj1 nòng	barrel	バレル
	norma norma	norma	ノルマ
	nut1 nút	node	ノード
nut1 ko:ng11 kɛ:7j1 nút công cụ	tool button	ツールボタン	
nut1 di3w1 tciɛj11 mo7t1 tɛ:7m nút điều chỉnh một chạm	one-touch adjustment button	ワンタッチ調整ボタン	
nut1 di3w1 xi3n11 vɛ:7ɛ1 nút điều khiển vẽ	draw control	ドロー制御	
nut1 radio nút radio	radio button	ラジオボタン	
nut1 ven11 bɛ:n1 nút văn bản	button text	ボタン文字	
o7 kem1 di37n1 ô cắm điện	plug	ジャック	
o7 kem1 zə:7j1 le11 ô cắm rơ le	relay socket	リレーソケット	
o7 di7i31 ô đĩa	drive	ドライブ	
o7 di7i31 hɛ:7p1 lɛ7j1 - t'ho:ng11 so1 ô đĩa hợp lệ - thông số	parameter-valid drive	パラメータ有効ドライブ	
o7 di7i31 so1 ô đĩa số	drive number	ドライブNo.	

	ベトナム語	英語	日本語
P	fɔnɔ̃ bət̃ d̃ɔ̃wɔ̃ phần Bất đầu	start section	スタートセクション
	fɔnɔ̃ bɔ̃t̃ d̃ĩt̃ɔ̃t̃ t̃ẽj̃w̃ t̃ẽɔ̃t̃ PLC phần bộ (địa chỉ) cho PLC	programmable controller assignment	シーケンサに対する割付
	fɔnɔ̃ bɔ̃t̃ I O phần bộ I/O	I/O distribution	I/O分散
	fɔnɔ̃ bɔ̃t̃ sɔ̃t̃ l̃ĩɔ̃t̃ɔ̃t̃ ẽ:̃ɔ̃t̃ s̃ẽ:̃ɔ̃t̃ phần bộ số lượng ánh sáng	light quantity distribution	光量分布
	f̃ẽ:ñw̃ t̃ẽĩs̃w̃t̃ d̃ɔ̃t̃ɔ̃t̃ t̃ẽj̃w̃k̃ɔ̃t̃ phản chiếu đồng trục	coaxial reflective	同軸反射
	f̃ẽ:ñw̃ t̃ẽĩs̃w̃t̃ ñĩɔ̃t̃ɔ̃t̃ phản chiếu ngược	retro-reflective	回帰反射型
	fɔnɔ̃ t̃ẽj̃w̃t̃ phần chung	global section	グローバルセクション
	fɔnɔ̃ k̃ĩt̃k̃ɔ̃t̃ phần cực	polarity	極性
	fɔnɔ̃ k̃ĩt̃k̃ɔ̃t̃ ñĩɔ̃t̃ɔ̃t̃ phần cực ngược	reversed polarity	極性反転
	f̃ɔ̃t̃ɔ̃t̃ d̃ĩt̃ɔ̃t̃ t̃ẽj̃w̃ phần định trị	mantissa	仮数部
	fɔnɔ̃ d̃w̃ãt̃ñɔ̃t̃ phần đoạn	segment	セグメント
	fɔnɔ̃ z̃ẽj̃w̃ k̃ẽ:w̃t̃ phần giải cao	high-resolution	高解像度
	fɔnɔ̃ z̃ẽ:w̃t̃ phần giao	assignment	割当て
	fɔnɔ̃ h̃ĩɔ̃t̃ t̃h̃ĩt̃ s̃õt̃ t̃ẽũs̃t̃ɔ̃t̃ phần hiển thị số chuỗi	serial number display section	シリアルNo. 表示部
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ phản hồi	response	応答
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ ACK phản hồi ACK	ACK response	ACK応答
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ b̃ət̃ t̃h̃ĩɔ̃t̃ phản hồi bất thường	abnormal response	異常応答
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ d̃ĩɔ̃t̃ñɔ̃t̃ z̃ũj̃t̃ phản hồi điện dung	capacitor feedback	コンデンサ帰還
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ d̃ĩt̃ɔ̃t̃ ṽĩt̃ phản hồi định vị	positioning feedback	位置フィードバック
	f̃ẽ:ñw̃ h̃õj̃ t̃t̃ĩt̃ d̃ɔ̃t̃ɔ̃t̃ t̃ĩñt̃ t̃ẽj̃w̃ phản hồi tự động tinh chỉnh	auto tuning response	オートチューニング応答性
fɔnɔ̃ l̃w̃ẽ:t̃ɔ̃t̃ l̃õt̃ɔ̃t̃ phần loại lỗi	error classification	エラー分類	
fɔnɔ̃ m̃ẽm̃ phần mềm	software	ソフトウェア	
fɔnɔ̃ m̃ẽm̃ k̃ẽj̃w̃ d̃ẽt̃ t̃ b̃ĩɔ̃ñt̃ t̃ɔ̃ñ phần mềm cài đặt biên tần	inverter setup software	インバータセットアップソフトウェア	
fɔnɔ̃ m̃ẽm̃ k̃ã:t̃ s̃ãw̃ phần mềm cơ sở	firmware	ファームウェア	
fɔnɔ̃ m̃ẽm̃ z̃ẽ:w̃ l̃ɔ̃t̃p̃ phần mềm giả lập	simulation software	シミュレーションソフトウェア	
fɔnɔ̃ m̃ẽm̃ t̃ẽj̃w̃ d̃ĩɔ̃t̃ x̃ĩɔ̃t̃ phần mềm trình điều khiển	driver software	ドライバソフト	
fɔnɔ̃ ñẽ:t̃ɔ̃t̃ phần nhánh	tapping	タップ加工	
fɔnɔ̃ p̃õ z̃ẽ:t̃ k̃õt̃ d̃ĩt̃ɔ̃t̃ k̃ũs̃ m̃õt̃ d̃ũñt̃ phần nhô ra cố định của mô đun	module fixing projection	ユニット固定用突起	
fɔnɔ̃ f̃õj̃t̃ z̃ĩt̃ɔ̃t̃ l̃ĩɔ̃t̃w̃ phần phối dữ liệu	data distribution	データ配分	
fɔnɔ̃ t̃ẽ:ñ phần tán	dispersion	ばらつき	

	ベトナム語	英語	日本語
P	fɔn:ɬ tʰiət¹ ɓi:ɬ¹ ket¹ tʰuk¹ phần thiết bị kết thúc	terminator section	ターミネータセクション
	fən:ɬ tik¹ zɪ:ɬ¹ li:ɬ¹ wɪ phân tích dữ liệu	data analysis	データ解析
	fən:ɬ tɛ:ɬ¹ li:ɬ¹ hi:ɬ¹ ɛ:ɬ¹ phần tử lấy hình ảnh	image pickup element	撮像素子
	fən:ɬ ven:ɬ ɓɛ:nɬ phần văn bản	text part	テキスト部
	fən:ɬ vɔ:ɬ phần vùng	partition	パーティション
	fɛ:nɬ sɛ:ɬ¹ zɔ:ɬ¹ zɛ:ɬ phản xạ rõ ràng	definite-reflective	限定反射型
	fɛ:ɬɣɬ ɛ:nɬ twənɬ phanh an toàn	safety brake	安全ブレーキ
	fɛ:ɬɣɬ ɓɔ:ɬ¹ tɛ:ɬ phanh bột từ	powder brake	パウダーブレーキ
	fɛ:ɬɣɬ di:ɬ¹ tɛ:ɬ phanh điện từ	electromagnetic brake	電磁ブレーキ
	fɛ:ɬɣɬ dɔ:ɬ¹ phanh động	dynamic brake	ダイナミックブレーキ
	fɛ:ɬɣɬ fɪ:ɬ¹ hɔ:ɬ¹ phanh phục hồi	regenerative brake	回生ブレーキ
	fɛ:t¹ ɓi:ɬ¹ tɛu¹ tʰik¹ phát biểu chú thích	comment statement	コメントステートメント
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ phát hiện	detected	検出
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ ɓɛ:ɬ¹ tin¹ hi:ɬ¹ wɪ di:ɬ¹ ɓɛ:wɪ phát hiện báo tín hiệu điện báo	annunciator detection	アナンシェータ検出
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ ɓɔ:ɬ¹ tiap¹ nɔ:ɬ¹ kɛ:ɬ¹ zɪ:ɬ¹ li:ɬ¹ wɪ CD DCD Phát hiện bộ tiếp nhận kênh dữ liệu (CD (DCD))	Data channel reception carrier detection (CD (DCD))	データチャネル受信キャリア検出 (CD (DCD))
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ kɛ:ɬ¹ sɔ:ɬ¹ phát hiện cạnh xung	edge detection	エッジ検出
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ dɔ:ɬ¹ ku:ɬ¹ fe:ɬ phát hiện đầu cuối pha	phase detection terminal	位相検出端子
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ zɛ:wɪ di:ɬ¹ zero phát hiện dòng điện zero	zero current detection	ゼロ電流検出
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ xi¹ tʰɛ:ɬ¹ xɔ:ɬ¹ dɔ:ɬ¹ ɓɛ:ɬ¹ le: ze phát hiện khí thải không đúng bằng la de	improper laser emission detection	レーザ誤発光検出
	fɛ:t¹ hi:ɬ¹ xi:ɬ¹ xwɪt phát hiện khiếm khuyết	flaw detection	キズ検知
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ xɔ:ɬ¹ tiap¹ suk phát hiện không tiếp xúc	non-contact detection	非接触検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ lo:ɬ¹ phát hiện lỗi	error detection	エラー検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ lo:ɬ¹ phát hiện lỗi	error detection	異常検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ lo:ɬ¹ di:ɬ¹ tɛ:ɬ¹ hɛ:ɬ¹ em phát hiện lỗi điện trở hãm	brake transistor error detection	ブレーキトランジスタ異常検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ lo:ɬ¹ di:ɬ¹ vi:ɬ¹ phát hiện lỗi định vị	position error detection	位置誤り検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ mo:ɬ¹ men:ɬ swənɬ phát hiện mô men xoắn	torque detection	トルク検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ fe:ɬ phát hiện pha	phase detector	位相検出器	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ tʰwɔ:ɬ di:ɬ¹ ki:ɬ¹ phát hiện thỏa điều kiện	Match detection	一致検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ vi:ɬ¹ tɛi¹ phát hiện vị trí	position detection	位置検出	
fɛ:t¹ hi:ɬ¹ vi:ɬ¹ tɛi¹ kwan:ɬ hɛ:ɬ phát hiện vị trí quan hệ	relative position detection	相対位置検出	

	ベトナム語	英語	日本語
P	fe:t1 hiə?n1 vo:t1 hiə?w1 6e:w1 d0?n1 phát hiện vô hiệu báo động	disable alarm detection	アラーム検出禁止
	fe:t1 piə?t1 hiə?n1 phát nhiệt lượng	calorific value	発熱量
	fe:t1 siŋ:t1 kik1 hwa?t1 phát sinh kích hoạt	triggered	トリガ発生
	fe:t1 teiə?n1 phát triển	development	開発
	fej:t1 phay	milling	ミーリング加工
	fe:t1 zwig?t1 e:n1 twa?n1 phê duyệt an toàn	safety approval	安全認証
	fe1 liə?w1 phê liệu	dross	ドロス
	fep1 d0:t1 phép đo	measurement	測定
	fep1 d0:t1 kik1 t ^h iək1 phép đo kích thước	dimension measurement	寸法測定
	fet1 phệt	basting	しつけ
	fiə?1 me:1 tɔ:1 phía máy chủ	server side	サーバ側
	fiə?n1 6e:n1 ki?i1 t ^h wə?t1 mo:t1 đun1 phiên bản kỹ thuật mô đun	module technical version	ユニットテクニカルバージョン
	fiə?n1 6e:n1 fə?n1 kɪŋ phiên bản phần cứng	hardware version	ハードウェアバージョン
	fiə?n1 tei:k1 neŋ1 phím chức năng	function key	ファンクションキー
	fiə?n1 te:1 le:1 phím trở lại	return key	リターンキー
	foj1 tei1 phôi trí	reassignment	配置
	fewŋ1 diə?n1 phóng điện	corona discharge	コロナ放電
	fewŋ1 le:m1 se:1?k1 koŋ1 hiə?p1 phòng làm sạch công nghiệp	industrial clean room	インダストリアルクリーンルーム
	fewŋ1 hiə?n1 ke:n1 t ^h iə?p1 tiə?n1 ho?o1 phòng ngừa can thiệp tương hỗ	mutual interference prevention	相互干渉防止
	fewŋ1 se:1?k1 phòng sạch	clean room	クリーンルーム
fewŋ1 teiŋ1 6e:1 phòng trưng bày	showroom	ショールーム	
fə?1 le:p1 te:wɪŋ1 đoi hwa1 hē?wk1 phủ lớp chuyên đổi hóa học	chemical conversion coating	化成処理	
fə?1 te:1 sɪ?1 zə?n1 diə?n1 phụ tải sử dụng điện	electric charge	電荷	
fə?1 te:1 phụ trợ	add-on	アドオン	
fə?k1 hoj1 phục hồi	regeneration	回生	
fə?k1 hoj1 diə?n1 zə?n1 phục hồi điện dung	capacitor regeneration	コンデンサ回生	
fə?k1 hoj1 kwa1 mik1 phục hồi quá mức	excessive regeneration	過回生	
fə?n1 sə:n1 phun sơn	spray painting	塗装	
fiə?n1 ne:ŋ1 phương ngang	horizontal	水平	
fiə?n1 fe:p1 biə?n1 te:1 phương pháp biên trở	varistor method	バリスタ方式	

	ベトナム語	英語	日本語
P	phương pháp cam	cam method	カム方式
	phương pháp cắt	cutting method	メス方式
	phương pháp chu kỳ giới hạn	limit cycle method	リミットサイクル法
	phương pháp diode	diode method	ダイオード方式
	phương pháp khóa	stopper method	ストップ停止式
	phương pháp kiểm soát xung	pulse control method	パルス制御方法
	phương pháp lập trình	programming method	プログラミング方法
	phương pháp lũy tiến	incremental method	インクリメンタル方式
	phương pháp lũy tiến	increment method	インクリメント方式
	phương pháp Manchester	Manchester method	マンチェスタ方式
	phương pháp mạng token ring	token ring method	トークンリング方式
	phương pháp nối dây cho công chung	wiring method for common	コモン方式
	phương pháp nội suy tuyến tính	linear interpolation method	直線補間
	phương pháp phản hồi bước	step response method	ステップ応答法
	phương pháp phát sinh sinh ion	ion generation method	イオン発生方式
	phương pháp quét	scanning method	スキャン方式
	phương pháp sử dụng tập tin	file using method	ファイル使用方法
	phương pháp tuyệt đối	absolute method	アブソリュート方式
	phương pháp vào cuối, ra đầu [phương pháp LIFO]	last in, first out method [LIFO method]	後入先出法
	phương thức mở	open method	オープン方式
pin	battery	電池	
pin	battery	バッテリー	
pin bộ kết nối	connector pin	コネクタピン	
pin lithium	lithium battery	リチウム電池	
pin mặt trời	solar cell	太陽電池	
pin nhiên liệu	fuel cell	燃料電池	
pin yếu	battery low	バッテリー低下	
polyamide	polyamide	ポリアミド	
polyarylate	polyarylate	ポリアリレート	
polyswitch	polyswitch	ポリスイッチ	

	ベトナム語	英語	日本語
Q	kwa1 e:p1 quá áp	overvoltage	過電圧
	kwa1 de:p1 iŋ1 quá đáp ứng	override	オーバーライド
	kwa1 de:p1 iŋ1 quá đáp ứng	override	オーバライド
	kwa1 do?J quá độ	transient	過渡
	kwa1 zəwŋJ quá dòng	over current	過電流
	kwa1 mik1 quá mức	overshoot	オーバーシュート
	kwa1 mik1 quá mức	overshoot	オーバシュート
	kwa1 te:jJ quá tải	overload	オーバーロード
	kwa1 te:jJ quá tải	overload	過負荷
	kwa1 teiŋJ kiəmJ tce:H vɛ:J lep1 ze:p1 quá trình kiểm tra và lắp ráp	assembly and testing process	後工程
	'kwa: teiŋJ mə:J xwa1 qua trình mở khóa	unlock processing	アンロック処理
	kwa1 teiŋJ vɜ:ŋJ hɛ:ŋJ xoŋH fu?J t'hu:ŋJ quá trình vận hành không phụ thuộc	offline	オフライン
	kwaŋJ li1 ɛ:pJ mɜ:ŋJ quản lý bảo mật	security management	セキュリティ管理
	kwaŋJ li1 tɛ:t1 li:ŋJ quản lý chất lượng	quality control	品質管理
	kwaŋJ li1 tɛ:ŋH teiŋJ SFC Structure Flow Chart - tɛ:ŋH teiŋJ dɛ:ŋJ liwH dɔ:J quản lý chương trình SFC (Structure Flow Chart - chương trình điều lưu đồ)	SFC program for program execution management	プログラム実行管理用SFCプログラム
	kwaŋJ li1 dɛ:ŋH nɜ:ŋJ quản lý đăng nhập	login management	ログイン管理
	kwaŋJ li1 zɛ:ŋJ ɛ:n1 quản lý dự án	project management	プロジェクト管理
	kwaŋJ li1 hɛ:ŋJ t'hoŋ1 quản lý hệ thống	system management	システム マネジメント
	kwaŋJ li1 kwi teiŋJ sɛ:ŋJ li1 quản lý qui trình xử lý	process control	工程管理
	kwaŋJ li1 sɛ:nJ swat1 quản lý sản xuất	production management	生産管理
	kwaŋJ li1 tɛ:n teiŋJ quản lý tiến trình	progress management	進捗管理
	kwe:n1 tiŋ1 quán tính	inertia	イナーシャ
	kwe:n1 tiŋ1 ki:kJ t'ɛ:p1 quán tính cực thấp	ultra-low inertia	超低慣性
	kwe:n1 tiŋ1 tɛ:ŋH bɛ:ŋJ quán tính trung bình	medium inertia	中慣性
	kwa:ŋJ dɛ:ŋJ quãng đường	travel	移動量
kwa:ŋJ t'ɛ:ŋJ ze:nH tɛ:H tɛ:t1 ze:H koŋH quãng thời gian chi tiết gia công	workpiece interval	ワーク間隔	
kwa:ŋJ t'ɛ:wH teiŋJ tɛ:ŋJ quạt theo trình tự	sequential fan	シーケンシャルファン	
kwe:ŋJ lɛ:ŋJ vi:ŋJ tɛ:ŋJ nwi:nH dɛ:ŋJ quay lại vị trí nguyên điểm	home position return	原点復帰	
kwet1 quét	scan	スキャン	
kwet1 lɛ:ŋJ tɛ:ŋJ quét liên tục	constant scan	コンスタントスキャン	

Q
R

ベトナム語	英語	日本語
kwet1 lɛ:ʔŋ1 ket1 quét liên kết	link scan	リンクスキャン
kwet1 linh đợŋ1 quét linh động	dynamic scan	ダイナミックスキャン
kwet1 tʰew11 tɛŋ1 tɛʔ1 quét theo trình tự	sequence scan	シーケンススキャン
kwet1 sen11 kɛʔɛ quét xen kẽ	interlaced scanning	インターレース走査
kwi11 mo11 twian1 tɛŋ1 quy mô tuyến tính	linear scale	リニア スケール
kwi11 tek1 sɛʔ1 li1 vɜʔtɛ1 liɜʔwɛ1 ŋwi11 hiɜmɛ1 quy tắc xử lý vật liệu nguy hiểm	rules for handling dangerous materials	危険物取扱基準
kwiʔi1 tik1 quỹ tích	Locus	軌跡
kwi11 tɛŋ1 kɛ:ʔ1 đɛʔtɛ1 quy trình cài đặt	installation procedure	インストール手順
kwi11 tɛŋ1 xɛ:ʔ1 fɛ:t1 quy trình khởi phát	initialization procedure	イニシャライズ手順
kwi11 tɛŋ1 xɛ:ʔ1 tɛ:ʔwɛ1 tɛ:ʔmɛ1 tʰiɜt1 biʔ1 tɛ:ʔ1 se: quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa	remote device station initialization procedure	リモートデバイス局イニシャライズ手順
kwi11 tɛŋ1 lɛ:mɛ1 viɜʔk quy trình làm việc	work flow	ワークフロー
kwi11 tɛŋ1 sɛ:nɛ1 swɜt1 quy trình sản xuất	production procedure	生産工程
kwi11 tɛŋ1 sɛ:nɛ1 swɜt1 quy trình sản xuất	manufacture procedure	製造工程
kwɛŋ1 kiɜmɛ1 swat1 lɛ:ʔŋ1 ket1 ziʔi1 liɜʔwɛ1 quyền kiểm soát liên kết dữ liệu	data link control right	データリンク制御権
kwɛŋ1 sɛʔ1 hiʔiw kiɜwɛ1 đàng kɔŋ11 ŋiɜʔpɛ1 quyền sử hữu kiểu dáng công nghiệp	industrial copyright	工業所有権
kwɛŋ1 tɛwi11 kɛʔpɛ1 quyền truy cập	access authority, access right	アクセス権
zɛ:ʔɛʔ1 xiɜ1 rãnh khóa	notch	切欠け
relay kɛ:ʔŋ1 suŋ11 relay cạnh xung	edge relay	エッジリレー
relay tɛɛn1 kuŋ11 relay chắn cung	relay with arc barrier	アークバリヤ付き形リレー
zen11 zen11 ren răng	cogging	コギング
reset bɛŋ1 tɛj11 reset bằng tay	manual reset	手動復列
reset biɜn1 tɛn1 reset biên tần	inverter reset	インバータリセット
RGB kiʔi1 tʰwɜʔtɛ1 so1 RGB kỹ thuật số	digital RGB	デジタルRGB
ria ŋwɛ:ʔ1 kuŋ kuɜ hɛʔ1 kɛ:ʔ1 xi1 ria ngoài cùng của hệ cơ khí	mechanical top side	機械端
zoʔo1 rõ	clear	クリア
zo11 bɔ diɜwɛ1 xiɜnɛ1 Rô bộ điều khiển	robot controller	ロボットコントローラ
zɛ:ʔ1 le11 rờ le	relay	リレー
zɛ:ʔ1 le11 bɔʔ1 đɛʔmɛ1 rờ le bộ đệm	buffer relay	バッファリレー
zɛ:ʔ1 le11 biɜk1 rờ le bước	step relay	ステップリレー
zɛ:ʔ1 le11 tɛot1 rờ le chốt	latching relay	ラッチリレー

	ベトナム語	英語	日本語
S	se:nv f3mV ti3wH t3w3nv Sản phẩm tiêu chuẩn	standard product	規格品
	se:7en1 se:nj SAN SANG	READY ON	レディON
	se:7en1 se:nj t3ist1 bi?j d3wV ku3j1 zi?i li3?wV ER DTR Sẵn sàng thiết bị đầu cuối dữ liệu (ER (DTR))	Data terminal ready (ER (DTR))	データ端末レディ (ER (DTR))
	se:nv sw3t1 di?3J fi3nH Sản xuất địa phương	local production	現地生産
	se:nv sw3t1 zi?j ki3n1 sản xuất dự kiến	anticipated Production	見込み生産
	se:nv sw3t1 t3ewH i3wH k3wV sản xuất theo yêu cầu	production to the order	受注生産
	se:nv sw3t1 t3iV ni3?mJ t3i3k1 xiH se:nv sw3t1 he:nj hwa?V sản xuất thử nghiệm trước khi sản xuất hàng loạt	trial production before mass production	量産試作
	se:7h hi3n1 z3?3n1 s3v zu?nJ sách hướng dẫn sử dụng	instruction book	仕様書
	se:wH t3ep1 sao chép	copy	コピー
	se:wH t3ep1 ze:7hH se:k1 zi?i li3?wV nu3nJ sao chép danh sách dữ liệu nguồn	copy source data list	コピー元データ一覧
	se:wH t3ep1 zi?j e:n1 nu3nJ sao chép dự án nguồn	copy source project	コピー元プロジェクト
	se:wH t3ep1 t3e:mH so1 sao chép tham số	parameter copy	パラメータコピー
	se:wH liwH sao lưu	backup	バックアップ
	se:wH liwH de:7e1 hw3nJ t3t1 sao lưu đã hoàn tất	backup completed	バックアップ完了
	se:wH liwH zi?i li3?wV dik1 sao lưu dữ liệu đích	backup target data	バックアップ対象データ
	sewH 6o?j kik1 hwa?V t3ewH vet1 sau bộ kích hoạt theo vết	after trace trigger	トレーストリガ後
	sewH xiH t3i3H t3iV le?j Sau khi chia tỉ lệ	after scaling	スケールリング後
	sewH kik1 hwa?V h3?w kik1 hwa?V sau kích hoạt / hậu kích hoạt	after trigger/post-trigger	トリガ後
	servo he?j di3wV xi3nv servo servo (hệ điều khiển servo)	servo	サーボ
	si3wH tu?j di3?nJ siêu tụ điện	super capacitor	スーパーコンデンサ
so1 số	digit	桁	
so1 số	numeric	数字	
so1 số	number	番号	
so1 fe:t1 hi3?nJ 6e:nV tin1 hi3?wV di3?nJ 6e:w1 số phát hiện bằng tín hiệu điện báo	annunciator detection number	アナンシエータ検出番号	
so1 l3nJ ket1 noj1 số (lần) kết nối	number of connections	コネクション数	
so1 t3iV t3iV ket1 noj1 số (thứ tự) kết nối	connection number	コネクション番号	
so1 6e:nV yiH t3i?k1 t3iH ze:wH t3i?k1 di3?k1 liwH t3i?i Số bản ghi thực thi giao thức được lưu trữ	Number of stored protocol execution logs	プロトコル実行履歴格納数	
so1 bit zi?i li3?wV số bit dữ liệu	number of data bits	データビット数	
so1 boH me:7k1 t3ewH moH d3nH Số bo mạch trong mô đun	No. of boards in module	ユニット枚数	
so1 6i3k1 số bước	number of steps	ステップ数	

	ベトナム語	英語	日本語
S	số bước số bước	step number	ステップ番号
	số bước thực hiện khóa trạng thái	status latch execution step number	ステータスラッチ実行ステップNo.
	số chân	pin number	ピンNo.
	số chân	pin number	ピン番号
	số chuỗi	serial No.	シリアルNo
	số chuỗi mẫu	serial number plate	シリアル表示板
	số cổng	port number	ポート番号
	số cột	pole number	極数
	số cực động cơ	motor pole number	モータ極数
	số đếm chi tiết gia công	workpiece count	ワーク数
	Số đếm mật khẩu từ xa	Remote password count	リモートパスワード累積回数
	số đếm xung	pulse count	パルス数
	số điểm chú thích	number of comment points	コメント点数
	số điểm I/O	number of I/O points	I/O点数
	số điểm I/O có thể quản lý	number of occupied I/O points	I/O占有点数
	số điểm liên kết	number of link points	リンク点数
	sơ đồ chân	pin layout	ピン配列
	Sơ đồ chức năng trình tự	sequential function chart	シーケンシャルファンクションチャート
	sơ đồ đầu dây	wiring diagram	配線図
	sơ đồ dây	wiring diagram	接続図
sơ đồ lưu lượng	flow chart	流れ図	
sơ đồ ống	piping diagram	配管図	
sơ đồ xử lý sự cố	troubleshooting flowchart	トラブルシューティングフロー	
số dòng	No. of lines	行数	
Số dòng ghi lại	Number of logging lines	ロギング行数	
số dòng sau khi kích hoạt	number of lines after trigger	トリガ後行数	
số đường dây trước kích hoạt	number of lines before trigger	トリガ前行数	
số giá trị đếm khóa	latch count value number	ラッチカウント値番号	
Số giao thức đã đăng ký	Number of registered protocols	プロトコル登録数	
số hiệu kênh	channel number	チャンネル番号	

	ベトナム語	英語	日本語
S	số hiệu thiết bị số hiệu thiết bị	device number	デバイス番号
	số hồ sơ số hồ sơ	record number	レコード数
	số hồ sơ số hồ sơ	record number	レコード点数
	số hướng dẫn sử dụng, mã hướng dẫn sử dụng số hướng dẫn sử dụng, mã hướng dẫn sử dụng	manual number, manual code	マニュアル番号
	số hướng dẫn vận hành số hướng dẫn vận hành	manual for operation	作業手順書
	số khe số khe	number of slots	スロット点数
	Số khung động cơ Số khung động cơ	motor frame number	モータわく番号
	số lần số lần	times	回数
	số lần đếm số lần đếm	number of count	カウント数
	số lần lấy mẫu số lần lấy mẫu	sampling times	サンプリング回数
	số lần nâng cấp phiên bản số lần nâng cấp phiên bản	number of version upgrades	バージョンアップ回数
	số lần thử số lần thử	number of retries	リトライ回数
	số lần vòng lặp số lần vòng lặp	number of loop	ループ回数
	số lôgarit tự nhiên số lôgarit tự nhiên	natural logarithm	自然対数
	số lượng các mạng số lượng các mạng	number of networks	ネットワーク数
	số lượng các mô đun có thể gắn được số lượng các mô đun có thể gắn được	number of mountable modules	ユニット装着可能枚数
	số lượng các tuyến điện số lượng các tuyến điện	number of lines	線数
	Số lượng cố định dữ liệu Số lượng cố định dữ liệu	Fixed number of data	データ数固定
	số lượng điểm đặt đầu vào analog số lượng điểm đặt đầu vào analog	number of analog input points	アナログ入力点数
	số lượng điểm làm mới số lượng điểm làm mới	number of refresh points	リフレッシュ点数
Số lượng dữ liệu Số lượng dữ liệu	Number of data	データ数	
số lượng khe cắm cơ sở số lượng khe cắm cơ sở	number of base slots	ベーススロット数	
số lượng kiểu dữ liệu 2 word 32 bit số lượng kiểu dữ liệu 2 word (32 bit)	number of double-word access points	ダブルワードアクセス点数	
số lượng phát hiện bằng tín hiệu điện báo số lượng phát hiện bằng tín hiệu điện báo	number of annunciator detection	アナンシエータ検出個数	
số lượng tham số số lượng tham số	number of parameters	パラメータ個数	
số lượng thanh ghi tập tin số lượng thanh ghi tập tin	number of file register points	ファイルレジスタ点数	
số lượng thẻ nhớ có thể gắn vào số lượng thẻ nhớ có thể gắn vào	number of mountable memory cards	メモリカード装着枚数	
số lượng thiết bị số lượng thiết bị	device points	デバイス点数	
số lượng tiêu thụ pin số lượng tiêu thụ pin	amount of battery consumption	バッテリー使用度	
số ngẫu nhiên số ngẫu nhiên	random number	乱数	

	ベトナム語	英語	日本語
S	số nhóm số nhóm	number of groups	グループ数
	số ra đi an (đơn vị góc đo bằng pi) số ra đi an (đơn vị góc đo bằng pi)	radian	ラジアン
	so sánh khô so sánh khô	Block comparison	ブロック比較
	số thiết lập tối đa số thiết lập tối đa	maximum number of settings	最大設定数
	số thứ tự I/O số thứ tự I/O	I/O number	I/O番号
	số thực số thực	real number	実数
	số trạm số trạm	Station count	局数
	số trạm thiết lập tối đa số trạm thiết lập tối đa	maximum number of setting for stations	最大設定局数
	Số trạm từ xa Số trạm từ xa	remote station number	リモート局番号
	số xung nhịp mỗi vòng (AP) số xung nhịp mỗi vòng (AP)	number of pulses per revolution (AP)	1回転あたりのパルス数(AP)
	sốc áp sốc áp	surge voltage	サージ電圧
	sốc điện sốc điện	electric shock	感電
	sốc điện sốc điện	surge	サージ
	socket truyền thông socket truyền thông	socket communication	ソケット通信
	sợi nhựa sợi nhựa	plastic fiber	プラスチックファイバ
	sơn silicon sơn silicon	silicon varnish	シリコンニス
	Sóng hài Sóng hài	harmonics	高調波
	song song song song	parallel	パラレル
	sóng vô tuyến sóng vô tuyến	radio wave	電波
	sprite sprite	sprite	スプライト
start menu start menu	start menu	スタートメニュー	
sử dụng chức năng gỡ lỗi sử dụng chức năng gỡ lỗi	debug function usage	デバッグ機能使用状況	
sử dụng đơn lẻ sử dụng đơn lẻ	stand-alone use	スタンドアロンユース	
sự đúng giờ sự đúng giờ	Punctuality	定時性	
sử dụng hãm (động cơ) sử dụng hãm (động cơ)	brake usage	ブレーキ使用率	
sự giảm sự giảm	drop	落下	
sự lắc lư sự lắc lư	hunting	ハンチング	
sự lắp sai sự lắp sai	maladjustment	脱調	
sự sai biệt sự sai biệt	differentiation	判定	
sự trì hoãn sự trì hoãn	delay	ディレイ	

S
—
T

ベトナム語	英語	日本語
sɿ:ɿ twi:ɿnɿ tɿŋɿ sự tuyến tính	linearity	直線性
sɿ:ɿ tɿ:ɿ sɿ:ɿ sửa chỉ số	index modification	インデックス修飾
sɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ sửa chữa	repair	修理
sɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ lɿ:n sửa chữa lớn	overhaul	オーバーホール
sɿ:ɿ đɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ sửa đổi thông tin tập tin	file information modification	ファイル情報変更
subnet mask tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ subnet mask (thông tin mạng kết nối)	subnet mask	サブネットマスク
sɿ:kɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ vɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ sức chống chịu với môi trường	resistance to environment	耐環境性
tɿ:kɿ nɿ:nɿ bɿ:nɿ tɿ:ɿ tác nhân bên ngoài	external factor	外部要因
tɿ:kɿ nɿ:nɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tác nhân gây hại / chất gây hại	injurant	有害物質
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tĩnh chỗ	stationary	静止
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải đẩy	thrust load	スラスト荷重
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải đèn	lamp load	ランプ負荷
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải hướng tâm	radial load	ラジアル荷重
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải kháng trở	resistance load	抵抗負荷
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải lên	upload	アップロード
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tài liệu	document	ドキュメント
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tài liệu kỹ thuật (hàng) mua vào	purchase specification	購買仕様書
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tài liệu tham khảo	reference manual	リファレンスマニュアル
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải mô men	moment load	モーメント荷重
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tài nguyên chung	global device	グローバルデバイス
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tài nguyên của mô đun chức năng thông minh	intelligent function module device	インテリジェント機能ユニットデバイス
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải tác động	impact load	インパクト負荷
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tải về	download	ダウンロード
tɿ:mɿ tɿ:ɿ nɿ:wɿk tấm chắn nóng	shielding plate	遮へい板
tɿ:mɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tấm chỉ định	specified range	規定範囲
tɿ:mɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tấm định vị	locator plate	ロケータプレート
tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ TẠM DỪNG từ xa	remote PAUSE	リモートPAUSE
tɿ:mɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tấm đúng vị trí	in-position range	インポジション範囲
tɿ:mɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tɿ:ɿ tấm gia trị đầu vào đầu vào analog	analog input range	アナログ入力レンジ
tɿ:mɿ tɿ:ɿ tấm khe	slit plate	スリット

	ベトナム語	英語	日本語
T	te:ʔmJ ɲiŋH tạm ngưng	pause	一時停止
	təm1 wafer 'sɪ.li.konH tấm wafer silicon	silicon wafer	シリコンウェーハ
	te:nV ɲiəʔtɪ tản nhiệt	heat dissipation	放熱
	tənJ so1 tần số	frequency	周波数
	tənJ so1 ke:wH tần số cao	high frequency	高周波
	tənJ so1 kəʔŋ hiəŋ tần số cộng hưởng	resonance frequency	共振周波数
	tənJ so1 đəwJ vɛ:wJ tần số đầu vào	input frequency	入力周波数
	tənJ so1 yewk1 tần số góc	angular frequency	角周波数
	tənJ so1 ke1 analog tần số kê analog	analog frequency meter	アナログ周波数計
	tənJ so1 ɲiəʔəw1 tần số nhiễu	noise frequency	ノイズ周波数
	tənJ so1 kwet1 tần số quét	scanning frequency	走査周波数
	tənJ so1 səwŋ1 mə:ŋH tần số sóng mang	carrier frequency	キャリア周波数
	tənJ so1 tʰiəʔt1 ləʔpJ ze:1 tɛiʔJ offset/gain ngưỡng đo?J lə:ʔJ tần số thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi)	offset/gain setting count	オフセット・ゲイン設定回数
	tənJ so1 suŋH tần số xung	pulse frequency	パルス周波数
	tənJ so1 suŋH đəŋJ həJ tần số xung đồng hồ	clock frequency	クロック周波数
	təŋH tɛiŋV kə:ʔŋJ suŋH tăng chính cạnh (xung)	edge enhancement	エッジ強調
	təŋH kiəŋJ sɛ:nV swət1 tăng cường sản xuất	increase production	増産
	təŋH ɣəp1 đəjH biəŋH đəʔJ tăng gấp đôi biên độ	double amplitude	複振幅
	təŋH tok1 tăng tốc	acceleration	力行
	təŋH tok1 zɛ:mV tok1 tăng tốc/giảm tốc	acceleration/deceleration	加減速
	təŋH tok1 zɛ:mV tok1 tʰewH biəwV đəJ S nəŋH kə:wH tăng tốc/giảm tốc theo biểu đồ S nâng cao	advanced S-pattern acceleration/deceleration	アドバンストS字加減速
	te:ʔwJ xunH đəŋH ki1 ɲiəʔJ zun tạo khung đăng ký người dùng	user registration frame creation	ユーザ登録フレーム作成
	te:ʔwJ məʔəw1 tạo mẫu	sample making	サンプル作成
	te:ʔwJ tɛʔpJ tɪ mə:ʔ1 tạo tập tin mới	new file creation	ファイル新規作成
	te:ʔwJ tok1 đəʔJ yewk1 kwejH tạo tốc độ góc (quay)	tacho generator	タコジェネレータ
tɛʔpJ ləʔŋJ tập lệnh	script	スクリプト	
tɛʔpJ tɪ tập tin	file	ファイル	
tɛʔpJ tɪ tɛiəŋH tɛiŋJ tập tin chương trình	program file	プログラムファイル	
tɛʔpJ tɪ CSP ə:nH twənJ tập tin CSP an toàn	safety CSP file	安全CSPファイル	
tɛʔpJ tɪ đɛiŋJ ɲi:ʔiə1 məŋju: tập tin định nghĩa menu	menu definition file	メニュー定義ファイル	

	ベトナム語	英語	日本語
T	təp̚p̚l̚ tɪn zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ tập tin dữ liệu	data file	データ ファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ sɛ:w̚h̚ liw̚h̚ tập tin dữ liệu sao lưu	backup data file	バックアップデータファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn fi:l̚ rɛʒɪst̚ə tập tin file register	file register file	ファイルレジスタファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn ɣiʔh̚ tɛuʔl̚ t̚h̚iʔt̚l̚ biʔ tập tin ghi chú thiết bị	device comment file	デバイスコメントファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn ɣiʔh̚ lɛ:ʔj̚l̚ zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ tập tin ghi lại dữ liệu	data logging file	データロギングファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn zɛ:w̚ tɛiʔl̚ t̚h̚iʔt̚l̚ biʔl̚ bɛ:n̚ đɔ̃w̚l̚ tập tin giá trị thiết bị ban đầu	initial device value file	デバイス初期値ファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn h̚iŋ̚j̚l̚ ɛ:ʔh̚j̚l̚ tập tin hình ảnh	image file	イメージファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn kɛt̚l̚ kɔw̚aʔ ɣiʔh̚ lɛ:ʔj̚l̚ zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ tập tin kết quả ghi lại dữ liệu	data logging result file	データロギング結果ファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn xɔ:ʔj̚l̚ đɔ̃w̚l̚ tập tin khởi động	boot file	ブートファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn liw̚h̚ tɛiʔiʔl̚ zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ t̚h̚iʔt̚l̚ biʔl̚ tập tin lưu trữ dữ liệu thiết bị	device data storage file	デバイスデータ格納用ファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn t̚h̚ɛw̚h̚ zɔ:ʔj̚l̚ viʔk̚ lɔ:ʔj̚l̚ mɔ:ʔw̚l̚ tập tin theo dõi việc lấy mẫu	sampling trace file	サンプリングトレースファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn t̚h̚ɔŋ̚h̚ sɔ:l̚ tập tin thông số	parameter file	パラメータファイル
	təp̚p̚l̚ tɪn tiaw̚h̚ đɛ:l̚ tập tin tiêu đề	file header	ファイルヘッダ
	təp̚p̚l̚ tɪn ven̚h̚ ɔŋ̚n̚ tập tin văn bản	text file	テキストファイル
	təp̚p̚l̚ tɛuŋ̚h̚ tập trung	focus	フォーカス
	tɛt̚l̚ tắt	stall	ストール
	tɛt̚l̚ tắt	turn-off	ターンオフ
	tɛt̚l̚ tɔ:w̚h̚ fɛp̚l̚ bɛ:w̚l̚ đɔ̃w̚l̚ kɔw̚aʔ tɛiŋ̚j̚l̚ tắt cho phép báo động quá trình	Disable process alarm	プロセスアラーム禁止
	tɛt̚l̚ mɛj̚l̚ ɛ:n̚h̚ tw̚aŋ̚j̚l̚ - siʔl̚ kɔ:l̚ tắt máy an toàn - sự cố	fail-safe shutdown	フェイルセーフ 運転停止
	tɛt̚l̚ ŋuəŋ̚j̚l̚ tɛ:ʔm̚j̚l̚ t̚h̚ɛ:ʔj̚l̚ tắt nguồn tạm thời	temporary power shutdown	瞬時停電
	tɛt̚l̚ sɛrvo tắt servo	servo off	サーボオフ
	tɛn̚h̚ đɛŋ̚h̚l̚ ŋɔ:ʔp̚l̚ tên đăng nhập	log-in name	ログイン名
	tɛn̚h̚ zɪʔl̚ ɛ:n̚l̚ zɪʔl̚ ɛ:n̚l̚ tên dự án / dự án	project name/project	プロジェクト名
	tɛn̚h̚ ɣiʔh̚ lɛ:ʔj̚l̚ zɪʔiʔl̚ liəʔw̚l̚ tên ghi lại dữ liệu	data logging name	データロギング名
	tɛn̚h̚ zɛ:w̚h̚ t̚h̚iʔk̚l̚ Tên giao thức	Protocol name	プロトコル名
	tɛn̚h̚ xɔ:ʔj̚l̚ tɛik̚l̚ nɛŋ̚h̚l̚ tên khối chức năng	function block name	ファンクションブロック名
	tɛn̚h̚ liʔiŋ̚j̚l̚ viʔk̚j̚l̚ zɛ:ʔŋ̚j̚l̚ tɛs̚m̚l̚ Tên lĩnh vực dạng chấm	dot field name	ドットフィールド名
	tɛn̚h̚ mɛj̚l̚ tɛuʔ tên máy chủ	host name	ホスト名
	tɛn̚h̚ mɔ:w̚h̚ đɔŋ̚h̚l̚ tên mô đun	module name	ユニット形名
	tɛn̚h̚ ŋiʔj̚l̚ zɔŋ̚ tên người dùng	user name	ユーザ名

	ベトナム語	英語	日本語
T	tenH ɔw dīz̄i:ɔ1 tên ổ đĩa	drive name	ドライブ名
	tenH s̄e:n̄w f̄ɔm̄w tên sản phẩm	model	形名
	tenH t̄ɔ̄p̄ɔ t̄ɔn tên tập tin	file name	ファイル名
	tenH t̄h̄iat̄ɔ b̄i:ɔ1 tên thiết bị	device name	デバイス名
	tenH t̄h̄oŋH s̄o1 tên thông số	Parameter name	パラメータ名称
	tenH t̄h̄iH m̄u:k̄ɔ1 tên thư mục	directory name	ディレクトリ名
	tenH t̄h̄iH m̄u:k̄ɔ1 Tên thư mục	Folder name	フォルダ名
	t̄e:ɔ̄p̄ɔ t̄ɔ̄p̄ɔ l̄e:ɔ̄ɔ1 tệp tập lệnh	script files	スクリプトファイル
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ b̄ɔw thải bỏ	dispose	廃棄
	t̄h̄ɔm̄ɔ1 niH t̄e:H thâm nito	nitriding	窒化
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 tham số	parameter	パラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 k̄oŋH k̄u:ɔ̄ɔ l̄ɔ̄ɔ̄p̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ1 tham số công cụ lập trình	programming tool parameter	プログラミングツール用パラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 d̄i:ɔ̄ɔ twian̄ɔ1 tham số định tuyến	routing parameter	ルーチングパラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 d̄i:ɔ̄ɔ twian̄ɔ1 tham số định tuyến	routing parameter	ルーティングパラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 l̄e:ɔ̄ɔ ket̄ɔ1 tham số liên kết	link parameter	リンクパラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 m̄oH đ̄unH tham số mô đun	module parameter	ユニットパラメータ
	t̄h̄e:m̄H s̄o1 s̄o1 tham số Số	parameter No.	パラメータNo.
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ d̄i:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ thăng đ̄ung đ̄ong trục	coaxial vertical	同軸落射
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ k̄oŋH k̄u:ɔ̄ɔ thanh công cụ	tool bar	ツールバー
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ k̄u:ɔ̄ɔ thanh cuộn	scroll bars	スクロールバー
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH thanh ghi	register	レジスタ
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH t̄e:ɔ̄ɔ n̄e:ɔ̄ɔ thanh ghi chức năng	function register	ファンクションレジスタ
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH đ̄e:ɔ̄ɔ b̄i:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ l̄e:ɔ̄ɔ ket̄ɔ1 thanh ghi đặc biệt (đ̄e liên kết)	special register (for link)	リンク用特殊レジスタ
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH z̄i:ɔ̄ɔ l̄i:ɔ̄ɔ thanh ghi dữ liệu	data register	データレジスタ
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH z̄i:ɔ̄ɔ l̄i:ɔ̄ɔ w̄u:ɔ̄ɔ v̄i:ɔ̄ɔ t̄o:k̄ɔ1 đ̄o:ɔ̄ɔ k̄e:w̄u:ɔ̄ɔ thanh ghi dữ liệu, khu vực tốc độ cao	data register, high-speed area	データレジスタ高速領域
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH ket̄ɔ1 t̄h̄u:k̄ɔ1 l̄o:ɔ̄ɔ thanh ghi kết thúc lỗi	error completion device	エラー完了デバイス
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH l̄e:ɔ̄ɔ ket̄ɔ1 thanh ghi liên kết	link register	リンクレジスタ
	t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ thanh ghi tập tin	file register	ファイルレジスタ
t̄h̄e:ɔ̄ɔ ȳiH t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ t̄e:ɔ̄ɔ thanh ghi tập tin trong phương pháp chuyển mạch khối	file register in the block switching method	ブロック切換え方式ファイルレジスタ	
t̄h̄e:ɔ̄ɔ m̄e:n̄ju: thanh menu	menu bar	メニューバー	

	ベトナム語	英語	日本語
T	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃mɔ̃ thành phẩm	final Product	完成品
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ ɔ̃õ?ɔ̃ ɣ̃ɛp1 kɛŋɔ̃ thành phần bộ ghép kênh	multiplex element	マルチプレクス素子
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ kɔ̃w1 t ^h ɛ:ŋɔ̃ tɛuɔ̃ iɔ̃w thành phần cấu thành chủ yếu	component master	構成マスター
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ ɣ̃õj1 Thành phần gói	Packet element	パケット構成要素
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ lithi-um thành phần lithium	lithium content	リチウム含有量
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ niɔ̃?ɔ̃w1 thành phần nhiễu	noise component	ノイズ成分
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ɣ̃nɔ̃ t ^h u+ɔ̃ e:ŋ1 sɛ:ŋɔ̃ thành phần thu ánh sáng	light-receiving element	受光素子
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ ray tɛwɔ̃nɔ̃ DIN thanh ray chuẩn DIN	DIN rail	DINレール
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ zɔ̃?ŋɔ̃ thanh rộng	wide bar	ワイドバー
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ t ^h u+ɔ̃ hɛ?ɔ̃p thanh thu hẹp	narrow bar	ナローバー
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ to1 thành tô	element	エレメント
	t ^h ɛ:ŋɔ̃ tɛɛ:ŋɔ̃ t ^h ɛ:ɔ̃j1 thanh trạng thái	status bar	ステータスバー
	t ^h ɛ:wɔ̃ lwɔ̃?nɔ̃ thảo luận	discussion	検討
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 kɛ:ɣ̃j1 lɛ:ɔ̃j1 thao tác cài lại	reset operation	リセット操作
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 tɛuɔ̃?tɔ̃ thao tác chuột	mouse operation	マウス操作
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 ɣ̃a:ɔ̃?1 lo?õj1 thao tác gỡ lỗi	debug work	デバッグ作業
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 xɔ̃?j1 đɔ̃?ŋɔ̃ thao tác khởi động	boot operation	ブート運転
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 xɔ̃?j1 đɔ̃?ŋɔ̃ thao tác khởi động	boot operation	ブート動作
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 lɛ?ɔ̃p1 lɛ:ɔ̃j1 tɛiɔ̃ŋɔ̃ tɛiŋɔ̃ liw+ɔ̃ tɛi?ɔ̃ thao tác lặp lại chương trình lưu trữ	stored program repeat operation	ストアードプログラム繰返し演算
	t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 mɔ̃:ɔ̃ xwɔ̃ thao tác mở khóa	latch clear operation	ラッチクリア操作
t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 t ^h ɛ:ɔ̃ thao tác thử	test operation	テスト操作	
t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 tɛn+ɔ̃ zɔ̃?ɔ̃ liɔ̃?wɔ̃ thao tác trên dữ liệu	data operation	データ操作	
t ^h ɛ:wɔ̃ tɛ:k1 tɛi: sɛ: thao tác từ xa	remote operation	リモート操作	
t ^h ɛ:ɣ̃pɔ̃ lu?kɔ̃ ɣ̃nɔ̃ thập lục phân	hexadecimal	16進数	
t ^h ɛ:ɣ̃pɔ̃ lu?kɔ̃ ɣ̃nɔ̃ 'æski thập lục phân ASCII	ASCII hexadecimal	ASCII16進数	
t ^h ɛ:ɣ̃pɔ̃ ɣ̃nɔ̃ 'æski thập phân ASCII	ASCII decimal	ASCII10進数	
t ^h ɛ:ɣ̃pɔ̃ ɣ̃nɔ̃ hɛ?ɔ̃ t ^h ɛ:ɣ̃pɔ̃ ɣ̃nɔ̃ thập phân/hệ thập phân	decimal	10進数	
t ^h ɛ:ɣ̃j1 đɔ̃i kɛŋɔ̃ thay đổi cung	arc discharge	アーク放電	
t ^h ɛ:ɣ̃j1 đɔ̃i đɛ:wɔ̃ niɔ̃?kɔ̃ bit thay đổi đảo ngược bit	change bit inversion	ビット反転変更	
t ^h ɛ:ɣ̃j1 đɔ̃i đɔ̃?ɔ̃ sɛ:ŋɔ̃ thay đổi độ sáng	change brightness	輝度調整	

	ベトナム語	英語	日本語
T	t ^h ej ^h doi mo ^h dun ^h tei ^h k ^h l twi ^h n ^h thay doi mô đun trực tuyến	online module change	オンラインユニット交換
	t ^h ej ^h doi so ^h li ^h g ^h ng ^h t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h thay doi số lượng thiết bị	change number of device points	デバイス点数変更
	t ^h ej ^h doi t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h thay doi thiết bị	device change	デバイス変更
	t ^h ej ^h doi t ^h i ^h st ^h ke ^h thay doi thiết kế	design change	設計変更
	t ^h ej ^h doi t ^h h ^h t ^h g ^h t ^h eg ^h :7m ^h thay doi thứ tự trạm	change station No. switch	局番切り換えスイッチ
	t ^h ej ^h doi t ^h u ^h g ^h k ^h l t ^h ig ^h t ^h g ^h p ^h t ^h n ^h thay doi thuộc tính tập tin	file attribute change	ファイル属性変更
	t ^h ej ^h t ^h e ^h thay thế	substitute	代替品
	t ^h ej ^h t ^h e ^h lo t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h thay thế lô thiết bị	Device Batch Replacement	デバイス一括置換
	t ^h ej ^h t ^h e ^h fon t ^h g ^h thay thế phông chữ	font replacement	フォント置き換え
	t ^h ej ^h t ^h e ^h pin ^h thay thế pin	battery replacement	バッテリー交換
	t ^h ej ^h t ^h e ^h t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h Thay thế thiết bị	Replace device	デバイス置換
	t ^h eg ^h ATA thẻ ATA	ATA card	ATAカード
	t ^h eg ^h flash thẻ flash	Flash card	フラッシュカード (Flashカード)
	t ^h eg ^h yen ^h thẻ gắn	mounting tab	取付けツメ
	t ^h eg ^h ng ^h g ^h zun d ^h i ^h ng ^h n ^h i ^h g ^h thẻ người dùng định nghĩa	user-defined tag	ユーザ定義タグ
	t ^h eg ^h n ^h o ^h thẻ nhớ	memory card	メモ리카ード
	t ^h eg ^h n ^h o ^h CF compact flash thẻ nhớ CF (compact flash)	CF card	コンパクトフラッシュカード
	t ^h eg ^h tin nen thẻ tin nhắn	message tag	メッセージタグ
	t ^h em ^h thêm	add	追加
	t ^h em ^h ze:w ^h t ^h ik ^h Thêm giao thức	Add protocol	プロトコル追加
t ^h em ^h ng ^h g ^h zun ^h b ^h e:w ^h lo ^h o ^h thêm nội dung báo lỗi	alarm contents	アラーム内容	
t ^h ew ^h theo	via	経由	
t ^h ew ^h t ^h g ^h w ^h kim ^h đ ^h ng ^h h ^h theo chiều kim đồng hồ	clockwise	右回り	
t ^h ew ^h z ^h g ^h theo dõi	tracking	トラッキング	
t ^h ew ^h z ^h g ^h t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h t ^h h ^h ng ^h g ^h m ^h t ^h i ^h st ^h b ^h i ^h theo dõi thiết bị / thử nghiệm thiết bị	device monitor/device test	デバイスモニタ/デバイステスト	
t ^h ew ^h đ ^h a:n ^h v ^h g ^h ke:k ^h bit theo đơn vị các bit	in units of bits	ビット単位	
t ^h ew ^h đ ^h a:n ^h v ^h g ^h k ^h g ^h t ^h g ^h theo đơn vị của từ	in units of words	ワード単位	
t ^h ew ^h vet ^h t ^h g ^h ng ^h t ^h g ^h theo vết chương trình	program trace	プログラムトレース	
t ^h ew ^h vet ^h z ^h g ^h li ^h g ^h w ^h theo vết dữ liệu	data trace	データ トレース	
t ^h ew ^h vet ^h ze:m ^h se:t ^h theo vết giám sát	monitoring trace	モニタリングトレース	

	ベトナム語	英語	日本語
T	t ^h ew ^h vet ^h hwan ^h t ^h at ^h theo vết hoàn tất	trace completed	トレース完了
	t ^h ew ^h vet ^h l ^h aj ^h m ^h ə ^h z ^h w ^h theo vết lây mẫu	sampling trace	サンプリングトレース
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h thiết bị	device	デバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h bit thiết bị bit	bit device	ビットデバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h k ^h aw ^h h ^h in ^h h ^h e ^h z ^h t ^h on ^h thiết bị cấu hình hệ thống	system configuration device	システム構成機器
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ej ^h so ^h thiết bị chỉ số	indexing device	インデックス修飾デバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ej ^h s ^h e:k ^h thiết bị chính xác	precision apparatus	精密機器
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ek ^h n ^h ej ^h thiết bị chức năng	function device	ファンクションデバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h k ^h o ^h pin ^h y ^h en ^h s ^h e ^h en ^h thiết bị có pin gắn sẵn	device with built-in battery	バッテリー組込み機器
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h ku ^h z ^h k ^h 6o ^h z ^h thiết bị cục bộ	local device	ローカルデバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h đ ^h aw ^h ku ^h s ^h j ^h z ^h i ^h z ^h l ^h iz ^h w ^h thiết bị đầu cuối dữ liệu	data terminal	データ端末
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h đ ^h aw ^h ku ^h s ^h j ^h t ^h ej ^h s ^h e: thiết bị đầu cuối từ xa	remote terminal	リモートターミナル
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h đ ^h iz ^h n ^h thiết bị điện	power device	パワー素子
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h đ ^h oj ^h so ^h l ^h e ^h ng ^h macro thiết bị đối số lệnh macro	macro instruction argument device	マクロ命令引数デバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h z ^h e:w ^h ti ^h ap ^h n ^h w ^h e:z ^h j ^h vi ^h thiết bị giao tiếp ngoại vi	external interface device	交信相手機器
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h hi ^h gn ^h t ^h h ^h thiết bị hiển thị	display device	ディスプレイデバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h hi ^h gn ^h t ^h h ^h ki ^h z ^h t ^h h ^h w ^h z ^h t ^h so ^h thiết bị hiển thị kỹ thuật số	digital display device	デジタル表示器
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h k ^h et ^h t ^h uk ^h đ ^h iz ^h n ^h t ^h ej ^h x ^h wa ^h thiết bị kết thúc (điện trở khóa)	Terminator	ターミネータ
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h x ^h wa ^h thiết bị khóa	latch device	ラッチデバイス
	t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h x ^h wa ^h l ^h e:z ^h ng ^h đ ^h o ^h z ^h ng ^h thiết bị khóa liên động	interlock device	インタロック用デバイス
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h k ^h ik ^h h ^h wa ^h z ^h t ^h thiết bị kích hoạt	trigger device	トリガデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h l ^h e:m ^h m ^h ə:z ^h đ ^h aw ^h v ^h e:w ^h t ^h ej ^h s ^h e: thiết bị làm mới đầu vào từ xa	remote input refresh device	リモート入力フレッシュデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h l ^h e:z ^h ng ^h k ^h et ^h thiết bị liên kết	link device	リンクデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h l ^h e:z ^h ng ^h k ^h et ^h ku ^h z ^h k ^h 6o ^h z ^h thiết bị liên kết cục bộ	local link device	ローカルリンクデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h l ^h e:z ^h ng ^h k ^h et ^h t ^h ej ^h k ^h ti ^h ap ^h thiết bị liên kết trực tiếp	link direct device	リンクダイレクトデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h n ^h w ^h e:z ^h j ^h vi ^h thiết bị ngoại vi	external device	外部機器	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h so ^h thiết bị Số	device No.	デバイスNo	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ej ^h thiết bị trỏ	pointing device	ポインティングデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ej ^h k ^h ti ^h ap ^h thiết bị trực tiếp	direct device	ダイレクトデバイス	
t ^h i ^h at ^h 6i ^h z ^h t ^h ewi ^h k ^h ə:z ^h p ^h mo ^h đ ^h un ^h thiết bị truy cập mô đun	module access device	ユニットアクセスデバイス	

	ベトナム語	英語	日本語
T	t ^h iət ¹ bi:ʔ ¹ tciwɨn ¹ noj ¹ tiəp ¹ fən ¹ pɛ: ¹ ŋ ¹ thiết bị truyền nối tiếp phân nhánh	manifold serial transfer equipment	マニホールドシリアル転送装置
	t ^h iət ¹ bi:ʔ ¹ tɨ ¹ kiəw ¹ zɨ: ¹ liəʔ ¹ bɛ: ¹ miəj ¹ hɛ: ¹ bit thiết bị từ (kiểu dữ liệu 32 bits)	word device	ワードデバイス
	t ^h iəʔ ¹ hɛ: ¹ ʔ ¹ thiệt hại	damage	破損
	t ^h iət ¹ kɛ: ¹ hɛ: ¹ t ^h oŋ ¹ thiết kế hệ thống	system design	システム設計
	t ^h iət ¹ kɛ: ¹ fən ¹ kɨŋ ¹ thiết kế phần cứng	hardware design	ハードウェア設計
	t ^h iət ¹ ləʔ ¹ p ¹ thiết lập	setting	設定
	t ^h iət ¹ ləʔ ¹ p ¹ tɛwŋ ¹ thiết lập chung	common setup	共通設定
	t ^h iət ¹ ləʔ ¹ p ¹ dɔ: ¹ tɨəŋ ¹ fɛ: ¹ nɔ: ¹ thiết lập độ tương phản	contrast adjust	コントラスト調整
	t ^h iət ¹ ləʔ ¹ p ¹ t ^h ə: ¹ zɛ: ¹ n ¹ tɛŋ ¹ tok ¹ zɛ: ¹ mɔ: ¹ tok ¹ ŋwɛ: ¹ ʔ ¹ fɛ: ¹ ʔ ¹ m ¹ vi ¹ thiết lập thời gian tăng tốc/giảm tốc ngo ài phạm vi	acceleration/deceleration time setting out of range	加減速時間設定範囲外
	t ^h iəw ¹ thiếu	missing	欠測
	t ^h iəw ¹ thiếu	missing	欠落
	t ^h wə: ¹ dɨ: ¹ ʔ ¹ kiəʔ ¹ n ¹ thỏa điều kiện	Match	一致
	t ^h wə: ¹ t ^h wɨ: ¹ n ¹ kəp ¹ fɛ: ¹ fən ¹ mɛ: ¹ m ¹ thỏa thuận cấp phép phần mềm	software license agreement	ソフトウェア使用許諾契約
	t ^h wat ¹ xɔ: ¹ bɛ: ¹ mɛ: ¹ ʔ ¹ t ¹ thoát khỏi bề mặt	surface runout	面振れ
	thoát, kɛ: ¹ t ^h uk ¹ thoát, kết thúc	exit/end	終了
	t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ thời gian	timing	タイミング
	t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ bɔ: ¹ ʔ ¹ lɛ: ¹ ʔ ¹ wk ¹ xɨ: ¹ piəʔ ¹ zəw ¹ thời gian bộ lọc khử nhiễu	time of noise removal filter	ノイズ除去フィルタ時間
	t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ kɛ: ¹ ʔ ¹ lɛ: ¹ ʔ ¹ thời gian cài lại	reset time	リセットタイム
	t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ tɛ: ¹ ʔ ¹ thời gian chờ	standby time	待機時間
	t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ tɛ: ¹ ʔ ¹ dɔ: ¹ ʔ ¹ t ^h i: ¹ ʔ ¹ ki hɨ: ¹ ʔ ¹ n ¹ t ^h i: ¹ lɛ: ¹ ʔ ¹ thời gian chờ đợi thực hiện thử lại	retry execution waiting time	リトライ実行待ち時間
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ tɛ: ¹ ʔ ¹ t ^h oŋ ¹ sɔ: ¹ dwell thời gian cho thông số dwell	Dwell time	ドウェルタイム	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ tɛwɨ: ¹ n ¹ dɔ: ¹ tɨ: ¹ ʔ ¹ p ¹ tɨ: ¹ thời gian chuyển đổi tập tin	file switching timing	ファイル切換えタイミング	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ dɛ: ¹ p ¹ ɨ: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ ləʔ ¹ p ¹ thời gian đáp ứng giả lập	simulation answer period	シミュレーションアンサ時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ dɨ: ¹ ʔ ¹ w ¹ tɛ: ¹ ŋ ¹ thời gian điều chỉnh	settling time	整定時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ dɨ: ¹ ŋ ¹ hɨ: ¹ n ¹ thời gian định hình	gel time	ゲルタイム	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ zɨ: ¹ ʔ ¹ fɛ: ¹ wŋ ¹ pin ¹ thời gian dự phòng pin	battery backup time	バッテリーバックアップ時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ zɛ: ¹ m ¹ thời gian giảm	fall time	立下り時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ zɛ: ¹ m ¹ sɛ: ¹ t ¹ thời gian giám sát	monitor time	監視時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ hɛ: ¹ t ^h ɛ: ¹ ʔ ¹ n ¹ kɨ: ¹ mɔ: ¹ bɨ: ¹ n ¹ thời gian hết hạn của cảm biến	sensor out time	センサアウト時間	
t ^h ə: ¹ ʔ ¹ zɛ: ¹ n ¹ hɔ: ¹ ʔ ¹ t ^h dɔ: ¹ ʔ ¹ thời gian hoạt động	time action	タイムアクション	

	ベトナム語	英語	日本語
T	thời gian không hoạt động thời gian không hoạt động	down time	ダウンタイム
	thời gian kiểm tra thời gian thời gian kiểm tra thời gian	time check time	タイムチェック時間
	thời gian làm mới liên kết thời gian làm mới liên kết	link refresh time	リンクリフレッシュタイム
	thời gian làm tươi mô đun thời gian làm tươi mô đun	module refresh time	ユニットリフレッシュ時間
	thời gian lấy mẫu thời gian lấy mẫu	sampling time	サンプリング時間
	thời gian mỗi bước thời gian mỗi bước	time in the step	ステップ° 内時間
	thời gian nói chuyện thời gian nói chuyện	takt (?) time	タクトタイム
	thời gian phản hồi thời gian phản hồi	response time	応答時間
	thời gian phản hồi đúng vị trí thời gian phản hồi đúng vị trí	in-position response time	インポジション応答時間
	thời gian phản hồi I/O thời gian phản hồi I/O	I/O response time	I/O応答時間
	thời gian phục hồi thời gian phục hồi	recovery time	復旧時間
	thời gian quét thời gian quét	scan time	スキャンタイム
	thời gian quét kéo dài thời gian quét kéo dài	extended scan time	スキャンタイム延び時間
	thời gian quét liên kết thời gian quét liên kết	link scan time	リンクスキャンタイム
	thời gian quét theo trình tự thời gian quét theo trình tự	sequence scan time	シーケンススキャンタイム
	thời gian tăng thời gian tăng	rise time	立上り時間
	thời gian thiết lập vị trí thời gian thiết lập vị trí	position setting time	位置整定時間
	thời gian thực thời gian thực	real time	リアルタイム
	thời gian thực thi theo dõi thời gian thực thi theo dõi	tracking execution time	トラッキング実行時間
	thời gian trái qua thời gian trái qua	lead time	リードタイム
	thời gian trễ quá trình đóng (tắt) thời gian trễ quá trình đóng (tắt)	off-delay time	オフディレイ時間
	Thời gian trì hoãn Thời gian trì hoãn	delay Time	ディレイ時間
	thời gian xảy ra lỗi thời gian xảy ra lỗi	error occurred time	エラー発生時刻
	thời gian xử lý cài đặt lại lỗi thời gian xử lý cài đặt lại lỗi	error reset processing time	エラー解除処理時間
	thời gian xử lý cập nhật lịch thời gian xử lý cập nhật lịch	calendar update processing time	カレンダー更新処理時間
	thời gian xử lý dịch vụ thời gian xử lý dịch vụ	service process time	サービス処理時間
	thời gian xử lý truyền theo chu kỳ thời gian xử lý truyền theo chu kỳ	cyclic transmission processing time	サイクリック伝送処理時間
thời lượng hoạt động thời lượng hoạt động	operation hours	稼働時間	
thông báo lỗi thông báo lỗi	alarm notification	アラーム通知	
thông báo lỗi thông báo lỗi	error messages	エラーメッセージ	

	ベトナム語	英語	日本語
T	^{tʰi:ŋkɨ} đơ+H thực đo	actual measurement	実測
	^{tʰi:ŋkɨ} hi:ŋnɨ thực hiện	execute	実行
	^{tʰi:ŋkɨ} hi:ŋnɨ 6i:akɨ thực hiện từng bước	step execution	ステップ実行
	^{tʰi:ŋkɨ} lɨ:ŋkɨ thực lực	actual service value	実力値
	^{tʰi:ŋkɨ} tʰeɨ thực thể	entity	エンティティ
	^{tʰi:ŋkɨ} tʰi+H vi+H lɛ:ŋɨ zi:ŋi li:ŋwɨ thực thi ghi lại dữ liệu	Data logging execution	データロギング実行中
	^{tʰi:ŋkɨ} tʰi+H xoj+H fu:ŋkɨ thực thi khôi phục	restore executing	リストア実行中
	^{tʰi:akɨ} kɛ:ŋpɨ zu sik thước cặp du xích	vernier caliper	ノギス
	^{tʰi:akɨ} đơ+H bu+H lo:ŋ+H thước đo bu lông	bolt gauge	ネジゲージ
	^{tʰu:ŋkɨ} tɨ:ŋɨ thuộc tính	property	プロパティ
	^{tʰu:ŋkɨ} tɨ:ŋɨ tɔ:ŋpɨ tɨn thuộc tính tập tin	file attribute	ファイル属性
	^{tʰi:ŋ+H} li:ŋnɨ ze:ɨ thương lượng giá	price negotiation	価格折衝
	^{tɨɨ} lɛ:ŋ tɔ+H fɛpɨ hɛ:ŋem đơ:ŋɨ kɔ:ŋ+H tỉ lệ cho phép hãm (động cơ)	brake permissible usage	ブレーキ許容使用率
	^{tɨɨ} lɛ:ŋ hwa:ŋtɨ đơ:ŋɨ tʰi:ŋtɨ bi:ŋɨ tỉ lệ hoạt động thiết bị	equipment operation rate	設備稼働率
	^{tɨɨ} lɛ:ŋ sɨɨ zu:ŋɨ vɨ:ŋɨ zi:ŋi li:ŋwɨ ɨɔ:ŋɨ tỉ lệ Sử dụng vùng dữ liệu gói	Packet data area usage	パケットデータエリア使用率
	^{tɨɨ} lɛ:ŋ swi:ŋ+H tʰɔ:ŋ tỉ lệ xuyên thấu	permeability	透過率
	^{tɨ:ŋ+H} hi:ŋɨ zɔ:ŋɨ tia hướng dẫn	guide laser	ガイドレーザ
	^{tɨ:ŋ+H} lɛ:ze+H tia laser	laser	レーザー
	^{tɨ:ŋ+H} swi:ŋ+H tʰɔ:ŋ tia xuyên thấu	thru beam	透過型
	^{tɨ:em} kɔ:ŋɨ tiệm cận	proximity	近接
^{tɨ:ŋnɨ} ik tiện ích	utility	ユーティリティ	
^{tɨ:ŋnɨ} sɨɨ li:ɨ tiền xử lý	pre-preprocessing	前処理	
^{tɨ:ŋɨ} ve:ŋ+H Tiếng vang	echo	エコー	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ tiếp điểm	contact	接点	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ bi:ŋɨ lo:ŋɨ tiếp điểm bị lỗi	dummy contact	ダミー接点	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ tɔ:ŋɨ Tiếp điểm chính	main contact	主接点	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ xɔ:ŋɨ đơ:ŋɨ backup tiếp điểm khởi động backup	backup start contact	バックアップ開始接点	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ ɨɔ:ŋɨ ze:ŋ+H tiếp điểm ngõ ra	contact output	接点出力	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ ɨɔ:ŋɨ ve:ŋɨ tiếp điểm ngõ vào	contact input	接点入力	
^{tɨ:ŋɨ} đɨ:ŋmɨ no:ŋɨ đɔ:ŋɨ tiếp điểm nối đất	earth terminal	アース端子	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tiəp1 d̄iə̄m1 noj1 dət1 a:se1 tiếp điểm nối đất AC	AC external terminal batch ground	AC外部端子一括アース
	tiəp1 d̄iə̄m1 fiə1 sew1 tiếp điểm phía sau	back contact	バック接点
	tiəp1 d̄iə̄m1 zə:1 le1 tiếp điểm rời le	relay contact	リレー接点
	tiəp1 d̄iə̄m1 t̄h̄iə̄n1 đew̄n1 tiếp điểm thường đóng	normally closed contact	b接点
	tiəp1 d̄iə̄m1 t̄h̄iə̄n1 mə:1 tiếp điểm thường mở	normally open contact	a接点
	tiəp1 d̄iə̄m1 tce:1 t̄h̄e:1 j̄i z̄iə̄n1 tiếp điểm trạng thái dừng	STOP contact	ストップ状態接点
	tiəp1 d̄iə̄n1 tce:w̄n1 bi:1 xə:1 j̄i d̄o:1 n̄i backup tiếp điểm chuẩn bị khởi động backup	backup start setup contact	バックアップ開始準備接点
	tiəp1 n̄ə:1 n̄i z̄i:1 li:1 w̄i v̄e:1 tin1 hi:1 w̄i tiếp nhận dữ liệu và tín hiệu	data and signal reception	データ・信号授受
	tiəp1 suk h̄ə:1 p̄i l̄e:1 t̄h̄e:w̄i te:k1 se:w̄i liw̄i z̄i:1 li:1 w̄i xwa1 tiếp xúc hợp lệ thao tác sao lưu dữ liệu khóa	Latch data backup operation valid contact	ラッチデータバックアップ操作有効接点
	tiət1 ki:1 m̄i tiết kiệm	save	保存
	tiət1 ki:1 m̄i zə:1 tiết kiệm dây	wire saving	省配線
	tiət1 ki:1 m̄i n̄ə:1 kə:1 tiết kiệm nhân công	labor saving	省力化
	tiəw̄1 tce:w̄n1 đe:1 p̄i i:1 tiêu chuẩn đáp ứng	corresponding standards	対応規格
	tiəw̄1 tce:w̄n1 hwa1 tiêu chuẩn hóa	standardization	標準化
	tiəw̄1 tce:w̄n1 lo:1 j̄i hi:1 h̄ə:1 w̄i tiêu chuẩn lỗi hư hỏng	defect standard	デファクトスタンダード
	tiəw̄1 đ̄e:1 tiêu đề	title	タイトル
	tiəw̄1 đ̄e:1 Tiêu đề	Header	ヘッダ
	tiəw̄1 đ̄e:1 tiêu đề	header	ヘッダ部
	tiəm1 d̄o:1 l̄e:1 tìm độ lợi	Gain search	ゲインサーチ
	tiəm1 kiəm1 t̄ə:1 p̄i tin tìm kiếm tập tin	file search	ファイルサーチ
	tiəm1 kiəm1 t̄h̄o:1 tin t̄h̄iə̄n1 m̄u:1 k̄i t̄ə:1 p̄i tin tìm kiếm thông tin thư mục/tập tin	directory/file information search	ディレクトリ・ファイル情報サーチ
	tiəm1 t̄h̄ə:1 h̄ə:1 p̄i t̄h̄e:1 j̄i t̄h̄iə̄n1 bi:1 tìm thấy hộp thoại thiết bị	find device dialog box	デバイス検索ダイアログ
	tin1 hi:1 w̄i analog tín hiệu analog	analog signal	アナログ信号
	tin1 hi:1 w̄i b̄o:1 h̄ə:1 n̄i zə:1 b̄e:1 w̄i t̄e:1 tín hiệu bộ hẹn giờ báo tri	maintenance timer signal	メンテナンスタイマ信号
	tin1 hi:1 w̄i k̄e:1 j̄i l̄e:1 tín hiệu cài lại	reset signal	リセット解除信号
	tin1 hi:1 w̄i k̄e:1 j̄i l̄e:1 lo:1 j̄i tín hiệu cài lại lỗi	error reset signal	エラーリセット信号
	tin1 hi:1 w̄i tce:w̄n1 m̄e:1 k̄i d̄iə̄n1 xi:1 n̄i tin1 hi:1 w̄i zə:1 j̄i h̄ə:1 n̄i tín hiệu chuyển mạch điều khiển tín hiệu giới hạn	limit signal control switching signal	リミット信号制御切換え信号
	tin1 hi:1 w̄i composite 'vi.di.ou tín hiệu composite video	composite video signal	コンポジットビデオ信号
	tin1 hi:1 w̄i đ̄e:1 t̄i t̄ə:1 s̄o:1 tín hiệu đặt tần số	frequency setting signal	周波数設定信号
	tin1 hi:1 w̄i đ̄ə:1 w̄i đ̄ə:1 tín hiệu đầu đo	strobe signal	ストロブ信号

	ベトナム語	英語	日本語
T	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ d3w ¹ vε:w ¹ tín hiệu đầu vào	input signal	入力信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ d3w ¹ vε:w ¹ b0 ⁷ đ ¹ đem ¹ xwa ¹ tín hiệu đầu vào bộ đếm khóa	latch counter input signal	ラッチカウンタ入力信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ d3w ¹ vε:w ¹ tεik ¹ nεn ¹ tín hiệu đầu vào chức năng	Function input signal	ファンクション入力信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ đig ¹ m ¹ zero tín hiệu điểm zero	zero-point signal	零点信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ DOG xεj ¹ tε:7 ¹ w ¹ fiεn ¹ fe:p ¹ hε:7 ¹ servo tεε:7 ¹ vε:7 ¹ nwan ¹ đig ¹ m ¹ tín hiệu DOG (khởi tạo phương pháp hệ servo chạy về nguyên điểm)	dog (a signal for return home position method, for motion control)	ドグ(ジグ介し)
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ đ0n ¹ b0 ⁷ đ ¹ t ¹ εw ¹ fiεn ¹ nε:n ¹ tín hiệu đồng bộ theo phương ngang	signal for horizontal synchronization	水平同期信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ zi7 ¹ li3 ⁷ w ¹ tεwi3 ¹ n3 ⁷ n ¹ tín hiệu dữ liệu truyền nhận	data communication	データ送受信
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ đun ¹ vi7 ¹ tεi ¹ tín hiệu đúng vị trí	in-position signal	インポジション信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ zε:7 ¹ hε:7 ¹ n ¹ tín hiệu giới hạn	limit signal	リミット信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ hijn ¹ yεp ¹ kε:k ¹ ze2εj ¹ mεw ¹ kε:r ¹ bε:n ¹ tín hiệu hình ghép các dây màu cơ bản	composite video	コンポジットビデオ
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ hwan ¹ tεt ¹ mε:7 ¹ fe:7 ¹ n ¹ tín hiệu hoàn tất hãm (động cơ)	brake opening completion signal	ブレーキ開放完了信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ hwan ¹ tεt ¹ mε: tín hiệu hoàn tất mở	Open completion signal	オープン完了信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ h0j ¹ đε:p ¹ tín hiệu hỏi đáp	answerback signal	アンサーバック信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ I O tín hiệu I/O	I/O signal	I/O信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ xwa ¹ lε:7 ¹ n ¹ đ0 ⁷ n ¹ tín hiệu khóa liên động	interlock signal	インタロック信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ kik ¹ hwa7 ¹ t ¹ hwa7 ¹ t ¹ đ0 ⁷ n ¹ bεn ¹ tεn ¹ tín hiệu kích hoạt hoạt động biên tần	inverter operation enable signal	インバータ運転許可信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ mε:7 ¹ đεw ¹ n ¹ kε:7 ¹ tín hiệu mở / đóng cửa	door open/close signal	ドア開閉信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ m0 ¹ đun ¹ 0 ¹ đitε:7 ¹ đε:7 ¹ ε:7 ¹ sε:7 ¹ n ¹ sε:7 ¹ tín hiệu mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng	drive module ready signal	ドライブユニットレディ信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ mεw ¹ k ¹ n0j ¹ tín hiệu móc nối	handshake signal	ハンドシェイク用信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ nε:7 ¹ xwa ¹ tín hiệu nhả khóa	locking release signal	ロック解除信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ t ¹ hε:7 ¹ lε:7 ¹ zε:7 ¹ tε:7 ¹ offset/gain ngư0ng đ0 ⁷ lε:7 ¹ tín hiệu thiết lập giá trị offset/gain (ngư0ng/độ lợi)	offset/gain setting status signal	オフセット・ゲイン設定状態信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ tijn ¹ tε:7 ¹ xwa ¹ tín hiệu tình trạng khóa	locking status signal	ロック状態信号
	tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ tεwi3 ¹ n3 ⁷ n ¹ tín hiệu truyền nhận	send/receive	送受信
tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ 'vi.đi.ou tín hiệu video	video signal	ビデオ信号	
tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ s0n ¹ tín hiệu xung	pulse signal	パルス信号	
tin ¹ hi3 ⁷ w ¹ iεw ¹ kεw ¹ mε: tín hiệu yêu cầu mở	open request signal	オープン要求信号	
tun nεn tin nhắn	message	メッセージ	
tijn ¹ tεt ¹ kεt ¹ zinj tính chất kết dính	adhesive nature	粘着性	
tijn ¹ tεt ¹ nε:7 ¹ đ0 ⁷ tính chất nhiệt độ	temperature characteristics	温度特性	
tijn ¹ tεt ¹ nε:7 ¹ đ0 ⁷ tính chất nhiệt độ	temperature characteristics	温度特定	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tính chính xác đối với toàn bộ quy mô tính chính xác đối với toàn bộ quy mô	accuracy to full-scale	フルスケールに対する精度
	tính chống cháy tính chống cháy	fire-resistance	耐炎性
	tính đáp ứng servo tính đáp ứng servo	servo response	サーボ応答性
	tính hiệu servo ON tính hiệu servo ON	Servo ON signal	サーボオン信号
	tính năng giảm tác động tính năng giảm tác động	impact drop performance	インパクトドロップ性能
	tính phân hồi tính phân hồi	responsibility	応答性
	tinh thể lỏng tinh thể lỏng	liquid crystal	液晶
	tính toán tính toán	calculation	演算
	tính toán dữ liệu tính toán dữ liệu	data calculation	数値演算
	tình trạng bị khóa tình trạng bị khóa	locked state	ロック状態
	tình trạng cài đặt khuếch đại tình trạng cài đặt khuếch đại	gain setting status	ゲイン設定状態
	tình trạng cài lại tình trạng cài lại	reset status	リセット解除状態
	tình trạng cung cấp hướng dẫn sử dụng tình trạng cung cấp hướng dẫn sử dụng	manual supply status	マニュアル出荷形態
	tình trạng hoạt động tình trạng hoạt động	operating status	運転状態
	tình trạng liên kết dữ liệu tình trạng liên kết dữ liệu	data link status	データリンク状態
	tình trạng lỗi tình trạng lỗi	error status	異常状態
	tình trạng lỗi tình trạng lỗi	error status	エラー状況
	tình trạng mặt nạ tình trạng mặt nạ	mask status	マスク状態
	tình trạng mở khóa tình trạng mở khóa	unlocked status	アンロック状態
	tình trạng mỗi kết nối tình trạng mỗi kết nối	Status of each connection	コネクション別状態
tình trạng nguồn pin tình trạng nguồn pin	battery power condition	バッテリー状態	
tính tương thích tính tương thích	compatibility	互換性	
tính tùy chỉnh tính tùy chỉnh	custom character	外字	
tơ lụa tơ lụa	silk	シルク	
Tọa độ Tọa độ	coordinate	座標	
toàn bộ hệ thống toàn bộ hệ thống	entire system	システム全体	
tốc độ bit tốc độ bit	bit rate	ビットレート	
tốc độ cao tốc độ cao	high-speed	高速	
tốc độ cho phép tốc độ cho phép	Allowable speed	許容回転数	
tốc độ cho phép tức thời tốc độ cho phép tức thời	permissible instantaneous speed	瞬時許容回転速度	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ mɛ:ʔkɪ tốc độ chuyển mạch	switching speed	スイッチング速度
	tok1 dɔŋ1 dɔŋ1 kə:ɪ tốc độ động cơ	motor speed	モータ回転数
	tok1 dɔŋ1 dɔŋ1 kə:ɪ tốc độ động cơ	motor speed	モータ速度
	tok1 dɔŋ1 dɔŋ1 kə:ɪ servo tốc độ động cơ servo	servo motor speed	サーボモータ回転速度
	tok1 dɔŋ1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ tốc độ đường truyền	line speed	ライン速度
	tok1 dɔŋ1 JOG tốc độ JOG	JOG speed	JOG速度
	tok1 dɔŋ1 xə:ɪ dɔŋ1 tốc độ khởi động	startup speed	起動速度
	tok1 dɔŋ1 xuŋɪ tốc độ khung	frame rate	フレームレート
	tok1 dɔŋ1 fɛ:nɪ hɔjɪ I O tốc độ phản hồi I/O	I/O response speed	I/O応答速度
	tok1 dɔŋ1 kwe:ɪ dɔŋ1 mɪkɪ tốc độ quay định mức	rotation rated speed	定格回転速度
	tok1 dɔŋ1 kwetɪ tốc độ quét	scan speed	スキャンスピード
	tok1 dɔŋ1 tʰɔpɪ tốc độ thấp	low speed	低速
	tok1 dɔŋ1 tɪŋ1 tɔwɪ tốc độ tính toán	counting speed	計数速度
	tok1 dɔŋ1 tojɪ dɛ:ɪ tốc độ tối đa	maximum speed	最大回転速度
	tok1 dɔŋ1 toŋɪ hɔ:ɔpɪ tốc độ tổng hợp	synthetic speed	合成速度
	tok1 dɔŋ1 tɛu:ɪ kɪ tʰɛ:mɪ tɛiɔwɪ tốc độ trục tham chiếu	Reference axis speed	基準軸速度
	tok1 dɔŋ1 tɛiɔtɪ tốc độ trượt	creep speed	クリープ速度
	tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ tốc độ truyền	transmission speed	転送速度
	tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ tốc độ truyền	transmission speed	伝送速度
	tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ bit, tok1 dɔŋ1 baud tốc độ truyền bit, tốc độ baud	baud rate	ボーレート
tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ zɪ:ɪ liɔ:ɔwɪ tốc độ truyền dữ liệu	data transfer rate	データ転送速度	
tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ zɪ:ɪ liɔ:ɔwɪ tốc độ truyền dữ liệu	data transmission speed	データ伝送速度	
tok1 dɔŋ1 tɛwɪŋnɪ tʰɔŋɪ tốc độ truyền thông	communication speed	通信速度	
tok1 dɔŋ1 vɔ:ɔnɪ hɛ:ɪŋɪ tốc độ vận hành	moving speed	運転速度	
tok1 dɔŋ1 suŋɪ dɔ:ɔwɪ vɛ:wɪ tốc độ xung đầu vào	pulse input speed	パルス入力速度	
tojɪ dɛ:ɪ xwɔŋɪ kɛ:kɪ zɪ:ɪ HUB vɛ:ɪ NODE tối đa khoảng cách giữa HUB và NODE	maximum distance between hub and node	ハブとノード最長距離	
tojɪ iwɪ hwaɪ tối ưu hóa	optimization	最適化	
tokɔn token	token	トークン	
tɔnɪ xɔ:ɪ bɛ:nɪ dɔ:ɔwɪ tồn kho ban đầu	initial inventory	期首在庫	
tɔnɪ tʰətɪ hɛ:ɪŋɪ tɛjɪ tôn thất hành trình	backlash	バックラッシュ	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tɔn˧ tʰət˧ wat˧ tôn thất óát	watt loss	ワットロス
	tɔn˧ tʰət˧ tce˧tɛ˧ tôn thất trê	hysteresis loss	ヒステリシス損
	tɔn˧ tʰət˧ tɛwɪŋ˧ tôn thất truyền	transmission loss	転送損失
	tɔn˧ tʰət˧ tɛwɪŋ˧ tôn thất truyền	transmission loss	伝送損失
	tɔn˧ ket˧ ɓe:w˧ dɔʔŋ˧ tông kết báo động	summary alarm	サマリアラーム
	tɔn˧ kwan˧ tông quan	overview	概要
	tɔn˧ so˧ dɛm˧ tông số đếm	total count	トータルカウント
	tɔn˧ so˧ dɛɪm˧ ɛ˧ŋ˧ tông số điểm ảnh	total pixels	総画素
	tɔn˧ so˧ tʰiat˧ bɪ˧ tông số thiết bị	device total	デバイス合計
	tɔn˧ tʰɛ˧ xwan˧ ke˧k˧ vɛwɪŋ˧ lɛʔp˧ tông thể khoảng cách vòng lặp	loop overall distance	ループ総延長距離
	tɔn˧ tʰɛ˧j˧ ze˧n˧ hwaʔt˧ dɔʔŋ˧ tông thời gian hoạt động	total operating time	累計稼動時間
	tɔn˧ tɛ˧j˧ tɛ˧j˧ tông trở tải	load impedance	負荷インピーダンス
	topo˧ hɛʔwk˧ topo học	topology	トポロジ
	tɛʔ˧m˧ trạm	station	局
	tɛʔ˧m˧ bɪ˧ lɔʔo˧ lɛ˧ŋ˧ ket˧ zi˧t˧ liɪʔw˧ trạm bị lỗi liên kết dữ liệu	data link faulty station	データリンク異常局
	tɛʔ˧m˧ tɛɪŋ˧ trạm chính	master station	マスタ局
	tɛʔ˧m˧ tɛu˧ trạm chủ	host station	自局
	tɛʔ˧m˧ tɛu˧ tɪ˧ se˧ trạm chủ từ xa	remote master station	リモートマスタ局
	tɛʔ˧m˧ ku˧ʔk˧ ɓoʔ˧ trạm cục bộ	local station	ローカル局
	tɛʔ˧m˧ dɛw˧ vɛ˧w˧ dɛw˧ ze˧ h˧ tɪ˧ se˧ trạm đầu vào / đầu ra từ xa	remote input/output station	リモート入出力局
tɛʔ˧m˧ dɛɪw˧ xiɪn˧ trạm điều khiển	control station	管理局	
tɛʔ˧m˧ I O tɪ˧ se˧ trạm I/O từ xa	remote I/O station	リモートI/O局	
tɛʔ˧m˧ xoŋ˧ hɛ˧ʔp˧ lɛʔ˧ ɓe:w˧ lɔʔo˧ trạm không hợp lệ báo lỗi	error invalid station	エラー無効局	
tɛʔ˧m˧ kiɪm˧ swat˧ fu˧ʔ˧ trạm kiểm soát phụ	sub-control station	サブ管理局	
tɛʔ˧m˧ fu˧ʔ˧ trạm phụ	slave station	子局	
tɛʔ˧m˧ fu˧ʔ˧ trạm phụ	slave station	スレーブ局	
tɛʔ˧m˧ zə˧ le˧ trạm rờ le	relay station	中継局	
tɛʔ˧m˧ tʰiat˧ bɪ˧ ɛ˧n˧ twan˧ tɪ˧ se˧ trạm thiết bị an toàn từ xa	safety remote device station	安全リモートデバイス局	
tɛʔ˧m˧ tʰiat˧ bɪ˧ tʰoŋ˧ min˧ trạm thiết bị thông minh	intelligent device station	インテリジェントデバイス局	
tɛʔ˧m˧ tʰiat˧ bɪ˧ tɪ˧ se˧ trạm thiết bị từ xa	remote device station	リモートデバイス局	

	ベトナム語	英語	日本語
T	trạm truy cập phụ	access slave station	アクセス子局
	trạm từ xa	remote station	リモート局
	Trạm từ xa đã sẵn sàng	Remote station ready	リモート局Ready
	trạm/các trạm khác	another station/other stations	他局
	tràn	overflow	オーバーフロー
	trạng thái chuyên mạch	switch status	スイッチ状態
	trạng thái đang báo lỗi	alarm activated	アラーム中
	trạng thái định hướng	orient status	オリエントステータス
	trạng thái dừng	stop status	ストップ状態
	trạng thái lỗi nguồn của PC	power supply problem status on the PC side	パソコン側電源障害状態
	trạng thái PLC sẵn sàng	programmable controller ready	シーケンサレディ
	trạng thái thao tác	status operation	ステータス操作
	trạng thái thiết lập giá trị offset/gain ngưỡng động (ngưỡng/độ lợi)	offset/gain setting status	オフセット・ゲイン設定状態
	trạng thái thiết lập Offset	offset setting status	オフセット設定状態
	Trạng thái thực thi giao thức	Protocol execution status	プロトコル実行状態
	trạng thái xử lý chuyển tải mảng bộ nhớ chương trình	program memory batch transfer execution status	プログラムメモリー一括転送実行状態
	trang thuộc tính	property sheet	プロパティシート
	transistor	transistor	トランジスタ
	transistor Darlington tầng tăng xweek (đóng)	Darlington transistor	ダーリントントランジスタ
	transistor 'si.h.kon'	silicon transistor	シリコン トランジスタ
trì hoãn	delay	遅延	
trì hoãn giao hàng	delivery delay	納期遅れ	
trị số đỉnh chuẩn	quasi-peak value	準尖頭値	
triac	triac	トライアック	
trình biên dịch BASIC	interpretive BASIC	インタプリタ形BASIC	
trình điều khiển động cơ bước	stepping motor driver	ステッピングモータドライバ	
trình điều khiển giao điểm	cross-point driver	プラスねじ回し(プラスドライバー)	
trình độ quản lý	management level	管理水準	
trình duyệt	browser	ブラウザ	
trình giám sát thiết bị	device monitor	デバイスモニタ	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tcinj ze:m1 se:t1 tci?k1 twi3n1 trình giám sát trực tuyến	online monitor	オンラインモニタ
	tcinj l3?p1 tcinj PLC ze:7n1 t ^h e:n1 ladder trình lập trình PLC dạng thang (ladder)	ladder	ラダー
	tcinj swa?n1 t ^h e:w1 t ^h i1 vi3?n trình soạn thảo thư viện	library editor	ライブラリエディタ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 trình theo dõi	Watchdog	ウォッチドグ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 bō?j nā?1 dē?m1 trình theo dõi bộ nhớ đệm	buffer memory monitor	バッファメモリモニタ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 đia?n1 twi3n1 trình theo dõi đường truyền	line monitor	ラインモニタ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 hē:n1 lwa?n1 bō?j nā?1 dē?m1 trình theo dõi hàng loạt bộ nhớ đệm	buffer memory batch monitor	バッファメモリー一括モニタ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 lo t ^h i3t1 bi?j trình theo dõi lô thiết bị	device batch monitor	デバイス一括モニタ
	tcinj t ^h ew1 zoj1 t ^h i3t1 bi?j ku?k1 bō?j Trình theo dõi thiết bị cục bộ	Local device monitor	ローカルデバイスモニタ
	tcōj twi3?m1 trò chuyện	chattering	チャタリング
	tcōw xe:n1 trở kháng	impedance	インピーダンス
	tcōw xe:n1 nē?j vā?j ni3?t1 dō?j trở kháng nhạy với nhiệt độ	temperature-sensing resistance	测温抵抗体
	tcōw xe:n1 fū?k1 hōj1 trở kháng phục hồi	regenerative resistor	回生抵抗器
	tcōw xe:n1 teik trở kháng trích	bleeder resistance	ブリーダ抵抗
	tcōw xe:n1 tū? t ^h ōn1 trở kháng từ thông	flux-resistance	耐溶剤性
	tcōw lē?j trở lại	return	リターン
	tcōw lē?j tū? dō?n1 tci?k1 twi3n1 trở lại tự động trực tuyến	automatic online return	オンライン自動復列
	nōn1 nē?j l3?p1 tcinj tcēw1 đia?w1 xi3n1 kwi1 tcinj (ngôn ngữ lập trình) trong điều khiển qui trình	(programming language for) process control	プロセス制御言語
	tcēw1 hē:n1 trong hàng	in line	インライン化
	tcē?w1 li3?n1 trọng lượng	weight	重量
tcē?w1 li3?n1 tcēw1 bīn1 trọng lượng trung bình	weighting average	重み付き平均	
tcēw1 kwa1 tcinj t ^h i?k1 t ^h i1 mē:n1 hīn1 trong quá trình thực thi màn hình	during monitor execution	モニタ実行中	
tcē?w1 nōw trọng tâm	center-of-gravity	重心	
tcēw1 t ^h ā?j ze:n1 t ^h i1 lē?j trong thời gian thử lại	during retry	リトライ中	
tcōn1 tcōn1 ze?n1 zia?n1 trống/trống/dành riêng	empty/vacant/reserved	アキ	
tcu?k1 trục	axis	軸	
tcu?k1 ke:m1 trục cam	cam shaft	カム軸	
tcu?k1 tcin1 trục chính	spindle	主軸	
tcu?k1 tcin1 trục chính	master shaft	マスタ軸	
tcu?k1 fū?j trục phụ	slave axis	スレーブ軸	

	ベトナム語	英語	日本語
T	teu7k1 fu7j trục phụ	auxiliary axis	補助軸
	teu7k1 te:zj trục tải	axial load	アキシャル荷重
	teu7k1 tis+ kwaj+ hē7wk1 trục tia quang học	beam axis	光軸
	teu7k1 twa7j đō7j trục tọa độ	coordinate axes	座標軸
	teu7k1 tewi3n1 đō7j trục truyền động	shaft	シャフト
	teu7k1 twi3n1 trục tuyến	online	オンライン
	teu7k1 twi3n1 đō7j tē7j trục tuyến (đường thẳng)	straight lines	直線
	teu7k1 se7j ze: h lo7o7j trục xảy ra lỗi	Axis in which the error occurred	エラー発生軸
	teu7k1 bing1 trung bình	averaging	平均
	teu7k1 bing1 trung bình	median	メディアン
	teu7k1 tō7j ze: h ko7j trung tâm gia công	machining center	マシニングセンタ
	teu7k1 tō7j nē7j trung tâm ngang	horizontal center	左右中央
	teu7k1 xi+ h xē7j đō7j backup trước khi khởi động backup	before backup start	バックアップ開始前
	teu7k1 kik1 hwa7t1 trước kích hoạt	before trigger	トリガ前
	teu7k1 nā7p1 ten+ h nē7j zū7j trường nhập tên người dùng	user name entry field	ユーザ名入力部
	teu7k1 t1 trượt	slip	すべり
	teu7k1 t1 trượt	slip	伝票
	teu7k1 k37p1 truy cập	access	アクセス
	teu7k1 k37p1 zī7j li37w1 truy cập dữ liệu	data access	データアクセス
	teu7k1 k37p1 file truy cập file	file access	ファイルアクセス
	teu7k1 k37p1 t1 truy cập từ	word access	ワードアクセス
	teu7k1 swat1 zī7j li37w1 32 bits truy xuất dữ liệu 32 bits	double-word access	ダブルワードアクセス
	teu7k1 z37n1 tin1 hi37w1 truyền dân (tín hiệu)	transmission	転送
	teu7k1 z37n1 sew7j+ h sew7j+ h truyền dân song song	parallel transmission	パラレル転送
	teu7k1 z37n1 sew7j+ h sew7j+ h truyền dân song song	parallel transmission	パラレル伝送
	teu7k1 đī7j truyền điện	power transmission	送電
	teu7k1 zī7j li37w1 truyền dữ liệu	data transfer	データ転送
	teu7k1 zī7j li37w1 fu7j đī7j mi37j sew7j bit truyền dữ liệu phủ định 16-bit	16-bit data negative transfer	16ビットデータ否定転送
teu7k1 zī7j li37w1 'kwa: mē7j tē7j kwe7j+ h so1 telnet truyền dữ liệu qua mạng thoại quay số (telnet)	telnet	テルネット	
teu7k1 nat1 tē7j truyền nhất thời	transient transmission	トランジェント転送	

	ベトナム語	英語	日本語
T	tự giữ tự giữ	self-holding	自己保持
	từ khóa từ khóa	keyword	キーワード
	tụ lọc tụ lọc	filter capacitor	フィルタコンデンサ
	tụ pha cải tiến tụ pha cải tiến	power factor correction capacitor	進相コンデンサ
	tụ silicon tụ silicon	silicon capacitor	シリコン コンデンサ
	tự tạo thành tự tạo thành	auto-generation	自動生成
	từ thạch từ thạch	magnet stone	磁石
	từ tính từ tính	magnetic	磁気
	từ trên xuống từ trên xuống	top down	トップダウン
	tua bin tua bin	turbine	タービン
	tuốc nơ vít tuốc nơ vít	screwdriver	ドライバー
	tuốc nơ vít đầu bẹt tuốc nơ vít đầu bẹt	flathead screwdriver	マイナスドライバ
	tuốc nơ vít Phillips Tuốc nơ vít Phillips	Phillips screwdriverP	プラスドライバ
	tuổi thọ tuổi thọ	life	寿命
	tuổi thọ module nguồn tuổi thọ module nguồn	Life detection power supply module	寿命検出電源ユニット
	tuổi thọ pin tuổi thọ pin	battery life	バッテリー寿命
	tuổi thọ sử dụng (máy móc) tuổi thọ sử dụng (máy móc)	life time using (for machine)	耐用年数
	tường lửa tường lửa	firewall	ファイアウォール
	tương thích tương thích	compatibility	互換
	tụt điện áp tụt điện áp	voltage drop	ドロップ電圧
tụt điện áp pin tụt điện áp pin	battery voltage drop	バッテリー電圧低下	
tùy chỉnh LSI tùy chỉnh LSI	custom LSI	カスタムLSI	
tùy chỉnh phục hồi tùy chỉnh phục hồi	Regenerative option	回生オプション	
tùy chọn tùy chọn	option	オプション	
tùy chọn đầu nối kiểu module tùy chọn đầu nối kiểu module	option module connector	オプションユニット接続コネクタ	
tùy chọn khởi động tùy chọn khởi động	boot option	ブートオプション	
tùy chọn loại đầu nối ngõ ra tùy chọn loại đầu nối ngõ ra	option output terminal status	オプション出力端子状態	
tùy chọn loại đầu nối ngõ vào tùy chọn loại đầu nối ngõ vào	option input terminal status	オプション入力端子状態	
tuyến tuyến	bus	バス	
tuyến (điện) trung tâm tuyến (điện) trung tâm	center line	中心線	

	ベトナム語	英語	日本語
T U	twi:ɲn1 dɨ:ʔn1 tɕuŋ11 nɔ:ɲ tuyến điện trung tâm	center line	センターライン
	twi:ɲn1 mɛ:ʔn1 tuyến mạng	network route	ネットワーク通信経路
	twi:ɲn1 mɔ:ɲ zɔ:ʔn1 tuyến mở rộng	bus extension	バス延長
	twi:ɲn1 tɨŋ1 hwa1 tuyến tính hóa	linearize	リニアライズ
	twi:ɲn1 tɕwi:ɲn1 tʰɔŋ11 kɨ:ɲ CPU tok1 dɔ:ʔn1 kɛ:w11 tuyến truyền thông của CPU tốc độ cao	multiple CPU high speed bus	マルチCPU間高速バス
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 tɛ:ʔn1 hi:ʔiw zu:ʔn1 tỷ lệ tải hữu dụng	Effective load ratio	実効負荷率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 tỷ lệ	ratio	比率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 bɛ:ʔn1 zɛŋ11 tỷ lệ bánh răng	Gear ratio	ギア比
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 bi:ɲw1 dɔ:ʔn1 S tỷ lệ biểu đồ S	S-pattern ratio	S字比率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 kɛ:ʔn1 tʰi:ɲn1 tỷ lệ cải thiện	improvement rate	改善率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 ko1 dɨ:ʔn1 tỷ lệ cố định	fixed ratio	固定比率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 koŋ11 swɔ:ʔn1 dɨŋ tỷ lệ công suất đỉnh	peak load ratio	ピーク負荷率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 ɣɔ:ʔn1 sɛwŋ1 tỷ lệ gợn sóng	ripple ratio	リップル率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 hɛ:ʔn1 tɛiŋ1 tỷ lệ hành trình	Stroke ratio	ストローク比
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 hi:ɲw1 swat1 tỷ lệ hiệu suất	yield rate	歩留まり
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 hwɨ:ɲ tɛ:ʔn1 dɔ:ʔn1 tɛuŋ11 tỷ lệ hủy chế độ chung	common mode rejection ratio	コモンモード除去比
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 lɔ:ʔn1 mɔ:ʔaw1 tok1 dɔ:ʔn1 kɛ:w11 tỷ lệ lấy mẫu tốc độ cao	high-speed sampling rate	高速サンプリング率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 mo11 men11 kwe:n1 tɨŋ1 tɛ:ʔn1 tỷ lệ mô men quán tính tải	load inertia moment ratio	負荷慣性モーメント比
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 mu:ɲ1 tɕɛwŋ11 nɔ:ʔn1 dɨ:ʔn1 tỷ lệ mua trong nội địa	local purchase rate	現地調達率
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 fɔ:n11 tɔi:ɲ11 tỷ lệ phân chia	dividing ratio	分周比
	tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 sɨ:ɲ zu:ʔn1 tỷ lệ sử dụng	duty ratio	デューティ比
tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 tɛ:ʔn1 dɔ:ʔn1 kɔ:ɲ11 tỷ lệ tải động cơ	motor load ratio	モータ負荷率	
tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 tɛ:ʔn1 fu:ʔk1 ho:ʔn1 tỷ lệ tái phục hồi	regenerative load ratio	回生負荷率	
tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 tok1 dɔ:ʔn1 zɛ:ɲw1 tỷ lệ tốc độ giảm	speed-reduction rate	減速比	
tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 vɔ:ʔn1 hɛ:ʔn1 tỷ lệ vận hành	operating ratio	稼働率	
ɨŋ1 zu:ʔn1 ứng dụng	application	アプリケーション	
ɨŋ1 lɨ:ʔk1 ứng lực	stress	応力	
iw11 tɨ:ɲ lɛ:ʔn1 ket1 ưu tiên liên kết	link priority	リンク優先	
wɨ:ɲ kwɨ:ɲn1 ủy quyền	authorized, authorization	お墨付き	

	ベトナム語	英語	日本語
V	vê:ɹ và	and	アンド
	ven:ɹ bɛ:nɹ văn bản	text	テキスト
	ve:n:ɹ kɔŋɹ van công	gate valve	ゲートバルブ
	ve:n:ɹ đĩ:ɹwɹ xi:ɹnɹ van điều khiển	control valve	コントロールバルブ
	ve:n:ɹ zĩ:ɹŋɹ van dừng	stop valve	ストップバルブ
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ vận hành	operating	運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ vận hành	operation	動作
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ bɛ:ɹwɹ mɜ:ɹtɹ vận hành bảo mật	security operation	セキュリティ操作
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ bɛn:ɹ ɲwɛ:ɹjɹ vận hành bên ngoài	external operation	外部運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tɛɛ:ɹ đɔ:ɹ tɛi:ɹŋɹ tɛi:ɹŋɹ vận hành chế độ chương trình	program mode operation	プログラムモード運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tɛɛ:ɹ đɔ:ɹ JOG tɛɛ:ɹjɹ nɜ:ɹpɹ vận hành chế độ JOG (chạy nhập)	JOG operation	JOG運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tɛi:ɹŋɹ - fũ:ɹ vận hành chính - phụ	Master-slave operation	マスタスレーブ運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ đĩ:ɹng tɔkɹ vận hành đồng tốc	equal speed operation	揃速運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ đĩ:ɹŋɹ hi:ɹŋɹ vận hành định hướng	orientation operation	オリエント運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ đɔ:ɹ tɛɛ:ɹ kwa:ɹ tɛi:ɹŋɹ mɛ:ɹ on vận hành độ trễ quá trình mở (on)	on-delay operation	オンディレイ動作
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ đɛ:n:ɹ lɛ vận hành đơn lẻ	stand-alone	スタンドアロン
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ xɔŋ:ɹ zũ:ɹ đɔ:ɹ kɛ:ɹ vận hành không dùng động cơ	motor-less operation	モータなし運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tũ:ɹ vận hành thử	test operation	テスト運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tũ:ɹ i:ɹŋɹ đɔ:ɹ/vɛ: vận hành thương mại	commercial operation	商用運転
	vɜ:ɹnɹ hɛ:ɹŋɹ tũ:ɹ đɔ:ɹ vận hành tự động	auto-run	自動運転
ve:n:ɹ liw:ɹ li:ɹzĩ:ɹŋɹ van lưu lượng	valve flow	バルブ流量	
ve:n:ɹ mɛ:ɹŋɹ ɲɛm xɔŋ:ɹ zĩ van màng ngăn không rỉ	stainless steel diaphragm type	ステンレスダイヤフラム式	
vɛ:ɹnɹ okɹ vitɹ vận ốc vít	tightening the screw	ネジ締め	
ve:n:ɹ sɔlɛnɔid van solenoid	solenoid valve	ソレノイドバルブ	
vɜ:ɹnɹ tɛ:ɹ vận tải	transportation	輸送	
vɜ:ɹtɹ đɔ:ɹtɹ lo:ɹoɹ vật đột lỗ	beat pierce	ビートピアス	
vɜ:ɹtɹ ki:ɹŋɹ vật kính	objective lens	対物レンズ	
vɜ:ɹtɹ li:ɹzĩ:ɹwɹ vật liệu	material	材質	
vɜ:ɹtɹ li:ɹzĩ:ɹwɹ vật liệu	material	材料	
vɜ:ɹtɹ li:ɹzĩ:ɹwɹ kɛ:ɹ kɹ:ɹ ni:ɹzĩ:ɹ zɔ:ɹ le:ɹ vật liệu cách nhiệt rờ le	relay insulation	リレー絶縁	

	ベトナム語	英語	日本語
V	vɜ:ʔtɪ liɜ:ʔwɪ dʉkɪ ep vật liệu đúc ép	extrudate	押し出し
	vɜ:ʔtɪ liɜ:ʔwɪ nɔ:t vật liệu nhớt	viscous material	粘性体
	vɜ:ʔtɪ tʰeɪ kimɪɪ lwɛ:ʔɪɪ vật thể kim loại	metal, metal object	金属
	vɛɪ ɛnɪɪ ŋwɛ:ʔɪɪ vẻ bên ngoài	external appearance	外觀
	vɛ:ʔɛɪ zɛ:ɪɪ vẽ ra	draw out	ドローアウト
	vɛkɪ tɔ:ɪɪ véc tơ	vector	ベクトル
	vɛtɪ ketɪ vết cắt	incision	切目
	vɛtɪ nitɪ tɛɪpɪ vết nứt chip	chip crack	チップクラック
	vɛtɪ zɛ:ʔkɪ vết rạch	kerf	カーフ
	viɪ zʉ:ʔɪ tɛɪɜ:ɪɪ tɛɪɜ:ɪɪ ví dụ chương trình	program example	プログラム例
	viɪ zʉ:ʔɪ lo:ʔoɪɪ ví dụ lỗi	fault example	トラブル事例
	viɪ sɛ:ʔɪɪ vi sai	differential	差動
	vi:ʔɪ tɛɪɪ bit vị trí bit	bit position	ビット位置
	vi:ʔɪ tɛɪɪ hiɜ:ʔnɪ tɛ:ʔɪɪ vị trí hiện tại	current position	現在位置
	vi:ʔɪ tɛɪɪ hiɜ:ʔnɪ tɛ:ʔɪɪ vị trí hiện tại	current location	現在地
	vi:ʔɪ tɛɪɪ kwɛtɪ tɛɪɜ:ɪɪ nɔ:ɪɪ vị trí quét trung tâm	scanning center position	スキャン中心位置
	vi:ʔɪ tɛɪɪ tɛwɜ:ɪɪ mɔ:ʔɪɪ vɛwɜ:ɪɪ mɔ:ʔɪɪ dɔ:nɪɪ vi:ʔɪɪ sʉɜ:ɪɪ ni:ʔɪɪ vị trí trong một vòng (1 đơn vị xung nhịp)	within one-revolution position (1 pulse unit)	1回転内位置 (1pulse単位)
	vi:ʔɪ tɛɪɪ twiɜ:ʔt dɔ:ɪɪ vị trí tuyệt đối	absolute position	絶対位置
	vi:tɪ vít	screw	ネジ
	vi:tɪ ɛɔ:ʔɪ ketɪ nɔ:ɪɪ vít bộ kết nối	connector screw	コネクタ取付けネジ
vi:tɪ kɔ:ɪɪ dɪ:ʔɪɪ ɛɔ:ʔɪ ketɪ nɔ:ɪɪ vít cố định bộ kết nối	connector fixing screw	コネクタ固定ネジ	
vi:tɪ kɔ:ɪɪ dɪ:ʔɪɪ mɔ:ɪɪ dʉnɪɪ vít cố định mô đun	module fixing screw	ユニット固定ネジ	
vi:tɪ kɔ:ɪɪ dɪ:ʔɪɪ nɛpɪ kwɔ:ʔɪɪ vít cố định nắp quạt	fan cover fixing screws	ファンカバー固定用ねじ	
vi:tɪ yɛnɪɪ mɔ:ɪɪ dʉnɪɪ vít gắn mô đun	module mounting screw	ユニット取り付けネジ	
vi:tɪ yɛnɪɪ nɛpɪ tɛnɪɪ kwɜ:ɪɪ mɔ:ɪɪ dʉnɪɪ vít gắn nắp trên của mô đun	module top cover mounting screw	ユニット上フタ取付けネジ	
vi:tɪ yɛnɪɪ nɛpɪ tɛɪskɪɪ mɔ:ɪɪ dʉnɪɪ vít gắn nắp trước mô đun	module front cover mounting screw	ユニット正面フタ取付けネジ	
vi:tɪ xwɔ:ɪɪ tɛɜ:ʔt vít khóa chặt	lock-tight screw	ロックタイトネジ	
vi:tɪ mɛ ɛi vít me bi	ball screw	ボールネジ	
vi:tɪ tɛ:ɪɪ zɔ:ɪɪ vít ta-rô	tap screw	タップねじ	
vi:tɪ tɜ:ʔɪɪ lɛnɪɪ vít tự lên	self-up screw	セルフアップねじ	

	ベトナム語	英語	日本語
V	vỏ vỏ	case	ケース
	vỏ bảo vệ tùy chọn	option protective cover	オプション保護カバー
	vô hiệu hóa	disable	ディセーブル
	vòi khí	air shower	エアシャワー
	vôn kê	voltmeter	電圧計
	vòng bít con chạy	wiper seal	ワイパーシール
	vòng cycloid	cycloid curve	サイクロイド曲線
	vòng đệm	wafer	ウエハ
	vòng lặp	loop	ループ
	vòng lặp chương trình con	subroutine	サブルーチン
	vòng lặp dương	positive loop	正ループ
	vòng lặp hiện tại	current loop	カレントループ
	vòng lặp hở	open loop	オープンループ
	vòng lặp lại	loop back	ループバック
	vòng lặp vị trí	position loop	位置ループ
	vòng quay	rotation	回転
	vòng quay tốc độ lớn	high speed revolution	高速回転
	vòng tiếp đất	ground loop	グラウンドループ
	vụ nổ	explosion	爆発
	vùng chương trình máy vi tính	microcomputer program area	マイコンプログラムエリア
vùng đệm	buffering area	バッファリングエリア	
Vùng dữ liệu gói	Packet data area	パケットデータエリア	
vùng dữ liệu truyền nhận kiểu truyền thông socket	Socket communication receive data area	ソケット通信受信データエリア	
vùng lỗi	faulty area	異常箇所	
vùng nhận dữ liệu ngõ vào của PLC	Programmable controller receive data area	シーケンサ受信データエリア	
vùng nhớ chung	common memory area	コモンメモリ領域	
vùng phát hiện	detection zone	検出領域	
vùng tải nguyên dùng chung cho các CPU khi hệ thống dùng nhiều CPU	cyclic transmission area device	マルチCPU間共有デバイス	
vùng tham số	parameter area	パラメータエリア	
vùng truyền thông cho CPU tốc độ cao	multiple CPU high speed transmission area	マルチCPU間高速通信エリア	

	ベトナム語	英語	日本語
V — X	vũng xem trưóc vùng xem trước	preview area	プレビューエリア
	viết quá thời gian vượt quá thời gian	overhead time	オーバヘッド時間
	viết tiếp nối vượt tiếp nối	baton pass	バトンパス
	Watt Watt	W	ワット
	se:k1 l37p1 xác lập	establishment	確立
	se:k1 minh4 zĩ74 e:n1 xác minh dự án	verify project	プロジェクト照合
	se:k1 minh4 zĩ74 li37w1 xác minh dữ liệu	data verify	データ照合
	se:k1 n37n1 xác nhận	confirm	確認
	se:k1 n37n1 kũ3 tẽo7o1 đẽ74 xác nhận của chỗ đặt	confirmation of seating	着座確認
	se:k1 n37n1 đẽw74 kĩ3w1 xác nhận đóng cửa	confirmation of closure	密着確認
	se:k1 n37n1 hut1 xác nhận hút	confirmation of suction	吸着確認
	se:k1 n37n1 xi44 đẽn1 xác nhận khi đến	confirmation of arrival	到着確認
	se:k1 n37n1 ki3m4 tẽe4 bõ74 nã:1 đẽ74m1 xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm	buffer memory test confirmation	バッファメモリテスト確認
	se:k1 n37n1 t3on44 'kwa: xác nhận thông qua	confirmation of passage	通過確認
	se:k1 n37n1 t3ũ4 t3iat1 bĩ74 xác nhận thử thiết bị	device test confirmation	デバイステスト確認
	se:k1 t3ũ74k1 m37t1 x3w1 xác thực mật khẩu	password authentication	パスワード認証
	se:k1 t3ũ74k1 m37t1 x3w1 đẽw74 n37p1 xác thực mật khẩu đăng nhập	login password authentication	ログインパスワード認証
	sãw1 dĩ44 xấu đi	deteriorate	劣化
	sã74 zĩ74 kõ1 xẽ:w1 nẽn4 tẽi74w1 ni3k1 xây dựng có khả năng chịu nước	water-resistant construction	耐水構造
	sã74 zĩ74 hẽ74 t3on4 xây dựng hệ thống	system start-up	システム立上げ
se4 đẽj4 xe đẩy	trolley	台車	
sem4 zẽ:74 mẽ74 ket1 xem dạng mặt cắt	sectional view	断面図	
sem4 zõ74 xem rộng	enlarged view	拡大図	
sem4 zõ74 xem rộng	zoom out view	縮小表示	
sem4 tẽi3k1 xem trước	preview	プレビュー	
sem4 tĩ4 zĩ3j1 xem từ dưới	bottom view	下面図	
sep1 hẽ:74 xếp hạng	rank	ランク	
set1 lõ74 xét lỗi	Error judgment	エラー判定	
sĩ3n4 nĩ3n4 xiên (ngiên)	oblique (tilt)	傾斜	
sĩ74 xi1 xịt khí	gas spring	ガสปリング	

	ベトナム語	英語	日本語
X	swa1 xóa	delete	削除
	swa1 ɓoʔɓ̌ nɔ:1 tɛiɛŋtɪ tɛiŋɓ̌ xóa bộ nhớ chương trình	clear program memory	プログラムメモリをクリアする
	swa1 ɓoʔɓ̌ nɔ:1 tɪstɪ ɓ̌iʔɓ̌ xóa bộ nhớ thiết bị	device memory clear	デバイスメモリクリア
	swa1 xwa1 tɪɓ̌ sɛ: xóa khóa từ xa	remote latch clear	リモートラッチクリア
	swa1 tatɪ kɛ:ɓ̌ tɪe:mɪtɪ so1 Xóa tất cả tham số	All parameter clear	パラメータオールクリア
	swa1 tɪe:ŋtɪ yɪtɪ tɛʔɓ̌ tɪn xóa thanh ghi tập tin	file register clear	ファイルレジスタクリア
	swa1 tɪstɪ ɓ̌iʔɓ̌ xóa thiết bị	device clear	デバイスクリア
	swa1 tɪɓ̌ŋtɪ so1 xóa thông số	clear parameter	パラメータクリア
	swen1 dojɪtɪ xoắn đôi	twisted pair	ツイストペア
	swɛjɪtɪ ŋiɛʔkɓ̌ xoay ngược	reverse rotation	逆転
	sɪɓ̌ li1 xử lý	handling	取り扱い
	sɪɓ̌ li1 ɓɛ:n dɛwɓ̌ xử lý ban đầu	initial processing	イニシャル処理
	sɪɓ̌ li1 ɓɔ:tɪ mɛ:ʔkɓ̌ xử lý bo mạch	PC board implementation process	基板実装
	sɪɓ̌ li1 kɛ:ŋɓ̌ ɓɛ:w1 zɪɛjɪ mikɪ zɔ:jɪ ɛg:ʔnɓ̌ xử lý cảnh báo dưới mức giới hạn	Process alarm lower lower limit	プロセスアラーム下下限
	sɪɓ̌ li1 kɛ:ŋɓ̌ ɓɛ:w1 zɔ:jɪ zɛ:nɪt zɛ:1 tɛiʔɓ̌ tɛenɪt xử lý cảnh báo giới gian giá trị trên	Process alarm upper lower limit value	プロセスアラーム上下限值
	sɪɓ̌ li1 kɛ:ŋɓ̌ ɓɛ:w1 zɔ:jɪ ɛg:ʔnɓ̌ tɛenɪt xử lý cảnh báo giới hạn trên	Process alarm upper upper limit	プロセスアラーム上上限
	sɪɓ̌ li1 kɛ:ŋɓ̌ ɓɛ:w1 zɔ:jɪ ɛg:ʔnɓ̌ tɛenɪt dɛwɓ̌ Xử lý cảnh báo giới hạn trên-dưới	Process alarm upper lower limit	プロセスアラーム上下限
	sɪɓ̌ li1 kɛ:ŋɓ̌ ɓɛ:w1 tɛenɪt mikɪ zɔ:jɪ ɛg:ʔnɓ̌ xử lý cảnh báo trên mức giới hạn	Process alarm lower upper limit	プロセスアラーム下上限
	sɪɓ̌ li1 tɛiɛŋtɪ tɛiŋɓ̌ xử lý chương trình	program processing	プログラム処理
	sɪɓ̌ li1 dɛ:ŋɓ̌ zɔwɓ̌ xử lý đánh dấu	marking processing	マーキング処理
sɪɓ̌ li1 zɪʔkɓ̌ vuʔɓ̌ xử lý dịch vụ	service processing	サービス処理	
sɪɓ̌ li1 dɪɛmɓ̌ ɛ:ŋɓ̌ fuʔɓ̌ xử lý điểm ảnh phụ	sub-pixel processing	サブピクセル処理	
sɪɓ̌ li1 dɛwɓ̌ xử lý đóng	close processing	クローズ処理	
sɪɓ̌ li1 zɪʔɓ̌ liɛʔwɓ̌ xử lý dữ liệu	data processing	データ処理	
sɪɓ̌ li1 yɪtɪ nɛ:ʔɛnɓ̌ xử lý ghi nhãn	labeling processing	ラベリング処理	
sɪɓ̌ li1 ɪɪɓ̌nɓ̌ tɪʔɓ̌ so1 xɛ:tɪ kemɓ̌ xử lý hiển thị số khe cắm	slot count display processing	スロット数表示処理	
sɪɓ̌ li1 xwa1 xử lý khóa	lock processing	ロック処理	
sɪɓ̌ li1 lɛjɪ mɛʔzɔwɓ̌ xử lý lấy mẫu	sampling processing	サンプリング処理	
sɪɓ̌ li1 loʔoʔɓ̌ xử lý lỗi	error processing	異常処理	
sɪɓ̌ li1 mɛ:ʔɛ1 Gray xử lý mã Gray	Grayscale processing	グレイ処理	

	ベトナム語	英語	日本語
X Y	sɨ̌w̌ lǐ m̌əw̌ xử lý màu	color processing	カラー処理
	sɨ̌w̌ lǐ m̌ě xử lý mẻ	batch treatment	バッチ処理
	sɨ̌w̌ lǐ m̌ə:w̌ xử lý mở	open processing	オープン処理
	sɨ̌w̌ lǐ nǐə̌ť xử lý nhiệt	heat treatment	熱処理
	sɨ̌w̌ lǐ kwǐ ťə̌ǐŋ̌ šə̌:ň swať m̌ě xử lý qui trình sản xuất mẻ	batch process control	バッチプロセス制御
	sɨ̌w̌ lǐ kwǐ ťə̌ǐŋ̌ xử lý quy trình	process control	計装
	sɨ̌w̌ lǐ šǐ?̌ ǩǒ xử lý sự cố	troubleshooting	トラブルシューティング
	sɨ̌w̌ lǐ šǐ?̌ ǩǒ b̌ěň ťə̌ǐŋ̌ xử lý sự cố bên ngoài	external troubleshooting	外部故障診断
	sɨ̌w̌ lǐ ťě: žǒ ťə̌ǐ ǩěť žěň xử lý ta rô đề cắt ren	hob processing	ホブ加工
	sɨ̌w̌ lǐ ťȟw̌ə̌ť ťw̌ǎň xử lý thuật toán	operation processing	演算処理
	sɨ̌w̌ lǐ ťǐ ľě?̌ m̌əw̌ b̌ěw̌ŋ̌ xử lý tỉ lệ màu bóng	color shade-scale processing	カラー濃淡処理
	sɨ̌w̌ lǐ ťěǐ?̌ ǩǐ ťǐšp̌ xử lý trực tiếp	direct processing	ダイレクト処理
	swať xuất	export	エクスポート
	swať ȟě:ŋ̌ x̌ǒǰ ňě: ǰ m̌ěǰ xuất hàng khỏi nhà máy	ex-factory	出荷
	swať ȟǐə̌?̌ŋ̌ ǩě:ŋ̌ b̌ě:w̌ xuất hiện cảnh báo	warning occurrence	ワーニング発生
	swať x̌ǒ ťə̌ǐ xuất kho	delivery/load	出庫
	suň ťə̌ǐ xung	pulse	パルス
	suň ťə̌ǐ w̌ə̌: w̌ xung đầu vào	pulse input	パルス入力
	suň ťə̌ǐ ȟǒ xung đồng hồ	clock	クロック
	suň ťə̌ǐ đ̌ǒ?̌ ťə̌ǐ xung đột	conflic	衝突
	suň ťə̌ǐ ȟǒǰ ťǐšp̌ xung hồi tiếp	feedback pulse	フィードバックパルス
suň ťə̌ǐ ľě?̌ŋ̌ xung lệnh	pulse command	パルス指令	
suň ťə̌ǐ ňě: ?̌ p̌ xung nạp	feed pulse	フィードパルス	
suň ťə̌ǐ ňǐ?̌ p̌ đ̌ě: ťə̌ǐ f̌ě: ťə̌ǐ xung nhịp đa pha	multi-phase pulse	多相パルス	
suň ťə̌ǐ ťǐǩ ľw̌ǐ?<̌ xung tích lũy	accumulated pulse	溜りパルス	
suň ťə̌ǐ v̌ǐ?̌ ťěǐ xung vị trí	position pulse	位置パルス	
swǐə̌ň ťə̌ǐ xuyên	piercing	ピアス加工	
sǐ ťə̌ǐ sǔ ťə̌ǐ xy lanh	cylinder	シリンダ	
sǐ ťə̌ǐ sǔ ťə̌ǐ x̌ǐ xy lanh khí	air cylinder	エア シリンダ	
ǐə̌w̌ ťə̌ǐ ǩə̌w̌ yêu cầu	order	発注	

	ベトナム語	英語	日本語
Y	iawH kəwJ yêu cầu	inquiry	引合
	iawH kəwJ kə:ʃJ đə:ʃtJ xwek1 đə:ʃJ yêu cầu cài đặt khuếch đại	gain setting request	ゲイン設定要求
	iawH kəwJ tce1 đə:ʃJ kiəmJ tce:H yêu cầu CHE ĐỘ KIỂM TRA	TEST MODE request	テストモード要求
	iawH kəwJ tcewɔnJ tɔ:ʃpJ tɔn yêu cầu chuyên tập tin	file transfer request	ファイル転送要求
	iawH kəwJ zɪ:ʃJ li:ʃwJ yêu cầu dữ liệu	Data order	データ順
	iawH kəwJ yɪ:H zɪ:ʃJ li:ʃwJ yêu cầu ghi dữ liệu	data write request	データ書込み要求
	iawH kəwJ yɪ:H flash zomH yêu cầu ghi flash ROM	flash ROM write request	フラッシュROM書込み要求
	iawH kəwJ yɪ:H fe:ʃmJ vi:H nɔ:ʃJ zɔn yêu cầu ghi phạm vi người dùng	User range write request	ユーザレンジ書込み要求
	iawH kəwJ yɪ:ʃJ zɪ:ʃJ li:ʃwJ yêu cầu gửi dữ liệu	data send request	データ送信要求
	iawH kəwJ he:ʃem đə:ʃtJ kə:H yêu cầu hãm (động cơ)	brake opening request	ブレーキ開放要求
	iawH kəwJ hwɪJ lo:ʃJ yêu cầu hủy lỗi	error cancel command	エラー解除指令
	iawH kəwJ mə:ʃ on yêu cầu mở (on)	on-demand	オンデマンド
	iawH kəwJ mə:ʃ đɪ:ʃnJ e:p1 yêu cầu mở điện áp	on voltage	オン電圧
	iawH kəwJ nɔ:ʃnJ zɪ:ʃJ li:ʃwJ yêu cầu nhận dữ liệu	data receive request	データ受信要求
	iawH kəwJ nət1 tʰə:ʃJ yêu cầu nhất thời	transient request	トランジェント要求
	zə:ʃ lə:mJ vɪ:ʃk yêu cầu sản xuất	production requirement	工数
	iawH kəwJ tʰə:ʃH đə:ʃ kə:ʃH yêu cầu thay đổi kênh	channel change request	チャンネル変更要求
	iawH kəwJ tʰi:ʃt1 lɔ:ʃpJ 'ɔf.set yêu cầu thiết lập Offset	offset setting request	オフセット設定要求
	iawH kəwJ tʰɪ:ʃk1 tʰi:H zə:wH tʰik1 yêu cầu thực thi giao thức	Protocol execution request	プロトコル実行要求
	iawH kəwJ tɪ:ʃ twan1 yêu cầu tính toán	calculation of demand	所要量計算
	iawH kəwJ vɪ:ʃ tɪ:ʃ yêu cầu vị trí	position command	位置指令
	iawH kəwJ sɪ:ʃ lɪ:ʃ yêu cầu xử lý	order processing	受注処理

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5, HIGASHI-KU, NAGOYA, JAPAN

お問い合わせは下記へどうぞ

本社機器営業部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	(03)3218-6760
北海道支社	〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル)	(011)212-3794
東北支社	〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7(仙台上杉ビル)	(022)216-4546
関越支社	〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいま新都心ビル(ランド・アクセス・タワー34階)	(048)600-5835
新潟支店	〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル)	(025)241-7227
神奈川支社	〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー)	(045)224-2624
北陸支社	〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル)	(076)233-5502
中部支社	〒450-8522 名古屋市中村区名駅3-28-12(大名古屋ビル)	(052)565-3314
豊田支店	〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル)	(0565)34-4112
関西支社	〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2(近鉄堂島ビル)	(06)6347-2771
中国支社	〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル)	(082)248-5348
四国支社	〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル)	(087)825-0055
九州支社	〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル)	(092)721-2247

インターネットによる三菱電機FA機器技術情報サービス

MELFANSwebホームページ:<http://www.MitsubishiElectric.co.jp/melfansweb>

Q&Aサービスでは、質問を受け付けています。また、よく寄せられる質問/回答の閲覧ができます。